

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

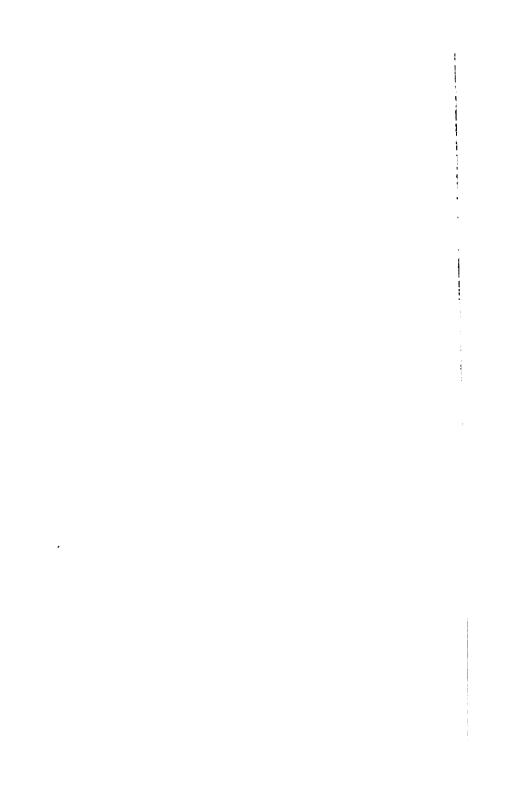
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



RECON





.



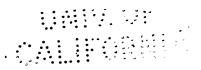
P.P. 1/2 P.

LYCEE

00

COURS DE LITTÉRATURE

ANCIENNE ET MODERNE.



LYCÉE

οU

COURS DE LITTÉRATURE

ANCIENNE ET MODERNE

PAR J. F. LA HARPE,

PRÉCÉDÉ D'UNE NOTICE HISTORIQUE

PAR LÉON THIESSÉ.

Indocti discant, et ament meminisse periti

TOME VII.



PARIS.

P. POURRAT FRÈRES, ÉDITEURS, RUE DES PETITS-AUGUSTINS, 5.

Et chez les Libraires et aux Dépôts de Pittoresques de la France et de l'étranger.

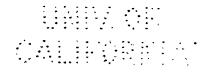
M DCCC XXXIX.

10 Maj. Alisonijas.

> P9226 L24 1838 v.7

51

.



COURS

DE

LITTÉRATURE

ANCIENNE ET MODERNE.

SECONDE PARTIE

SIÈCLE DE LOUIS XIV.

LIVRE PREMIER.

POÉSIE.

SUITE DU SIXIÈME CHAPITRE

MOLIÈRE.

SECTION II.

Précis sur différentes pièces de Molière.

Après l'avoir caractérisé en général, jetons un coup d'œil rapide sur chacune de ses pièces ou du moins sur le plus grand nombre, car toutes ne sont pas dignes de lui. Mélicerte, la Princesse vu.

d'Élide, les Amens magnifiques, ne sont pas des comédies; ce sont des ouvrages de commande. des fêtes pour la cour, où l'on ne retrouve rien de Molière. Un écrivain supérieur est quelquefois obligé de descendre à ces surtes d'ouvrages, qui ont pour objet de faire valoir d'autres talens que les siens, en amenant des danses, des chants et des spectacles. On ferait peut-être mieux de ne pas lui demander ce que tout le monde peut faire, et ce qui ne peut compromettre que lui; mais en ce genre, comme dans tout autre, il n'est pas rare d'employer les grands hommes aux petites choses, et les petits hommes aux grandes : l'on envoyait Villars faire la paix avec Cavalier, et Tallard combattre Eugène et Marlborough. Ainsi, le génie est forcé de sacrifier sa gloire pour obtenir la protection; et si Molière n'eût pas arrangé des ballets pour la cour, peut-être que le Tartufe n'aurait pas trouvé un protecteur dans Louis XIV.

Au reste, quoique le talent n'aime pas à être commandé, il se tire quelquesois heureusement de cette espèce de contrainte; et si l'auteur de Zaïre ne se retrouve pas dans le Temple de la Gloire et dans la Princesse de Navarre, qui ont passé avec les sêtes où ils ont été représentés, Racine sit Bérénice pour madame Henriette, Athalie pour Saint-Cyr; et Molière, à qui l'on ne donna que quinze jours pour composer et saire apprendre les Fâcheux, qui furent joués à Vaux

devant le roi, n'en fit pas à la vérité un ouvrage régulier, puisqu'il n'y a ni plan ni intrigue, mais du moins la meilleure de ces pièces qu'on appelle comédies à tiroir. Chaque scène est un chefd'œuvre : c'est une suite d'originaux supérieurement peints. La partie de chasse et la partie de piquet sont des prodiges de l'art de raconter en vers. L'homme qui veut mettre toute la France en ports de mer est la meilleure critique de la folie des faiseurs de projets. La dispute des deux femmes sur cette question si souvent agitée, s'il faut qu'un véritable amant soit jaloux ou ne soit pas jaloux, est le sujet d'une scène charmante, pleine d'esprit et de raison, et qui montre ce que pouvaient devenir, sous la plume d'un grand écrivain, ces questions de l'ancienne cour d'amour, qui étaient si ridicules quand Richélieu les faisait traiter devant lui dans la forme des thèses de théologie.

Molière ne fut pas si heureux dans le Prince jaloux ou D. Garcie de Navarre, espèce de tragicomédie, mauvais genre qui était fort à la mode, et qu'il eut la faiblesse d'essayer, parce que ses ennemis lui avaient reproché de ne pas savoir travailler dans le genre sérieux. On appelait ainsi un mélange de conversations et d'aventures de roman que la galanterie espagnole avait mis en vogue, comme on donnait le nom de comédies à des farces extravagantes.

Molière, qui avait un talent trop vrai pour réussir dans un genre faux, apprit depuis à ses détracteurs, quand il fit le Misanthrope, le Tartufe et les Femmes savantes, que les comédies de caractères et de mœurs étaient le vrai genre sérieux: mais il ne leur apprit pas à y réussir comme lui.

Il faut bien lui pardonner si dans ses deux premières pièces, l'Étourdi et le Dépit amoureux, il suivit la route vulgaire avant d'en frayer une nouvelle. Les ressorts forcés et la multiplicité d'incidens dénués de toute vraisemblance excluent ces deux pièces du rang des bonnes comédies. Il y a même une inconséquence marquée dans le plan de l'Étourdi; c'est que, son valet ne lui faisant point part des fourberies qu'il médite, il est tout simple que le maître les traverse sans être taxé d'étourderie. On voit trop que l'auteur voulait à toute force amener des contre-temps: aussi a-t-il joint ce titre à celui de l'Etourdi; ce qui ne répare point le vice du sujet. Mais si les plans de Molière étaient encore aussi défectueux que ceux de ses contemporains, il avait déjà sur eux un grand avantage : c'était un dialogue plus naturel et plus raisonnable, et un style de meilleur goût. Ce mérite et la gaieté du rôle de Mascarille ont soutenu cette pièce au théâtre, malgré tous ses défauts. Il n'y en a pas moins dans le Dépit amoureux. Le sujet est absolument incroyable:

toute l'intrigue roule sur une supposition inadmissible, qu'un homme s'imagine être marié avec la femme qu'il aime, le lui soutienne à elle-même, et soit marié en effet avec une autre. Dans l'état des choses tel que l'auteur l'établit, et tel que la décence ne permet pas même de le rapporter ici, cette méprise est impossible. Il fallait que l'on fût bien accoutumé à compter pour rien le bon sens et les bienséances, puisque la plupart des pièces du temps n'étaient ni plus vraisemblables ni plus décentes. C'est pourtant dans cet ouvrage, dont le fond est si vicieux, que Molière fit voir les premiers traits du talent qui lui était propre. Deux scènes dont il n'y avait point de modèle, et que lui seul pouvait faire, celles de la brouillerie des deux amans, et du valet avec la suivante, annonçaient l'homme qui allait ramener la comédie à son but, à l'imitation de la nature. Elles sont si parfaites, à deux ou trois vers près, qu'elles ont suffi pour faire vivre l'ouvrage, et ces deux scènes valent mieux que beaucoup de comédies.

Dès son troisième ouvrage, il sortit entièrement de la route tracée, et en ouvrit une où personne n'osa le suivre. Les Précieuses ridicules, quoique ce ne fût qu'un acte sans intrigue, firent une véritable révolution: l'on vit pour la première fois sur la scène le tableau d'un ridicule réel, et la critique de la société. Elles furent jouées quatre mois de suite avec le plus grand succès. Le jargon

L des mauvais romans, qui était devenu celui du beau monde, le galimatias sentimental, le phébus des conversations, les complimens en métaphores et en énigmes, la galanterie ampoulée, la recherche des jeux de mots, toute cette malheureuse dépense d'esprit pour n'avoir pas le sens commun, fut foudroyée d'un seul coup. Un comédien corrigea la cour et la ville, et fit voir que c'est le bon esprit qui enseigne le bon ton, que ceux qu'on appelle les gens du monde croient posséder exclusivement. Il fallut convenir que Molière avait raison; et quand il montra le miroir, il fit rougir ceux qui s'y regardaient. Tout ce qu'il avait censuré disparut bientôt, excepté les jeux de mots, sorte d'esprit trop commode pour que ceux qui n'en ont pas d'autre puissent se résoudre à y renoncer.

Quand on lit ce passage de Molière, «La belle » chose de faire entrer aux conversations du Louvre » de vieilles équivoques ramassées parmi les boues » des Halles et de la place Maubert! La jolie fa- » con de plaisanter pour les courtisans! et qu'un » homme montre d'esprit lorsqu'il vient vous dire : » Madame, vous étes dans la place Royale, et » tout le monde vous voit de trois lieues de Paris, » car chacun vous voit de bon œil, à cause que » Bonneuil est un village à trois lieues de Paris : » cela n'est-il pas bien galant et bien spirituel? » ne dirait-on pas que ce morceau a été écrit hier?

Il faut sans deute estimer legrand sens de ce vieillard qui, à la représentation des Préciouses, cris du milieur du parterne : Courage, Mobière ! voiler la bonne comédie. Mais en vénité j'admire Ménage, quien sontent det le Chapelain : Monsieur, nous admirions, courset mui, toutes les sottises qui viennent d'être si finement et si justement critiquées. Le mont de l'homme du partere n'était que le suffrage de la raison ; l'autre était le sacrifice de l'amount-propre, et le plus grand triomphe de la vérité.

Si Molière, après avoir commu la vraie comédie, reviut encore au bas comique dans son Sgunarelle, qui ne se joue plus; si l'on en revoit quelques traces dans de meilleures pièces, surtout dans les scènes de valets, il faut l'attribuer au métier en il faisait, aux circonstances cà il se trouvait, à l'hishitude de jouer avec des acteues accontumés depuis long-temps à divertir la quepulace en la servant selon son goût. L'homme de génie était aussi chef de troupe, et les principes de l'un étaient quelquesois subordonnés aux intérêts de l'autre. C'est dans ce temps, qu'il fit quelques-unes de ces petites pièces que hui-même condamna depuis à l'oubli, et dont il ne reste que les titres, le Docteur amoureux, le Maître d'école, les Doctours rivaux. L'École des Maris fut le premier pas qu'il fit dans la science de l'intrigue. Ce n'est pue, comme dans Sganarelle, un

amas d'incidens arrangés sans vraisemblance pour produire des méprises sans effet; c'est une pièce parfaitement intriguée, où le jaloux est dupé sans être un sot, où la finesse réussit parce qu'elle ressemble à la bonne foi, et où celui qu'on trompe n'est jamais plus heureux que lorsqu'il est trompé. Bocace et d'Ouville en ont fourni les situations principales; mais ce qu'on emprunte d'un conte diminue seulement le mérite de l'invention sans ôter rien au mérite de l'ensemble dramatique, dont la difficulté est sans comparaison plus grande. De plus, il y a ici, ce qui alors n'était pas plus connu, de la morale et des caractères. Le contraste des deux tuteurs, dont l'un traite sa pupille et sa future avec une indulgence raisonnable, et l'autre avec une rigueur outrée et bizarre; ce contraste, dont les effets sont très-comiques, donne une leçon très-sérieuse et sagement adaptée au système de nos mœurs, quì, accordant aux femmes une liberté décente, rend inconséquens et absurdes ceux qui voudraient faire de l'esclavage le garant de la vertu. Quand Lisette dit si gaiement:

En effet, tous ces soins sont des choses infâmes. Sommes-nous chez les Turcs pour renfermer les femmes? Car on dit qu'on les tient esclaves en ce lieu, Et que c'est pour cela qu'ils sont maudits de Dieu.

Lisette fait rire; mais, tout en riant, elle dit une chose très-sensée, et ne fait que confirmer en style de soubrette ce qu'Ariste a dit en homme sage. En effet, du moment où les femmes sont libres parmi nous, sur la foi de leur éducation et de leur honnêteté, il est sûr que des précautions tyranniques sont une marque de mépris pour elles; et, sans parler de l'injustice et de l'offense, quelle contradiction plus choquante que de commencer par les avilir pour leur donner des sentimens de vertu! Point de milieu: il faut, ou les renfermer comme font les Turcs, ou s'y fier comme font les Français. C'est ce que signifie cette saillie de Lisette; et il faut être Molière pour donner tant de raison à une soubrette.

Le dénoûment achève la leçon. La pupille d'Ariste, qu'il a eu soin de ne point gêner sur les goûts innocens de son âge, tient une conduite irréprochable, et finit par épouser son tuteur L'autre, qu'on a traitée en esclave, risque des démarches aussi hardies que dangereuses, que sa situation excuse, et que la probité de son amant justifie. Elle l'épouse aussi; mais on voit tout ce qu'elle avait à craindre s'il n'eût pas été honnête homme, et que ce surveillant intraitable, qui se croyait le modèle des instituteurs, n'allait à rien moins qu'à causer la perte entière d'une jeune personne confiée à ses soins, et qu'il voulait épouser. De tels ouvrages sont l'école du monde, et leur utilité se perpétue avec eux. Mais, si la bonne comédie peut se glorifier de ce beau titre, c'est à Molière qu'elle le doit.

L'École des Femmes n'est pas moins instructive : la conduite n'en est pas si régulière, mais le comique en est plus fort. L'auteur a indiqué lui-même le défaut le plus sensible de sa pièce, par ce vers que dit Horace au vieil Arnolphe, lorsqu'il le rencontre dans la rue pour la troisième fois :

La place m'est heureuse à vous y rencontrer.

Faire rencontrer ainsi Horace et Arnolphe à point nommé, trois fois de suite, c'est trop montrer le besoin qu'on en a pour les confidences qui font aller la pièce; comme aussi le besoin d'un dénoûment se fait trop sentir par l'arrivée des deux vieillards, l'un père d'Horace, et l'autre père d'Agnès, qui ne viennent au cinquième acte que pour faire un mariage. On a beau abréger au théâtre le long roman qu'ils racontent en dialogue pour expliquer leurs aventures, j'ai toujours vu qu'on n'écoutait même pas le peu qu'on en dit, parce que l'on est d'accord avec l'auteur pour ôter Agnès des mains d'Arnolphe, n'importe comment, et la donner au jeune homme qu'elle aime. On a reproché à Molière quelques dénoûmens semblables : c'est un défaut sans doute, et # faut tacher de l'éviter; mais je crois cette partie bien moins importante dans la comédie que dans la tragédie. Comme celle-ci offre de grands intérêts à démeler, on fait la plus sérieuse attention à la

manière dont l'action se termine; mais comme dans la comédie il ne s'agit ordinairement que d'un mariage en dernier résultat, divertissez pendant cinq actes, et amenez le mariage comme il vous plaira, le spectateur ne s'y rendra pas difficile, et je garantis le succès.

Le choix d'une place publique pour le lieu de la scène occasione aussi quelques autres invraisemblances, par exemple, celle du sermon sur les devoirs du mariage, qu'Arnolphe devait faire dans sa maison bien plus naturellement que dans la rue; mais ce sermon est d'un sérieux si plaisant, d'une tournure si originale, qu'il importepeu où il se fasse, pourvu qu'on l'entende.

Les défauts dont je viens de parler disparaissent au milieu du bon comique et de la vraie
gaieté dont cette pièce est remplie: situations,
caractères, incidens, dialogue, tout concourt à
ce grand objet de la comédie, d'instruire en divertissant. Il n'y a point d'auteur qui fasse plus
rire et qui fasse plus penser: quelle réunion plus
heureuse et plus sûre! et si la vérité est par ellemême triste et sévère, quel art charmant que
celui qui la rend si agréable! Le rire est, sans
doute, l'assaisonnement de l'instruction et l'antidote de l'ennui; mais il y a su théatre plusieurs
sortes de rire. Il y a d'abord le rire qui nait des
méprises, des saillies, des facéties, et qui ne tient
qu'à la gaieté: c'est le plus souvent celui de Re-

gnard. Quand le Ménechme provincial est pris pour son frère l'officier par un créancier importun qui se dit syndic et marguillier, et qu'impatienté de ses poursuites, il dit à Valentin:

Laissez-moi lui couper le nez,

et que Valentin répond froidement :

Laissez-le aller :
Que feriez-vous, monsieur, du nez d'un marguillier?

la méprise et le mot font rire, et l'on dit: Que cela est gai! Il y a ensuite le gros rire qu'excite la farce; Patelin, par exemple, lorsqu'il contre-fait le malade, et que, feignant de prendre M. Guillaume pour son apothicaire, il lui dit: « Ne me donnez plus de ces vilaines pilules; elles » ont failli me faire rendre l'àme, » et que M. Guillaume, toujours occupé de son affaire, répond brusquement: « Eh! je voudrais qu'elles t'eussent » fait rendre mon drap! » On rit, et l'on dit: Que cela est bouffon! Il y a même encore le rire qu'excite le burlesque, tel que D. Japhet, quand i. appelle son valet:

Don Pascal Zapata, Ou Zapata Pascal, car il n'importe guère Que Pascal soit devant, ou Pascal soit derrière.

On rit, et l'on dit: Que cela est fou! Je ne sais si je dois parler du sourire que fait venir au bord des lèvres la finesse des petits aperçus, tels que ceux de Marivaux; car celui-là est si froid, qu'il se concilie fort bien avec le bâillement. Enfin, il y a le rire né de cet excellent comique qui montre le ridicule de nos faiblesses et de nos travers, et qui fait qu'après avoir ri de bon cœur, on dit à part soi: Que cela est vrai! Ainsi, lorsqu'on voit Arnolphe, bien convaincu qu'Agnès aime Horace, faire aux pieds d'une enfant cent extravagances; quand on l'entend la conjurer d'avoir de l'amour pour lui, lui dire:

Mon pauvre petit cœur, tu le peux si tu veux. Écoute seulement ce soupir amoureux; Vois ce regard mourant, contemple ma personne, Et quitte ce morveux, et l'amour qu'il te donne. C'est quelque sort qu'il faut qu'il ait jeté sur toi; Et tu seras cent fois plus heureuse avec moi.

Quand ce barbon jaloux va jusqu'à dire à cette même enfant, qu'il faisait trembler un moment auparavant:

Tout comme tu voudras tu pourras te conduire : Je ne m'explique point, et cela, c'est tout dire.

Quand, tout honteux lui-même de s'oublier à ce point, il se dit à part:

Jusqu'où la passion peut-elle faire aller!

14 cours de LITTÉRATURE. et que, malgré cette réflexion si juste, il continue:

Enfin à mon amour rien ne peut s'égalem Quelle preuse veux-in que je t'en donne, ingrate? Me veux-tu voir pleurer? Veux-tu que je me batte? Veux-tu que je m'arrache un côté de cheveux?

tout le monde éclate de rire à la vue d'une pareille folie. Mais ce n'est pas tout; la réflexion vous dit un moment après: Voilà pourtant à quel excès de délire et d'avilissement on peut se porter, quand on est assez faible pour aimer dans un âge où il faut laisser l'amour aux jeunes gens. La leçon est importante; elle pourrait fournir un beau chapitre de morale, mais aurait-il l'effet de la scène de Molière?

Le sujet de l'École des Femmes contient une autre instruction non moins utile. L'auteur avait fait voir, dans l'École des Maris, l'imprudence et le danger d'élever les jeunes personnes dans une contrainte trop rigoureuse: il fait voir ici ce qu'on risque à les élever dans l'ignorance, et à se persuader qu'en leur ôtant toute connaissance et toute lumière on leur donnera d'autant plus de sagesse qu'elles auront moins d'esprit. L'idée de ce système absurde, qui est celui d'Arnolphe, se trouve dans une nouvelle de Scarron, tirée de l'espagnol, qui a pour titre la Précaution inutile. Un gentilhomme grenadin, nommé D. Pèdre, est précisément dans les mêmes préjugés qu'Ar-

nolphe. Il fait élever sa future dans l'imbécillité la plus complète; il tient à peu près les mêmes propos qu'Arnolphe, et une femme de fort bon sens les combat à peu près par les mêmes motifs que fait valoir l'ami d'Arnolphe, l'homme raisonnable de la pièce; si ce n'est que dans Molière le pour et le contre est développé avec une supériorité de style et de comique dont Scarron ne pouvait pas approcher. Il y a pourtant dans ce dernier un trait d'humeur et de caractère que Molière a jugé assez bon pour se l'approprier. J'aimerais mieux, dit le gentilhomme espagnol, une femme laide et qui serait fort sotte, qu'une fort belle qui aurait de l'esprit. Et, dans l'École des Femmes, Chrysale dit:

Une femme stupide est donc votre marotte?

Arnolphe répond:

Tant, que Jaimerais mieux une laide fort sotte Qu'une femme fort belle avec beaucoup d'esprit.

Rien n'est plus propre à la comédie que ces sortes de personnages, en qui un principe faux est devenu un travers d'esprit habituel, et qui sont au point d'être dans l'ordre moral ce que les corps contrefaits sont dans l'ordre physique. Il arrive à notre Grenadin de Scarron ce qui doit arriver; car il est clair que, pour suivre son devoir, il faut au moins le connaître, mais que, pour s'en écarter, il n'est pas nécessaire de rien savoir. Aussi, quand il se trouve la dupe de la bêtise de sa femme, il est avec elle dans le même cas que le jaloux Arnolphe avec Agnès: il ne lui reste pas même le droit de faire des reproches, puisqu'on n'est pas à portée de les comprendre. C'est une des sources du comique de la pièce, que cette ignorance ingénue d'Agnès, qui fait très-naivement des aveux qui mettent Arnolphe au désespoir, sans qu'il puisse même se plaindre d'elle. Et quand elle a tout conté, et qu'il lui dit, en parlant du jeune Horace:

Mais pour guérir du mal qu'il dit qui le possède, N'a-t-il pas exigé de vous d'autre remède?

elle répond:

Non: vous pouvez juger, s'il en eût demandé, Que, pour le secourir, j'aurais tout accordé.

Ce dernier trait est le plus fort de vérité et de morale; car, quoiqu'elle dise la chose la plus étrange dans la bouche d'une jeune fille, on sent qu'il est impossible qu'elle réponde autrement. Tout ce rôle d'Agnès est soutenu d'un bout à l'autre avec la même perfection. Il n'y a pas un mot qui ne soit de la plus grande ingénuité, et en même temps de l'effet le plus saillant: tout est à la fois et de caractère et de situation, et cette réunion est le comble de l'art. La lettre qu'elle écrit à Horace est admirable: ce n'est autre chose que

le premier instinct, le premier aperçu d'une ame neuve et sensible; et la manière dont elle parle de son ignorance fait voir que cette ignorance n'est chez elle qu'un défaut d'éducation, et nullement un défaut d'esprit; et que, si on ne lui a rien appris, on n'a pas pu du moins en faire une sotte. Quelle leçon elle donne au tuteur qui l'a si mal élevée, lorsqu'il lui reproche les soins qu'il a pris de son enfance!

Vous avez là-dedans bien opéré vraiment, Et m'avez fait en tout instruire joliment. Croit-on que je me flatte, et qu'enfin dans ma tête Je ne juge pas bien que suis une bête?

On voit qu'en dépit d'Arnolphe, elle ne l'est pas tant qu'il l'aurait voulu; et chaque réplique de cette enfant qui ne sait rien le confond et lui ferme la bouche par la seule force du simple bon sens. Quand elle veut s'en aller avec Horace, qui lui a promis de l'épouser, son jaloux lui fait une querelle épouvantable. Elle ne répond à toutes ses injures que par des raisons très-concluantes.

AGNĖS.

Pourquoi me criez-vous?

ARNOLPHE.

Jai grand tort en effet.

AGNĖS.

Je n'entends point de mal dans tout ce que j'ai fait.

COURS DE LITTÉRATURE.

CINCLPEL.

Suivre un galent n'est pas une action infame?

AGM RR.

C'est un hemme qui dit qu'il me veut pour sa s'emme.
J'ai suivi ves leçons, et vous m'avez préché
Qu'il faut se marier pour ôter le péché.

ARNOLPHE.

Oui ; mais pour femme moi je prétendais vous prende. Et je vous l'avais fait, me semble, assez entendre.

AGNĖS.

Oui; mais, à vous parler franchement entre nous, Il est plus pour cela selon mon goût que vous. Chez vous le mariage est fâcheux et pénible, Et vos discours en font une image terrible. Mais, las! il le fait, lui, si rempli de plaisirs, Que de se marier il donne des désirs.

ARNOLPHE.

Ah! c'est que vous l'aimez, traîtresse.

AGNĖS.

Oui, je l'aime.

ARNOLPHE.

Et vous avez le front de le dire à moi-même?

AGNĖS.

Et pourquoi, s'il est vrai, ne le dirais-je pas?

ARNOLPHE.

Le deviez-vous aimer, impertinente!

AGNĖS.

Hélas 1

Est-ce que j'en puis mais? Lui seul en est la cause, Et je n'y songeais pas lorsque se fit la chose.

ARNOLPHE.

Mais il fallait chasser cet amoureux désir.

AGNĖS.

Le moyen de chasser oe qui fait du plaisir!

ARNOLPHE.

Et ne saviez-vous pas que c'était me déplaire?

AGNÈS.

Moi? point du tout. Quel mal cela vous peut-il faire?

ARNOLPHE.

Il est vrai, j'ai sujet d'en être réjoui! Vous ne m'aimez donc pas à ce compte?

AGNĖS.

Vous?

ARNOLPHE.

Oui.

AGNĖS.

Hélas! non.

ARNOLPHE.

Comment, non!

AGNÈS.

Voulez-vous que je mente?

ARNOLPHE.

Pourquoi ne m'aimer pas, madame l'impudente?

AGBÈS.

Mon Dieu! ce n'est pas moi que vous devez blâmer. Que ne vous êtes-vous comme lui fait aimer? Je ne vous en ai pas empêché, que je pense.

ARNOLPHE.

Je m'y suis efforcé de toute ma puissance. Mais les soins que j'ai pris, je les ai perdus tous.

AGNĖS.

Vraiment il en sait donc là-dessus plus que vous; Car à se saire aimer il n'a point eu de peine.

Quel dialogue! et quelle naïveté de langage unie

à la plus grande force de raison! Il n'y avait, avant Molière, aucun exemple de ce comique-là. Celui qui dit: Pourquoi ne m'aimer pas? c'est celui-là qui est un sot, malgré son âge et son expérience; et celle qui répond, Que ne vous étesvous fait aimer? dit ce qu'il y a de mieux à dire. Toute la philosophie du monde ne trouverait rien de meilleur, et ne pourrait que commenter ce que l'instinct d'un enfant de seize ans a deviné.

Il n'y a pas jusqu'à deux pauvres gens, Alain et Georgette, choisis par Arnolphe comme les plus imbéciles de leur village, qui n'aient à leur manière la sorte de bon sens qui leur convient. Il faut les entendre, après la peur effroyable qu'il leur a faite, quand il a su les visites d'Horace.

GEORGETTE.

Mon Dieu! qu'il est terrible! Ses regards m'ont fait peur, mais une peur horrible; Et jamais je ne vis un plus hideux chrétien.

ALAIN.

Ce monsieur l'a fàche; je te le disais bien.

GEORGETTE.

Mais que diantre est-ce là, qu'avec tant de rudesse Il nous fait au logis garder notre maîtresse? D'ou vient qu'à tout le monde il veut tant la cacher, Et qu'il ne saurait voir personne en approcher?

ALAIN.

C'est que cette action le met en jalousie.

g 📢

GEORGETTE.

Mais d'où vient qu'il est pris de cette fantaisie?

ALAIN.

Cela vient.... cela vient de ce qu'il est jaloux.

GEORGETTE.

Oui : mais pourquoi l'est-il? et pourquoi ce courroux?

ALAIN,

C'est que la jalousie.... Entends-tu bien, Georgette? Est une chose.... là.... qui fait qu'on s'inquiète, Et qui chasse les gens d'autour d'une maison.

Le pauvre Alain ne doit pas être bien fort sur les définitions morales : cependant la jalousie ne lui est pas inconnue; et, n'en sachant pas assez pour en expliquer le principe, il se jette au moins sur les effets qu'il en a vus; et, comme le plus sensible de tous, c'est qu'un jaloux écarte tout le monde autant qu'il peut, ce qui lui vient d'abord à l'esprit après qu'il a bien cherché, c'est cette idée, dont on ne peut s'empêcher de rire par réflexion, que la jalousie est une chose qui chasse les gens d'autour d'une maison: ce qui est trèsvrai en soi-même, pas mal trouvé pour Alain, et fort bien exprimé à sa manière.

Je suis fort loin de vouloir insister sur tous les mots remarquables de cette pièce: il y en a presque autant que de vers. Mais je ne puis m'empêcher de citer encore une de ces saillies si frappantes de vérité, qu'elles paraissent très-faciles à trouver, et en même temps si originales et si lgaies, qu'on félicite l'auteur de les avoir rencontrées. Quand Arnolphe, qui a vu Horace encore enfant, est instruit que cet Horace est son rival, il s'écrie douloureusement:

Aurais-je deviné, quand je l'ai vu petit, Qu'il croîtrait pour cela?

Assurément tout autre que lui trouverait fort simple ce qui lui paraît si extraordinaire; et c'est ce qui rend ce mot si comique: Arnolphe est vivement affecté, et ce qu'il y a de plus commun lui paraît monstrueux. C'est la nature prise sur le fait; et cette expression si naïve, qu'il croîtrait pour cela?..... est d'un bonheur! Qu'on juge ce qu'est un écrivain dont presque tous les vers (dans ses bonnes pièces), analysés ainsi, occasioneraient les mêmes exclamations!

Quant au comique de situation, « la beauté » du sujet de l'École des Ferumes consiste sur- » tout dans les confidences perpétuelles que fait » Horace au seigneur Arnolphe; et ce qui doit » paraître le plus plaisant, c'est qu'un homme » qui a de l'esprit, et qui est aventi de tout par » une innocente qui est sa maîtresse, et par un » étoundi qui est son rival, ne paisse avec cela évi- » ter ce qui lui arrive. » Cette remarque n'est point de moi; elle est d'un homme qui devait s'y

connaître mieux que personne, de Molière luimême, qui s'exprime ainsi mot à mot par la bouche d'un des personnages de la Critique de l'École des Femmes, petite pièce fort jolie, qu'il composa pour répondre à ses censeurs, et qui fut jouée avec beaucoup de succès. On peut s'imaginer com ; bien ils se récrièrent sur l'amour-propre d'un auteur qui faisait sur le théâtre son apologie, et même son éloge: mais n'est-il pas plaisant que d'ignorans barbouilleurs, qui ont assez d'amourpropre pour régenter devant le public un homme qui en sait cent fois plus qu'eux, ne veuillent pas qu'il en ait assez pour prétendre qu'il sait son métier un peu mieux que ceux qui se chargent de le lui enseigner? Amour-propre pour amour-propre, lequel est le plus excusable? Ce qui est certain, c'est que l'un ne produit guère que des sottises et des impertinences, et que l'autre produit l'instruction. Un grand artiste qui parle de son art répand toujours plus ou moins de lumière. Aussi les critiques qu'on a faites des bons écrivains sont oubliées, et leurs réponses sont encore lues avec fruit.

On reprocha sans doute à Molière de défendre son talent; mais en le défendant îl en donna de nouvelles preuves, et on l'avait attaqué avec indécence. Je conçois bien que les contemporains pardonnent plus volontiers à l'amour-propre des sots qui attaquent qu'à celui de l'homme supérieur

qui se défend : les uns ne sont qu'oublier leur faiblesse; l'autre fait souvenir de sa force. Mais la postérité, qui n'est jalouse de personne, en juge tout autrement; elle profite de tout ce qu'on lui a raissé de bon, sans croire que l'auteur ait été bligé, plus que les autres hommes, de se dépouiller de tout amour de soi-même. De quoi s'agit-il surtout? D'avoir raison. Et Molière a-t-i eu tort de faire une pièce très-gaie, où il se moqu très-spirituellement de ceux qui avaient cru se moquer de lui? Il introduit sur la scène une Précieuse qui en arrivant se jette sur un fauteuil, prête à s'évanouir d'un mal de cœur affreux, pour avoir vu cette méchante rapsodie de l'École des Femmes. Elle est soutenue d'un de ces marquis turlupins que Molière avait joués déjà dans les Précieuses, en y faisant voir des valets qui étaient les singes de leurs maîtres. Plusieurs s'étaient déchainés contre l'École des Femmes, prétendant que toutes les règles y étaient violées; car alors il était de mode de les réclamer avec pédantisme, comme aujourd'hui de les rejeter avec extravagance. Un homme de la cour avait affecté de sortir du théâtre au second acte, en criant au scandale. Molière se vengea en peintre; il s'amusa à dessiner ses ennemis, et fit rire de leur portrait. Il peignit leur étourderie étudiée, leurs grands airs, leur froid persiflage, leur suffisance, leurs grands éclats de rire, leurs plates railleries. Il leur associa un

M. Lisidor, auteur jaloux, qui, avec un ton fort discret et fort ménagé, finit par dire plus de mal que personne de la pièce de Molière. Enfin, il leur opposa un homme raisonnable, qui parle trèspertinemment, et fait toucher au doigt le ridicule et la déraison des détracteurs.

Molière revint encore aux marquis dans l'Impromptu de Versailles, petite pièce du moment, qui divertit beaucoup Louis XIV et toute la cour. C'est là qu'il se fait dire : « Quoi! toujours des » marquis! » et il répond : « Oui, toujours des » marquis. Que diable voulez-vous qu'on prenne » pour un caractère agréable de théâtre? Le marquis aujoud'hui est le plaisant de la comédie; et » comme dans toutes les pièces anciennes on voit » toujours un valet bouffon qui fait rire les audi- » teurs, de même maintenant il faut toujours un » marquis ridicule qui divertisse la compagnie. » Les Précieuses avaient déià valu à leur auteur

Les Précieuses avaient déjà valu à leur auteur plus d'une satire. Un sieur de Saumaize fit les véritables Précieuses; car il est bon d'observer qu'o riginairement ce mot, bien loin d'avoir une ac ception désavantageuse, signifiait une femme d'un merite distingué et de très-bonne compagnie. Quand Molière se moqua de la prétention et de l'abus, il se crut obligé de les distinguer de la chose même, et non content d'énoncer cette distinction dans le titre de la pièce, il déclara dans sa préface qu'il respectait les véritables précieuses.

Mais comme en effet presque toutes alors étaient fort ridicules, le nom changea de signification et n'exprima plus qu'un ridicule. Il s'étendit même à d'autres objets, et l'on dit depuis, non-seulement une femme précieuse, mais un style précieux, un ton précieux, toutes les fois que l'on voulut désigner l'affectation d'être agréable. Ainsi l'ouvrage de Molière fit un changement dans la langue comme dans les mœurs; et ce qui était. une louange devint une censure.

Mais le grand succès de l'École des Femmes, celui des deux pièces qui la suivirent, et la satisfaction qu'en témoigna Louis XIV, dont le bon esprit goûtait celui de Molière, et qui n'était pas faché qu'on l'amusat des travers de ses courtisans, excitèrent bien un autre déchaînement contre le poëte comique. On vit paraître successivement la Vengeance des Marquis, par de Villiers; Zélinde ou la Critique de la Critique, par Visé; et le Portrait du Peintre, par Boursault. Les mauvais écrivains ne manquent jamais de se réunir contre le talent, sans songer que cette réunion même prouve sa supériorité. De Villiers, comédien de l'hôtel de Bourgogne, vengeait l'injure de tous ses camarades, que Molière avait joués dans l'Impromptu de Versailles, où il contrefaisait leur déclamation. emphatique. Ainsi il y avait non-seulement querelle d'auteur à auteur, mais de théâtre à théâtre.. Viné, comme auteur de mauvaises comédies, et,

de plus, écrivain des Nouvelles, espèce de journal. qui précéda le Mercure, avait un double titre. pour déchirer Molière. Il en était jaloux comme. s'il eût pu être son rivel, et le critiquent comme s'il avait eu le droit d'être son juge. A l'égard de Boursault, on est fâché de trouver son nom parmi les détracteurs d'un grand homme. Il avait de l'esprit et du talent, et ce qui le prouve, c'est qu'on joue encore deux de ses pièces avec succès, Esope à ha: cour et le Mercure galant. Mais on lui persuada que c'était lui que Molière avait eu en vue dans le rôle de Lisidor, et il fit contre lui le Portrait du Peintre. Toutes ces satires ne firent pas grande fortune. Dans l'Impromptu de Versailles, Molière, emporté par ses ressentimens, eut le tort inexcusable de nommer Boursault; et quoiqu'il ne l'attaque que du côté de l'esprit, ce n'en est pas moins une violation des bienséances du théâtre et des lois de la société. La comédie est faite pour instruire tout le monde et n'attaquer personne : chacun peut en prendre sa part; mais il ne faut la faire à qui que ce soit. Il est vrai que les ennemis de Molière lui en avaient donné l'exemple; mais il n'était pas fait pour le suivre.

Visé fut celui de tous qui se déchaîna contre lui avec le plus de fureur. Il ne put parvenir à faire jouer sa Zélinde; mais il est curieux de voir de quelles armes se sert ce galant homme (qui fut depuis le fondateur du Mercure galant), dans une Lettre sur les affaires du théâtre. Il ne prétendait à rien moins qu'à soulever toute la noblesse de France contre Molière, et à le rendre coupable du crime de lèse-majesté. Voici comme il soutient cette belle accusation.

« Pour ce qui est des marquis, ils se vengent » assez par leur prudent silence, et font voir qu'il « » ont beaucoup d'esprit, en ne l'estimant pas as-» sez pour se soucier de ce qu'il a dit contre eux. » Ce n'est pas que la gloire de l'état ne les eût » obligés à se plaindre, puisque c'est tourner le » royaume en ridicule, que de railler toute la no-» blesse, et rendre méprisables, non-seulement à » tous les Français, mais encore à tous les étran-» gers, des noms éclatans, pour qui l'on devrait » avoir du respect.

» Quoique cette faute ne soit pas pardonnable,
» elle en renferme une autre qui l'est bien moins,
» et sur laquelle je veux croire que la prudence
» de Molière n'a pas fait réflexion. Lorsqu'il joue
» toute la cour, et qu'il n'épargne que l'auguste
» personne du roi, que l'éclat de son mérite rend
» plus considérable que celui de son trône, il ne
» s'aperçoit pas que cet incomparable monarque
» est toujours accompagné des gens qu'il veut ren
» dre ridicules; que ce sont eux qui forment sa
» cour; que c'est avec eux qu'il se divertit; que
» c'est avec eux qu'il s'entretient, et que c'est avec
» eux qu'il donne de la terreur à ses ennemis. C'est

- » pourquoi Molière devrait plutôt travailler à nous
- » faire voir qu'il sont tous des héros, puisque le
- » prince est toujours au milieu d'eux, et qu'il en
- » est comme le chef, que de nous en faire voir des
- » portraits ridicules.
- » Il ne suffit pas de garder le respect que nous
- » devons au demi-dieu qui nous gouverne, il faut
- » épargner ceux qui ont le glorieux avantage de
- » l'approcher, et ne pas jouer ceux qu'il honore
- » de son estime. »

Les raisonnemens de ce Visé sont aussi forts que ses intentions sont loyales. Il veut que des personnages de comédie soient tous des héros, parce que ce sont des gens de cour; il veut qu'ils ne puissent pas être ridicules, parce que ce sont des gentilshommes; il veut que chacun d'eux prenne Molière à partie, et il ne songe pas que des peintures générales ne peuvent jamais offenser personne. Il serait superflu d'opposer des vérités trop connues à une déclamation trop absurde : je ne l'ai citée que pour faire voir qu'en tout temps les mauvais critiques ont été aussi des hommes très-méchans, et que, non contens de dénigrer l'ouvrage, ils se croient tout permis pour perdre l'auteur. Apparemment l'animosité de Visé avait augmenté avec les succès de Molière; car, dans un autre passage de ses Nouvelles, imprimé un an auparavant, il avait mêlé beaucoup d'éloges à ses critiques. Il est vrai que ses louanges n'étaient pas toujours flatteuses; par exemple, lorsqu'en disant beracoup de bien de l'École des Maris il la place après les Visionnaires de Besmarets, et lorsqu'il regarde Sganarelle comme la meilleure des pièces de Molière. En revanche, il dit beaucoup de mal des Précieuses ridicules, dont la réussite fit connaître à l'auteur qu'on aimait la satire et la bagatelle, que le siècle était malade, et que les bonnes choses ne lui plaisaient pas.

Je ne sais de quelles bonnes choses il veut parler : ce qui est sûr, c'est que de très-mauvaises étaient depuis long-temps en possession de plaire, et que si les Précieuses firent voir que le siècle était malade, ce n'est pas parce que le tableau fut applaudi, c'est parce qu'il était fidèle; et la réussite fit voir en même temps que le siècle n'était pas incurable. Mais ce qu'il y a de plus singulier, c'est que le même auteur, qui voulait armer tout à l'heure contre Molière tous les grands seigneurs du royaume, leur reprocha de l'encourager, de lui fournir même des mémoires; ce qui était arrivé en effet pour la comédie des Fâcheux. « Mo-» lière apprit, dit-il, que les gens de qualité ne » voulaient rire qu'à leurs dépens; qu'ils étaient » les plus dociles du monde, et voulaient qu'on s fit voir leurs défauts en public. » Eh! oui, monsieur Visé, voilà précisément ce que Molière avait deviné, et ce dont vous ne vous seriez pas douté. Il a découvert que la comédie était un miroir de la vie humaine, où personne n'était fâché de se voir, pourvu qu'il y pût voir ses voisins, parce que l'amour-propre se sauve dans la foule, et que chacun s'amuse aux dépens de tous les autres. Cela vous paraît de la bagatelle, et sans doute la rareté et la curiosité des tréteaux d'Espagne et d'Italie vous paraît une bonne chose; mais si vous en saviez autant que Molière, vous verriez que cette bagatelle, c'est la vraie comédie.

Le Mariage force, comédie-ballet en un acte, était encore un de ces intermèdes bouffons qui faisaient partie des spectacles de la cour. On l'appela le Ballet du Roi, parce que Louis XIV y dansa. Le principal rôle est un Sganarelle, nom qui désignait, dans les anciennes farces, un personnage imbécile ou grotesque. Il n'y a aucune întrigue dans la pièce; mais, accoutumé à placer partout la critique des mœurs, Molière se moque ici du verbiage scientifique que les pédans de l'école avaient conservé, quoiqu'il fût passé de mode partout ailleurs; et il joue dans les deux docteurs, Pancrace et Marphurius, la manie de philosopher hors de propos, la morgue de la science et la sottise du pyrrhonisme. La fureur de Pancrace à propos de la forme du chapeau n'était point un tableau chargé, dans un temps où l'on rendait encore des arrêts en faveur d'Aristote; et quand Sganarelle donne des coups de bâton au pyrrhonien Marphurius, en lui représentant que, selon

sa doctrine, il ne doit pas être sûr que ce soient des coups de bâton, il se sert d'un argument proportionné à la folie de cette doctrine.

C'est malgré lui que Molière fit le Festin de Pierre. Ce vieux canevas était originaire d'Espagne, où il avait fait une grande fortune; et il était bien juste qu'un peuple qui voyait avec édification la Vierge et les diables danser ensemble, et les sept sacremens en ballet, vit avec une sainte terreur marcher une statue sur la scène, et l'enfer s'ouvrir pour engloutir un athée. Mais comme le peuple est partout le même, ce sujet n'eut pas moins de succès à Paris, sur le théâtre d'Arlequin. Toutes les troupes comiques (il y en avait alors quatre à Paris) voulurent avoir et eurent en effet leur Festin de Pierre, comme celle des Italiens; car il faut remarquer que ce sont toujours les ouvrages faits pour la multitude qui ont de ces prodigieux succès de mode, attachés à un nom qui suffit pour attirer la foule à tous les théâtres. Il n'y eut qu'un Misanthrope et qu'un Tartufe; mais il y eut dans l'espace de peu d'années cinq Festin de Pierre. Molière, pour contenter sa troupe, fut obligé d'en faire un; mais ce fut le seul qui ne réussit pas. Ce n'est pas qu'il ne valût beaucoup mieux que tous les autres; mais il était en prose, et c'était alors une nouveauté sans exemple. On n'imaginait pas qu'une comédie pût n'être pas en vers, et la pièce tomba. Ce ne fut qu'après la mort de Molière que Thomas Corneille versifia le Festin de Pierre, en suivant, à peu de chose près, le plan et le dialogue de la pièce en prose. Il réussit, et c'est le seul que l'on joue encore. La scène de M. Dimanche est comique, et le morceau sur l'hypocrisie annonçait, dans l'auteur original, l'homme qui devait bientôt faire le Tartufe.

L'Amour médecin est la première pièce où Molière ait déclaré la guerre à la Faculté, et cette guerre dura jusqu'à la fin de sa vie; car son dernier ouvrage, le Malade imaginaire, fut encore fait contre les médecins. Comme, malgré l'utilité réelle de la médecine, et le mérite supérieur de plusieurs de ceux qui l'ont cultivée, il n'y a point de science qui soit plus susceptible de tous les genres de charlatanisme, puisqu'elle domine sur les hommes par le premier de tous les intérêts, l'amour de la vie et la crainte de la mort, c'est un objet qui ne devait point échapper à un poëte comique. D'ailleurs le pédantisme, qui, chez les médecins du dernier siècle, était l'enseigne de la science, prêtait beaucoup au ridicule; et l'on sait combien Molière en a tiré parti. Ce ridicule a disparu, parce qu'il ne tenait qu'aux formes extérieures; mais l'esprit de corps, qui ne change point, et tous les préjugés, tous les travers qui en résultent, ont fourni au poëte observateur une foule de mots heureux, devenus proverbes, et qu'on cite d'autant plus volontiers, qu'ils sont encore aujourd'hui tout aussi vrais que de son temps. C'est aussi dans cette pièce qu'il a caractérisé les donneurs d'avis par une scène charmante, dont tout l'esprit est dans ce mot si connu: Monsieur Josse, vous êtes arfévre. On assure que l'Amour médecin, qui a trois actes, fut fait et appris en cinq jours. Ce n'était pas assez pour cela d'être Molière; il fallait aussi être chef de troupe.

SECTION III.

Le Misanthrope.

Autant Molière avait été jusque-là au-dessus de tous ses rivaux, autant il fut au-dessus de luimème dans le Misanthrope. Emprunter à la morale une des plus grandes leçons qu'elle puisse donner aux hommes; leur démontrer cette vérité qu'avaient méconnue les plus fameux philosophes anciens, que la sagesse même et la vertu ' ont besoin d'une mesure, sans laquelle elles deviennent inutiles, ou même nuisibles; rendre cette leçon comique sans compromettre le respect dû à l'homme honnête et vertueux, c'était là sans doute le triomphe d'un poête philosophe, et la comédie ancienne et moderne n'offrait aucun exemple d'une si haute

Retinuitque, quod est difficillimum, ex sapientide modum. (Taux., Agric., cap. IV.)

conception. Aussi arriva-t-il d'abord à Molière ce que nous avons vu arriver à Racine. Les spectateurs ne purent pas l'atteindre : il avait franchi de trop loin la sphère des idées vulgaires. Le Misantkrope fut abandonné, parce qu'on ne l'entendit pas. On était encore trop accoutumé au gros rire : il fallut retirer la pièce à la quatrième représentation. Ces méprises si fréquentes nous sont rougir, et ne nous corrigent pas de la précipitation de nos jugemens. Ce n'est pas que l'exemple du Misanthrope et d'Athalie puisse se renouveler aisément; ce sont des chefs-d'œuvre d'un ordre trop supérieur : mais on peut assurer que, dans tous les temps, des ouvrages d'un très-grand mérite, confondus d'abord dans l'opinion et dans l'égalité du succès avec les productions les plus médiocres, n'arrivent à leur place qu'après bien des années, et que la jalousie, qui est dans le seeret, a le plaisir de les voir long-temps dans la foule avant que la voix publique les ait vengés d'une concurrence indigne, et proclamés dans le rang qui leur est dû.

Molière se conduisit en homme habile: il sentit que le Misanthrope n'avait besoin que d'être entendu; et puisque cette pièce ne pouvait par ellemême attirer le public, il trouva le moyen de l'y faire revenir en le servant selon son goût. Il donna la farce du Fagotier; et, à la faveur de Sganarelle, on eut la complaisance d'écouter le Misan-

thrope, dont le succès ana toujours en croissant, à mesure que les spectateurs, en s'instruisant, devenaient plus dignes de l'ouvrage. Il était, depuis un siècle, en possession du premier rang, que le Tartufe seul lui disputait, quand un écrivain, d'autant plus fameux par son éloquence qu'il la fit servir plus souvent au paradoxe qu'à la raison, a intenté à Molière une action très-grave, et lui a reproché d'avoir joué la vertu et de l'avoir rendue ridicule.

Rousseau débute ainsi : « Vous ne sauriez me » nier deux choses : l'une, qu'Alceste est dans » cette pièce un homme droit, sincère, estima- » ble, un véritable homme de bien; l'autre, que » l'auteur lui donne un personuage ridicule. C'en » est assez, ce me semble, pour rendre Molière » inexcusable. »

Il faut absolument, avec un dialecticien aussi subtil que Rousseau, se servir des mêmes armes que lui, et argumenter en forme. Ainsi d'abord je distingue la majeure, et je nie la conséquence. L'auteur donne au Misanthrope un personnage ridicule. Oui. Mais ce ridicule porte-t-il sur ce qu'il est droit, sincère, homme de bien? Non: il porte sur des travers réels, qui tiennent à l'excès de ces bonnes qualités. Et qui peut douter que l'excès ne gâte les meilleures choses? Ce principe est si reconnu, qu'il serait superflu de le prouver. Or, si tout excès est blàmable et dangereux, la comédie n'a-t-elle pas droit d'en mon-

trer le vice et le danger? Et si elle y joint le ridicule, ne se sert-elle pas de l'arme qui lui est propre? Je dis plus : si ce ridicule tombait sur la vertu même, il ne serait pas supporté; l'auteur le plus maladroit ne l'essaierait pas. Serait-ce donc Molière qui aurait commis une faute si grossière? Aurait-il ignoré le respect que tous les hommes ont pour la vertu? Quand le Misanthrope est indigné de tous les traits de médisance que Célimène et sa société viennent de lancer sur les absens, sur des gens qu'ils voient tous les jours en qualité d'amis; quand il leur dit avec une noble sévérité:

Allons, ferme, poussez, mes bons amis de cour; Vous n'en épargnez point, et chacun a son tour. Cependant aucun d'eux à vos yeux ne se montre, Qu'on ne vous voie en hâte aller à sa rencontre, Lui présenter la main, et, d'un baiser flatteur, Appuyer le serment d'être son serviteur.

Quelqu'un alors s'avise-t-il de rire? Ceux même à qui l'apostrophe s'adresse, et qui sont de grands rieurs, ne le sont pourtant pas dans ce moment. Ils sentent si bien la vérité du reproche, que l'un d'eux, pour toute excuse, cherche à rejeter la faute sur Célimène, afin d'embarrasser Alceste qui l'aime:

Pourquoi s'en prendre à nous? Si ce qu'on dit vous blesse, Il fant que le reproche à madame s'adresse.

Mais la réplique d'Alcesté est accablante :

Non, morbleu, c'est à vous; et vos ris complaisans
Tirent de son esprit tous ces traits médisans:
Son humeur satirique est sans cesse nourris
Par le coupable enceus de votre flatterie,
Et son cœur à railler trouverait moins d'appas,
S'il avait observé qu'on ne l'applaudît pas.
C'est ainsi qu'aux flatteurs on doit partout se prendre
Des vices ou l'on voit les humains se répandre.

La semonce est forte; mais elle est si bien fondée, si morale, si instructive, que ceux qui sont tancés si vertement gardent le silence; et il n'y a que Célimène, que la légèreté de son âge et de son caractère, et les avantages que lui donnent sur Alceste son sexe et l'amour qu'il a pour elle, enhardissent à le railler sur son humeur contrariante. Mais quoiqu'en effet il ait parlé avec un ton d'humeur, qui est un peu au delà des convenances de la société, où l'on ne s'exprime pas si durement, cependant la vérité a tant d'empire, on en sent si bien toute l'utilité, que tous les spectateurs, en cet endroit, applaudissent trèssérieusement au courage du Misanthrope. Si son humeur ne portait jamais que sur de pareilles choses, ce ne serait qu'un censeur juste et rigoureux, et non plus un personnage de comédie. Mais Molière, qui vient de montrer ce qu'il a de bon, fait voir sur-le-champ, et presque dans la même scène, ce qu'il a d'outré et de répréhensible. On vient lui apprendre que la querelle qu'il a eue avec Oronte, à propos du sonnet, peut avoir des suites fâcheuses, et que, pour les prévenir, les maréchaux de France le mandent à leur tribunal. C'est ici que le caractère se montre, et que le sage commence à extravaguer.

Quel accommedement ventron faire entre nous? La voix de ces messieurs me condamnera-telle A trouver bons les vers qui font notre querelle? Je ne dédis point de ce que j'en ai dit : Je les trouve méchans.

PHILINTE.

Mais d'un plus doux esprit....

ALCESTE.

Je n'en démordrai point : les vers sont exécrables.

PHILIPPE.

Vous devez faire voir des sentimeus traitables. Allons, venez.

ALCESTE.

J'irai : mais rien n'aura pouvoir De me faire dédire.

PRILINTE.

Allons yous faire voir.

ALCESTE.

Hors qu'un commandement exprés du roi ne vienne, De trouver bons les vers dont on se met en peine, Le santiendrai tenjours, morbleu, qu'ils sont mauvais, Et qu'un homme sest pendable aprés les avair faits.

On rit aux éclats, comme de raison.

Par la sambleu! messieurs, je ne croyais pas êtra Si plaïsant que je suis.

Vraiment non, il ne le croit pas; et c'est pour cela qu'il l'est beaucoup. Mais je dirai ici à Rousseau: Eh bien, commencez-vous à croire qu'un homme droit, sincère, estimable, peut être fort ridicule? Et qui est-ce qui l'est ici? Est-ce la vertu d'Alceste, ou sa mauvaise humeur si mal placée, et son amour si mal entendu pour la vérité? La grande importance mise aux petites choses n'est-elle pas de sa nature très-ridicule? N'est-ce pas un défaut de raison, un travers de l'esprit? Et si ce travers vient ou d'une humeur chagrine et brusque, ou d'un rigorisme outré sur l'obligation d'être toujours vrai, le poëte qui nous le fait sentir n'est-il pas un précepteur de morale? Appliquons les principes aux faits. Sans doute il faut être sincère; mais quelle règle de morale nous oblige à dire à un homme qu'il fait mal des vers? Est-ce là une vérité bien importante? Assurément les mauvais vers et la mauvaise prose sont le plus petit mal qu'il y ait au monde. Qu'importe à la morale d'Alceste que le sonnet d'Oronte soit bon ou mauvais? Cette question nous ramène à la fameuse scène du sonnet. Jugeons la conduite du Misanthrope sur les préceptes du bons sens. A qui était-il responsable de son jugement? Qui l'obligeait à le donner? Parlait-il au public? Avait-il les motifs qui peuvent, dans ce cas, faire un devoir de la sincérité, ou ceux qui peuvent la faire excuser ? S'agissaitil d'empêcher un homme de se tromper sur sa vocation, et de se livrer à des illusions dangeeuses? Était-ce un ami qui voulût être éclairé, et qu'il ne fût pas permis d'abuser? Rien de tout cela : c'est un homme du monde, qui s'est amusé à ce qu'on appelle des vers de société. Et qui ne sait que ces sortes de vers sont toujours assez bons pour ce qu'on veut en faire? Qui empêchait Alceste de se sauver par cette excuse, qui est toujours de mise: Monsieur, je ne m'y connais pas; ou de payer l'amour-propre du rimeur de quelqu'une de ces phrases vagues qui ne signifient rien? - Mais la vérité! - Je sais qu'on peut faire de belles phrases sur ce grand mot: mais qu'est-ce qu'une vérité qui n'est bonne à rien? Il y a plus: Oronte la demandait-il bien sérieusement? Ceux qui lisent leurs ouvrages au premier venu demandent-ils la vérité ou des louanges? Mais je suppose qu'il la demandat, à quoi bon la lui dire? Qu'un sot s'avise de dire à quelqu'un: Monsieur, trouvez-vous que j'aie de l'esprit? Faut-il lui répondre. Non? Eh bien! c'est justement la question que fait tout homme qui vient vous lire ses vers. Et, pour le dire en passant, je crois que dans ces sortes de confidences on ne doit la vérité qu'à celui qui est en état d'en profiter. La critique, en particulier, n'est utile qu'au talent; en public, elle est utile au goût: hors ces deux cas, à quoi sert-elle? Je

veux encore qu'Alceste, entrainé par sa franchise, se soit expliqué naivement sur le sonnet d'Oronte, et qu'il ait cru que la vérité ne l'osserait pas. Mais lorsque Oronte répond:

Etimoi, je vons soniiens que men mers sentifent hous,

n'était-ce pas, pour un homme de bon sens, un. avertissement de ne pas aller plus loin? Alceste avait satisfait à ce qu'il croyait son devoir, il avait déclaré sa pensée. Qui le forçait à soutenir si obstinément une vérité si indifférente? N'est-il pas clair que tout le dialogne qui suit n'est qu'un combat où l'amour-propre du censeur lutte contre l'amour-propre du poëte? Un philosophe sans humeur n'eût-il pas trouvé tout simple qu'un poëte, et surtout un mauvais poëte, défendit ses vers à outrance? Est-ce encore le bon sens. est-ce la morale, est-ce la probité, qui engagent cette dispute, dont tout le fruit est un éclat sacheux, et l'inconvénient de se faire un ennemi gratuitement? La chose en valait-elle la peine? et y avait-îl quelque proportion entre l'effet et la cause?

J'ai porté cette discussion jusqu'à l'évidence; je conclus: donc le ridicule ne porte que sur ce qui est du ressort de la censure comique, sur ce qui est outré, déplacé, répuéhensible: donc la vertu n'est point compromise, puisqu'un homme honnète n'en demeure pas moins respectable,

malgré des défauts d'humeur et des travers d'esprit : donc Molière, non-seulement n'est point inexcusable, mais il n'a pas même besoin d'excuse, et ne mérite que des éloges pour avoir donné une leçon très-importante, non pas, comme tant d'autres poëtes, aux vicieux, aux sots, à la multitude, mais à la vertu, à la sagesse, en leur apprenant dans quelles justes bornes elles doivent se renfermer, quels excès elles doivent éviter pour être utiles et à celui qui les possède, et à tout le reste des hommes.

Ce qui paraîtrait inconcevable, si l'on n'était pas accoutumé aux contradictions de Rousseau, c'est l'aveu qu'il fait lui-même un moment après dans ces propres termes: « Quoique Alceste ait » des défauts réels dont on n'a pas tort de rire, » on sent pourtant au fond du cœur un respect » pour lui, dont on ne peut se défendre. » Cette phrase si remarquable est l'éloge complet de la pièce; car elle renferme tout ce que le poëte a fait, et tout ce qu'il pouvait faire de mieux. Ce que j'ai dit n'en est que le développement: mais la conséquence que j'en tire est fort différente de celle de Rousseau, qui ajoute tout de suite: « En cette occasion, la force de la vertu l'em » porte sur l'art du poëte. » Un homme qui aurait été d'accord avec lui-même, et qui n'auxait pas eu un paradoxe à soutenir, aurait dit.: Rien ne fait mieux voir à la fois et la force de la vertu.

et celle du talent de Molière, puisqu'en faisant rire des défauts réels, il fait toujours respecter la vertu, et ne permet pas que le ridicule aille jusqu'à elle. Ou il n'y a plus de logique au monde, ou il faut admettre cette conséquence dont tous les termes sont contenus dans des prémisses avouées.

Quel était le but de Rousseau? Il voulait prouver que la comédie était un établissement contraire aux bonnes mœurs. S'il n'eût attaqué que quelques ouvrages où en effet elles sont blessées, et qui ne sont que l'abus de l'art, cette marche ne l'aurait pas mené loin. Il attaque une comédie regardée comme une des plus morales dont la scène puisse se vanter, bien sûr que, s'il abat le Misanthrope, ce chef-d'œuvre entraînera tout le reste dans sa chute. S'il lui échappe des aveux qui le condamnent, c'est qu'il croit pouvoir s'en tirer; et quoique cette confiance le trompe, il a du moins rempli un objet qui n'est pas indifférent pour la célébrité, celui d'étonner par la singularité des opinions nouvelles, et par le talent de les soutenir.

C'en est une bien nouvelle assurément que celle-ci : « Molière a mal saisi le caractère du Mi- » santhrope. Pense-t-on que ce soit par erreur? » Non sans doute : mais le désir de faire rire aux » dépens du personnage l'a forcé de le dégrader » contre la vérité du caractère. » Et quel est celui que Rousseau voudrait qu'on eût donné au Mi-

santhrope? Le voici : « Il fallait que le Misanthrope » fût toujours furieux contre les vices publics, et » toujours tranquille sur les méchancetés person-» nelles dont il est la victime. » En conséquence, Alceste, selon lui, doit trouver tout simple qu'Oronte, dont il a blamé les vers, s'en venge par des calomnies; que ses juges lui fassent perdre son procès, quoiqu'il dût le gagner, et que sa maîtresse le trompe malgré les assurances qu'elle lui a données de son amour. Ce caractère est, fort beau; mais c'est la sagesse parfaite, et il serait plaisant que Molière eût imaginé de la jouer. Cette espèce d'imperturbabilité stoïcienne n'est pas, je crois, très-conforme à la nature; mais à coup sûr elle l'est encore moins à l'esprit du théâtre. Molière pensait que la comédie doit peindre l'homme; il a cru que, si jamais elle pouvait nous présenter un tableau instructif, c'était en nous montrant combien le sage même peut avoir de faiblesses dans l'ame, de défauts dans l'humeur, et de travers dans l'esprit; enfin, pour me servir des expressions mêmes du Misanthrope:

Que c'est à tort que sages on nous nomme, Et que dans tous les cœurs il est toujours de l'homme.

Quelle leçon pour l'amour-propre, qui nous est si naturel à tous! Quel avertissement d'être attentifs sur nous, et indulgens pour les autres Cela ne vaut-il pas mieux (même dans les rap! ports moraux, et en mettant de côté l'effet dramatique) que de nous offrir un modèle presque entièrement idéal? Ne vaut-il pas mieux nous montrer les défauts que nous avons, et dont nous pouvons corriger au moins une partie, qu'une perfection qui est trop loin de nous? Ce n'est donc pas seulement pour faire rire que Molière a peint son Misanthrope tel qu'il est; c'est pour nous instruïre. Ainsi, lorsque Alceste veut fuir dans un désert, où, dit-il, on n'a point à louer les vers de messieurs tels, le parterre rit, il est vrai; mais la raison répond à cette boutade plaisante, que, si la sagesse est bonne à quelque chose, c'est à savoir vivre avec les hommes, et non pas dans un désert, où elle ne peut servir à rien; et qu'il vaut encore mieux avoir un peu de complaisance pour les mauvais vers que de rompre avec le genre humain. Quand il s'écrie, dans son éloquente indignation, au sujet des calomnies d'Oronte:

Lui qui d'un homme honnête à la cour tient le rang, A qui je n'ai rien fait qu'être sincère et franc, Qui me vient malgré moi, d'une ardeur empressée, Sur des vers qu'il a faits demander ma pensée; Et parce que j'en use avec honnêteté, Et ne le veux trahir, lui, ni la vérité, Il aide à m'accabler d'un crime imaginaire: Le voilà devenu mon plus grand adversaire, Et jamais de son cœur je n'aurai de pardon, Pour n'avoir pas trouvé que son sonnet fût bon. Et les hommes, morbleu! sont faits de cette sorte!

le parterre rit; mais la raison répond: Oui, c'est ainsi qu'ils sont faits, et ils ont grand tort; mais comme vous ne leur ôterez pas leur amour-propre, ne le choquez pas du moins sans nécessité. Vous n'étiez pas tenu de démontrer en conscience à Oronte que son sonnet ne valait rien. Quelques complimens en l'air ne vous auraient pas plus compromis que les formules qui finissent une lettre; c'est une monnaie dont tout le monde sait la valeur, et l'on n'est pas un fripon pour s'en servir. On ne ment pas plus en disant à un auteur que ses vers sont bons, qu'en disant à une femme qu'elle est jolie; et les choses restent ce qu'elles sont.

Quand on entend cet excellent dialogue entre Alceste et Philinte,

PHILIPPE.

Contre votre partie éclatez un peu moins, Et donnez au procès une part de vos soins.

ALCESTE.

Je n'en donnerai point; c'est une chose dite.

PHILINTE.

Mais qui voulez-vous done qui pour vous sollicite?

ALCESTE.

Qui je veux? la raison, mon bon droit, l'équité.

PHOLINTE.

Aucun jugo par vous ne sera visité?

ALGESTY.

Non. Est-ce que ma cause est injuste ou douteuse?

PHILINTE.

J'en demeure d'accord ; mais la brigue est fâcheuse, Et....

ALCESTE.

Non, j'ai résolu de ne pas faire un pas. J'ai tort ou j'ai raison.

PHILINTE.

Ne vous y fiez pas

ALCESTE.

Je ne remuerai point.

PHILINTE.

Votre partie est forte,

Et peut par sa cabale entraîner....

ALCESTE.

Il n'importe.

PHILINTE.

Vous vous tromperez.

ALCESTE.

Soit. J'en veux voir le succès.

PHILINTE.

Mais....

ALCESTE.

J'aurai le plaisir de perdre mon procès.

le parterre rit de ces saillies d'humeur, quoiqu'au fond Alceste ait raison sur le principe. Rousseau prouve très-bien ce que tout le monde savait déjà, qu'il serait à souhaiter que l'usage de visiter ses juges fût aboli; mais il en conclut très-mal que l'auteur a tort de faire rire ici aux dépens d'Alceste, car il y a encore ici un excès. On pour-

rait dire à Alceste : Sans doute il vaudrait mieux que la justice seule pût tout faire; mais d'abord ce qui est permis à votre partie ne vous est pas défendu; et si vous opposez à l'usage la morale rigide, je vais vous convaincre qu'elle est d'accord avec la démarche que je vous conseille. Ne conviendrez-vous pas qu'il vaut encore mieux empêcher une injustice, si on le peut, que d'avoir le plaisir de perdre son procès? Eh bien d'après ce principe que vous ne pouvez pas nier, vous avez tort de vous refuser à ce qu'on vous demande; car, sans révoquer en doute l'équité de vos juges, n'est-il pas très-possible qu'on leur ait montré l'affaire sous un faux jour, que votre rapporteur n'ait pas fait assez attention à des pièces probantes? Faites parler la vérité, et vous pourrez prévenir un arrêt injuste, c'est-à-dire une mauvaise action, un scandale, un mal réel. Que pourrait opposer à ce raisonnement un homme sans passion et sans humeur? Rien. Mais le Misanthrope dira:

Ce sont vingt mille francs qu'il m'en pourra coûter. Mais pour vingt mille francs j'aurai droit de pester Contre l'iniquité de la nature humaine, Et de nourrir pour elle une immortelle haine.

Son caractère est conservé : il est parti d'un principe vrai; mais l'humeur qui le domine l'emporte beaucoup trop loin, et il déraisonne. De tous les exemples que j'ai cités, Rousseau conclut: Il' fallait faire rire le parterre. Je réponds: Oui, c'est ce que doit faire le poëte comique; mais c'est ici le cas de rappeler le mot d'Horace: Qui empéche de dire la vérité en riant 1? Et Molière l'a dite à ceux qui savent l'entendre.

Enfin, lorsque le Misanthrope propose à Célimène de l'épouser, à condition qu'elle le suivra dans la solitude où il veut se retirer, et que, sur. son refus, il la quitte avec indignation, et renonce à tout commerce avec les hommes, on peut encore lui dire: C'est vous qui avez tort. D'abord, pourquoi vous êtes-vous attaché à une coquette dont vous connaissiez le caractère? Ensuite, pourquoi poussez-vous la faiblesse jusqu'à lui pardonner toutes ses intrigues que vous venez de découvrir, et vouloir prendre pour votre femme celle qu'il vous est impossible d'estimer? C'est à cause de ses vices qu'il faut la quitter, et non pas parce qu'elle refuse de vous suivre dans un désert; car c'est un sacrifice qu'elle ne vous doit pas, et que personne ne s'engage à faire en se mariant. Il n'y a pas là de quoi fuir les hommes, ni même les femmes; car apparemment elles ne sont pas toutes aussi fausses que votre Célimène, et vous-même estimez beaucoup Éliante. Croyez-moi, épou-

Ridendo dicere verum

Quid vetat?

(Serm. 1, 1.)

sez une femme qui soit telle qu'Éliante vous paraît être; elle vous donnera ce qui vous manque, c'est-à-dire, plus de modération, d'indulgence et de douceur.

Voilà ce que la réflexion pouvait suggérer au Misanthrope; mais il fallait qu'il soutint son caractère, et le partiextrême qu'il prend à la fin de la pièce est le dernier trait du tableau. Il est toujours dans l'excès, et c'est l'excès que Molière a voulu livrer au ridicule.

Quoique son dessein soit si clairement marqué, Rousseau est tellement déterminé à ne voir en lui que le projet absurde d'immoler la vertu à la risée publique, qu'il croit saisir cette intention jusque dans une mauvaise pointe que se permet Alceste, quand Philinte dit, à propos de la fin du sonnet:

La chute en est jolie, amoureuse, admirable:

Le Misanthrope dit, en grondant, entre ses dents:

La peste de ta chute, empoisonneur au diable! Eu eusses-tu fait une à te casser le nez!

Là-dessus Rousseau se récrie qu'il est impossible qu'Alceste, qui, un moment après, va critiquer les jeux de mots, en sasse un de cette nature. Mais ne dit-on pas tous les jours en conversation ce qu'on ne voudrait pas écrire? Et qui ne voit que ce quolibet échappe à la mauvaise humeur

qui se prend au dernier mot qu'elle entend, et qui veut dire une injure à quelque prix que ce soit? La colère n'y regarde pas de si près, et l'homme de l'esprit le plus sévère peut manquer de goût quand il se fâche. Cette excuse est si naturelle, que Rousseau l'a prévue; mais il la trouve insuffisante, et revient à son refrain: Voilà comme on avilit la vertu. En vérité, s'il ne faut qu'un calembour pour la compromettre, elle est aujour-d'hui bien exposée.

Rousseau fait une autre chicane au Misanthrope; il lui reproche de tergiverser d'abord avec Oronte, et de ne pas lui dire crûment, du premier mot, que son sonnet ne vaut rien; et il ne s'aperçoit pas que le détour que prend Alceste pour le dire, sans trop blesser ce qu'un homme du monde et de la cour doit nécessairement avoir de politesse, est plus piquant cent fois que la vérité toute nue. Chaque fois qu'il répète je ne dis pas cela, il dit en effet tout ce qu'on peut dire de plus dur; en sorte que, malgré ce qu'il croit devoir aux formes, il s'abandonne à son caractère dans le temps même où il croit en faire le sacrifice. Rien n'est plus naturel et plus comique que cette espèce d'illusion qu'il se fait; et Rousseau l'accuse de fausseté dans l'instant où il est le plus vrai, car qu'y a-t-il de plus vrai que d'être soi-même en s'efforçant de ne pas l'être?

Le censeur génevois n'épargne pas davantage

le rôle de Philinte : il prétend que ses maximes ressemblent beaucoup à celles des fripons. Il est vrai que Rousseau n'en donne pas la moindre preuve et qu'il ne cite rien à l'appui de son accusation : c'est que le langage de Philinte est effectivement celui d'un honnête homme qui hait le vice, mais qui se croit obligé de supporter les vicieux, parce que, ne pouvant les corriger, il serait insensé de s'en rendre très-inutilement la victime. Ses principes de douceur et de prudence ne ressemblent nullement à ceux des fripons: Rousseau a oublié que ceux-ci ne manquent jamais de mettre en avant une morale d'autant plus sévère, qu'elle ne les engage à rien dans la pratique; il a oublié que personne ne parle plus haut de probité que ceux qui n'en ont guère.

Je n'aurais pas entrepris cette résutation après celle de deux écrivains supérieurs, MM. d'Alembert et Marmontel, si elle ne m'eût servi à répandre un plus grand jour sur une partie des beautés de cette admirable comédie. Comme elle m'a entrainé un peu loin, je passe rapidement sur les autres parties de l'ouvrage; sur le contraste de la prude Arsinoé et de la coquette Célimène, aussi frappant que celui d'Alceste et de Philinte; sur les deux rôles de marquis, dont la fatuité risible égaie le sérieux que le caractère du Misanthrope et sa passion pour Célimène répandent de temps en temps dans la pièce; sur les

traits profonds dont cette passion est peinte; sur la beauté du style, qui réunit tous les tons : et je dois d'autant moins fatiguer l'admiration, que d'autres chefs d'œuvre nous attendent et vont la partager.

SECTION IV.

Des Farces de Molière; d'Amphitryon, de l'Avare, des Femmes savantes, etc.

La Comtesse d'Escarbagnas, le Médecin malgré lui, les Fourberies de Scapin, le Malade imaginaire, M. de Pourceaugnac, sont dans ce genre de bas comique qui a donné lieu au reproche que le sévère Despréaux fait à Molière, d'avoir allié Tabarin à Térence. Le reproche est fondé: nous avons vu quelle excuse pouvait avoir l'auteur, obligé de travailler pour le peuple. Mais ne pourrait-on pas excuser aussi jusqu'à un certain point ce genre de pièces, du moins tel que Molière l'a traité? Convenons d'abord qu'il n'y attachait aucune prétention; et ce qui le prouve, c'est que presque toutes ne furent imprimées qu'après sa mort. Convenons encore que la variété d'objets est si nécessaire au théâtre, comme partout ailleurs, et le rire une si bonne chose en ellemême, que, pourvu qu'on ne tombe pas dans la grossière indécence ou la folie burlesque, les honnêtes gens peuvent s'amuser d'une farce sans

l'estimer comme une comédie. Mais à cette tolérance en faveur de l'ouvrage ne se mêlera-t-il pas encore de l'estime pour l'auteur, si, lors même qu'il descend à la portée du peuple, il se fait reconnaître aux honnêtes gens par des scènes où le comique de mœurs et de caractères perce au milieu de la gaieté bouffonne? C'est ce que Molière a toujours fait. Quand deux médecins assis près de M. de Pourceaugnac, l'un à droite, l'autre à gauche, délibèrent gravement en sa présence, et dans tous les termes de l'art, sur les moyens de le guérir de sa prétendue folie, et que, sans lui adresser seulement la parole, ils le regardent comme un sujet livré à leurs expériences, cette scène n'est-elle pas d'autant plus plaisante, qu'elle a un fond de vérité, qu'un pareil tour n'est pas sans exemple, et qu'il y a encore des médecins capables de faire devenir presque fou d'humeur et d'impatience l'homme le plus raisonnable, s'il était mis entre leurs mains comme insensé? Quand Scapin démontre au seigneur Argante qu'il vaut encore mieux donner deux cents pistoles que d'avoir le meilleur protès, et qu'il lui détaille tout ce qu'on peut avoir à souffrir et à payer dès que l'on est entre les griffes de la chicane; cette leçon si vivement racée, qu'elle frappe même un vieil avare, et le détermine à un sacrifice d'argent, cette leçon n'est-elle pas d'un bon comique? et n'est-il pas à

souhaiter qu'on ne se borne pas toujours à en rire, et qu'on s'avise quelque jour d'en profiter? Si la thèse de réception soutenue par le Malade imaginaire, si le mauvais latin, et la cérémonie et l'argumentation, ne sont qu'une caricature, le personnage du Malade imaginaire, tel qu'il est dans le reste de la pièce, n'est-il pas trop souvent réalisé? La fausse tendresse d'une bellemère qui caresse un mari qu'elle déteste pour s'approprier la dépouille des enfans, est-elle une peinture chimérique dont l'original n'existe plus? La Comtesse d'Escarbagnas ne représente-t-elle pas au naturel cette manie provinciale de contrefaire gauchement le ton et les manières de la capitale et de la cour? A l'égard des valets intrigans et fourbes, tels que le Mascarille de l'Etourdi, Scapin, Hali, Sylvestre, Sbrigani, et tous les Crispins que Regnard mit à la mode, à compter du premier Crispin qui se trouve dans le Marquis ridicule de Scarron, ce n'était dans Molière qu'un reste d'imitation de l'ancienne comédie grecque et latine. C'est dans Plaute et Térence, qui copiaient les Grecs, qu'existe le ' modèle de ces sortes de personnages, bien plus' vraisemblables chez les anciens que parmi nous : c'étaient des esclaves, et, en cette qualité, ils étaient obligés de tout risquer pour servir leurs maîtres. Mais dans nos mœurs, ce dévouement dangereux est incompatible avec la liberté qu'on

laisse aux domestiques: aussi les intrigues de valets sont-elles passées de mode sur la scène, parce que les valets, du moins ceux qui sont en livrée, ne mènent plus aucune intrigue dans le monde. Regnard, qui avait de la gaieté, et qui en mit beaucoup dans ses rôles de Crispins, ne put pas se résoudre à se passer d'un ressort qu'il savait mettre en œuvre, mais Molière ne s'en servit jamais dans aucune de ses bonnes pièces.

J'avoue que je ne saurais me résoudre à ranger le Bourgeois gentilhomme dans le rang de ces farces dont je viens de parler. J'abandonne volontiers les deux derniers actes : je conviens que, pour ridiculiser dans M. Jourdain cette prétention, si commune à la richesse roturière, de figurer avec la noblesse, il n'était pas nécessaire de le faire assez imbécile pour donner sa fille au fils du Grand-Turc, et devenir mamamouchi; ce spectacle grotesque est évidemment amené pour remplir la durée de la représentation ordinaire de deux pièces, et divertir la multitude, que ces sortes de mascarades amusent toujours. Mais les trois premiers actes sont d'un très-bon comique : sans doute celui du Misanthrope et du Tartufe est beaucoup plus profond; mais il n'y en a pas un plus vrai ni plus gai que le personnage de M. Jourdain. Tout ce qui est autour de lui le fail ressortir: sa femme, sa servante Nicole; ses maîtres de danse, de musique, d'armes et de philosophie;

le grand-seigneur, son ami, son confident et son débiteur; la dame de qualité dont il est amoureux; le jeune homme qui aime sa fille, et qui ne peut l'obtenir de lui parce qu'il n'est pas gentilhomme; tout sert à mettre en jeu la sottise de ce pauvre bourgeois, qui est presque parvenu à se persuader qu'il est noble, ou du moins à croire qu'il a fait oublier sa naissance; si bien que, quand sa femme lui dit: Descendons-nous tous deux que de bonne bourgeoisie? M. Jourdain dit naïvement : Ne voilà pas le coup de langue? Il faut être M. Jourdain pour se plaindre d'un coup de langue quand on lui rappelle qu'il est le fils de son père. Mais, d'ailleurs, sous combien de faces diverses Molière a multiplié ce ridicule si commun, et fait voir tout ce qu'il coûte! On lui emprunte son argent pour parler de lui dans la chambre du roi; on prend sa maison pour régaler à ses dépens la maîtresse d'un autre; et tout le monde, femme, servante, valets, étrangers, se moquent de lui. Mais Molière a su tirer encore des autres personnages un comique inépuisable : l'humeur brusque et chagrine de madame Jourdain; la gaieté franche de Nicole; la querelle des maîtres sur la prééminence de leur art; les préceptes de modération débités par le philosophe, qui, un moment après, se met en fureur, et se bat en l'honneur et gloire de la philosophie; la lecon de M. Jourdain, à jamais fameuse par cette découverte qui ne sera point

oubliée, que depuis quarante ans il faisait de la prose sans le savoir; la futilité de la scolastique si finement raillée; le repas donné à Dorimène par M. Jourdain, sous le nom du courtisan Dorante; la galanterie niaise du bourgeois, et le sang-froid cruel de Thomme de cour qui l'immole à la risée "de Dorimène, tout en lui empruntant sa maison, sa table et sa bourse; la brouillerie des deux jeunes "amans et de leurs valets, sujet traité si souvent par Molière, et avec une perfection toujours la même et toujours différente : tous ces morceaux sont 'du grand peintre de Thomme, et nullement du farceur populaire. C'est la sans doute le mérite qui avait frappé Louis XIV lorsqu'on représenta devant lui le Bourgeois gentilhomme, que la cour ne goûta pas, apparemment à cause de la mascarade des derniers actes. Le roi, dont l'esprit juste avait senti tout ce que valaient les premiers, dit à Molière, qui était un peu consterné: Vous ne m'avez jamais tant fait rire. Et aussitot la cour et la ville furent de l'avis du monarque.

Si j'ai cru devoir réfuter Rousseau au sujet du 'Misanthrope, je crois devoir convenir qu'il a raison sur Georges Dandin, dont il trouve le sujet immoral. Ce n'est pas que, sous le point de vue le plus général et le plus frappant, la pièce ne soit utilement instructive, puisqu'elle enseigne à ne point s'allier à plus grand que soi, si l'on ne veut être dominé et humilié; mais aussi l'on ne

peut nier qu'une femme qui trompe son mari le jour et la nuit, et qui trouve le moyen d'avoir raison en donnant des rendez-vous à son amant, ne soit d'un mauvais exemple au théâtre; et il peut être plus dangereux de ne voir dans la mauvaise conduite de la femme que des tours plaisans, qu'il n'est utile de voir dans Georges Dandin la victime d'une vanité imprudente. Au reste, M. et M. de Sotenville sont du nombre de ces originaux qui venaient souvent se placer sous les pinceaux de Molière, et qui, dans ses moindres compositions, font retrouver la main du maître.

Amphitryon, dont le sujet est pris dans un merveilleux mythologique et des transformations hors de nature, ne peut par conséquent blesser la morale, puisqu'il est hors de l'ordre naturel; mais il blesse un peu la décence, puisqu'il met l'adultère sur la scène, non pas, à la vérité, en intention, mais en action. On a toléré ce qu'il y a d'un peu licencieux dans ce sujet, parce qu'il était donné par la Fable et reçu sur les théâtres anciens; et on a pardonné ce que les métamorphoses de Jupiter et de Mercure ont d'invraisemblable, parce qu'il n'y a point de pièce où l'auteur ait eu plus de droit de dire au spectateur : Passez-moi un fait que vous ne pouvez pas croire, et je vous promets de vous divertir. Peu d'ouvrages sont aussi réjouissans qu'Amphitryon. On a remarqué, il y a long-temps, que les méprises sont une des sources de comique les plus fécondes; et comme il n'y a point de méprise plus forte que celle que peut faire naître un personnage qui paraît double, aucune comédie ne doit faire rire plus que celle-ci: mais comme le moyen est forcé, le mérite ne serait pas grand, si l'exécution n'était pas parfaite. Nous avons vu, à l'article de Plaute, ce que l'auteur moderne lui avait emprunté, et combien il avait enchéri sur son modèle. Je ne sais pourquoi Despréaux, si l'on en croit le Bolæana, jugeait si sévèrement Amphitryon, et semblait même préférer celui de Plaute. Il blâme la distinction, un peu longue, il est vrai, et même un peu subtile, de l'amant et de l'époux, dans les scènes d'Alcmène et de Jupiter : c'est un défaut qui n'est pas dans Plaute; mais ce défaut tient à beaucoup de différens mérites que Plaute n'a pas non plus. En effet, il fallait une scène d'amour à la première entrevue de Jupiter et d'Alcmène, qui devait nécessairement être un peu froide, comme toute scène entre deux amans également satisfaits; mais celle-ci amène la querelle entre Alcmène et Amphitryon, querelle qui produit la réconciliation entre Jupiter sous la forme du mari, et la femme qui le croit tel réellement; et cette réconciliation, qui par elle-même n'est pas sans intérêt, en répand beaucoup sur le rôle d'Alcmène, qui, par la vivacité de sa douleur et de ses ressentimens, pous montre combien elle est sincèrement attachée à son époux. Cet aperquin'était, rien moins qu'indifférents dans le plan de la pièce; il était même très important que la pureté des sentimens d'Alcmène et sa sensibilité vraie rachetat et couvrit ce qu'il y a d'involontairement déréglé dans ses actions : rien n'était plus propre à sauver l'immoralité du sujet. Plaute est peut-être excusable de n'y avoir pas même songé, sur un théâtre heaucoup plus libre que le nôtre; mais il faut savoir gré à Molière d'en être venu à bout, par una combinaison dont personne ne lui avait fourni l'idée, et que personne, ce me samble, n'avait en core observée.

Molière, a bien d'autres, avantages sur Plaute... En établissant la mésintelligence d'un mauvais, ménage entre Sosie et Cléanthis, il donne un résultat tout différent à l'aventure du maître et du valet, et double ainsi la situation, principale en la variant. Il donne à Cléanthis un caractère particulier, celui de ces épouses qui s'imaginent avoir. le droit d'être insupportables, parce qu'elles sont honnêtes femmes. Il porte bien plus loin que Plaute le comique de détails: qui naît de l'identité. des personnages. Enfin, ne pouvant, par la nature extraordinaire du sujet, y mettre autant de. vérité caractéristique et d'idées morales que dans, d'autres pièces, il a semé plus que partout ailleurs. les traits ingénieux, l'agrément et les jolis vers. Il. a surtout tiré un grand parti du mètre et du mélange des rimes; et, par la manière dont il s'en est servi, il a justifié cette innovation, et prouvé qu'il entendait très-bien ce genre de versification que l'on croit aisé, et dont les counaisseurs savent la difficulté, le mérite et les effets.

La prose, qui avait fait tomber le Festin de Pierre dans sa nouveauté, nuisit d'abord au sucès de l'Avare et le retarda; mais cependant, comme cette comédie est infiniment supérieure au Festin de Pierre, son mérite l'emporta bientôt sur le préjugé, et l'Avare fut mis au nombre des . meilleures productions de l'auteur. On a souvent demandé de nos jours s'il valait mieux écrire les comédies en prose qu'en vers. Celui qui le premier a mis dans le dialogue en vers autant. de: naturel qu'il pourrait y en avoir en prose, a résolu la question, puisque, sans rien ôter à la vérité, il a donné un plaisir de plus; et cet homme-là, c'est Molière. S'il ne versifia point l'Avare, c'est qu'il n'en. eut pas le temps; car il était obligé de s'occuper, non-seulement de sa gloire particulière, mais. aussi des intérêts de sa troupe, dont il était le père plutôt que le chef; et il fallait concilier sans. cesse deux choses qui ne vont pas toujours ensem-'le, l'honneur et le profit.

L'Avare est une de ses pièces où il y a le plus d'intentions et d'effets comiques. Le principal caractère est bien plus fort que dans Plante, et il n'y a nulle comparaison pour l'intrigue. Le seul défaut

de celle de Molière est de finir par un roman postiche, tout semblable à celui qui termine si mal l'École des Femmes; et il est reconnu que ces dénoûmens sont la partie faible de l'auteur. Mais, à cette faute près, quoi de mieux conçu que l'Avare? L'amour même ne le rend pas libéral, et la flatterie la mieux adaptée à un vieillard amoureux n'en peut rien arracher. Quelle leçon plus humiliante pour lui, et plus instructive pour tout le monde, que le moment où il se rencontre, faisant le métier du plus vil usurier, vis-à-vis de son fils, qui fait celui d'un jeune homme à qui l'avarice de ses parens refuse l'honnête nécessaire! Tel est le faux calcul des passions : on croit épargner sur des dépenses indispensables, et l'on est contraint tôt ou tard de payer des dettes usuraires. Molière d'ailleurs n'a rien oublié pour faire détester cette malheureuse passion, la plus vile de toutes et la moins excusable. Son Avare est haï et méprisé de tout ce qui l'entoure: il est odieux à ses enfans, à ses domestiques, à ses voisins; et l'on est forcé d'avouer que rien n'est plus juste. Rousseau fait un reproche très-sérieux à Molière de ce que le fils d'Harpagon se moque de lui quand son père lui dit : Je te donne ma malédiction. La réponse du fils, Je n'ai que faire de vos dons, lui paraît scandaleuse. Il prétend que c'est nous apprendre à mépriser la malédiction paternelle. Mais voyons les choses telles qu'elles sont. La malédiction paternelle est sans doute d'un grand poids, lorsque, arrachée à une juste indignation, elle tombe sur un fils coupable qui a offensé la nature et que la nature condamne. Mais, en vérité, le fils d'Harpagon n'a offensé personne en avouant qu'il est. amoureux de Marianne, quand son père offre de la lui donner; et s'il persiste à dire qu'il l'aimera toujours, quand Harpagon convient que ses offres n'étaient qu'un artifice pour avoir le secret de son fils, et veut exiger qu'il y renonce, sa résistance n'est-elle pas la chose du monde la plus naturelle et la plus excusable? La malédiction d'Harpagon est-elle même bien sérieuse? Est-ce autre chose, dans cette occasion, qu'un trait d'humeur d'un vieillard jaloux et contrarié? Le fils a-t-il tort de n'y mettre pas plus d'importance que son père n'en met lui-même? La malédiction, dans la bouche d'Harpagon, n'est qu'une façon de parler, et Rousseau nous la représente comme un acte solennel: c'est ainsi qu'on parvient à confondre tous les faits et toutes les idées.

La scène où maître Jacques le cuisinier donne le menu d'un repas à son maître, qui veut l'étrangler dès qu'il en est au rôti, et où maître Jacques le cocher s'attendrit sur les jeûnes de ses chevaux; celle où Valère et Harpagon se parlent sans jamais s'entendre, l'un ne songeant qu'aux beaux yeux de son Élise, et l'autre ne concevant rien aux beaux yeux de sa cassette; celle qui contient.

l'inventaire des effets vraiment curieux qu'Harpagon veut faire prendre pour de l'argent comptant, et bien d'autres encore, sont d'un comique divertissant, dont il faut assaisonner le comique moral.

Le sujet des Femmes savantes paraissait bien peu susceptible de l'un et de l'autre. Il étaît difficile de remplie cinq actes avec un ridicule aussi mince et aussi fiicile à épuiser que celui de la prétention au bel esprit. Molière, qui l'avait déjà attaqué dans les Précieuses, l'acheva dans les Femmes savantes. Mais on fut d'abord si prévenu contre la sécheresse du sujet, et si persuadé que l'auteur avait tort de s'obstiner à en tirer une pièce en cinq actes, que cette prévention, qui aurait dû ajouter à la surprise et à l'admiration, s'y refusa d'abord, et balança le plaisir que faisait l'ouvrage, et le succès qu'il devait avoir. L'histoire du Misanthrope se renouvela par un autre chefd'œuvre, et ce fat encore le temps qui fit justice. On s'aperçut de toutes les ressources que Molière avait tirées de son génie pour enrichir l'indigence de son sujet. Si, d'un côté, Philaminte, Armande et Bélise sont enrichies du pédantisme que l'hôtel de Rambouillet avait introduit dens la littérature, et du platenisme de l'amour qu'on avait essayé aussi de mettre à la mode, de l'autre se présentent des contrastes multipliés sous différentes formes: la jeune Henriette, qui n'a que de l'esprit naturel et de la sensibilité, et qui répond à propos à Trissotin qui veut l'embrasser:

Monsieur, excusez-moi, je ne sais pas le grec;

la bonne Martine, cette grosse servante, la seule de tous les domestiques que la maladie de l'esprit n'ait pas gagnée; Clitandre, homme de bonne compagnie, homme de sens et d'esprit, qui doit hair les pédans, et qui sait s'en moquer; enfin, et par-dessus tout, cet excellent Chrysale, ce personnage tout comique et de caractère et de langage, qui a toujours raison, mais qui n'a jamais une volonté; qui parle d'or quand il retrace tous les ridicules de sa femme, mais qui n'ose en parler qu'en les appliquant à sa sœur; qui, après avoir mis la main de sa fille Henriette dans celle de Chitandre, et juré de soutenir son choix, un mament après trouve tout simple de donner cette même Henriette à Trissotin, et sa sœur Armande à l'amant d'Henriette, et qui appelle cela un accommodement. Le dernier trait de ce rôle est celui qui peint le mieux cette faiblesse de caractère, de tous les désauts le plus commun et peut-être le plus dangereux. Quand Trissotin, trompé par la ruine supposée de Philaminte et de Chrysale, se retire brusquement, et qu'Henriette, de l'aven même de Philaminte, détrompée sur Trissotin, devient la récompense du généreux Clitandre; Chrysale, qui dans toute cette affaire

in J.

n'est que spectateur, et n'a rien mis du sien, prend la main de son gendre, et, lui montrant sa fille, s'écrie d'un air triomphant:

Je le savais bien, moi, que vous l'épouseriez,

et dit au notaire du ton le plus absolu :

Allons, monsieur, suivez l'ordre que j'ai prescrit, Et faites le contrat ainsi que je l'ai dit.

Que voilà bien l'homme faible, qui se croit fort quand il n'y a personne à combattre, et qui croit avoir une volonté quand il fait celle d'autrui! Qu'il est adroit d'avoir donné ce défaut à un mari d'ailleurs beaucoup plus sensé que sa femme, mais qui perd, faute de caractère, tout l'avantage que lui donnerait sa raison! Sa femme est une folle ridicule : elle commande. Il est fort raisonnable : il obéit. Voltaire a bien raison de dire à ce grand précepteur du monde :

> Et tu nous aurais corrigés, Si l'esprit humain pouvait l'être.

En effet, les hommes reconnaissent leurs défauts plus souvent et plus aisément qu'ils ne s'en corrigent: mais pourtant c'est un acheminement à se corriger, et il n'en est pas de tous les défauts comme de la faiblesse, qui ne se corrige jamais, parce qu'elle n'est que le manque de force, et qu'elle n'en est pas un abus. Mais si Chrysale est comique quand il a tort, il ne l'est pas moins quand il a raison : son instinct tout grossier s'exprime avec une bonhomie qui fait voir que l'ignorance sans prétention vautent fois mieux que la science sans le bon sens. Le pauvre homme ne met-il pas tout le monde de son parti quand il se plaint si pathétiquement qu'on lui ôte sa servante, parce qu'elle ne parle pas bien français?

Qu'importe qu'elle manque aux lois de Vaugelas,
Pourvu qu'à la cuisine elle ne manque pas?
J'aime bien mieux, pour moi, qu'en épluchant ses herbes,
Elle accommode mal les noms avec les verbes,
Qu'elle dise cent fois un bas et méchant mot,
Que de brûler ma viande et saler trop mon pot:
Je vis de bonne soupe, et non de beau langage.
Vaugelas n'apprend point à bien faire un potage;
Et Malherbe et Balzac, si savans en beaux mots,
En cuisine peut-être auraient été des sots.

Mes gens à la science aspirent pour vous plaire, Et tous ne font rien moins que ce qu'ils ont à faire Raisonner est l'emploi de toute la maison, Et le raisonnement en bannit la raison.

L'un me brûle mon rôt en lisant quelque histoire; L'autre rêve à des vers quand je demande à boire. Enfin je vois par eux votre exemple suivi, Et j'ai des serviteurs et ne suis point servi. Une pauvre servante au moins m'était restée, Qui de ce mauvais air n'était point infectée; Et voilà qu'on la chasse avec un grand fracas, A cause qu'elle manque à parler Vaugelas!

Je vous le dis, ma sœur, tout ce train-là me blesse; Car c'est, comme j'ai dit à vous que je m'adresse.

Je n'aime point céans tous vos gens à latin, Et principalement co monsieur Trissotin. C'est lui qui dans des vers vous a tympanisées: Tous les propos qu'il tient cont des billeverses; On cherche ce qu'il dit après qu'il a parlé, Et je lui crois, pour moi, le timbre un pen félé.

Ce style-là, il faut l'avouer, est d'une fabrique qu'on n'a point retrouvée depuis Molière : cette foule de tournares naives confond lorsqu'on y réfléchit. Est-il possible, par exemple, de peindre mieux l'effet que produit le phébus et le galianatias, dans la conversation comme dans les livres, que par ce vers si heureux?

On cherche, ce qu'il dit après qu'il a parlé.

Ce pourrait être encore la devise de plus d'un belesprit de nos jours.

Molière n'a pas même négligé de distinguer les trois rôles de Savantes par différentes nuames; Philaminta, par l'humeur altière qui établit le pouvoir absolu qu'elle a sur son mari; Armande, par des idées sur l'amour follement exaltées, et par une fierté à la fois dédaigneuse et jalouse, qu'on est bien aise de voir humiliée par les rail leries fines d'Henriette, et par la franchise d Clitandre; Bélise, par la persuasion habituelle oi elle est que tous les hommes sont amoureux d'elle, persuasion poussée, il est vrai, jusqu'à un excès qui passe les bornes du ridicule comique, et qui

ressemble à la démence complète. Ce rôle m'a toujours paru le seul, dans les bonnes pièces de Molière, qui soit réellement ce qu'on appelle chargé. Il est sûr qu'une femme à qui l'on dit le plus sérieusement du monde: Je veux être pendu si je vous aime, et qui prend cela pour une décharation détournée, a, comme le disait tout à l'heure le bonhomme Chrysale, le timbre un peu félé.

On sait que la querelle de Trissotin et de Vadius est tracée d'après une aventure toute semblable, qui se passa chez Mademoiselle au palais du Luxembourg. On a blâmé Molière, avec raison, de s'être servi des propres vers de l'abbé Cotin. C'est sûrement la moindre de toutes les personnalités: mais il ne faut s'en permettre aucune sur le théatre; les conséquences en sont trop dangereuses. Il eût été si facile de construire un madrigal ou un sonnet, comme il avait fait celui d'Oronte! Peut-être craignit-il que le parterre m'allat s'y tromper encore une fois, et voulut-il, pour être sûr de son fait, donner du Cotin tout pur. Quoi qu'il en soit, ce Cotin était un homme très-savant, qui d'abord' n'eut d'autre tort que de vouloir être orateur et poete à force de lectures, et de croire qu'il suffisait d'entendre les anciens pour les imiter : c'est ce qui nous valut de lui de fort mauvais ouvrages. Il eut ensuite un tort encore plus grand, qui fai valut de fort bons ridicules; ce sut d'imprimer une satire contre Despréaux. et d'intriguer à la cour contre Molière: tous deux en firent une justice cruelle. Il ne faut pourtant pas croire, comme on l'a rapporté dans vingt endroits, qu'il en mourut de chagrin: si le chagrin le tua, ce fut un peu tard; il mourut à quatrevingt-cinq ans.

SECTION V.

Le Tartufe.

J'ai réservé le Tartufe pour la fin de ce chapitre. C'est le pas le plus hardi et le plus étonnant qu'ait jamais fait l'art de la comédie : cette pièce en est le nec plus ultrà; en aucun temps, dans aucun pays, il n'a été aussi loin. Il ne fallait rien moins que le Tartufe pour l'emporter sur le Misanthrope; et pour les faire tous les deux, il fallait être Molière. Je laisse de côté les obstacles qu'il eut à surmonter pour la représentation, et dont peut-être il n'eût jamais triomphé, s'il n'avait eu affaire à un prince tel que Louis XIV, et de plus, s'il n'avait cu le bonheur d'en être particulièrement aimé; je ne m'arrête qu'aux difficultés du sujet. Que l'on propose à un poëte comique, à un auteur de beaucoup de talent, un plan tel que celui-ci : Un homme dans la plus profonde misère vient à bout, par un extérieur de piété, de séduire un homme honnête, bon et crédule,

au point que celui-ci loge et nourrit chez lui le prétendu dévot, lui offre sa fille en mariage, et lui fait, par un acte légal, donation entière de sa fortune. Quelle en est la récompense? Le dévot commence par vouloir corrompre la femme de son bienfaiteur, et n'en pouvant venir à bout, il se sert de l'acte de donation pour le chasser juridiquement de chez lui, et abuse d'un dépôt qui lui a été confié, pour faire arrêter et conduire en prison celui qui l'a comblé de bienfaits. — J'entends le poëte se récrier : Quelle horreur! on ne supportera jamais sur le théâtre le spectacle de tant d'atrocités, et un pareil monstre n'est pas justiciable de la comédie. Voilà sans doute ce qu'on eût dit du temps de Molière, et ce que diraient encore ceux qui ne font que des comédies; car d'ailleurs ce sujet, tel que je viens de l'exposer, pourrait frapper les faiseurs de drames, et en le chargeant de couleurs bien noires, ils ne désespéreraient pas d'en venir à bout. Molière seul, qui n'alla pas jusqu'au drame, comme l'a dit très-sérieusement le très-sérieux M. Mercier, s'avance et dit : C'est moi qui ai imaginé ce sujet qui vous fait trembler; et quand vous en verrez l'exécution, il vous fera rire, et ce sera une comédie. On ne le croirait pas, s'il ne l'eût pas fait; car, à coup sûr, sans lui il serait encore à faire.

Molière, qui croyait que la comédie pouvait

attaquer les vices les plus odieux, pourvu qu'ils eussent un côté comique, n'out besoin que d'une seule idée pour venir à bout du Tarenfe. Il est vrai qu'elle est étendue et profonde, et son ouvrage seul pouvait nous la réveler. - L'hypocrisie, telle que je veux la peindre, est vile et abominable; mais elle porte un masque, et tout masque est susceptible de faire rire. Le ridicule du masque couvrira sans cesse l'odieux du personnage: je placerai l'un dans l'ombre, et l'autre es saillie; et l'un passera à la faveur de l'autre. Ce n'est pas tout : je renforcerai mes pinceaux pour couvrir de comique les scènes où je montrerai mon Tartufe; je rendrai la crédulité de la dupe encore plus risible que l'hypecrisie de l'imposteur; Orgon, trompé seul quand tout s'unit pour le détromper, en sera si impatientant, qu'on désirera de le voir amené à la conviction par tous les moyens possibles; et ensuite je mettrai l'innocence et la bonne foi dans un si grand danger, qu'on me pardonnera de les en tirer par un ressort aussi extraordinaire que tout le reste de mon ouvrage.

C'est l'histoire du Tartufe, et j'aurai plus d'une fois occasion de démontrer que la conception de plusieurs chefs-d'œuvre tient essentiellement à une seule idée, mais qui suppose, comme de raison, la force nécessaire pour l'exécuter. Jamais Molière n'en a déployé autant que dans le Fartufe; jamais son counque ne fut plus profondidans les vues, plus vif dans les effets; jamais il ne conçut avec plus de verve, et n'écrivit avec plus de soin. Il eut même ici un mérite particulier, celui d'une intrigue plus intéressante qu'aucune autre qu'il eût faite. C'est un spectacle touchant que toute cette famille désolée autour d'un honnête homme, près d'être si cruellement puni de son excessive bonté pour un scélérat qui le trompait; et cet intérêt n'est point romanesquement échafaudé, ni porté au delà des hornes raisonnables de la comédie.

L'exposition veut seule une pièce entière : c'est une espèce d'action. L'ouverture de la scène voustransporte sur-le-champ dans l'intérieur d'un ménage, où la mauvaise humeur et le babil grondeur d'une vieille femme, la contranété des avis, et la marche du dialogue, font reseatir naturellement tous les personnages que le spectateur doit connaître, sans que le poëte ait l'air de les lui montrer. Le sot entêtement d'Orgon pour Tartufe, les simagrées de dévotion et de zèle du faux dévot, le caractère tranquille et réservé d'Elmire, la fougue impétueuse de son fils Damis, la saine philosophie de son frère Cléante, la gaieté caustique de Dorine, et la liberté familière que lui donne une longue habitude de dire son avis sur tout, la douceur timide de Marianne; tout ce que la suite de la pièce doit développer, tout, jusqu'à l'amour de

Tartufe pour Elmire, est annoncé dans une scène qui est à la fois une exposition, un tableau, une situation. A peine Orgon a-t-il parlé, qu'il se peint tout entier par un de ces traits qui ne sont qu'à Molière. On peut s'attendre à tout d'un homme qui, arrivant dans sa maison, répond à tout ce qu'on lui dit par cette seule question, Et Tartufe? et s'apitoie sur lui de plus en plus, quand on lui dit que Tartufe a fort bien mangé et fort bien dormi. Cela n'est point exagéré: c'est ainsi qu'est fait ce que les Anglais appellent l'infatuation, mot assez peu usité parmi nous, mais nécessaire pour exprimer un travers très-commun. La distinction entre la vraie piété et la fausse dévotion, si solidement établie par Cléante, est en même temps la morale de la pièce et l'apologie de l'auteur. Elle est'si convaincante, que le bon Orgon n'y trouve d'autre réponse que celle qui a été et qui sera à jamais sur cette matière le refrain des imbéciles ou des fripons:

Mon frère, ce discours sent le libertinage.

On sait la réplique de Cléante :

Voilà de vos pareils le discours ordinaire.

Et tous deux disent ce qu'ils doivent dire.

Le jargon mystique que Tartuse mèle si plaisamment à sa déclaration tempère par le ridicule ce que son hypocrisie et son ingratitude ont de vil et de repoussant. Il était de la plus grande importance que cette scène fût conduite de manière à préparer et à motiver celle du quatrième acte, où le grand nœud de la pièce est tranché, et Tartufe démasqué. Mais combien de ressorts devaient y concourir! D'abord, il fallait que cette déclaration, qui, dans la bouche d'un homme tel que Tartufe, et dans les circonstances du moment, doit paraître si révoltante, fût pourtant reçue de façon qu'Elmire, dans l'acte suivant, ne parût pas revenir de trop loin, quand elle est obligée, pour faire tomber le fourbe dans le piège, de risquer une démarche qui ressemble à des avances. Il fallait de plus qu'Elmire ne s'empressat pas d'accuser Tartufe, et laissat ce premier mouvement à la jeunesse bouillante de son fils. Comme l'imposteur vient à bout, à force d'adresse, d'infirmer le témoignage de Damis, et de le tourner à son avantage au point d'augmenter encore la prévention et l'aveuglement d'Orgon, si Elmire eût figuré dans cette première tentative, son mari n'eût pas même voulu l'entendre dans une seconde. Mais le poëte a eu soin d'accommoder à ses fins le caractère et la conduite d'Elmire: non-seulement il lui attribue une sagesse indulgente et modérée, fort éloignée de la pruderie qui s'effarouche d'une déclaration, et qui fait un éclat de ses refus; mais il parle plus d'une fois, dans les premiers actes, des visites et des galanteries que lui attirent ses charmes, en sorte qu'on peut îni supposer un peu de cette coquetterie assez innocente qui ne hait pas les hommages, et qui s'en amuse plus qu'elle ne s'en offense. Il ne fallait rien de moins pour ne pas rompre en visière à un personnage aussi abject et aussi dégoûtant que Tartuse parlant d'amour en style béatisique à la semme de son biensaiteur.

Mais si la scène où Orgon est caché sous la table était difficile à amener, était-il plus aisé de l'exécuter? Ce n'était pas trop de tout l'art de Molière pour faire passer une situation si délicate et si périlleuse au théâtre. Si ce n'eût pas été la leçon la plus forte et la plus nécessaire par les circonstances, c'eût été le plus grand scandale; si le spectateur n'était pas bien convaincu de l'honnéteté d'Elmire, bien indigné de la fausseté atroce de Tartufe, bien impatienté de l'imbécile crédulité d'Orgon, la situation la plus énergique où le génie de la comédie ait placé trois personnages à la fois, était trop près de l'extrême indécence pour être supportée sur la scène. Heureusement elle est si connue, qu'il suffit de la rappeler; car elle est si hardie, qu'il ne serait pas possible d'analyser îci, sans blesser les bienséances, ce qui, sur le théatre, ne s'en éloigne pas un moment, pas même forsque Tartufe rentre dans la chambre d'Elmire après avoir été visiter la galerie qui en est voisine.

Qu'on se représente ce seul instant et tout ce qu'il fait envisager, et qu'on juge ce que l'auteur hasardait. On objecterait en vain que la présence d'Orgon, quoique caché, justifie tout : non, ce n'était pas assez; les murmures éclateraient, et l'on trouverait le tableau beaucoup trop licencieux, si le spectateur ne voulait pas avant tout la punition d'un monstre qu'il est împossible de confondre autrement, et si l'on n'avait pas affaire à un homme tel qu'Orgon, qui a besoin de pouvoir dire au cinquième acte :

Je l'ai vu, dis-je, vu, da mes propres yeux vu,. Ce qui s'appelle vu.

En un mot, si la scèna d'avait pas été font sérieuse sous ca rapport, elle pouvait devanir, soustons les autres, beaucoup trop gaie...

Mais quel surcroît de comique! et comme l'auteur enchérit sur ce qu'il semble avoir épuisé, quand madame. Pernelle joue avec Orgon le même rôle que cet Orgon a joué avec tous les autres personnages de la pièce; lorsqu'elle refuse obstinément de se rendre à toutes les preuves qu'il allègue contre Tartuse:

Juste retour, monsieur, des choses d'ici-bas! Vous me voulien pas groires, et l'on me vous croit pas.

Cette progression d'effets comiques, si imprévue et pourtant si naturelle, est le plus grand effort de l'art.

Il y en a beaucoup aussi sans doute dans la manière dont Tartufe s'y prend pour en imposer. à sa dupe, quand Damis l'accuse en présence d'Elmire, qui n'en disconvient pas, d'avoir voulu déshonorer Orgon. Mais ici Molière, qui savait se servir de tout, a employé très-heureusement un moyen que Scarron lui avait indiqué. Jamais il ne fut mieux dans le cas de dire, Je prends mon bien où je le trouve; car une idée perdue dans une assez mauvaise Nouvelle que personne ne lit, lui a fourni une scène admirable. Voici ce qu'il a trouvé dans Scarron : Un gentilhomme rencontre dans les rues de Séville un insigne fripon nommé Montafer, qu'il avait connu à Madrid, où il avait été témoin de tous ses crimes. Il voit tout le peuple attroupé autour de ce scélérat, qui avait su, à force de grimaces, se donner dans Séville la réputation d'un saint. Il ne peut contenir son indignation, et le charge de coups en lui reprochant son impudente hypocrisie. Le peuple irrité se jette sur l'imprudent gentilhomme, et le maltraite au point de le mettre en danger de la vie, si Montafer, saisissant en habile coquin l'occasion de jouer une nouvelle scène, plus capable que tout le reste de le faire canoniser par la multitude, ne se jetait au-devant des plus emportés, et ne prenait la défense de son accusateur. Il faut entendre ici Scarron: on jugera mieux l'usage que Molière a fait de ce morceau: «Il le releva

de terre où on l'avait jeté, l'embrassa et le baisa, tout plein qu'il était de sang et de boue, et
fit une réprimande au peuple. Je suis le méchant, disait-il, je suis le pécheur; je suis celui
qui n'a jamais rien fait d'agréable aux yeux de
Dieu. Pensez-vous, parce que vous me voyez
vêtu en homme de bien, que je n'aie pas été
toute ma vie un larron, le scandale des autres,
et la perdition de moi-même? Vous vous trompez, mes frères: faites-moi le but de vos injures
et de vos pierres, et tirez sur moi vos épées.
Après avoir dit ces paroles avec une fausse douceur, il s'alla jeter, avec un zèle encore plus
faux, aux pieds de son ennemi; et les lui baisant, il lui demanda pardon.

Voilà précisément les actions et le langage de Tartufe lorsqu'il défend Damis contre la colère de son père, et qu'il se met à genoux en s'accusant lui-même et se dévouant à tous les châtimens possibles. On ne peut nier que Molière ne doive à Scarron cette idée si ingénieuse, de faire de l'aveu d'une conscience coupable un acte d'humilité chrétienne. Mais d'abord la situation est bien plus forte dans Tartufe, parce que l'accusation est bien plus importante et plus directe: et quelle comparaison de la prose qu'on vient de lire à des vers tels que ceux-ci!

Oui, mon frère, je suis un méchant, un coupable, VII. Un malheureux pecheur tout plein d'iniquité,
Le plus grand scelerat qui jamais ait été.
Chaque instant de ma vie est chargé de souillures;
Elle n'est qu'un amas de crimes et d'ordures,
Et je vois que le ciel, pour ma punition,
Me veut mortifier en cette occasion.
De quelque grand forfait qu'on me puisse reprendre,
Je n'ai garde d'avoir l'orgueil de m'en défendre.
Croyez ce qu'on vous dit; armez votre courroux,
Et comme un criminel chassez-moi de chez vons:
Je ne saurais avoir tant de heute en partage,
Que je n'en aie encor mérité davantage.

Ah! laissez-le parler: vous l'accusez à tort,
Et vous feriez bien mieux de croire à sen rapport.
Pourquoi sur un tel fait m'être si favorable?
Savez-vous, après tout, de quoi je suis capable?
Vous fiez-vous, mon frère, à mon extérieur?
Et pour tout ce qu'on voit, me croyez-vous meilleur?
Non, non, vous vous laissez tromper à l'apparence,
Et je ne suis rien moins, hélas! que ce qu'on pense.
Tout le moude me prend pour un homme de bien,
Mais la vérité pure est que je ne vaux rien.

Ce caractère de Tartuse est d'une prosondeur effrayante. Il ne se dément pas un moment; il n'est jamais déconcerté; il prend ici Orgon par son saible, et se tire du plus grand embarras par le seul moyen qui puisse lui réussir. Un honnête homme faussement accusé ne tiendrait jamais ce langage. Mais aussi Orgon n'est pas un homme qui connaisse le langage de la vertu et de la probité : celui de la raison, dans la bouche de Cléante, lui a paru du libertinage; et celui de l'imposture, dans la bouthe de Textuse, lui paraît le sublime de la dérotion.

Remarquons encore que Tartule, tout amoureux qu'il est d'Elmire, est en garde contre elle
antent qu'il peut l'être. Il commence par la soupquaner d'un intérêt très-vraisemblable, celui
qu'elle peut avoir à le détourner du mariage qu'on
lui propose la se la fille d'Orgon. Les premiers
mots qu'il lui dit sout d'un homme toujours de
angificie , et qu'il m'est pas, aisé de tromper.

Ce langage à comprendre est assez difficile, Madame, et vous parliez tantôt d'un autre style.

Enfin, malgré toutes les douceurs que lui prodigue Elmire, il ne prend aucune confiance en ses discours, et il veut d'abord, pour être en pleine sûreté, la mettre dans sa dépendance. Il devine tout, excepté ce qu'il nespeut absolument deviner; et quand il se trouve surpris par Orgon, il pourrait dire ce vers d'une ancienne comédie :

Favais répanse: à tout plarmis à Quieva dà?

La demière observation que je fera sur ce rôle, est que d'interrent lui a donné ni confident ni mondogne pabracamente assauces qu'en action. Clest quien effet l'hypotrites ne s'euvre jamais à pessaume ; d'inscrittoujours à tout de monde, excepté à sa conscience et à Dieu, supposé qu'un

hypocrite achevé ait une conscience et qu'il croie un Dieu; ce qui n'est nullement vraisemblable. S'il peut y avoir de véritables athées, ce sont surtout les hypocrites.

Le seul reproche qu'on ait fait à cette inimitable production, c'est un dénoûment amené par un ressort étranger à la pièce; mais je ne sais si cette prétendue faute en est réellement une. Tartufe est si coupable, qu'il ne suffisait pas, ce me semble, qu'il fût démasqué : il fallait qu'il fût puni; et il ne pouvait pas l'être par les lois, encore moins par la société. Un hypocrite brave tout en se réfugiant chez ses pareils, et en attestant Dieu et la religion. Et n'était-ce pas donner un exemple instructif, et faire au moins du pouvoir absolu un usage honorable, que de l'employer à la punition d'un si abominable homme, et de montrer que le méchant peut quelquesois se perdre par sa propre méchanceté, et tomber dans le piége qu'il tendait aux autres? Je conviens que ce dénoûment n'est pas conforme aux règles ordinaires; mais dans un ouvrage où le talent de Molière lui avait appris à agrandir la sphère de la comédie, l'art pouvait lui apprendre aussi à franchir les limites de l'art; et si dans ce dénoûment il a le plaisir de satisfaire sa reconnaissance pour Louis XIV, il y trouve un moyen de satisfaire en même temps l'indignation du spectateur.

Molière est surtout l'auteur des hommes mûrs et des vieillards: leur expérience se rencontre avec ses observations, et leur mémoire avec son génie. Il observait beaucoup: il y était porté par son caractère, et c'est sans doute le premier secret de son art; mais il faudrait avoir ses yeux pour observer comme lui. Il était habituellement mélancolique, cet homme qui a écrit si gaiement. Ceux dont il saisissait les travers et les faiblesses étaient souvent bien plus heureux que lui: j'en excepterais les jaloux, s'il ne l'avait pas été luimème.

Molière jaloux! lui qui s'est tant moqué de la jalousie! Eh! oui, comme les médecins qui recommandent la sobriété, et qui ont des indigestions; comme les hommes sensibles qui prêchent l'indifférence. Chapelle prêchait aussi Molière, et lui reprochait sa jalousie: Vous n'avez donc pas aimé? lui dit l'homme infortuné qui aimait. Il aima sa femme toute sa vie, et toute sa vie elle fit son malheur. Il est vrai que, lorsqu'il fut mort, elle parvint à lui obtenir la sépulture; elle demandait même pour lui des autels. Cela fait souvenir des Romains, qui mettaient leurs empereurs au rang des dieux quand ils les avaient égorgés.

Il fit plus de trente pièces de théâtre en moins. de quinze ans, et pas une ne ressemble à l'autre. Il était cependant à la fois auteur, acteur et directeur de comédie. On lui a reproché de trop négli-

ger la langue, et on a eu raison. Il aurait sûrement tépuré sa diction, s'îl avait eu plus de l'oisir, et si (sa laborieuse carrière n'eût pas été bornée à cinquante-cinq ans.

Il était d'un caractère doux et de mœurs pures : on raconte de lui des traits de bonté. Il était adoré de ses camarades, quoiqu'il leur fit du bien; et il mourut presque sur le théâtre, pour n'avoir pas voulu leur faire perdre le profit d'une représentation. Il écoutait volontiers les avis, quoique probablement il ne fît pas grand cas de ceux de sa servante. Il encourageait les talens naissans. Le grand Racine, alors à son aurore, lui lut une tragédie: Molière ne la trouva pas bonne, et elle ne l'était pas; mais il exhorta l'auteur à en faire une autre, et lui fit un présent. C'était mieux voir que Corneille, qui exhorta Racine à faire des comédies et à quitter la tragédie.

Mblière n'était point envieux : quelques grands hommes l'ont été. Ce fût son suffrage qui contribua, autant que celui de Louis XIV, à ramener le public aux *Plaideurs*, qui étaient tombés. Il était alors brouille avec Racine : ce moment dut être bien doux à Molière.

On s'occupait, quelque temps avant sa mort, à lui faire quitter l'état de comédien, pour le faire entrer à l'Académie Française. Cette compagnie, qui n'a jamais éloigné volontairement aucun talent supérieur, a du moins adopté Molière, dès

qu'elle l'a pu, par l'hommage le plus éclatant. Elle lui a décerné un éloge public, et a placé sur buste chez elle, avec cette inscription également honorable pour nous et pour lui:

Rien ne manque à sa gloire : il manquait à la nôtre.



CHAPITRE IV.

DES COMIQUES D'UN ORDRE INFÉRIEUR DANS LE SIÈCLE DE LOUIS XIV.

SECTION PREMIÈRE.

Quinault, Brueys et Palaprat, Baron, Campistron, Boursault.

Le premier qui, profitant des leçons de Molière, quitta le romanesque et le bouffon pour une intrigue raisonnable et la conversation des honnêtes gens, fut le jeune Quinault, qui donna sa Mère coquette, en 1665, sous le titre des Amans brouillés. Elle s'est toujours soutenue au théâtre, et fait voir que Quinault avait plus d'un talent : lelle est bien conduite; les caractères et la versification sont d'une touche naturelle, mais un ipeu faible. On y voit un marquis ridicule, avantageux et poltron, sur lequel Regnard paraît avoir modelé celui du Joueur, particulièrement dans la scène où le marquis refuse de se battre. Il y a des détails agréables et ingénieux, et de bonnes plaisanteries: telle est celle d'un valet fripon à qui

l'on donne un diamant pour déposer que le mari de la mère coquette est mort aux Indes, quoiqu'il n'en soit rien. Il doute un peu du diamant: il demande s'il est bon; on le lui garantit.

Enfin (dit-il) s'il n'est pas bon, le défunt n'est pas mort.

Les deux jeunes amans, Isabelle et Acante, sont un peu brouillés par de faux rapports de valets que la mère coquette a gagnés. Cependant Isabelle voudrait s'éclaircir davantage : elle écrit pour Acante ce billet, qui est très-joli :

Je voudrais vous parler, et nous voir seuls tous deux.

Je ne conçois pas bien pourquoi je le désire :

Je ne sais ce que je vous veux;

Mais n'auriez-vous rien à me dire?

Brueys et Palaprat, nés tous deux dans le midi de la .France, et qui avaient la vivacité d'esprit et la gaieté qui caractérisent les habitans de ces belles provinces, réunis tous deux par la conformité d'humeur et de goût, et qui mirent en commun leur travail et leur talent, sans que cette association délicate ait jamais produit entre eux de jalousie, nous ont laissé deux pièces d'un comique naturel et gai. Je ne parle pas du Muet, dont le fond est imité de l'Eunuque de Térence: il y a des situations que le jeu du théâtre fait valoir, mais la conduite est défectueuse. La pièce, qui a cinq actes, pourrait finir au troisième. Il y a un

rôle de père d'une crédulité outrée, et la scène du valet déguisé en médecin est une charge trop forte. Je veux parler d'abord de l'Avocat patelin, remarquable par son ancienneté originaire, puisqu'il est du temps de Charles VII, et qui n'a rien perdu de sa naiveté quand on l'a rajeuni dans la langue du sièule de Louis XIV. C'est un monumentounieux de la galeté de notre ancien théâtre; et en même temps de suliberté; car il paraît certein que ce futum personnage réel que ce Patelin joué sur les tréteaux du quinzième siècle. Brueys et Palaprat l'ont fort embelli; mais les scènes principales et plusieurs des meilleures plaisanteries se trouvent dans le vieux français de la farce de Pierre Patelin; imprimée en 1656, sur un manuscrit de l'an 1460, sous ce titre : Des tromperies, finesses et subtilités de maître Pierre Patelin, avocat. Pasquier en parle dans ses Recherches avec des éloges exagérés, qui font voir que l'on ne commaissait encore rien de mieux. Mais le témoignage des auteurs qui ont travaillé sur les antiquités françaises, et les traductions que l'on fit de cette pièce en plusieurs langues, prouvent qu'elle eut de tout temps un très-grand succès, parce qu'en effet le naturel a le même droit sur les hommes dans tous les temps, et qu'il y en a beaucoup, dans cet, ouvrage. Sans doute le procès de M. Guillaume contre un berger qui lui a volé des moutons, et les ruses de Patelin pour lui escroquensis am ce de despresentam : fond dien minee. etequitest proposment dimeteomique populaire a: la juga Battolish, quirprendrume téténdorran pour une tête-dihemmen est der latmatne-fonce: qui Atlequinuqui manga rdest chandelles-etrdes bottes, Mass Patelinet sa femme M. Guillaumeet: Agmelot, senti desepersonpages apois dans la mature quet; lo dialogue estade la plus (grande vérités! la est... pleim de traits misset plaisans, qu'on arretenns et que sont passés en proventes. On riva torrours de la scène con le marchand drapier conford sans cesse som draphetases; metutoms; et relle ioù Pate-. lin . à forcerde patelinage (cor sommem est devenu celui d'un caractère), vient à bont d'attraper une pièce de drap, sans la payen, à un vieux; marchand avare et retors , l'est emenée la recitoute l'adnesse possible. Il y a bien loin dut moment où le musé fripon abonde M. Guillanme y dont il n'est; pasaraôme connu. à celui où il emporte le drap; et pourtant il fait siblien, que la vraisemblance est conservée; et quion voit que le marchand doit; ême dupe.

Le Grandeur deitistromis forts aurdeisus de L'Avocat patelinisidestromis que la troisième acte, qui sest tout rentier dangemende la farce; monaut pas, à beancoup puès, célla de Rutelin jumais les deux premiers sont hien faits pet il y a iciounicaractère parfaitement dessiné, moutenus d'un bont: à l'autre et toujours en situation paclui de Mi Grir. chard. La pièce fut mal reçue dans sa nouveauté; mais le temps en a décidé le succès, et on la regarde aujourd'hui comme une de nos petites pièces qui a le plus de mérite et d'agrément.

Il y a si long-temps que le Jaloux désabusé de Campistron n'a été joué, qu'on ignore communément que cette comédie, fort supérieure à toutes les tragédies du même auteur, est en effet son meilleur ouvrage. L'intrigue en est bien conçue. Le principal caractère, celui d'un mari jaloux qui ne veut pas le paraître, est comique, et a fourni à La Chaussée le Durval du Préjugé à la mode, et des scènes entières évidemment calquées sur celles de Campistron. Le rôle de Célie, femme du jaloux, est original et intéressant. Elle n'a consenti qu'à regret à feindre une coquetterie qui n'est ni dans ses principes ni dans son caractère, et uniquement pour déterminer son époux à marier sa sœur Julie à un honnête homme qui l'aime et qui en est aimé. Dorante (c'est le nom du mari) s'oppose à cette union par des vues d'intérêt, et Célie, sous le prétexte de recevoir chez elle les jeunes gens qui courtisent cette jeune personne, est l'objet de mille cajoleries concertées qui désespèrent Dorante dont elle connaît le faible, et lui arrachent enfin son consentement au mariage. Le dénoûment est amené d'une manière très-satisfaisante, et par un aveu de Célie, qui met dans tout son jour la sensibilité de son cœur,

sa tendresse pour son mari dont elle n'a pu soutenir l'affliction, et la pureté des motifs qui la faisaient agir. La pièce est écrite de manière à faire voir que Campistron, qui n'a jamais pu s'élever jusqu'au style tragique, pouvait plus aisément s'approcher de la facilité élégante qui convient à la comédie noble. J'ai vu représenter cette pièce avec succès, il y a vingt-cinq ans, et je ne sais pourquoi elle a disparu du théâtre, comme d'autres que l'on néglige de reprendre pour en jouer qui ne les valent pas.

Baron, ou plutôt, à ce que l'on croit, le père La Rue sous son nom, transporta sur la scène française la meilleure pièce de Térence, l'Andrienne. Il a fidèlement suivi l'original latin dans l'intrigue, qui a de l'intérêt, mais nullement dans la diction, dont il est bien éloigné d'avoir la pureté, la grâce et la finesse. Le dénoûment est comme celui de presque toutes les comédies de Térence, une reconnaissance de roman, mais cependant mieux amenée que celle de l'Eunuque du même auteur, que Brueys a conservée dans le Muet. On dispute aussi à Baron l'Homme à bonnes fortunes, mais avec moins de vraisemblance. Cette pièce, fort médiocre, ne demandait aucune connaissance des anciens, et Baron pouvait être l'original de Moncade, fat assez commun, que quelques femmes ont gâté, et qu'un valet copie à sa manière. La prose en est très-négligée. C'est une de ces pièces dont la jeu des acteurs fait le principal mérite, que l'on va voir quelquefois, et qu'on ne lit point. On a voulu-remettre, il y a quelque temps, la Coquette, du même auteur, très-mauvais ourrage qui n'a eu aucun succès.

On doit savoir d'autant plus de gré à Boursault de cereniale su de talent, qu'il le devait tout entier à la mature. Il n'avait fait dans sa jeunesse aucune respect d'études, et mé en Bourgogne, il ne perhit encors à tecize ans que le patois de sa province. Arrivé dans la capitale, il sentit ce qui lui maquaitiet s'appliqua sérieusement à s'instruire an moins dans de langue française. Il y réussit assez pour devenir un homme de bonne compagnie, et ses agrémens la firent rechercher à la cour. On bui offrisme place qui pouvait séduire l'ambition, celle de sous précepteur du Dauphin. Il fut assez sage et assez modeste pour la refuser, parce qu'il me canaitapas: de deting et par là il se sauva d'un écueil mi tanted autres échouent, celui de paraître au-dessous sde sa place. Thomas Corneille, qui était de ses sansis a voulut l'engager à briguer une , place à l'Academie française, l'assurant, non sans vraisemblance, mue ses succès au théâtre, et l'estime générale plant il jouissait; lui convriraient toutes les portes. Boursault out encore la modes-· cie dessy refuser Son semi sut beau lui dire qu'il n'était: quas mécessaire de savoir le latin, et qu'il sufficit d'emin fait preuve qu'il savait écrire en

français: Roursault répondit qu'il était trop ignorant pour entrer dans une compagnie où il y avait tant d'hammes des plus instruits de la nation. Un écrivain qui so faisait une justice si exacte sur le merite qui lui manquait, et qu'on peut acquérir, est bien digne qu'on la lui rende pour le mérite qu'il eut. et qu'on n'acquiert pas. Il avait beaucomp d'esprit, du talent naturel; et ce qui doit encore.recommander davantage sa mémoire aux. gens de lettres, peu d'hommes leur ont fait plus d'honneur par la noblesse des sentimens et des procédés. On sait que Boileau l'avait attaqué dans ses premières satires, dont il a depuis retranché son nom. Il lui savait mauvais gré de s'être brouillé. avec Molière, et c'est en effet le seul tort que Boursault ait en Boileaurétait excusable de prendre la querelle de son ami; reais Boursault vengea la sienne propre bien noblement. Boileau, qui n'avait pas encore fait la fortune que ses talens lui valurent depuis, s'étant trouvé aux caux de Bourbon, malade et sans argent, Boursault, qui se rencontra par hasard dans le même endroit, le sut, et courut lui offrir sa hourse de si bonne grace, qu'il le força de l'accepter. Ce fut l'époque d'une réconciliation sincère, et d'une amitié qui dura autant que leur vie.

Il ne faut pas parler de ses tragédies, qui sont entièrement oubliées, et qui doivent l'être, quoique son Germanicus ait eu d'abord un si grand

succès, que Corneille l'égalait aux tragédies de Racine. Ce jugement, encore plus étrange que le succès, puisqu'un homme de l'art doit s'y connaître mieux que les autres, ne servit qu'à offenser Racine, et ne sauva pas Germanicus de l'oubli. Mais Boursault fut plus heureux dans la comédie. Ce n'est pas que ses pièces soient régulières, il s'en faut de beaucoup; ce ne sont pas même de véritables drames, puisqu'il n'y a ni plan ni action: ce sont des scènes détachées qui en font tout le mérite, et ce mérite a suffi pour les faire vivre. Dans ce genre de pièces qu'on appelle improprement épisodiques, et qui seraient mieux nommées pièces à épisodes, le Mercure galant était un des sujets les mieux choisis : aucun autre ne pouvait lui fournir un plus grand nombre d'originaux faits pour un cadre comique. Tous cependant ne sont pas également heureux : on en a successivement retranché plusieurs, entre autres la scène du voleur de la gabelle, qui avait quelque chose de trop patibulaire. Elle n'est pas mal faite; mais il ne faut pas mettre sur le théâtre un homme qui peut en sortant être mené au gibet. On a supprimé aussi quelques scènes un peu froides, par exemple, celle qui roule sur une housse de lit dont une femme a fait une robe, et plusieurs autres scènes qui ne valent pas mieux : mais il ne fallait pas en retrancher une fort jolie, celle où M. Michaut vient demander qu'on l'anoblisse dans le Mercure.

Ces suppressions ont réduit la pièce à quatre actes, de cinq qu'elle avait. Elle fit en naissant une for tune prodigieuse. On assure dans les Recherches sur le Théatre, de Beauchamps, qu'elle fut jouée quatre-vingts fois. Si le fait est vrai, ce nombre extraordinaire de représentations ne lui a pas porté malheur, comme à Timocrate, qui n'a jamais reparu; au contraire, il est peu de pièces qu'on joue aussi souvent que le Mercure galant. Il est vrai que le talent rare de l'acteur qui la jouait à lui seul presque tout entière a pu contribuer à cette grande vogue; mais on ne peut disconvenir qu'il n'y ait beaucoup de scènes d'une exécution parfaite, plaisamment inventées, et remplies de vers heureux. Ce qui le prouve, c'est qu'ils sont dans la mémoire de tous ceux qui fréquentent le spectacle.

Boniface Chrétien, Larissole, les deux Procureurs et l'abbé Beaugénie, sont excellens dans leur genre. L'invention des billets d'enterrement, qui sont la ressource d'un malheureux libraire qu'un livre in-folio a mis à l'hôpital; l'idée singulière de mettre dans la bouche d'un soldat ivre la critique des irrégularités de notre langue, et de faire de cette critique de grammaire un dialogue trèscomique; l'importance que l'abbé Beaugénie met à son énigme, la satisfaction qu'il en a et l'analyse savante qu'il en fait; la querelle de maître Sangsue et de maître Brigandeau, la supériorité

que l'un affecte sur l'autre; tout cela est très-divertissant: et surtout la scène des procureurs est si exactement conforme au style du palais, et d'une tournure de vers si aisée, si naturelle et si adaptée au vrai ton de la comédie, que j'oserai dire (sous ce rapport seul) qu'elle rappelle la versification de Molière. Elle est si connue, que je n'en citerai qu'un seul exemple, uniquement pour soumettre mon opinion au jugement des connaisseurs.

Aumeis de juin dernier, un mémoire de frais Pensa dans an archat te faire mettre au frais. Tu l'avais fait monten à sept cent trante livres, Et ton papier volant, tel que tu le délivres, Étant va de Méssieurs, trois des plus apparens Eirentemonter le sont à trauts quatre tiranes; Encore dirent-ils que, dans cette occurrence, Hs te passaient cent sous contre leur conscience.

Cela est très-gai; mais ce qui l'est un peu moins, c'est que des faits très-attestés aient prouvé que ce n'est pas une plaisanterie.

Le sort d'Ésope à la ville fut aussi très-brillant; il eut quarante-trois représentations: mais il ne s'est pas soutenu dépuis, tant ce premier éclat d'une nouveauté est souvent un présage trompeur. Le style est bien inférieur à celui du Mercure gulant, et la médiocrité des fables que débite Ésope est d'autant plus sensible, que la plupart avaient déjà été traitées par La Fontaine. On serait tenté

Ten faire un reproche grave à l'auteur, si luimême ne s'en était accusé avec cette franchise modeste et courageuse dont j'ai déjà cité plus d'un témoignage. Voici comme il s'exprime dans sa préface. «Ce qui m'a paru le plus dangereux dans » cette entreprise, ç'a été d'oser mettre des fables » en vers après l'illustre M. de La Fontaine, qui » m'a devancé dans cette route, et que je ne pré-» tends suivre que de très-loin. Il ne faut que » comparer les siennes avec celles que j'ai faites, » pour voir que c'est lui qui est le maître. Les » soins inutiles que j'ai pris de l'imiter m'ont ap-» pris qu'il est inimitable; et c'est beaucoup pour » moi que la gloire d'avoir été souffert où il a été » admiré. »

Boursault, qui s'était bien trouvé des pièces à tiroir, et qui apparemment se sentait plus fait pour les détails que pour l'invention et l'ensemble, voulut mettre encore une fois Ésope sur la scène, et ne mit pas dans cette nouvelle pièce plus d'intrigue et de plan que dans l'autre. C'est un défaut d'autant plus blâmable, que rien ne l'empêchait de placer son Ésope dans un cadre d'armatique, et de lui conserver son costume de philosophe et de fabuliste. Ésope à la cour ne fut représenté qu'après la mort de l'auteur: il fat d'abord médiocrement goûté; mais à toutes les reprises il eut beaucoup de succès, et il est resté au théâtre. Cependant la critique, même en met—

tant de côté le vice du genre, peut y trouver des défauts très-marqués: le plus grand est d'avoir fait Esope amoureux et aimé, deux choses incompatibles, l'une avec sa sagesse, l'autre avec sa figure. Mais, à cet amour près, son caractère est aussi noble que son esprit est sensé; et la pièce offre tour à tour des scènes touchantes et des scènes comiques, toutes également morales et instructives. On sait que le repentir de Rodope, qui a méconnu sa mère un moment, a toujours fait verser des larmes : l'auteur a touché un des endroits du cœur humain les plus sensibles. Il a retrouvé son comique du Mercure galant dans le personnage du financier, M. Griffet, et dans la manière dont il explique ce que c'est que le tour du bâton. Enfin le dénoûment est heureux : il l'a tiré d'une fable de La Fontaine, intitulée le Berger et le Roi, et l'usage qu'il en a fait est intéressant et théâtral. Je citerai encore une scène d'un ton très-noble et d'une intention très-morale, celle où un officier veut engager Esope à le servir de son crédit pour supplanter un concurrent. C'est là que se trouve ce mot si ingénieux qu'il adresse à cet officier, qui, très-piqué de ce qu'Ésope, en parlant de lui, s'est servi du nom de soldat, lui dit avec hauteur :

Je ne suis point soldat, et nul ne m'a vu l'être; Je suis bon colonel, et qui sers bien l'état.

BOURSAULT.

Monsieur le colonel, qui n'étes point soldat,

répond Ésope. Il y a peu de reparties aussi heureuses. Si l'on n'était convaincu par des exemples très-récens que des gens qui impriment journellement ne savent pas même de quels auteurs a parlé Boileau dans l'Art poétique, on ne concevrait pas que dans une feuille périodique on ait attribué tout à l'heure à un avocat de nos jours, comme une chose toute nouvelle, un trait si frappant d'une pièce aussi connue que l'Ésope à la cour de Boursault.

Je ne dois pas omettre ici une anecdote digne d'attention. Quand cet ouvrage fut représenté en 1701, on fit supprimer au théâtre quelques endroits du rôle de Crésus et de celui d'Ésope, comme trop hardis. Il faut croire qu'ils le parurent moins à l'impression : les voici. Crésus dit, à propos des hommages et des louanges qu'on lui prodigue :

Je m'aperçois ou du moins je soupçonne Qu'on encense la place autant que la personue, Que c'est au diadème un tribut que l'on rend, Et que le roi qui règne est toujours le plus grand.

A la place des deux derniers vers, dont le second est fort bon, et dit ce qu'il doit dire, on en mit deux dont le second est fort mauvais:

Qu'on me rend des honneurs qui ne sont pas pour moi, Et que le trône enfin l'emporte sur le roi. ABBOTLIAD

COURS DE LITTÉRATURE.

Le trône qui l'emporte sur le roi est un plat galimatias. Mais comme on avait beaucoup loué Louis XIV, on ne voulait pas qu'il entendît que le roi qui règne est toujours le plus grand. On ne voulut pas non plus qu'Ésope récitat devant lui les vers suivans, adressés à Crésus:

Par des soins prévenans, votre ême bienfaissaite En répand sur un seul de quoi suffine à treate; Et ce qu'un seul obtient, répandu sur chacun, Vous feriez trente heureux, et vous n'en faites qu'un.

Si Louis XIV avait été instruit de cette suppression, par qui se serait-il cru offensé, ou par le poête, qui répétait après tant d'autres ces vieilles et utiles vérités, ou par ceux qui en faisaient évidemment à leur souverain une application si maligne?

SECTION II.

Rogand.

Ce ne fut qu'en 1696, vingt-trois ans après la mort de Molière, que la bonne comédie parut enfin renaître avec tout son éclat, dans une prèce de caractère et en cinq actes. Le Joueur annouça, non pas tout-à-fait un rival, mais da moins un digne successeur de Molière: Regnard eut cette gloire, et la soutint. Il avait alors près de qua-

rante ans, et la vie qu'il avait menée jusque-là, son goût pour le plaisir, le jeu et les voyages, semblaient promettre si peu ce qu'il est devenu, que quelques détails sur sa personne et ses aventures, d'ailleurs aurieux par eux-mômes, ne feront que répandre plus d'intérêt sur la notice de ses ouvrages dramatiques.

Regnard, célèbre par ses comédies, aurait pu l'être par ses seuls voyages : c'était chez lui un goût dominant, qui ne fut pas toujours heureux, mais qui étaît sì vif, qu'étant parti pour voir la Flandre et la Hollande, il alla, en se laissant toujours entraîner à sa passion, d'abord jusqu'à Hambourg, de Hambourg en Danemarck, en Suède, et de Suède jusqu'en Laponie. Un simple motif de complaisance pour le roi de Suède, qui le pressa de visiter la Laponie, lou plutôt sa curiosité naturelle, le conduisit jusque prèsidu pôle, précisément au même endroit où des sevans ont été de nos jours vérifier des calculs mathématiques, et déterminer la figure de la terre. Il fut accompagné dans ce voyage par deux gentilehommes français qui avaient voyagé en Asie, nommés, l'un Fercourt, et l'autre Corberon. Arrivés à Tornéo, qui est la dernière ville du globe du côté du nord, ils s'embarquèrent sur le lac du même nom, qu'ils remonterent l'espace de huit Tieues, arriverent jusqu'au pied d'une montagne qu'ils nommèrent Métavara, et gravirent avec peine jusqu'au sommet, d'où ils découvrirent la mer Glaciale. Là ils gravèrent sur un rocher une inscription en vers latins, qui ne seraient pas indignes du siècle d'Auguste:

Gallia nos genuit, vidit nos Africa, Gangem Hausimus, Europamque oculis lustravimus omnem, Casibus et variis acti terraque marique, Sistimus hic tandem, nobis ubi defuit orbis.

On peut les traduire ainsi :

Nés Français, éprouvés par cent périls divers, Le Gange nous a vus monter jusqu'à ses sources, L'Afrique affronter ses déserts, L'Europe parcourir ses climats et ses mers: Voici le terme de nos courses, Et nous nous arrêtons où finit l'univers.

C'étaient les compagnons de Regnard qui avaient été sur les bords du Gange; pour lui, il ne connaissait l'Afrique et la Grèce que par le malheur d'y avoir été esclave. L'amour fut la cause de cette disgrâce. A son second voyage d'Italie, Regnard rencontra à Bologne une dame provençale, qu'il appelle Elvire, et dont il nomme le mari Deprade. Il conçut pour elle une passion très-vive; et comme elle était sur le point de revenir en France, il s'embarqua avec elle et son mari, à Civita Vecchia, sur une frégate anglaise qui faisait route pour Toulon. La frégate fut prise par deux corsaires algériens, et tout l'équipage mis aux fers et conduit

à Alger pour y être vendu. Regnard fut évalué, on ne conçoit pas trop pourquoi, beaucoup plus cher que sa maîtresse; ce qui pourrait faire naître des idées peu avantageuses sur la beauté qu'il avait choisie, quoiqu'il la représente partout comme une créature charmante. Leur patron s'appelait Achmet Talem. Il s'aperçut que son captif s'entendait en bonne chère : il le fit cuisinier. Ainsi, bien en prit à Regnard d'avoir été en France un gourmand de profession. A l'égard d'Elvire, on ne nous dit pas ce que Talem en fit, et c'est apparemment par discrétion. Au bout de quelque temps, Achmet eut affaire à Constantinople : il y mena ses deux esclaves, dont il rendit la captivité très-rigoureuse, jusqu'à ce que la famille de Regnard lui fit toucher une somme de douze mille livres, qui servit à payer sa rançon, celle de son valet de chambre et de la Provençale. Ils revinrent à Marseille, et de Marseille à Paris. Pour comble de bonheur, ils apprirent la mort de Deprade, qui était demeuré à Alger chez un autre patron. Rien ne s'opposait plus à leur union, et ils croyaient, après tant de traverses, toucher au moment le plus heureux de leur vie, lorsque Deprade, que l'on croyait mort, reparut tout à coup avec deux religieux Mathurins qui l'avaient racheté. Cette dernière révolution renversa toutes les espérances de Regnard, qui, pour se distraire de ses chagrins, se remit à voyager. Ce fut alors

qu'il tourna vers de nord après avoir vu le omdi, et que de la Mollande Alpassa jusqu'à Tornéo

Il s'amusa depuis à embellir toute cette aventure d'un vernie romanesque, et il en composa une nouvelle intitulée la Provençule. Toutes les règles du roman y sont scrupuleusement observées. Comme il est le hénos de son ouvrage, il commence par faire son portrait sous le nom de Zelmis pet, soit à titre de romancier, soit à titre de poête, soit par la réunion de ces deux qualités, il se dispense absolument de la modestie. Voici comme il se peint: « Zelmis est un cavalier » qui plaît d'abord; c'est assez de le voir une fois » pour le remarquer : et sa bonne mine est si » avantageuse, qu'il ne faut pas chercher avec » soin des endroits dans sa personne pour le trou-» ver aimable; il faut seulement se défendre de » le trop aimer. »

Passe pour l'éloge, puisqu'il faut qu'un héros de roman soit accompli; mais sa bonne mine qui est si avantageuse, et les endroits de sa personne ne sont pas une prose digne des vers du Légataire et du Joueur. Tout le reste est écrit de ce style. D'ailleurs, tout y est monté au ton de l'héroïsme. Elvire a bien plutôt la dignité romaine que la vivacité provençale: elle en impose d'un coup d'ail à Mustapha, le chef des pirates, qui a pour elle tout le respect que des corsaires africains ont toujeurs pour de jeunes captives. Le roi d'Alger (quai-

qu'il n'y ait point de roi à Alger) se trouve au poot à la descente des captifs, et ne manque pas de devenir tout d'un coup éperdument amouveux d'Elvire. Il la mène dans son harram, où ses rivales la voient entrer et frémissent de jalousie. Toujours fidèle à son amant, elle se refuse à toutes les instances du roi, qui, de son côté, ne brûle pour elle que de l'amour le plus pur et le plus respectueux, tel qu'il est ordinairement dans le climat d'Afrique. Elle parvient même à voir son amant, qui exerce dans Alger la profession de peintre, avec la permission de son patron. Ils concertent tous deux les moyens de s'enfuir, et ils en vienment à bout; mais par malheurils sont rencontrés sur mer par un brigantin d'Alger qui les ramène. Baba Hassan (d'est le nom du roi d'Alger) ne se fache point du tout de la fuite de la belle captive ; il finit même par lui rendre la diberté, comme il convient à un ament généreux. Elle retronve le beau Zelmis, dont le vie et la fidélité ont aussi couru les plus grands dangers. Deux ou trois favorites de son maître sont devenues folles. de l'esclave: il fait la plus belle désense; mais pourtant, surpris avec une d'elles dans un rendezvous très-innocent, il se voit sur le point d'être empalé, suivant la loi mahométane, lorsque le consul de France interpose son exédit, et le délivre du pal et de l'esclavage.

Tel est le roman qu'a bredé Regnard sur sa

captivité d'Alger, et qui n'est pas plus mauvais que beaucoup d'autres. S'il avait écrit ainsi tous ses voyages, ils ne seraient pas fort curieux. Ceux de Flandre, de Hollande, d'Allemagne, de Pologne, de Suède, sont d'un autre ton, mais pourtant ne contiennent guère que des notions générales qui se rencontrent partout ailleurs. Celui de Laponie mérite une attention particulière : c'est le seul où il paraisse avoir porté plutôt l'œil observateur d'un philosophe que la curiosité distraite d'un voyageur. Peut-être la nature même du pays qui était fort peu connu, et les mœurs extraordinaires de ses habitans, suffisaient pour attirer son attention. Peut-être aussi le désir de plaire au roi de Suède qui ne l'avait engagé à faire ce voyage que pour recueillir les observations qu'il y pourrait faire, le rendit plus attentif qu'il ne l'aurait été naturellement; et cet esprit courtisan que l'on prend toujours auprès des rois asservit pour un moment l'humeur indépendante et libre d'un homme absolument livré à ses goûts, et qui semblait ne changer de lieu que pour se défaire du temps. Quoi qu'il en soit, il a décrit avec exactitude tout ce que le pays et les habitans peuvent avoir de remarquable, soit qu'il ait tout vu par lui-même, soit qu'il ait consulté, dans la rédaction de son voyage, l'histoire de la Laponie, écrite en latin par Joannes Tornœus, l'ouvrage le meil-· leur qu'on ait composé sur cette matière, et dont

Regnard cite souvent des passages et atteste l'autorité. Un des articles les plus curieux est celui de la sorcellerie, dont les Lapons font grand usage. Notre auteur va voir un Lapon qui passait pour le plus grand sorcier de son pays, et qui prétendait avoir un démon à ses ordres, qu'il pouvait envoyer à l'autre bout de l'Europe, et faire revenir en un moment. On le conjure de dépêcher bien vite son démon en France, pour en rapporter des nouvelles. Le sorcier a recours à son tambour et à son marteau, qui sont des instrumens magiques. Il fait des conjurations et des grimaces, se frappe le visage, se met tout en sang; mais le diable n'en est pas plus docile, et l'on n'en a pas de nouvelles. Enfin le sorcier, poussé à bout, avoue que son pouvoir commence à tomber depuis qu'il est vieux et qu'il perd ses dents; qu'autrefois il lui aurait été facile de faire ce qu'on lui demandait, quoiqu'il n'eût jamais envoyé son démon plus loin que Stockholm. Il ajoute que, si l'on veut lui donner de l'eau-de-vie, il ne laissera pas de dire des choses surprenantes. On l'enivre d'eau-de-vie pendant deux ou trois jours, et nos voyageurs, pendant ce temps, lui enlèvent son tambour et son marteau, qu'il pleure amèrement à son réveil, comme le bon Michas pleure ses petits dieux 1. Le tambour et le marteau n'étaient

¹ Tulerunt deos meos, et dicitis: Quid ploras?

pourtant pas des pièces assez curieuses pour être apportées en France, et ce n'était pas la peine d'affliger ce bon Lapon et de le priver de son démon familier:

Les poésies diverses de Regnard ne sont pas indignes d'attention. Ce sont des épîtres et des satires remplies d'imitations des anciens, et surtout d'Horace et de Juvénal. La versification en est souvent négligée, prosaïque, incorrecte; il y a même des fautes de mesure et de fausses rimes, qui font voir que l'auteur, devenu poète par instinct, n'avait guère étudié la théorie de l'art des vers : mais parmi tous ces défauts il y a des vers heureux, et des morceaux faciles et agréables. En voici un tiré d'une épître dont le commencement est emprunté de celle où Horace invite Torquatus à souper. Regnard y fait la description de la maison qu'il occupait dans la rue de Richelieu, qui était alors une extrémité de Paris.

Je te garde avec soin, mieux que mon patrimoine, D'un vin exquis, sorti des pressoirs de ce moine, Fameux dans Auvilé, plus que ne fut jamais Le défenseur du Clos vanté par Rabelais.

Trois convives connus, sans amour, sans affaires, Discrets, qui n'iront point révéler nos mystères, Seront par moi choisis pour orner ce festin.

Là, par cent mots piquams, enfans nés dans le vin, Nous donnerons l'essor à cette noble audace

Qui fait sortir la joie et qu'avouerait Horace.

Peut-ètre ignores-tu dans quel coin reculé

J'habite dans Paris, citoyen exilé,

Et me cache aux regards du prolane vulgaire. Si tu le veux savoir, je vais te satisfaire. Am bout de cette rue où ce grand cardinal, Ce prêtre conquerant, ce prêlat amiral, Laissa pour monument une triste fontaine, Qui fait dire au passant que cet homme, en sa haine, Qui du trone ébraulé soutint tout le fardeau, Set répandre le sang plus largement que l'eau, S'élève une maison modeste et retirée. Bont le chagrin surtbut me connaît point! Fonttille: L'ecil voit d'aberd or mont, dont les antres profonds Fournissent à Paris l'honneur de ces plafonds, Où de trente moulins les affes étendires Exprennent chaque jour quel vent chasse les nues: Le jardin est étroit ; mais les yeux antisfuts: Sy promènent an loin sur de vastes marais. Cest.là qu'en mille endroits laissant errer.ma vue, Le vois croître à plaisir l'oseille et la laitue; Cost la que, dans son temps, desmoncemen d'articlemets, Um jardinier, actif. secondent les transur, Et que de champignons une couche voisine Ne fait, quand il me plait, qu'un saut dans ma cuisine.

Il y a des négligences dans ces vers; mais c'est lien le ton et la manière qui convient à l'épitre et à la satire. Regnard a traduit assez hien, à quelques fautes près, est endroit d'Horace: Pusper Opimius, etc:

Oronte, pale, étique, et presque diaphane, Par les jeunes cruels auxquels ils se condamne, Tombe malade enfin : déjà de toutes parts. Le joyenx béritten promène sess regamb, D'un ample coffre-fort contemple la figure, En perce de ses yeux les ais et la serrure. Un nouvel Esculape, en cette extrémité, Au malade aux abois assure la santé
S'il veut prendre un sirop que dans sa main il porte.
Que coûte-t-il? lui dit l'agonisant.—Qu'importe?
—Qu'importe, dites-vous? Je veux savoir combien.—
Peu d'argent, lui dit-il.—Mais encor?—Presque rien:
Quinze sous.—Juste ciel! Quel brigandage extrême!
On me tue, on me vole. Et n'est-ce pas le même,
De mourir par la fièvre ou par la pauvreté? etc.

Le scepticisme dont Regnard faisait profession est porté jusqu'à l'excès dans une épître où il s'efforce de prouver qu'il n'y a réellement ni vice ni vertu, puisque telle action est criminelle dans un pays, et louable dans un autre. Il y a long-temps qu'on a pulvérisé ce sophisme frivole; mais il n'est pas inutile d'observer que ces systèmes d'erreur, sur lesquels on a fait de nos jours des volumes dont les auteurs se croyaient une profondeur de génie bien supérieure au plus grand talent dramatique, se retrouvent dans les amusemens de la jeunesse d'un poëte comique, et ne valent pas une scène de ses moindres pièces. Observons encore combien tout change avec le temps, les circonstances et les personnes, puisque cette mauvaise philosophie de Regnard n'a pas produit le plus petit scandale, et qu'on a imprimé, avec approbation et privilége du roi, cette même pièce où l'on avance que tout est incertain, et que, sur toutes les matières de métaphysique et de morale,

Une femme en sait plus que toute la Sorbonne.

Ce vers scandaleux est une injure à la Sorbonne et au bon sens, sans être un compliment pour les femmes.

Une des premières pièces de la jeunesse de Regnard est une épître à Quinault, où Boileau est cité avec éloge. C'est bien là la franchise étourdie d'un jeune homme : reste à savoir si Quinault en fut content; mais Boileau ne dut pas en être trèsflatté, non plus que Racine, dont l'éloge succède immédiatement à celui de Campistron; et c'est ainsi que les talens sont encore loués tous les jours. Une autre épître est adressée à ce même Despréaux, à la tête de la comédie des Ménechmes. Regnard, avant cette dédicace, s'était brouillé avec le satirique, et avait répondu assez mal à sa satire contre les femmes par une satire contre les maris. Il avait même fait une autre pièce, qui a pour titre le Tombeau de Boileau, et dans laquelle il y a des traits dignes de Boileau lui-même. Il suppose que ce grand satirique vient de mourir du chagrin que lui a causé le mauvais succès de ses derniers ouvrages. Il décrit son convoi :

Mes yeux ont vu passer dans la place prochaine
Des menins de la mort une bande inhumaine.
De pédans mal peignés un bataillon crotté
Descendait à pas lents de l'Université.
Leurs longs manteaux de deuil traînaient jusques à terre,
A leurs crèpes flottans les vents faisaient la guerre,
Et chacun à la main avait pris pour flambeau
Un laurier jadis vert, pour orner un tombeau.

Jai vu parmi les rangs, malgré la foule extrême, De maint auteur dolent la face sèche et blême; Deux Grecs et deux Latins escortaient le cercueil, Et, le mouchoir en main, Barbin menait le deuil.

Ce dernier vers est plaisant. Regnard rapporte les dernières paroles de Boileau, adressées à ses vers :

- « O vous, mes tristes vers, noble objet de l'envie,
- » Vous dont j'attends l'honneur d'une seconde vie,
- » Puissiez-vous échapper au naufrage des ans,
- Et braver à jamais l'ignorance et le temps!
- Je ne vous verrai plus; déjà la mort hideuse
 Autour de mon chevet étend une aile affreuse!
- » Mais je meure sune regret dans un temps dépravé,
- Du le manyais goût règne et va le front levé;
- » Ou le public ingrat, infidèle, perfide,
- » Trouve ma veine usee et mon style insipide.
- "Moi, qui me orus jadis à Régnier préféré;
- » Que diront nos neveux? Regnard m'est comparé?
- Lui qui, pendant dix ans, du couchant à l'aurore,
- s Erra chez le Lapon, ou rama sous le Maure!
- » I ui qui ne sut jamais ni le grec ni l'hebreu,
- » Qui joua jour et nuit, sit grand'chère et bon seu! etc. »

Du couchant à l'aurore n'est pas très-bien placé avec le Lapon et le Maure, qui sont au nord et au midi. Regnard reproche à Boileau d'être jaloux de lui : il ne travaillait pourtant pas dans le même genre. Au surplus, on a oublié ces querelles de l'amour-propre, et l'on ne se souvient plus que des productions de leur génie.

Celles de Regnard lui ont donné une place émiiente après Molière, et il a su être un grand co-

mique sans lui ressembler. Ce n'est ni la raison supérieure, ni l'excellente morale, ni l'esprit d'observation, ni l'éloquence de style qu'on admire dans le Misanthrope, dans le Tartufe, dans les Femmes savantes. Ses situations sont moins fortes, mais elles sont comiques; et ce qui le caractérise surtout, c'est une gaîté soutenue qui lui est particulière, un fonds inépuisable de saillies, de traits plaisans: il ne fait pas souvent penser, mais il fait toujours rire. La seule pièce où l'on remarque ce comique de caractère, ces résultats d'observation qui lui manquent ordinairement, c'est le Joueur, et c'est aussi son plus bel ouvrage, et l'un des meilleurs que l'on ait mis au théâtre depuis Molière. Il est bien intrigué et bien dénoué. Se servir d'une prêteuse sur gages pour amener le dénoûment d'une pièce qui s'appelle le Joueur, etfaire mettre en gage par Valère le portrait de sa maîtresse à l'instant où il vient de le recevoir, est d'un auteur qui a parfaitement saisi son sujet : aussi Regnard était-il joueur. Il a peint d'après nature; et toutes les scènes où le joueur paraît sont excellentes. Les variations de son amour, selon qu'il est plus ou moins heureux au jeu; l'éloge passionné qu'il fait du jeu quand il a gagné; ses fureurs mêlées de souvenirs amoureux quand il a perdu; ses alternatives de joie et de désespoir; le respect qu'il a pour l'argent gagné au jeu, au point de ne pas vouloir s'en servir même pour retirer le

portrait d'Angélique; cet axiome de joueur qu'on a tant répété, et qui souvent même est celui de pens qui ne jouent pas

Rien ne porte malheur comme payer ses dettes;

tout cela est de la plus grande vérité. Le mémoire que présente Hector à M. Géronte, des dettes actives et passives de son fils, est de la tournure la plus gaie. Les autres personnages, il est vrai, ne sont pas tous si bien traités. La comtesse est même à peu près inutile, et le faux marquis est un rôle outré, et quelquesois un peu froid : mais il est adroit de l'avoir fait démarquiser par cette même madame La Ressource qui rompt le mariage du Joueur avec Angélique. Il n'est pas non plus trèsvraisemblable que le maître de trictrac, qui vient pour Valère, prenne Géronte pour lui, et débute par lui proposer des leçons d'escroquerie : ces sortes de gens connaissent mieux leur monde. Mais la scène est amusante; et tous ces défauts sont peu de chose en comparaison des beautés dont la pièce est remplie. Il y a même de ces mots heureux pris bien avant dans l'esprit humain.

Ce Sénèque, monsieur, est un excellent homme. Était-il de Paris?

Non, il était de Rome,

répond le joueur désespéré, qui ne songe à rien

moins qu'à ce qu'il dit; et tout de suite il s'écrie avec rage:

Dix fois à carte triple être pris le premier!

Ce dialogue est la nature même : le poëte, qui était joueur, n'a eu de ces mots-là que dans la peinture d'un caractère qui est le sien; et Molière, qui en est rempli, les a répandus dans tous ses sujets; en sorte qu'il a toujours trouvé par la force de son génie ce que Regnard n'a trouvé qu'une fois et dans lui-même.

Après le Joueur, il faut placer le Légataire. Il y a même des gens d'esprit et de goût qui présèrent cette dernière pièce à toutes celles de Regnard : c'est peut-être le chef-d'œuvre de la gaieté comique, j'entends de celle qui se borne à faire rire. Elle est remplie de situations qui par la forme approchent du grotesque, telles que le déguisement de Crispin en veuve et en campagnard, mais qui dans le fond ne sont ni basses ni triviales, et ne sortent point de la vraisemblance. Le testament de Crispin s'en éloigne d'autant moins, que cette scène rappelait une aventure semblable qui venait de se passer en réalité. Mais il y a loin d'un testament supposé, qui n'est pas, après tout, une chose très-rare, à la manière dont le Crispin de Regnard fait le sien, en songeant d'abord à ses affaires, et ensuite à celles de son maître. Jamais rien n'a fait plus rire au théâtre que ce testament.

On a dit avec raison que cette pièce n'était pas d'un bon exemple; et ce n'est pas la seule où la friponnerie soit impunie. Mais du moins le personnage nommé légataire universel est celui qui naturellement doit l'être, et la pièce est une leçon bien frappante des dangers qui peuvent assièger la vieillesse infirme d'un célibataire. Il est bien étrange qu'on ait imaginé depuis de refaire cette pièce sous le nom du Vieux Garçon, et qu'un autre auteur, tout aussi confiant, ait cru faire un Célibataire, en mettant sur la scène un homme de trente ans qui ne veut pas se marier.

Les Ménechmes sont, après le Légataire, le fonds le plus comique que l'auteur ait manié. Le sujet est de Plaute: nous avons vu, à l'article de ce poëte latin, combien il est resté au-dessous de son imitateur; celui-ci multiplie bien davantage les méprises, et met à de bien plus grandes épreuves la patience du Ménechme campagnard. La ressemblance ne produit guère dans Plaute que des friponneries assez froides; dans Regnard elle produit une foule de situations plus réjouissantes les unes que les autres. J'avoue que cette ressemblance n'est guère vraisemblable, et qu'en la supposant aussi grande qu'elle peut l'être, le contraste du militaire et du provincial dans le langage et les manières est si marqué, qu'on ne peut pas croire que l'œil d'une amante puisse s'y tromper. Mais ce contraste divertit, et l'on se

prête à l'illusion pour l'intérêt de son plaisir. Un trait d'habileté dans l'auteur, c'est d'avoir donné au Ménechme officier, non-seulement une jeune maîtresse qu'il aime, mais une liaison d'intérêt avec une vieille folle dont il est aimé. La douleur de la jeune personne ne pouvait pas être risible, et on l'aurait vue avec peine humiliée et chagrinée par les duretés et les brusqueries du campagnard : aussi Regnard ne la laisse-t-il dans l'erreur que pendant une seule scène, et se hâte-t-il de l'en tirer. Mais pour la ridicule Araminte, il la met en œuvre pendant toute la pièce, avec d'autant plus de succès, que personne ne la plaint, et qu'étant fort loin de la douceur et de la modestie d'Isabelle, elle pousse jusqu'au dernier excès les extravagances de son désespoir amoureux, et met, à force de persécutions, le pauvre provincial absolument hors de toute mesure. Les scènes épisodiques du Gascon et du tailleur sont dignes du reste pour l'effet comique, et ces sortes de méprises, nées de la ressemblance, sont un fonds si inépuisable, que nous avons au théâtre italien trois pièces sur le même sujet, qui toutes trois sont vues avec plaisir.

Il s'en faut de beaucoup que Démocrite et le Distruit soient de la même force que les ouvrages dont je viens de parler, qui sont les chefs-d'œuvre de Regnard. Je crois qu'il se trompa quand il crut que Démocrite amoureux pouvait être un personnage comique : il y en a peu au théâtre d'aussi

froids d'un bout à l'autre. Peut-être la crainte de dégrader un philosophe célèbre a-t-elle empêché l'auteur de le rendre propre à la comédie; peutêtre à toute force était-il possible d'en venir à bout: mais ce qui est certain, c'est que Regnard y a entièrement échoué. Démocrite est épris de sa pupille, comme Arnolphe l'est de la sienne; mais qu'il s'en faut que sa passion ait des symptômes aussi violens et aussi expressifs que celle d'Arnolphe! Il ne sort jamais de sa gravité; il ne parle de sa faiblesse que pour se la reprocher: c'est pour ainsi dire un secret entre le public et lui, et un secret dit à l'oreille. Ces sortes de confidences peuvent être philosophiques, mais elles sont glaciales. Le public veut au théâtre qu'on lui parle tout haut, et qu'on ne soit rien à demi. C'est là où Molière excelle à savoir jusqu'où un travers dérange l'esprit, jusqu'où une passion renverse une tête; il va toujours aussi loin que la nature. D'ailleurs, l'amour d'Arnolphe produit des incidens très théâtrals; celui de Démocrite n'en produit aucun. Le froid amour d'Agélas pour la pupille de Démocrite, et l'amour encore plus froid de la princesse Ismène pour Agénor, et une reconnaissance triviale, achèvent de gâter la pièce. Cependant elle est restée au théâtre. Comment? comme plusieurs autres pièces, pour une seule scène, celle de Cléanthis et de Strabon. La situation et le dialogue sont, dans leur genre, d'un comique parfait. Mais s'il y a des ouvrages qu'une seule scène a fait viyre au théâtre, ils y traînent d'ordinaire une existence bien languissante; et il y en a peu d'aussi abandonnés que Démocrite.

Le Distrait vaut mieux, puisque du moins il amuse: mais la distraction n'est point un caractère, une habitude morale; c'est un défaut de l'esprit, un vice d'organisation, qui n'est susceptible d'aucun développement, et qui ne peut avoir aucun but d'instruction. Une distraction ressemble à une autre; et dès que le Distrait est annoncé pour tel, on s'attend, lorsqu'il paraît, à quelque sottise nouvelle. Regnard a emprunté une grande partie de celles du Ménalque de La Bruyère, et sa pièce n'est qu'une suite d'incidens qui ne peuvent jamais produire un embarras réel, parce que le Distrait rétablit tout dès qu'il revient de son erreur, et qu'on ne peut, quoi qu'il fasse, se fàcher sérieusement contre lui. Tel est au théâtre l'inconvénient d'un travers d'esprit, qui est nécessairement momentané. D'ailleurs, il y a des bornes à tout, et peut-être Regnard les a-t-il passées de bien plus loin que La Bruyère. Ménalque oublie, le soir de ses noces, qu'il est marié; mais on ne nous dit pas du moins qu'il ait épousé une femme qu'il aimait éperdument; et le Distrait, qui est très-amoureux de la sienne, oublie qu'elle est sa femme, à l'instant même où il vient de l'obtenir. La distraction est un peu forte, et la

folie complète n'irait pas plus loin. L'intrigue est peu de chose: le dénoûment ne consiste que dans une fausse lettre, moyen usé depuis les Femmes savantes: et ce n'est pas la seule imitation de Molière, ni dans cette pièce, ni dans les autres de Regnard; il y en a des traces assez frappantes. Mais enfin le Distruit se sontient par l'agrément des détails, par le contraste de l'humeur folle du chevalier et de l'humeur revêche de madame Grognac, à qui l'on fait danser la courante. Au reste, le Distruit tomba dans sa nouveauté, et c'est la seule pièce de Regnard qui ait éprouvé ce sort. Il fut repris au bout de trente ans, après la mort de l'auteur, et il réussit.

Les Folies amoureuses sont dans le genre de ces canevas italiens où il y a tonjours un docteur dupé par des moyens grotesques; un mariage et des danses. Regnard avait essayé son talent pendant dix ans sur le théâtre italien; il fit environ une douzaine de pièces, moitié italiennes, moitié françaises, tantôt scul, tantôt en société avec Dufrény. Le voyage qu'il avait fait en Italie, dans sa première jeanesse, et la facilité qu'il avait à parler la langue du pays, lui avaient fait goûter la pantomine des houffons ultramontains, et les saillies de leur dialogue. Il est probable que set première essais en ce geme influèrent dans la suite sur sa manière d'écrire. On peut remarquer que les Français, nation en général plus pensante que

les Italiens et les Grecs, sont les seuls qui aient établi la bonne comédie sur une base de philosophie morale. La gesticulation et les *lazzis* font chez les Italiens plus de la moitié du comique, comme ils font la plus grande partie de leur conversation et quelquesois de leur esprit.

Il ne faut pas parler du Bal et de la Sérénade, premières productions de Regnard, qui ne sont que des espèces de croquis dramatiques formés de scènes prises partout, et roulant toutes sur des friponneries de valets, qui dès ce temps étaient usées. Mais le Retour imprévu (dont le sujet est tiré de Plaute), quoique fondé aussi sur les mensonges d'un valet, est ce que nous avons de mieux en ce genre. Les incidens que produisent le retour du père, et le personnage du marquis ivre, et la scène entre M. Géronte et madame Argante, où chacun d'eux croit que l'autre a perdu l'esprit, sont d'un comique naturel, sans être bas, et achèvent de confirmer ce que Despréaux répondit à un critique très-injuste, qui lui disait que Regnard était un auteur médiocre : « Il n'est pas, dit le judicieux » satirique, médiocrement gai. »

SECTION III.

Dufrény, Dancourt, Hauterocke.

Dufrény, qui fut lié long-temps avec Regnard, se brouilla avec lui à l'occasion du Joueur, dont il prétendit, avec assez de vraisemblance, que le sujet lui avait été dérobé; mais quand il donna son Chevalier Joueur, il prouva que les sujets sont en effet à ceux qui savent le mieux les traiter. La comédie de Regnard eut la plus complète réussite, et l'ouvrage de Dufrény échoua entièrement. En général, il fut aussi malheureux au théatre que Regnard y fut bien traité. La plupart de ses pièces moururent en naissant, et celles même qui lui ont fait une juste réputation n'eurent qu'un succès médiocre. Le Chevalier joueur, la Noce interrompue, la Joueuse, la Malade sans maladie, le Faux honnéte homme, le Jaloux honteux, tombèrent dans leur nouveauté, et ne se sont pas relevés, quoique dans toutes ces pièces il y ait des choses très-ingénieuses. C'est là surtout ce qui le distingue : il petille d'esprit, et cet esprit est absolument original. Mais comme cet esprit est toujours le sien, il arrive que tous ses personnages, même ses paysans, n'en ont point d'autre; et le vrai talent dramatique consiste au contraire à se cacher pour ne laisser voir que les personnages. Cela n'empêche pas que Dufrény ne mérite une place distinguée. L'Esprit de contradiction, le Double veuvage, le Mariage fait et rompu, les trois plus jolies pièces qu'il nous ait laissées, sont d'une composition agréable et piquante, et d'un dialogue vif et saillant. Ses intrigues sont toujours un peu forcées, excepté celle de

l'Esprit de contradiction; aussi n'a-t-il qu'un acte. Ses rôles dont la conception est le plus comique sont la femme contrariante dans la pièce que je viens de citer, la veuve du Double veuvage, la coquette de village dans la pièce de ce nom, 1e président et la présidente du Mariage fait et rompu, le gascon Glacignac dans la même pièce, le meilleur de tous les Gascons que l'on ait mis sur la scène, et le Falaise de la Réconciliation normande. Il a peint, dans cette pièce, des originaux particuliers au pays de la chicane et de la plaidoirie, la science approfondie des procès, et les haines domestiques et invétérées qu'ils produisent. Le tableau est énergique, mais d'une couleur monotone et un peu rembrunie: il y a des situations neuves et très-artistement combinées; mais l'intrigue est pénible, et les derniers actes languissent par la répétition des mêmes moyens employés dans les premiers. La prose de Dufrény est en général meilleure que ses vers, quoiqu'il en ait de très-heureux, et même des morceaux entiers pleins de verve et d'originalité: tel est entre autres celui où il fait l'éloge de la haine dans la Réconciliation normande. Mais sa versification est souvent dure à force de viser à la précision : son dialogue, à force de vouloir être serré, est souvent haché en monosyllabes et devient un cliquetis fatigant. Son expression n'est pas toujours juste; mais elle est quelquefois singulièrement heureuse,

par exemple dans ces vers, où il parle d'un plaideur de profession:

Il achetait sous main de patits procidions Qu'il savait élever, nourrir de procédures; Il les empâtait bien, et de ces nourritures Il en faisait de bons et gros procès du Mans.

Certainement l'idée d'engraisser des procès comme des chapons est une bonne fortune dans le style comique:

Le Dédit est la seule pièce où Dufrény ait été imitateur. La principale scène, où les deux sœurs se demandent pardon toutes deux et se mettent à genoux l'une devant l'autre, est une copie de la scène des deux vieillards dans le Dépit amoureux de Molière; et le fond de l'intrigue est un déguisement de valet, comme il y en a dans vingt autres pièces.

Dancourt marche bien loin après Dufrény, et pourtant doit avoir son rang parmi les comiques du troisième ordre; ce qui est encore quelque chose. Son théâtre est composé de douze volumes, dont les trois quarts sont comme s'ils n'élaient pas; car s'il est facile d'accumuler les bagatelles, il n'est pas aisé de leur donner un prix. Cet auteur courait après l'historiette ou l'objet de moment, pour en faire un vaudeville qu'on oubliait aussi vite que le fait qui l'avait fait naître. De ce genre sont : la Foire de Bezons, la Foire

de Saint-Germain, la Déroute du Pharaon, la Désolation des Joueuses, l'Opérateur Barry, le Vert-Galant, le Retour des Officiers, les Eaux de Bourbon, les Fétes du Cours, les Agioteurs, etc. Ses pièces même les plus agréables, celles où il a peint des bourgeois et des paysans, ont toutes un air de ressemblance. Mais il n'en est pas moins vrai que le Galant Jardinier, le Mari retrouvé, les Trois Cousines, et les Bourgeoises de qualité, seront toujours au nombre de nos petites pièces qu'on revoit avec plaisir. Il y a dans son dialogue de l'esprit qui n'exclut pas le naturel : il rend ses paysans agréables sans leur ôter la physionomie qui leur convient, et il saisit assez bien quelques-uns des ridicules de la bourgeoisie.

De Dancourt à Hauteroche il faut encore descendre beaucoup: qu'on juge quel chemin nous avons fait depuis Molière, sans sortir d'un même siècle! C'est ici du moins qu'il faut s'arrêter. On joue quelques pièces de Hauteroche: son Esprit follet est un mauvais drame italien, écrit en style de Scarron, et fait pour la multitude, qui aime les histoires d'esprits et d'apparitions. Le Deuil est encore un conte de revenant, et Crispin Médecin et le Cocher supposé ne doivent leur exis tence qu'à l'indulgence excessive que l'on a ordinairement pour ces petites pièces qui complètent la durée du spectacle.

事事事事事事事事事を今今今日内内内の自由の自由の自由の内内内内の

CHAPITRE VIII.

DE L'OPÉRA DANS LE SIÈCLE DE LOUIS XIV, ET PARTICULIÉ-REMENT DE QUINAULT.

L'opéra est venu d'Italie en France, comme tous les beaux-arts de l'ancienne Grèce, qui, longtemps dégradés dans le Bas-Empire, ressuscitèrent successivement à Florence, à Ferrare, à Rome, et enfin parmi nous. Ce fut Mazarın qui fit représenter à Paris les premiers opéras, et c'étaient des opéras italiens. Voltaire dit à ce sujet que c'est à deux cardinaux que nous devons la tragédie et l'opéra. Il nous fait redevables de la tragédie à la protection que Richelieu accorda au grand Corneille; mais n'est-ce pas faire à ce ministre un peu trop d'honneur? et lui devons-nous la tragédie parce qu'il donnait une petite pension à Corneille, qu'il le faisait travailler aux pièces des cinq auteurs, et qu'il fit censurer le Cid par l'Académie? On faisait des tragédies en France depuis plus d'un siècle, mauvaises, à la vérité; mais enfin la théorie de l'art était connue; et si l'auteur des Horaces et de Cinna sut porter cet art à un très-haut degré, s'il nous apprit le premier ce que c'était que la tragédie, c'est à lui que nous le devons, ce me semble, et non pas à Richelieu, comme ce n'est pas à Richelieu qu'il dut son génie, mais uniquement à la nature.

A l'égard de l'opéra, il est sûr que Mazarin nous donna la première idée de ce spectacle, jusqu'alors absolument inconnu en France; et quoique ses efforts pour l'y faire adopter n'eussent aucunement réussi, quoique les trois opéras qu'il fit représenter au Louvre, à différentes époques, par des musiciens et des décorateurs de son pays, n'eussent produit d'autre effet que d'ennuyer à grands frais la cour et la ville, et de valoir au cardinal quelques épigrammes de plus, c'était pourtant nous faire connaître une nouveauté; et ses tentatives, toutes malheureuses qu'elles furent, renouvelées après lui sans avoir beaucoup de succès, étaient en effet les premiers fondemens de l'édifice élevé depuis par Lulli et Quinault.

Nous avons vu à l'article de la Toison d'Or, de Corneille, que le marquis de Sourdeac fit représenter cette pièce, d'un genre extraordinaire, dans son château de Neubourg en Normandie. Ce n'était pas encore un opéra; mais, du moins, il y avait déjà dans ce drame un peu de musique et de machines. C'est ce marquis de Sourdeac qui se mit en tête de naturaliser l'opéra en France. Il s'était associé avec un abbé Perrin, qui faisait de mauvais vers, et un violon nommé Cambert, qui

faisait de mauvaise musique: pour lui, il s'était chargé de la partie des décorations. Le privilège d'une Acudémie revale de musique fut expédié à l'abbé Perrin, et l'on représenta sur le théâtre de la rue Guénégaud Pomone, et les Peines et les Plaisirs de l'Amour, avec assez de succès pour donner l'idée d'un spectacle qui pouvait être agréable. Mais comme toute entreprise de cette espèce est dans ses commencemens plus coûteuse que lucrative, les entrepreneurs s'y ruinèrent, et finirent par céder leur privilège à Lulli, surintendant de la musique du noi, qui joua d'abord dans un jeu de paume, et peu après sur le théatre du Palais-Royal, devenu vacant après la mort de Molière. Lulli eut le bonheur de s'associer avec Quinault; et cette association fit bientôt la fortune du musicien, et la gloire du poête après sa mort.

Remarquons, en passant, qu'un des grands obstacles qui s'opposèrent d'abord à ce nouvel établissement ne fut pas seulement l'ennui qu'on avait éprouvé à l'opéra italien, mais la persuasion générale que notre langue n'était pas faite pour la musique. On voit que ce n'était pas une chose nouvelle, que le paradoxe qui fit tant de bruit il y a trente aus, quand Rousseau nous dit : Les Français n'auront jamais de musique; et s'ils en ont une, ce sera tant pis pour eux. Son grand argument était que la prosodie de notre langue

comme si l'on disait que les Français n'auront jamais de poésie, parce que leur l'angue est moins harmonieuse et moins maniable que celles des Grecs et des Latins. Mais ce qu'en ne peut dissimuler, c'est que ce fut un étranger qui nous fit croire pendant long-temps que nous avions de la musique à l'Opéra français; et qu'à ce même Opéra, ce sont encore des étrangers qui nous ont enfin apporté la bonne musique.

Avant de parler de Quinault et de ceux qui l'ont suivi, je crois devoir commencer par quelques notions générales sur ce genre de drame, dont il a été parmi nous le véritable créateur.

Quoique l'on ait comparé notre opéra à la tragédie grecque, et qu'il y ait effectivement entre eux ce rapport générique, que l'un et l'autre est un drame chanté, cependant il y a d'ailleurs bien des différences essentielles. La première et la plus considérable, c'est que la musique, sur le théâtre des Grecs, n'était évidemment qu'accessoire, et que, sur celui de l'Opéra français, elle est nécessairement le principal, surtout en y joignant la danse, qu'elle mène à sa suite, comme étant de son domaine. L'ancienne mélopée, qui ne gênait en rien le dialogue tragique, et qui se prêtait aux développemens les plus étendus, au raisonnement, à la discussion, à la longueur des récits, aux détails de la narration, régnait d'un bout à

l'autre de la pièce, et n'était interrompue que dans les entr'actes, lorsque le chant du chœur, différent de celui de la scène, était accompagné d'une marche cadencée et religieuse, faite pour imiter celle qu'on avait coutume d'exécuter autour des autels. et qu'on appelait, suivant les diverses positions des figurans, la strophe, l'antistrophe, l'épode, etc. Ces mouvemens réguliers étaient constamment les mêmes; et, lorsque le chœur se mêlait au dialogue, il n'employait que la déclamation notée pour la scène. Il y a loin de cette uniformité de procédés à la variété qui caractérise notre opéra, aux chœurs de toute espèce, mis en action de toutes les manières, et changés souvent d'acte en acte, tandis que celui des anciens n'était qu'un personnage toujours le même, toujours passif et moral; à la musique plus ou moins brillante de nos duo, inconnus dans les pièces grecques; à nos fêtes, aux ballets formant une espèce de scènes à part, liées seulement au sujet par un rapport quelconque; enfin à ce merveilleux de nos métamorphoses, dont il n'y a nulle trace dans les tragiques grecs. Je ne parle pas des airs d'expression, qui sont aujourd'hui l'une des plus grandes beautés de notre opéra : c'est une richesse nouvelle que Lulli ne connaissait pas, puisqu'il ne demandait point de ces airs à Quinault; mais tous ces accessoires que je viens de détailler étaient absolument étrangers à la tragédie grecque, et sont la substance de notre

opéra. La raison de cette diversité se retrouve dans le fait que j'ai d'abord établi, que la musique n'était qu'un ornement du seul spectacle dramatique qu'ait eu la Grèce, et qu'elle est devenue le fond du nouveau spectacle, ajouté, sous le nom d'opéra, à celui que nous offrait le théâtre français.

De cette différence de principe a dû naître celle des effets. Les Grecs, se bornant à noter la parole, ont eu la véritable tragédie chantée, et, en la déclamant en mesure, lui ont laissé d'ailleurs tout ce qui lui appartient, n'ont restreint ni l'étendue de ses attributs, ni la liberté du poëte. Au contraire, l'opéra, quoique nous l'appelions tragédie lyrique, est tellement un genre particulier, très-distinct de la tragédie chantée, que, lorsqu'on a imaginé de transporter sur le théâtre de l'opéra les ouvrages de nos tragiques français, il a fallu commencer par les dénaturer au point. de les rendre méconnaissables; en conservant le sujet, il a fallu une autre marche, un autre dialogue, une autre forme de versification. Nous n'avons certainement point de compositeur qui voulût se charger de mettre en musique Iphigénie et Phèdre, telles que Racines les a faites; et les musiciens d'Athènes prirent la Phèdre et l'Iphigénie des mains d'Euripide, telles qu'il lui avait plu de les faire.

Lorsque, arrivé à l'époque du dix-huitième siècle, je rencontrerai sur mon passage la révo-

lation produite sur le théâtre de l'Opéra par celle que la musique a tout récemment éprouvée, il sera temps alors d'examiner s'il y a quelque fondement à cette prétention nouvelle de faire de l'opéra une vraie tragédie. Je m'efforce, autant que se le puis, de n'anticiper sur aucun des objets que j'ai à traiter. Je ne me détourne point de ma route pour courir après l'erreur : c'est bien assez de la combattre quand on la trouve sur son chemin.

L'opéra, tel qu'il a été depuis Quinault jusqu'à nos jours, est donc une espèce particulière de drame, formé de la réunion de la poésie et de la nausique: mais de façon que la première étant très-subordonnée à la seconde, elle renonce à plusieurs de ses avantages pour lui laisser tous les siens. C'est un résultat de tous les arts qui savent imiter, par des sons, par des couleurs, par des pas radencés, par des machines; c'est l'assemblage des impressions les plus agréables qui puissent flatter les sens. Je suis loin de vouloir médire d'un aussi bel art que la musique : médire de son plaisir est plus qu'une injustice, c'est une ingratitude. Mais enfin il convient de mettre chaque chose à sa place; et si quelqu'un s'avisait de contester la prééminence incontestable de la poésie, il suffirait de lui rappeler que la musique, quand elle a voulu devenir la souveraine d'un grand spectacle, non-seulement a été forcée de trainer à sa

suite cet lattireil de prestiges dont la poésie n'a nul besoin, mais ancore a été contrainte d'avoir recours à celle-ci, mans laquelle elle ne pouvait rien; et que, pour prendre la prenière place, elle a demandé quien da kri cédat. Elle a dit à la poésie : Puisque: nous allons nous montrer ensemble, faites wons petite pour que je paraisse grande; soyez faible pour que je sois puissante; déponillez une partie de vos ornemens pour faire briller tous les miens; en un mot, je ne puis être reine qu'autant que vous voudrez bien être ma très-humble sujette. C'est en vertir de cet accord que la poésie, qui consmandait sur le théâtre de Melpomène, vint cheir sur celui de Polymnie. Heureusement pour elle, ce fut Quinault qui le premier traita en sen nom, et se chargea de la représenten. Il était prévisément ce qu'il fallait pour en personnage secondaire; il n'avait mi la force, ni la majesté, ni déclat qui auraient pu faire ombrage à la monsique. Celle-ci cen su qualité d'étrangère, abient d'abord tous les from mages, bien anoiss per un beaute, qui était alors fort médiocre, que pur une pompe d'autant'plus éblouiseante qu'elle était mouvelle; mais avec le comps il en est résulté oc qui arrive quelquefois à une grande dame magnifiquement parèir, suivie d'un cortége imposant, et qui se trouve éclipsée par une jolie suivante qui a de la fraichem, de la grâce, un air de douceur et de megligence; et des

ajustemens d'une élégante simplicité. Ce sont les atours de la muse de Quinault, et il a fait oublier Lulli. L'un n'est plus chanté, et l'autre est toujours lu. Il est demeuré le premier dans son genre, quoiqu'il ait eu pour successeurs des écrivains de mérite : c'est là surtout ce qui a fait reconnaître le sien. L'autorité d'un suffrage illustre, celui de Voltaire, a contribué encore à entraîner la voix publique, et à infirmer celle de Boileau. Mais si l'on a reproché au satirique d'avoir méconnu les beautés de Quinault, on accuse le panégyriste d'avoir été un peu trop loin, et de ne s'être pas assez souvenu des défauts. Au moins ce dernier excès est-il plus excusable que l'autre; car il semble que ce soit un titre pour obtenir l'indulgence, que d'avoir essuyé l'injustice. Aujourd'hui que la balance a été long-temps en mouvement, il doit être plus facile de la fixer dans son équilibre.

Avant tout, ne faisons point les torts de Boileau plus grands qu'ils ne sont, et rétablissons des faits trop souvent oubliés. Quand il parla de Quinault dans ses premières satires, le jeune poëte n'avait fait que de mauvaises tragédies qui avaient beaucoup de succès, et le censeur du Parnasse' faisait son office en les réduisant à leur valeur. Il est vrai que long-temps après, dans la satire contre les femmes, il s'élève contre

Ces lieux communs de morale lubrique, Que Lulli réchauffa des sons de sa musique; et quoique Lulli eût déjà travaillé sur d'autres paroles que sur celles de Quinault, les deux vers du critique, appliqués à l'auteur d'Armide, ont été trouvés injustes, et avec raison, s'ils portent généralement sur le style d'Armide et d'Atys, et des autres bons opéras de Quinault, qui sûrement sont autre chose que des lieux communs; sans parler de la morale lubrique, expression déplacée et indécente. Il n'est pas vrai non plus que Lulli ait réchauffé ces ouvrages, puisqu'ils ont survécu à la musique; et l'on a dit la vérité dans ces vers, où l'on a pris la liberté de retourner la pensée de Boileau contre lui:

Aux dépens du poête on n'entend plus vanter Ces accords languissans, cette faible harmonie Que réchauffa Quinault du feu de son génie.

Mais pourtant ces accords et cette harmonie avaient alors un si grand succès, qu'on pouvait pardonner à Despréaux de croire avec toute la France qu'ils donnaient un prix aux vers de Quinault: et si l'on suppose que ceux du critique ne tombent que sur les paroles des divertissemens, on ne peut dire qu'il ait tort. Il n'y a qu'à les prendre à l'ouverture du livre, et voir si le chant, quel qu'il fût, n'était pas nécessaire pour faire passer des vers tels que ceux-ci:

Que nos prairies Seront fleuries!

COURS DE LITTÉRATURE.

Les cœurs glaces Pour jamais en sont chasses. Cor lieux tranquilles-Sout les asiles Des doux plaisirs Et des heureux loisirs. La terre est belle : La flere mouvelle Bit anx zephyrs. C'est dans nos bois Ou Amour a féit ses leis. Leur vert feuillage. Doit toujours durer. Un cœur sauvæge Ny doit point entrer: La seule affaire D'une bergère Est de songer A son berger.

Il y en a un millier de cette espèce : on ne pouvait pas exiger que l'autour de l'Act poétique les trouvait bons.

Il dit dans une de ses lettres: « J'étais fort » jeune quand j'érrivis contre M. Quinnelt; et il » n'avait fait aucun des converges qui dui ont fait » depuis une juste réputation. » Quelques lignes d'éloges jetées dans une lettre ne compensaient pas suffissemment des traits de satire, qui se retienment d'autant plus aisément, qu'ils sont attachés à des vers d'une tournaire piquante. Mais je suis persuadé que Boileau était de bonne foi, et que la nature lui avait refusé ce qui était néces-

saire pour sentir les charmes d'Atys, d'Armide et de Roland, et pour en excuser les défauts. Des ouvrages où l'on parlait sans cesse d'amour, et assez souvent en style lache et faible, ne pouvaient point plaire à un homme qui ne connaissait pas ce sentiment, et qui ne pardonnait à Racine de l'avoir peint qu'en faveur de la beauté parfaite de sa versification.

Nos jugemens dépendent plus ou moins de nos goûts et de notre caractère, et nous verrons dans la suite Voltaire trompé plus d'une fois dans ses décisions par sa préférence trop exclusive pour la poésie dramatique, comme Boileau par l'austérité de son esprit et de ses principes. Que l'on examine le jugement qu'il porte de Quinault dans ses réflexions critiques : le poête lyrique était mort réconcilié avec lui, et l'on ne peut guère le soupçonner ici d'aucune passion. Voici comme il en parle:

«Quinault avait beaucoup d'esprit et un talent » tout particulier pour faire des vers bons à être » mis en chant; mais ces vers n'étaient pas d'une » grande force ni d'une grande élévation. » Jusqu'ici il n'y a rien à dire : c'est la vérité. Il continue : « C'était leur faiblesse même qui les ren- » dait d'autant plus propres pour le musicien , » auquel ils doivent leur principale gloire. » La première moitié de cette phrase est encore généralement vraie : le temps a démontré combien la

seconde est fausse. Mais, en avouant cette faiblesse, qui devient sensible surtout par la comparaison du style de Quinault avec celui de nos grands poëtes, et dont pourtant il faut excepter quelques morceaux d'élite où il s'est rapproché d'eux, voyons combien de différens mérites rachètent ce qui lui manque, et lui composent un caractère de versification dont la beauté réelle, quoique secondaire, a échappé aux yeux trop sévères de Boileau, qui ne goûtait que la perfection de Racine.

Quinault n'a sans doute ni cette audace heureuse de figures, ni cette éloquence de passion, ni cette harmonie savante et variée, ni cette connaissance profonde de tous les effets du rhythme et de tous les secrets de la langue poétique : ce sont là les beautés du premier ordre; et non-seulement elles ne lui étaient pas nécessaires, mais s'il les avait eues, il n'eût point fait d'opéra, car il n'aurait rien laissé à faire au musicien. Mais il a souvent une élégance facile et un tour nombreux; son expression est aussi pure et aussi juste que sa pensée est claire et ingénieuse; ses constructions forment un cadre parfait, où ses idées se placent comme d'elles-mêmes dans un ordre lumineux et dans un juste espace : ses vers coulans, ses phrases arrondies, n'ont pas l'espèce de force que donnent les inversions et les images; ils ont tout l'agrément qui naît d'une tournure aisée et d'un mélange continuel d'esprit et de sentiment, sans qu'il y ait jamais dans l'un ou dans l'autre ni recherche ni travail. Il n'est pas du nombre des écrivains qui ont ajouté à la richesse et à l'énergie de notre langue : il est un de ceux qui ont le mieux fait voir combien on pouvait la rendre souple et flexible. Enfin, s'il paraît rarement animé par l'inspiration du génie des vers, il paraît très-familiarisé avec les Grâces; et comme Virgile nous fait reconnaître Vénus à l'odeur d'ambroisie qui s'exhale de la chevelure et des vêtemens de la déesse, de même, quand nous venons de lire Quinault, il nous semble que l'Amour et les Grâces viennent de passer près de nous.

N'est-ce pas là ce qu'on éprouve lorsqu'on entend ces vers d'Hiérax dans *Isis*?

Depuis qu'une nymphe inconstante A trahi mon amour, et m'a manqué de foi, Ces lieux jadis si beaux n'ont plus rien qui m'enchante Ce que j'aime a changé: tout est changé pour moi.

L'inconstante n'a plus l'empressement extreme
De cet amour naissant qui répondait au mien :
Son changement paraît en dépit d'elle-même;
Je ne le connais que trop bien.
Sa bouche quelquefois dit encor qu'elle m'aime;
Mais son cœur ni ses yeux ne m'en disent plus rien.

Ce fut dans ces vallons où, par mille détours, L'Inachus prend plaisir à prolonger son cours; Ce fut dans son charmant rivage Que sa fille volage Me promit de m'aimer toujours.
Le zephyr fut témoin, l'onde fut attentive,
Quand la nymphe jura de ne changer jamais;
Mais le zephyr léger et l'onde fugitive
Ont enfin emporté les sermens qu'elle a faits.

En vérité, si Despréaux était insensible à la douceur charmante de semblables morceaux, il faut lui pardonner d'avoir été injuste; il était asses puni.

Écoutons les plaintes que ce même Hiérax fait

Vous juriez autrefois que cette onde rebelle Se ferait vers sa source une route nouvelle Plas tôt qu'on ne verrait votre cour dégagé. Voyez couler ces flots dans cette vaste plaine, C'est le même penchant qui toujours les entraîne; Leur cours ne change point, et vous avez changé.

Elle lui représente que ses rivaux ne sont pas mieux traités. Que lui répond-il?

Le mal de mes rivaux n'égale point ma peine. La douce illusion d'une espérance vaine Ne les fait point tomber du faite du bonheur : Aucun d'eux comme moi n'a perdu votre cœur.

Comme eux à votre humeur sévère Je ne suis point accoutumé. Quel tourment de cesser de plaire Lorsqu'on a fait l'essai du plaisir d'être aimé!

Ces quatre derniers vers ne sont, si l'on veut, que la paraphrase de ce vers heureux et touchant,

Aucun d'eux comme moi n'a perdu votre cœur.

mais ils le développent, ce me semble, sans l'affaiblir: ce n'est pas le poëte qui revient sur son idée, c'est le cœur qui revient sur le même sentiment; et quand l'amour se plaint, ce n'est pas la précision qu'il cherche.

Personne n'a su mieux que Quinault donner à la galanterie cette grâce qui la rend intéressante. Jupiter, dans ce même opéra d'Isis, descend sur la terre pour voir lo. Il se fait annencer par Mercure, qui parle ainsi:

Le dieu puissant qui lance le tonnerre,
Et qui des cieux tient le sceptre en ses mains,
A résolu de venir sur la terre
Chasser les maux qui troublent les humains.
Que la terre avec soin à cet homeur réponde.
Échos, retentissez dans ces lieux pleins d'appas;
Annoncez qu'aujourd'hui, pour le bonheur du monde,
Jupiter descend fei-bas.

Le dieu s'adresse ensuite à la jeune Io:

C'est ainsi que Mercure,
Pour abuser des dieux jaleux,
Doit parler hautement à toute la nature;
Mais il doit s'expliquer autrement avec vous.
C'est pour vous voir, c'est pour vous plaine.
Que Jupiter descend du celeste sejour;
Et les biens qu'ici-bas sa présence va faire
Ne seront dus gu'à son amour.

Y a-t-il un contraste plus agréable et un compliment plus flatteur? Quinault excelle aussi dans ce dialogue vif et contrasté, qui est si favorable à la musique, et qu'elle oblige le poëte de substituer aux grands mouvemens du dialogue tragique. Prenons pour exemple cette scène de Jupiter et d'Io.

Io.

Que sert-il qu'ici-bas votre amour me choisisse?

L'honneur m'en vient trop tard : j'ai formé d'autres nœuds.

Il fallait que ce bien, pour combler tous mes vœux,

Ne me coutat point d'injustice

Et ne fit point de malheureux.

JUPITER.

C'est une assez grande gloire
Pour votre premier vainqueur
D'être encor dans votre mémoire,
Et de me disputer si long-temps votre cœur.

Ιo.

La gloire doit forcer mon cœur à se défendre.
Si vous sortez du ciel pour chercher les douceurs
D'un amour tendre,
Vous pourrez aisément attaquer d'autres cœurs
Qui feront gloire de se rendre.

JUPITER.

Il n'est rien dans les cieux, il n'est rien ici-bas
De plus charmant que vos appas.
Rien ne peut me toucher d'une flamme si forte.
Belle nymphe, vous l'emportez
Sur toutes les autres beautés,
Autant que Jupiter l'emporte
Sur les autres divinités.
Voyez-vous tant d'amour avec indifférence?
Quel trouble vous saisit? où tournez-vous vos pas?

QUINAULT. ISIS.

Contentez-vous, helas!

D'étainsitensieunstancerfor monthe

Et n'emikiomphesipasam am a M

JUPYTER.

Et pourquoi eralimez-Wester qui vous sime?

91 THEIR Clerorains mult: juined crains moi-meine. 10291COE nermine. JUPITER.

Quoi ! vous voulez me fuir? inclimetors e cause ain (Apr e avisse,

9. anomonomic to printing on dernier espoir, of -m. on owne a noter to an install man.

-oe enter leans neotic of orgonomic direction en panyee me tusson the tion of the transfer of the transfe

kas m dategue reament aliminale JUPITER. THE OF THE REAL TRANSPORTER.

Vous avez un cœur libre, et qui peut se défendre.

9) SHEVINGE E STAGE BU HE HE HOUDEN, SINGE garride

remer vers en massement. Non, vous ne laissez pas mon cœur en mon pouvoir.

JUPITER.

Gust work the volller pas the mendre I anstruct

Je n'ai que trop de peine à me le pasavollomui! Laissez-moi

JUPITÈS.

VII.

Le cont meme un grand en los Mile filonopous

10

COURS DE LITTERATURE.

Ιο.

Je devais moins attendre.

Que ne fuyais-je? nellas avant que de vous voir l

Cor lein ex Control of

L'amour pous mai meus sollicite; I Et je vois que supus macquittes : I

II LO.

Le devoir yeut que je vous quitte,

Boileau, quinacauntée dans Horace de baiser de Licymnie,

Qui mollement résiste, et, par un doux caprice, and Quelquefois le refuse afin qu'on le ravisse,

ne polivait-il pas reconnaître ici précisément le même tableau mis en action : et parce que Quinault était moderne, ce tableau était-il moins séduisant chez lui que dans un ancien?

Mais un dialogue vraiment admirable, un modèle en ce genre, c'est la scène d'Atys et de Sangaride, quoiqu'on en ait répété si souvent le premier vers en plaisanterie.

atys.

Sangaride, ce jour est un grand jour nous.

SANGARIDE.

Nous ordonnons tous deux la fête de Cybèle : L'honneur est égal entre nous.

ATTA.

Ce jour même un grand roi doit être votre époux.

0:

--7

QUINAULT, ATYS Je ne vous vis jamais si contente et si belle : Que le sort du roi será doux!

SANGARIDE.

L'indifférent Aiys n'en sera point jaloux! je vous airoe

10011

Vere ace to can see recommend

Vivez tous deux content, west ma plus cheretenvie. J'ai pressé votre hymen, j'ai servi vos amours. Mais enfin ce grand four, le plus bean de vos jours, Service dernier the mas view that a market and

SOMER SOURCE CONTROL OF THE SECOND SECURITIES.

O dieux !

ATYS.

ATYS.

ATYS.

Ce n'est qu'à vous que je veux réveler

or and the

Le secret désespoir of mon dine se livre.

Je n'ai que trop su feindre : il est temps de parler : Qui n'a plus qu'un amoment à vivre

Naphseien hidisammler, 19 19 19 207 Par me a secondaria de la come de la comente de la comente

Je frémis : mi trainté est extrême. Atys, par quel-malheur feut-il mons wair perir?

STORES SET OF FRANK PROBLEMS SET .

Vous me condamnerez vous-même, Et vous me laisserez mourir فرادح والمردوات المالات كالأراد والمصاف

L'armenai, s'il le faut, tout le pouvoir supreme.

4.77 S.

Non, rien ne peut me secourir. Je meurs d'amour pour vous : je n'en saurais guérir.

SANGARIDE

Qui! vous?

Land Control of the Control

1 35 mez 10 3 2

ATTS.

Il est trop vrai! TO DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Vous m'aimez!

L'indifférent Airs n'en setta oint jalouri emis zuor Je

Vous me condamante vous-même,

.piresEt; vous che laissees marino rus cant zoni /
Lai merito qui que mé punisse de dor berard la la laismerito qui par mé punisse de dor la sald.

Qui par mille bienfajte a prévenu mes vous-?

Mais je l'offense en vain; vous lui rendez justice.

Ah! que c'est un cruel supplice
D'avouer qu'un rival est digne d'être heureux!

Prononcez mon arrêt; parlez sans vous contraindre.

Le secret déserg in ancres années livre, Le n'ai que trop su fois, de cil les temps de palitalist Qui n'a plus qu'un trancat n'ivre

Vous soupirez l'je vois noulen vos plauss! D'un malheureux amour plaignez-vous les douleurs?

> Je frémis : m#@ifika@#&@ extrême, Alys. par questionalishq a fasicul auxos supr.pyt#? !arushlam over suot is leaves auxos is

Vous me con language.

Li voor deurspred is to abang suov si is sentiare.

Saturation a contraction suovaluments.

Il semble qualitation y ait point de réponse à ce que dit Atys: il y en a une pourtant, et bien frappante:

Thirting signuss as n = 1; super more ruomally students.

C'est peu de perdre en moi ce qui vous a charmé:

Vous me perdez, Atys, et vous êtes aimé. Faurer !!uO

Je ne connais point de déclaration (celle de Phèdre exceptée) qui soit amenée avec plus d'art

sulq plemajinged de sat interpretation in sand adding a server prosested in sand adding a server in sand adding a server in some in an experiment in the server in a server in

ATYS.

Mon malheur en est plus affreux

Le bonheur que je perds doit redoubler ma rage : Mais n'importe, aimez-moi, s'il se peut, davantage Mais cette unit til que tuna adea plus lab enquon ait faites d'un des plus charmans morceaux de Certainement il ya là du sentiment set romandale l क्रिक्के प्रकृतिसम्प्रस्ति हो इक्के विश्व स्थानिक विश्व स्थानिक विश्व हो। et gi don songe flyk dansturer the vail aptildans han genre de drame où il ne pouvait rien approfessog dir to agtrynykolop mangundarappalvina cambilles dans des schies qui me sont pour singidite diving diquées, l'og gangiend a que sen es è neis pronventu peancombade described gase grant das Organica nault ayait un faleutuparticulier e iteeq peb aeriene ments Johnna le dit Rollery aposeryficee des assessi bopping keronosis, spinskantaimois pour Mieridesel aidente, dète antique or esquali de les arques de la company de la compa houtfons. Il y a encore dansungo asid clussiul

On pentrjuger des ctudes qu'il y faisait, par le pungrès qui assaque ses différens ouvrages depuis-Chidinusian pun verse in montelle Armide, le chefu d'auprais lite it and to complete protectes and as all ist

Je komptoch peu pres pour rien les Peter de l'Amoun novole Buschus pasterale qui fat son coup d'essai. C'est un mélange de fadeur et de bouffonnerie, qui n'annonçait pas ce que l'auteur devait un jour devenir. Voltaire veut qu'on y distingue une imitation de l'ode d'Horace, qu'on a cent fois traduite: William et la reise de saci

Donec gratus eram, etc. (Carm. III, 6.).

Mais cette imitation est une des plus faibles quon ait faites d'un des plus charmans morceaux de l'antiquite, et la pièce n'est remarquable que parce puelle fut l'époque de l'union de Quinault etude Lulli, qui dura pendant itoute la vie du politionique as in sievant en il un ammi ch ennen

¿Cadmus est la prentière pièce qu'on aft appeléu tragodie livique, et jo ne sais pourquor. Cest une manquise confedie mythologique, dont le sujet est la inortidin serpent, et qui est rumplie, ensprande partie; des frayeurs ridicules que ce serpent cause aux compagnens de Cadimas. C'était la shite de tette coutume bizarre, dont j'ai parle ailleurs, de mettre partout des personnages bouffons. Il y a encore dans Alceste et dans This is, qui suivirent Cudinus, des scenes d'un fraidmennique, des galanteries de soubrettes, mais c'antalament plus dans les opéras des Quincult, qui finit par purger son théatre de toute Bigaritire, comme Molière en avait purgé le sien.

comme Molière en avait purgé le sien.

Alceste est fort superieure, à no admus: il y a un nœud attachant, du spectacle, une marche théatrale, un dénotiment fort mobile et digne du rôle d'Hercule, qui, stant amoureux d'Alceste, la délivre des enfers, et la acend à son épetx. Mais, indépendamment de ce configue de froides esquisses: il y a des têtes mal amoureur de dialogue est peu de chosen voltaires cité ces vers que dit Hercule à Pluton; our sont entre effet ce qu'il y a de mieux:

D'entrer par force dans ta cour,
Pardonne à mon courage,
Et fais grâce à l'amour.

Ces deux derniers sont nobles; les deux premiers sont trop promiques, et manquent d'haritome.

Leculoire qu'en fait Voltaire; qui pour ante nes pouvoir pus mileux choisir, prouve que la versi fication d'attenue est bien faible, et que la mosse des Quinault: n'était par enéore très avantée. Un'eneme beaucoup meilleur, mais; dins du différence genne, c'est soluir que chanteur les survins de la contraction de de la contraction

Phyton Gependant Voltaire no va-teil pas une partition de tropp loin quand il dit qu'il me commutaniem de phus sublime folls sont en général d'une précision remarquable. quoiqu'il yeait des répétitions et des pégligences en martine con regent une unit

Tout mortel doit ici paraître: Lundin On ne frent half got in On Kinning Que pour montir. Historia une marcin De cent maux le trepas delivre ico fuearrae in Qui cherche à vivre mer n.1 3 merche a souffrir. IIB rûn Cligerang. ME CONTENT COS. Spinished southers and Provided SE nicomenciamment de erichmen errahlee en var Ne tient son empire

Que dans le sejour des morts. THE MEMBER " Chicum: vielit lei bas prendre place: HID MON THE SAME COSSESSMENT PAGESCOTO HE TOST HER HELDER Jamais on n'en sort. (1911) : microff ab. mount in 3

L'effort qu'on peut faire
N'est qu'un pain effort.

Est-on sage
De fuir ce passage?
C'est un orage
Qui mène au port.

rennera tues en endon nos conces tues es? La stylgide Quinault s'affermit dans Thésée ; ids

est plus soigné et plus soutenu; l'intrigue est hien i manée, et la caractère de Médée est bien tracée; de Baçine de Baçine c'est celle qu Médée fait craindre sa vengeauce à sa rivale, à la maîtresse de Thésée; au point de la forcer à faindre qu'elle me l'aime; au point de la forcer à faindre qu'elle me l'aime;

plus, comma Junie dans la scène avec Britannicus quand Méron les ésoute. On s'attend bien que l'imitatent doit être inférieur au modèle ; mais le fond de cette scène est toujours théatral à l'opéra comme dans la tragédie.

Madame de Maintenon préférait Atre à tous les autres poëmes de l'auteur ; c'est celui où l'amour est le plus intéressant , et le dénoûment le plus tragique. C'est un moment terrible que celui où Cybèle, après avoir égaré la raison d'Atys, qui dans sa fureur a tué Sangaride, lui dit avec une joie cruelle ces deux beaux vers

Acheve ma vengeance, Atys ronnals ton crime; 20073 . 12 HIEU reprends Savraison pools seatir ton matheur. (1701) 77 123 H. E. 201013 270800 29 H. H.

He he sais cependantsi cette berbarie de Cybèle ne va pas à un degré d'atrocité trop fort pour un opéra set peut être aussi pour une divinité qu'on appelait la boune Déessa Il serait mieux placé dans une divinité des Enfers, ou dans un person age réputé méchant, tel que Junen Cybèle éen repent, et change Atys en pin Mais ces méta morphoses fort à la mode du temps de Quinault, a quis missir le téatre une partie de celles d'Ovide, ne nous plaisent plus aujourd'hui. Ce mer reilleux de machine est tombé, parce qu'il n'est que pour les yeux, et qu'il leux fait toujours trop peu d'il-lusion. Le merveilleux qu'il faut printerer est celus qui parle à l'imagination de le est en nous ce qu'il qui parle à l'imagination de le est en nous ce qu'il

y a de plus facilé à tromper. Aux dernières reprises, le dénoument d'Atys a fait de la peine au spectateur, et l'on a pris le parti de le faire res susciter par l'Amour, l'agent le plus universel du ល់ និកទីកែក ស សេស ១នេ**យជា** théatre de l'opéra.

Cest dans Airs et Isis que le talent de Odnault parut avoir acquis toute sa maturite. Bes morceaux que l'en ai cités suffiraient pour le prouver, et je pourrais en citer plusieurs autres. Mais le sujet d'Isis est moins intéressant : les deux derniers actes languissent par l'uniformité d'une situation trop prolongée; ceffe d'To, que la jalousie. de Junon livre au pouvoir d'une Euménide, et qui est transportéesteur au tenn dans les sables brûlans de la zone torride et dans les déserts glacés de la Schile Cotte manierede tourneuter par le froid et de chaud est un peu bibarre, et semble mavoir été imagnée que pour des effets de décoration. Eleven conforme a la fable, mais sonte la mythe logicalent pastegalement theatrale, of ill faut faire un choise. Les détails descriptife ne sont pas de nature à relever la faiblesse de ces deux actes, ils sont ou contraire très negliges. Le quatrieme acte s'ouvre par ces vers, que chantent les habitans des climats glaces : Company to the company to the ชุมเคต คือ วางครับ ว่าเกต คุณชาตา เครียบเสาะคุด รูว์การคุด ครั

with many attributer que universitairements from the company and

S'obstine à nous geler.
Nous ne saurions parler Nous me saurions parler
Qu'avec une voix tremblants: Nous donnent de mortels frissons, etc.

Proserpine est un des operats de Chinaulic les mieux coupes, et où l'on prove le plus de cette varieté sans disparate, qui est de l'estince de ce spectacle. C'est aussi celui vie l'auteur s'est limpins élevé dans sa versification, témoin ve l'eau moi se celui qui seri d'ouverture, et qua Voltaire a si justiment admire.

Ces superbes geans armés contre les dieux

Ne nois floinient plus d'épouvante.

Des monts qu'ils entassaient pour attenues les comments qu'ils entassaient pour attenues les comments qu'ils entassaient pour attenues les comments qu'ils entassaient pour attenues le comment de le comm

On spirite remarques que le natural ament des rimes seur épithètes, qui aut le plus nouvent duns que des rimes de la languaux dur septe, est sici mand benirés, parçe qu'elles sont toutes shirmes inques et pitter caquaix, et qu'elles sont touteux pris en des temples de caractères la dunier de Cérts après l'enlèment de caractères la dunier de Cérts après l'enlèment de suffile ent touthante, et l'épisode des amours d'Alphée et d'Arabhable et agrésible, et bien adapté au sujet. C'est, un progrès que l'auteur avait fait, can dans aux premiers opéras les

amours épisodiques somt froids est alle mauvais goût.

Le Triomphe de l'Amour et le Temple de la Paix sont des ballets pour la cour, des fêtes duns moment, qu'il ne faut pas compter parmi las ouvrages faits pour rester. Le premier fut reprége senté à Saint-Germain-en-Laye, et pla familles. royale y dansa , ainsi, que toute la cour, avec les acteurs de l'Opéra, sous le costume de différensui personnages de la Fable. Le plan du ballet était disposé de manière qui on adressait aux princes, aux dames, aux grands seigneurs, des complimens on versi Cletait bien du monde à louer let la louange, quand il y a concurrence, est delicate à distribuer. On ne peut pas assurer que tout le monde fut content; mais ce qui est sûr, c'est que le poëte se tira fort bien de cette dépense d'esprit, qui ordinairement ne vaut pas ce qu'elle conte. Dans Persée et dans Phuéton con il a ropandu plus que partont ailleurs les brillantes dépouilles d'Ovide et les merveilles de ses Métasb morphoses; il aemis moins d'intérêt que dans dans plupart de ses antrese poëmese mais un tranquete dans Reroce un moncesu fameux, qui, avec cellas que j'ai repporte de Proserdine, est ce qu'il yess: dans Quingult de plus fostement écrit d'est col monologue de Méduse a fi m andrila fi errocert sob-

Tai perdu la beaute qui me rendit si vaine;

20731 Dont autrefois le dieu des eaux -10 !! Sentit lier son bereit d'ansois Mouce Chaine. tienth on Rallanda barbare Ballanus, meid : Fut jalouse de mes appas -ing Et me sendit affreuse autant que l'étais belle. 31297 Mis l'execs étonnant de la difformité "" eolysond I Post me faint as mountees surged in our see sal Fera connaître; en déptt d'elle ... , 5822 ... 1.
Quel fut Texcès de ma beaute.

Je ne puis trop montrer sa vengeance cruelle : is a Mastip estillere encor d'avon pour ornement : 1808 2002 pes sermons dont le siftement empire ette sa sa Excite, une frayeur mortelle.

Simil Excite, une frayeur mortelle.

Jesporte l'épouvante et la mort en tous lieux; Tout te change en rocher à mon aspect horrible : Similes traits quo Jupiter lance du haut des cieux Nont rien de si terrible Qu'un regard de, mes yeux. Qu'un regard de, mes yeux. Du soin de se venger et reposent sur moi f Si je perds la douceur d'etse l'amour du monde; Jai le plaisir nouveau d'en devenir l'effroj. Il y a pourtant des fautes dans ces vers, et il faut les marquer avec d'autant plus de soin, qu'elles sont entourées de beautés. Je n'aime point, je l'avoue, que les cheveux de Miduge soient une douce chaine dont le cœur de Neptuns a ete lie. C'est un abus des mots; on ne lie point un cœur avec des cheveux; et ce jeu d'esprits qui pourrait passer dans un madrigalun est point du ton severe de ce magnifique morceau sa difi

formité dont me punit sa cruqueté est une faute

d'être difforme et non pas en descrit difforme. On dit bien puni de mert: mels on ne dirait pas la mort dont cous m'avez nunt, pour signifier la mort qui a été ma punition Toutle reste de ce monologue est semperable pour l'énergie, la noblesse, le montre, la marche poétique, aux endroits les mieux écrits des Cantates de Rousseau et la critique grammaticale que fen ai faite me donne escallen d'ajouter que rien n'est si rare dans les opéras de Ouinault qu'une faute de langage il est classique pour le puratée.

Voltaire site despresque d'Amadis, comme celui dont l'invention est la plus ingénieuse. On ne peut se dissimular que la plupart de semprologues, où les mêmes élages sont répétés jusqu'à satiété, cà il est toujours question du plus grand roi du monde, ne soient aujourd'hui très-fastidieux, quoiqu'ils ne fussent dans leur temps que l'expression lidele de ce que pensait toute la nation, enivrée de la gloire de son roi. Il faut pardonner à l'orgueil national, sentiment utile et louable en lui-même, de s'exalter par la continuité des succès et par l'éclat d'un règne qui éclipsait alors toutes les puissances. Le seul tort que l'on eût dans cette profusion de panégyriques, c'était d'y meler Finsuite et le mépris pour ces puissances huminées, sans songer qu'elles pouvaient ne l'être pas toujours. Mais l'expérience prouve que c'es ราง เป็นได้ และ สมาช

QUINAULT. AMADIS. 159
trop demander aux hommes que d'attendre d'eux qu'ils se souviement, dans la prospérité, des retours de la fortune. Un ancien disait que le poids de la prospérité lauguait la sagesse même et nous avons vu, dans ce siècle, celle de toute les nations rivales de la nôtre qui a le plus re proché à Louis XIV-l'incese de la forteine, abuser tout comme lui de la puissance, et en être punie tout comme lui. Ces lecons, si frequentes dans l'histoire, ne cesseront pas de se répéter, et ne Central on the Lie medy, Sentonan information

L'a approdéfant de ces analognes, cont de me tonir en mien au moëmes de faires comme mue pièce à part, qui n'a d'autre shiet ema de louise. et qui se fait point martie du des me sel elle pro cède, et apprel concudent con a l'air de l'attachen. Mais quand ann mage into établi, an inérxamine guère & il est bien raisonnable; est les prolemes de Quinault, qui avaient du moins d'excuse de l'à-propos, earent tant de nogue, april devint de règle de se paint donner d'apées sans im prologue à la louange du roi. Cet neuge subsiste près d'un siècle set il s'y a mas long-temps qu'un s'en

Le prologne d'Amadis a l'amatage particulier d'être lié au sujet. L'eppendent Alquif, quellepôche สาวัส การนี้ รับสาวัน ์ละโดนส

¹ Secundæ res sapientium animos fittigant: Saurost., Catilin., cap. IX.)

cours de littérature.

suppose enchantés et assoupis depuis la mort d'Amadis, s'éveillent au bruit du tonnerre et à la lueur des éclairs : et l'idée du prologue est expliquée dans ces vers que dit Urgande :

"Borsqu'Amadis périf, une douleur protonde : s'hous du retiret deux une lieux de l'enchante assoupissant devait farmer nos yeux du lusqu'au temps fortune que le destin du monde se bependrait d'un heros encor plus glorieux.

C'était du moins mêler adroitement l'éloge du roi à l'action du poeme v celui d'Amadis est ingénieux. Le magicien Arcalaus et sa sœur la magicienne Azcabenne ont de l'amour, l'un pour Oriane, l'autre pour Amadis, qui s'aiment tous deux ; car ; dans les opéras comme dans les remans de fécrie, les enchanteurs sont toujours éconduits, et les génies toujours dupes. Mais it arrive ici que cet Arcalaüs et cette Arcabonne balancent le pouvoir et combattent la méchanceté l'un de l'autre, parce que le magicien ne veut pas que sa securise venge sur Oriane, et la magicionne ne veut pas mue son frère se venge sur Amadis. Cette concurrence fait le nœud de l'intrigue, amène des situations, et prolonge à da fois le péril etilespérance des deseximens, jusqu'à see que la fameuse Urgande vienne les délivrer. L'apparition de l'ombre d'Ardercanil mususagus ser sumusic

Ah! tu me trahis, malheureuse, etc.,

est d'un effet théâtral, et il y a de beaux détails dans le dialogue de la pièce. On a cité ces vers d'Arcabonne à son frère:

Vous m'avez enseigné la science terrible Des noirs enchantemens qui font pâlir le jour : Enseignez-moi, s'il est possible, Le secret d'éviter les charmes de l'amour.

On peut citer encore cette réponse si noble d'Oriane, quand Arcalaüs se vante faussement d'avoir vaincu Amadis:

Vous, vainqueur d'Amadis! Non, il n'est pas possible Qu'il ait cessé d'être invincible. Tout cède à sa valeur, et vous la connaissez.

Quinault, dans ses trois derniers ouvrages, Amadis, Roland et Armide, passa des anciennes fables de la Grèce aux fables modernes des romans espagnols et des poëmes d'Italie. Il puisa dans l'Arioste et dans le Tasse, comme dans Ovide, et ne traita aucun sujet d'histoire. C'est une preuve qu'il regardait l'opéra comme le pays des fictions, et comme un spectacle trop peu sérieux pour la dignité de l'histoire et pour deshéros véritables.

Nous verrons combien ce système était judicieux, quand j'aurai à parler de la révolution que ce théâtre a éprouvée de nos jours.

Voltaire avait une admiration particulière pour vn.

le quatrième acte de Roland: il le regardait comme une des productions les plus heureuses du talent dramatique; et il est difficile de n'être pas de l'avis d'un si bon juge en cette matière. C'est sans doute une situation vraiment théâtrale que celle de Roland, qui vient, plein de l'espérance et de la joie de l'amour, au rendez-vous indiqué par Angélique, et qui trouve à chaque pas les preuves de sa trahison. La gaîté naïve des bergers qui célèbrent les amours d'Angélique et de Médor, et déchirent innocemment le cœur du héros malheureux, forme un nouveau contraste avec la fureur sombre qui le possède:

Quand le festin fut prêt, il fallut les chercher. Ils étaient enchantés dans ces belles retraites : On eut peine à les arracher De ce lieu charmant où vous êtes.

ROLAND.

Ou suis-je? juste ciel! où suis-je? malheursum!

Quand le célèbre Piccini vint embellir cet ouvrage de sa musique enchanteresse, notre parterre, apparemment plus délicat que la cour de Louis XIV, et plus connaisseur que Voltaire, trouva cet endroit de Roland fort ridicule. Ce jugement étrange vint probablement de ce qu'on prétendait, depuis quelque temps, que l'epéra fût la tragédie; et il est sûr que cette soène n'est pas d'une couleur tragique. Mais il eût fallu se

souvenir que Roland, quoique intitulé, suivant l'usage, tragédie lyrique, parce que les deux principaux personnages sont une reine et un héros, n'est pourtant pas une tragédie : c'est une pastorale héroïque, dont le sujet n'est autre chose que la préférence qu'une reine donne à un berger aimable sur un guerrier renommé. Rien dans ce sujet n'est traité d'une manière tragique, et le quatrième acte est du ton de tout le reste de la pièce. Il n'y a donc aucun reproche à faire au poëte, si ce n'est que, cet acte excepté, le fond de ce drame est un peu faible, et que l'intrigue est peu de chose. L'amour d'Angélique et de Médor n'éprouve aucun obstacle étranger, et on les voit dès le commencement à peu près d'accord. Il s'ensuit que c'est un mérite dans l'auteur d'avoir relevé son action par l'intéressant tableau du désespoir de Roland, et les rieurs du parterre attaquaient précisément ce qu'il y avait de plus louable; mais aussi ce n'était pas à Quinault qu'on en voulait.

Qui n'a pas entendu répéter cent fois, par ceux qui ont l'oreille sensible à la mélodie des vers lyriques, ce, monologue de Roland:

Ah! j'attendrai long-temps; la nuit est loin encore.
Quoi! le soleil veut-il luire toujours?

Jaloux de mon bonheur, il prolonge son cours

Pour retarder la beaute que j'adore.

O nuit! favorisez mes désirs amoureux;

Pressez l'astre du jour de descendre dans l'onde;
Déployez dans les airs vos voiles ténébreux:
Je ne troublerai plus par mes cris douloureux
Votre tranquillité profonde.
Le charmant objet de mes vœux
N'attend que vous pour rendre heureux
Le plus fidèle amant du monde.
O nuit! favorisez mes désirs amoureux.

Ce n'est même que dans Roland et dans Armide que Quinault s'élève jusqu'au sublime des grands sentimens; car on peut qualifier ainsi ce trait de Roland, lorsqu'il lit sur l'écorce des arbres le nom de Médor:

Médor en est vainqueur! Non : je n'ai point encor Entendu parler de Médor.

. Ce mouvement est d'un héros.

Ensin, le poëte a tellement soigné ce quatrième acte, que le style en est soutenu jusque dans les paroles des divertissemens, si souvent négligées dans Quinault, et qui sont ici pleines d'élégance et de douceur. Qu'on en juge par celles-ci :

Quand on vient dans ce bocage, Peut-on s'empêcher d'aimer? Que l'amour sous cet ombrage Sait bientôt nous désarmer! Sans effort il nous engage Dans les nœuds qu'il veut former.

Que d'oiseaux sous ce feuillage! Que leur chant nous doit charmer! Nuit et jour par leur ramage Leur amour veut s'exprimer. Quand on vient dans ce bocage, Peut-on s'empêcher d'aimer?

Horace et Anacréon n'auraient pas désavoué la naïveté amoureuse de ces deux chansons:

> Angélique est reine, elle est belle; Mais ses grandeurs ni ses appas Ne me rendraient pas infidèle : Je ne quitterais pas Ma bergère pour elle.

Quand des riches pays arrosés par la Seine
Le charmant Médor serait roi,
Quand il pourrait quitter Angélique pour moi,
Et me faire une grande reine,
Non, je ne voudrais pas encor
Quitter mon berger pour Médor.

Quinault eut, comme Racine, ce bonheur assez rare, que le dernier de ses ouvrages fut aussi le plus beau. Sa muse, qui mit sur la scène les fabuleux enchantemens d'Armide, était la véritable enchanteresse: c'est là que l'élégance du style est le plus continue, que les situations ont le plus d'intérêt, qu'il y a le plus d'invention allégorique, le plus de charme dans les détails. L'exposition est très-belle: c'est Armide plongée dans une sombre tristesse, entre deux confidentes qui s'empressent à l'envi l'une de l'autre à lui vanter sa

gloire, sa sortune, ses succès dans le camp de Godefroi:

Ses plus vaillans guerriers, contre vous sans défense, Sont tombés en votre puissance.

Este répond par ce vers, qui sussit pour annoncer son caractère, ses ressentimens et le sujet de la pièce:

Je ne triomphe pus du plus vaillant de tous.

La scène finit par un songe qui n'est pas, comme tant d'autres, un lieu commun; c'est un récit simple et touchant.

Un songe affreux m'inspire une fureur nouvelle
Contre ce funeste ennemi.
Jai cru le voir, j'en ai frémi;
J'ai cru qu'il me frappait d'une atteinte mortelle.
Je suis tombée aux pieds de ce cruel vainqueur:
Rien ne fléchissait sa rigueur;
Et par un charme inconcevable,
Je me sentais contrainte à le trouver aimable
Dans le fatal moment qu'il me perçait le cœur

La scène suivante avec Hydract est terminée par un trait sublime:

Le vainqueur de Renaud, si quelqu'un le pout être, Sera digne de moi, etc.

Il suffit de rappeler cet admirable monologue:

Enfin il est en ma puissance, etc.

Peu de morceaux de notre poésie sont plus généralement connus, et îl y a peu de tableaux au théâtre aussi frappans. C'est dans le rôle d'Armide que se trouvent les seuls endroits où le poëte ait osé confier à la musique des développemens de passion qui se rapprochent de la tragédie: tel est ce monologue; et telle est encore la scène où Renaud se sépare d'Armide, et où l'auteur a imité quelques endroits de la Didon de Virgile. A la vérité, il ne l'égale pas; et qui pourrait égaler ce que Virgile a de plus parfait? Mais il n'est pas indigne de marcher près de lui, et c'est beaucoup. La passion n'est-elle pas éloquente dans ces vers, quoique bien moins poétiques que ceux de Didon?

Je mourrai si tu pars, et tu n'en peux douter :
Ingrat, sans toi je ne puis vivre.
Mais, après mon trépas, ne crois pas éviler
Mon ombre obstinée à te suivre.
Tu la verras d'armer centre ton cœur seas for;
En la trouverse inflexible
Comme tu l'as été pour moi;
Et sa fureur, s'il est possible,
Égalera l'amour dont j'ai brûlê pour toi.

Armide soment son caractère altier, lossque, maîtresse du sort de Renaud, indiquée de n devoir qu'à ses enchantemens tout l'amour qu'il hi montre, elle s'efforce de le hair, et appelle la Maine à son secours. C'est la plus belle allégorie

qu'il y ait à l'Opéra, et jamais ce genre de fiction, qui est si souvent froid, n'a été plus intéressant. Ce ballet de la Haine n'est pas une fête de remplissage, comme il y en a tant; c'est une peinture morale et vivante. L'on reconnaît le cœur humain, et l'on plaint Armide lorsqu'elle s'écrie:

Arrête, arrête, affreuse Haine!
Laisse-moi sous les lois d'un si charmant vainqueur:
Laisse-moi; je renonce à ton secours horrible.
Non, non, n'achève pas; non, il n'est pas possible
De m'ôter mon amour sans m'arracher le cœur.

Et la réponse de la Haine!

Tu me rappelleras peut-être des ce jour;
Et ton attente sera vaine:
Je vais te quitter sans retour.
Je ne te puis punir d'une plus rude peine,
Que de t'abandonner pour jamais à l'amour.

Le seul défaut de cette pièce, c'est que le quatrième acte forme une espèce d'épisode qui tient trop de place, et arrête trop long-temps l'action: c'est un trop grand sacrifice fait à la danse et au spectacle. L'auteur a suivi pas à pas la marche du Tasse, qui fait revenir Renaud à lui-même à la seule vue du bouclier de diamant qui lui montre l'indigne état où il est. Cette idée ingénieuse peut suffire dans un poëme épique, rempli d'ailleurs d'une foule d'autres événemens; mais dans une pièce où celui-ci est capital, je crois que les combats du cœur d'un jeune héros entre l'amour et la gloire seraient d'un plus grand effet que cette révolution subite et merveilleuse qui se passe en un moment.

Si vous lisez, après Quinault, les opéras faits de son temps, vous ne reconnaîtrez que de froides et insipides copies qui ne servent qu'à mieux attester la supériorité de l'original. Des hommes qui ont eu de la réputation dans d'autres genres ont entièrement échoué dans le sien. Les opéras de Campistron et de Thomas Corneille sont audessous de leurs plus mauvaises tragédies; ceux de Rousseau et de La Fontaine ne semblent faits que pour nous apprendre le danger que l'on court à vouloir sortir de son talent. Thétis et Pélée, de Fontenelle, eut long-temps de la réputation: elle était bien peu méritée. Voltaire l'a loué dans le Temple du goût, ou par complaisance pour la vieillesse de Fontenelle, ou pour ne pas démentir une opinion encore établie sur un objet qui lui paraissait de peu d'importance. Il faut croire que la musique et tous les accessoires du théâtre en firent le succès : en le lisant, on a peine à le comprendre. Le drame n'est pas mal coupé; mais il est froid, et le style est à la glace. Les vers sont extrêmement faibles, et souvent plats. Il n'y a pas dans tout ce poëme, prétendu lyrique, une idée de l'harmonie ni une étincelle de feu poé170 cours de letterature. tique. On vantait beaucoup autrefois ces deux vers:

> Va, fais: te montrer que je crains, C'est te dise assez que je l'aime.

Il y aurait de l'esprit à les avoir faits, si l'on ne trouvait pas dans Quinault:

> Vous m'apprenez a connaître l'amour; L'amour m'apprend à connaître la crainte.

J'ai entendu louer aussi, par des vieillards, la scène où Pélée consulte le Destin. Voici comme elle commence:

O destin! quelle puissance "Ne se soumet pas à toi? Teut fléchit sous la lai; Tes ordres:n'ont jamais trouvé de résistance.

> Malgré nous tu nous entraînes Où tu weux;

C'est toi qui nous amènes
Tous les événemens heureux ou malheureux.

To les as liés entre eux
Avec d'invisibles chaînes.
Par des moyens socrets
Ton pouvoir les prépare,
Et chaque instant déclare
Quelqu'un de tes arrêts.

Ce sont là d'étranges platitudes dans une scène qui devait être imposante. Les anciens oracles qui parlaient en vers, et qui ne passaient pas pour en faire de bons, n'en ont guère fait de plus mauvais.

Fontenelle sit deux autres opéras, Endymion, sort insérieur encore à Thétis et Pélée, et Énée et Lavinie, qui n'en eut ni le succès ni la renommée, et qui pourtant le vaut bien pour le moins car il y a une scène qui a du mérite; c'est celle où l'ombre de Didon apparaît à Lavinie, prête à prononcer entre Énée et Turnus, et à se déclarer pour le premier.

L'OMBRE.

Arrête, Lavinie! arrête! écoute-moi.
Je fus Didon. Je régnais dans Carthage.
Un étranger, rebut des flots et de l'orage,
De ma prodigue main reçut mille bienfaits.
L'amour en sa faveur avait séduit mon âme:
Par une feinte ardeur il augmenta ma flamme,
Et m'abandonna pour jamais.

LAVINIE.

Ah! quelle trahison!

L'OMBRE.

Mon désespoir extrême
Arma mon bras contre moi-même.
Ma mort ne put toucher mon indigne vainqueur.

LAVINIE.

Le perfide! l'ingrat!

L'OMBRE.

Cet ingrat, ce perfide, C'est ce même Troyen pour qui l'amour décide Dans le fond de ton cœur. C'est la seule idée dramatique que Fontenelle ait jamais eue. Nous avons eu des poëtes qui ont marché avec plus de succès dans la carrière de Quinault, quoique toujours fort loin de lui; mais ils appartiennent au siècle présent.



CHAPITRE IX.

DE L'ODE ET DE ROUSSEAU.

La carrière de J.-B. Rousseau, prolongée assez avant dans ce siècle, son nom si souvent mêlé avec celui de Voltaire, et le malheureux éclat de leurs querelles, nous ont accoutumés à le compter parmi les poëtes qui appartiennent à l'age présent. Il n'en est pas moins vrai que le siècle de Louis XIV peut le réclamer avec plus de justice. Rousseau, né en 1671, disciple de Despréaux, et qui eut l'avantage précieux de travailler vingt ans sous les yeux de ce grand maître, dont il apprit (nous dit-il lui-même) tout ce qu'il savait en poésie; Rousseau avait fait, avant la mort de Louis XIV, la plupart des ouvrages qui le mettent au nombre de nos écrivains classiques. Ses Psaumes, ses belles Odes, ses Cantates, avaient paru avant la fatale époque de 1710, qui l'éloigna de la France, et qui, en commençant ses malheurs, parut marquer en même temps le déclin de son génie. Il est donc juste de ranger la poésie lyrique, dans laquelle il n'a point de rival, parmi

les titres de gloire qui sont propres au siècle dont je retrace le tableau.

Rousseau en eut tous les caractères dans le genre où il a excellé: l'heureuse imitation des anciens; la fidélité aux bons principes; la pureté du langage et du goût. Dieu vous bénira, lui disait le marquis de Lafare, car vous faites bien les vers. Malgré cette prédiction, il éprouva bientôt que, si le talent d'écrire en vers est un beau présent de la nature, ce n'est pas toujours une bénédiction du ciel.

Bien des gens regardent ses psaumes comme ce qu'il a produit de plus parfait : c'est au moins ce qu'il paraît avoir le plus travaillé; mais son talent est plus élevé dans ses odes, et plus varié dans ses cantates.

La diction de ses psaumes est, en général, élégante et pure, et souvent très-poétique. Il s'y occupe d'autant plus du choix des mots, qu'il a moins à faire pour celui des idées. Ses strophes, de quelque mesure qu'elles soient, sont toujours nombreuses, et il connaît parfaitement l'espèce de cadence qui leur convient. C'est peut-être, de tous nos poêtes, celui qui a le plus travaillé pour l'oreille, et c'est la preuve qu'il avait une aptitude naturelle pour le genre de poésie que l'oreille juge avec d'autant plus de sévérité, qu'elle en attend plus de plaisir, et que la diversité du mètre fournit plus de ressources et plus d'effet. Quoique

les pensées soient partout un ménite essentiel, elles le sont dans une ode moins que partout ailleurs, parce que l'harmonie peut plus aisément en tenir lieu. Des penseurs trop sévères, et entre autres Montesquieu, ont cru que c'était une raison de mépriser la poésie lyrique; mais il ne faut mépriser rien de ce qui fait plaisir, en allant à son but, et le poëte lyrique qui chante n'est pas obligé de penser autant que le philosophe qui raisonne. Rousseau possède au plus haut degré cet heureux don de l'harmonie, l'un de ceux qui caractérisent particulièrement le poëte. On en peut juger par les rhythmes différens qu'il a employés dans ses psaumes, et toujours avec le même bonheur.

Seigneur, dans ta gloire adorable
Quel mortel est digne d'entrer?
Qui pourra, grand Dieu, pénétrer
Ce sanctuaire impénétrable,
Où tes saints inclinés, d'un œil respectueux,
Contemplent de ton front l'éclat majestueux.

Ces deux alexandrins, où l'oreille se repose après quatre petits vers, ont une sorte de dignité conforme au sujet.

La strophe de dix vers à trois pieds et demi, l'une des plus heureuses mesures qui soient dur domaine de l'ode, a deux repos où elle s'arrête successivement, et peut, dans son circuit, emCOURS DE LITTÉRATURE.

brasser toutes sortes de tableaux, comme elle peut s'allier avec tous les tons.

Dans une éclatante voûte Il a placé de ses mains Ce soleil qui dans sa route Éclaire tous les humains. Environné de lumière, Cet astre ouvre sa carrière Comme un époux glorieux, Qui, dès l'aube matinale, De sa couche nuptiale Sort brillant et radieux.

A cette comparaison le psalmiste en ajoute une autre qui n'est pas moins bien rendue par le poëte français, et n'offre pas une peinture moins complète:

> L'univers, à sa presence, Semble sortir du neant. Il prend sa course, il s'avance Comme un superbe geant. Bientôt sa marche feconde Embrasse le tour du monde Dans le cercle qu'il décrit, Et, par sa chaleur puissante, La nature languissante Se ranime et se nourrit.

La strophe de cinq vers, composée de quatre alexandrins à rimes croisées, tombant doucement sur un petit vers de huit syllabes, convient davantage aux sentimens réfléchis. C'est celle que

Rousseau a choisie dans l'ode qui commence par ces vers:

Que la simplicité d'une vertu paisible Est sûre d'être heureuse en suivant le Seigneur, etc!

Ode dont le sujet rappelle un morceau fameux de Claudien sur la Providence.

Pardonne, Dieu puissant, pardonne à ma faiblesse : A l'aspect des méchans, confus, épouvanté, Le trouble m'a saisi, mes pas ont hésité. Mon zèle m'a trahi, Seigneur, je le confesse, En voyant leur prospérité.

Cette mer d'abondance où leur âme se noie, Ne craint ni les écueils ni les vents rigoureux. Ils ne partagent point nos fléaux douloureux; Ils marchent sur les fleurs, ils nagent dans la joie. Le sort n'ose changer pour eux.

Et peu après:

J'ai vu que leurs honneurs, leur gloire, leur richesse, Ne sont que des filets tendus à leur orgueil, Que le port n'est pour eux qu'un véritable écueil, Et que ces lits pompeux où s'endort leur mollesse Ne couvrent qu'un affreux cercueil.

Comment tant de grandeur s'est-elle évanouie? Qu'est devenu l'éclat de ce vaste appareil? Quoi! leur clarté s'éteint aux clartés du soleil? Dans un sommeil profond ils ont passé leur vie, Et la mort a fait leur réveil.

Cette autre espèce de strophe, formée de quatre

1

hexametres suivis de deux petits vers de trois pieds, est très-favorable aux peintures fortes, rapides, effrayantes; à tous les effets qui deviennent plus sensibles quand le rhythme, prolongé dans les grands vers, doit se briser avec éclat sur deux vers d'une mesure courte et vive. Tel est celui de l'ode sur la Vengeance divine, appliquée à la défaite des Turcs.

Du haut de la montagne où sa grandeur réside, Il a brise la lance et l'épée homicide Sur qui l'impiété fondait son ferme appui. Le sang des étrangers a fait fumer la terre, Et le feu de la guerre S'est éteint devant lui.

Une affreuse clarté dans les airs répandue A jeté la frayeur dans leur troupe éperdue : Par l'effroi de la mort ils se sont dissipés; Et l'éclat foudroyant des lumières célestes A dispersé leurs restes Aux glaives échappés.

L'ambition guidait vos escadrons rapides;
Vous dévoriez déjà, dans vos courses avides,
Toutes les régions qu'éclaire le saleil.
Mais le Seigneur se lève, il parle, et sa menace
Convertit votre audace
En un merne sommeil.

L'expression de ces derniers vers est sublime. Six hexamètres partagés en deux tercets, où deux rimes féminines sont suivies d'une masculine, ont une sorte de gravité uniforme, analogue aux idées morales: aussi ce rhythme forme plutôt des stances qu'une ode véritable. Racan s'en est servi dans une de ses meilleures pièces, celle sur la Retraite, et Rousseau dans la paraphrase d'un psaume sur l'aveuglement des hommes du siècle, qui vivent comme s'ils oubliaient qu'il faut mourir.

L'homme en sa propre force a mis sa confiance : Ivre de ses grandeurs et de son opulence, L'éclat de sa fortune enfle sa vanité. Mais, à moment terrible, à jour épouvantable, Où la mort saisira ce fortune coupable Tout chargé des liens de son iniquité!

Que deviendront alors, répondez, grands du monde, Que deviendront ces biens où votre espoir se fonde, Et dont vous étalez l'orgueilleuse moisson? Sujets, amis, parens, tout deviendra stérile, Et, dans ce jour fatal, l'homme à l'homme inutile, Ne paiera point à Dieu le prix de sa rançon.

Les idées, il est vrai, ont été souvent répétées dans toutes les langues; mais elles sont relevées ici par l'expression. C'est un art nécessaire que n'a pas toujours Rousseau, qui sait mieux colorier de grands tableaux qu'il ne sait embellir la pensée. Il serait trop long de parcourir toutes les diverses espèces de rhythme lyrique qu'il a formées du mélange des rimes et de celui des vers de différente mesure. Toutes n'ont pas un dessein égale-

ment marqué; mais toutes sont susceptibles de beautés particulières. Une des plus harmonieuses, et qu'il a le plus fréquemment employée, c'est la strophe de dix vers de huit syllabes. Si la mesure du vers ne peut avoir la pompe et la majesté de l'alexandrin, la strophe entière y supplée par une marche nombreuse et périodique qui suspend deux fois la phrase avant de la terminer, et par le rapprochement des rimes dont le son frappe plus souvent l'oreille : ces avantages la rendent propre aux grands effets de la poésie. Je n'en prendrai pour exemple en ce moment que le psaume image du bonheur temporel des méchans, composé dans ce rhythme, qui est aussi celui de l'ode à la Fortune. Quelques strophes nous offriront tour à tour des peintures fortes ou riantes, des mouvemens pleins de vivacité ou de douceur.

> Mais quoi? les périls qui m'obsédent Ne sont point eucore passés! De nouveaux ennemis succédent A mes ennemis terrassés! Grand Dieu! c'est toi que je réclame. Lève ton bras, lance ta flamme, Abaisse la hauteur des cieux 1,

1 Abaisser la hauteur des cieux est d'une beauté frappante. Voltaire l'a transporté dans sa Henriade:

Viens des cieux enflammés abaisser la hauteur.

Mais enflammés n'ajoute rien à l'idée, et le petit vers de . Rousseau est d'un plus grand effet que l'hexamètre de

Et viens sur leur voûte enflammée D'une main de foudres armée, Frapper ces monts audacieux.

Ces hommes qui n'ont point encore Éprouvé la main du Seigneur Se flattent que Dieu les ignore, Et s'enivrent de leur bonheur. Leur postérité florissante, Ainsi qu'une tige naissante, Croît et s'élève sous leurs yeux; Leurs filles couronnent leurs têtes De tout ce qu'en nos jours de fêtes Nous portons de plus précieux.

De leurs grains les granges sont pleiues; Leurs celliers regorgent de fruits; Leurs troupeaux, tout chargés de laine, Sont incessamment reproduits: Pour eux la fertile rosée, Tombant sur la terre embrasée, Rafraichit son sein altére; Et pour eux le flambeau du monde Nourrit d'une chaleur féconde Le germe en ses flancs resserré.

Le calme règne dans leurs villes;
Nul bruit n'interrompt leur sommeil:
On ne voit point leurs toits fragiles
Ouverts aux rayons du soleil.
C'est ainsi qu'ils passent leur âge.
Heureux, disent-ils, le rivage
Où l'on jouit d'un tel bonheur!

Voltaire, parce qu'il n'y a rien d'inutile, et qu'il a eu soin de commencer le vers par le mot essentiel, abaisse.

Qu'ils restent dans leur réverie : Heureuse la seule patrie Où l'on adore le Seigneur!

La richesse des rimes, essentielle à tous les vers lyriques, l'est surtout à ceux où, comme ici, le voisinage des rimes en fait ressortir l'intention et la beauté. L'oreille est flattée de ce retour exact des mêmes sons qui retombent si juste et si près l'un de l'autre, et ce plaisir tient en partie à je ne sais quel sentiment d'une difficulté heureusement vaincue, qui sera toujours pour les connaisseurs un des charmes de la poésie, quand il ne sera pas seul; et, de plus, chaque strophe, formant un petit cadre séparé, ne laisse apercevoir que l'agrément de la rime et en dérobe la monotonie. C'est un des grands avantages que le vers de l'ode a sur l'hexamètre; mais aussi l'ode ne peut traiter que des sujets d'une étendue très-bornée. Nous ne , pourrions pas supporter un long poëme coupé continuellement par strophes: ces interruptions régulières nous fatigueraient au point de devenir à la longue plus monotones cent fois que l'alexandrin. D'ailleurs, cette coupe uniforme et périodique montre l'art trop à découvert, et ne pourrait se concilier, ni avec la vivacité et la variété du récit, ni avec la vérité et l'abandon du style passionné; et c'est par cette raison que l'épopée et le drame se sont réservé le grand vers, chez les anciens comme chez les modernes. Ce vers, toujours le

même pour l'espèce, quoiqu'on puisse et qu'on dowe en varier les formes pour l'effet, n'est pour ainsi dire qu'une sorte de donnée, un langage de convention, qui, une fois établi, n'étonne guère plus que le langage ordinaire; au lieu que la strophe ne peut jamais faire oublier le poëte, parce que le mécanisme en est trop prononcé: et c'est encore une autre raison pour la bannir du genre dramatique, où l'auteur ne peut pas se montrer, et de l'épique, où il fait si souvent place aux personnages. Peut-être objectera-t-on que les octaves italiennes, dans l'épopée, semblent déroger à ce principe; mais on peut répondre que le vers des octaves est le grand vers italien, que les rimes n'y sont jamais qu'alternées, et que ces octaves n'étant point obligées de finir, comme nos strophes françaises, par une chute plus ou moins frappante, et pouvant enjamber les unes sur les autres, ne forment guère que des intervalles de phrases un peu plus réguliers que ceux de la versification continue.

A l'élégance, à la noblesse, à l'harmonie, à la richesse qu'on admire dans les psaumes de Rousseau, il faut joindre cette onction qu'il avait pui sée dans l'original. Ce n'est pas qu'on ne puisse en désirer davantage, surtout quand on a lu les chœurs de Racine: il y a dans ceux-ci plus de sentiment, comme il y a plus de flexibilité dans les tons, et plus d'habileté à passer continuellement

de l'élévation et de la force à la douceur et à la grace, et à faire contraster la crainte et l'espérance, la plainte et les consolations. Mais il est juste aussi de remarquer que les chœurs de Racine, mélangés de toutes les sortes de rhythmes, se prêtaient plus facilement à cette intéressante variété: c'étaient des odes que Rousseau voulait faire. Il est vrai encore que dans la seule où il ait employé le mélange de rhythmes qu'il aurait peutêtre pu mettre en usage plus souvent, il n'en a pas tiré, à beaucoup près, le même parti que Racine dans ses chœurs. Mais enfin l'on peut avoir moins de sensibilité que Racine, et n'en être pas dépourvu; et c'est encore dans ses psaumes que Rousseau en a le plus. Je n'en veux pour preuve que le cantique d'Ezéchias, le morceau le plus touchant qu'il ait fait:

> J'ai vu mes tristes journées Décliner vers leur penchant : Au midi de mes années Je touchais à mon couchant. La mort, déployant ses ailes, Couvrait d'ombres éternelles La clarté dont je jouis; Et, dans cette nuit funeste, Je cherchais en vain le reste De mes jours évanouis.

Grand Dieu! votre main réclame Les dons que j'en ai reçus; Elle vient couper la trame Des jours qu'elle m'a tissus. Mon dernier soleil se lève, Et votre souffle m'enlève De la terre des vivans, Comme la feuille séchée, Qui, de sa tige arrachée, Devient le jouet des vents.

Ainsi de cris et d'alarmes
Mon mal semblait se nourrir,
Et mes yeux, noyés de larmes,
Étaient lassés de s'ouvrir.
Je disais à la nuit sombre:
O nuit! tu vas dans ton ombre
M'ensevelir pour toujours.
Je redisais à l'aurore
Le jour que tu fais éclore
Est le dernier de mes jours, etc.

Je ne reprocherai pas aux poésies sacrées de Rousseau le retour fréquent des mêmes idées et des mêmes images : je crois que cela était inévitable dans une imitation des psaumes, dont les sujets se ressemblent beaucoup. Mais on pourrait désirer qu'il ne se fût pas dispensé quelquefois de rajeunir, par une expression plus neuve, des idées devenues trop communes. Dans ces stances morales, par exemple, dont j'ai cité les deux plus belles, il y en a plusieurs de trop faibles.

Vous avez vu tomber les plus illustres têtes, Et vous pourriez encore, insensés que vous êtes, Ignorer le tribut que l'on doit à la mort! Non, non: tout doit franchir ce terrible passage; Le riche et l'indigent, l'imprudent et le sage, Sujets à même loi, subissent même sort. Ces derniers vers surtout sont trop prosaîques et trop secs. Comparez-les à cet endroit d'un discours en vers de Voltaire, qui dit précisément la même chose :

C'est du même limon que tous ont pris naissance; Dans la même faiblesse ils trainent leur enfance; Et le riche et le pauvre, et le faible et le fort, Vont tous également des douleurs à la mort.

Quelle différence! et puisque les idées sont les mêmes, elle tiennent uniquement à ce qu'on appelle l'intérêt de style, qualité rare, et qui rachète souvent chez Voltaire ce qu'il a de moins parfait dans d'autres parties.

Le dix-septième des psaumes de Rousseau presque tout entier,

Mon ame, louez le Seigneur, etc.,

peche par ce même vice de sécheresse prosaïque

Renonçons au stérile appui

Des grands qu'on implore aujourd'hui;

Ne fondons point sur eux une espérance folle:

Leur pompe, indigne de nes voux,

N'est qu'un simulacre frivole,

Et les solides biens ne dépendent pas d'eux.

Heureux qui du ciel occupé, Et d'un faux éclat détrompé, Met de bonne heure en lui toute son espérance! R¹ protége la vérité,
 Et aura prendre la défense
 Da juste que l'impie aura persécuté.

C'est le Seigneur qui nous nourrit,
C'est le Seigneur qui nous guérit :
Il prévient nos besoins, il adoucit nos gênes;
Il assure nos pas craintifs;
Il délie, il brise nos chaînes;
Et nos tyvans par lui deviennent nos captifs.

Il n'y a pas, à proprement parler, de fautes dans ces vers; mais c'en est une grande, dans une pièce de huit strophes, d'en faire trois où il n'y a pas la moindre beauté poétique. C'est une de ses plus médiocres, il est vrai; mais plusieurs autres ne sont pas exemptes du même défaut; et je ne veux pas épuiser des citations que tout lecteur judicieux peut suppléer.

Quelquefois aussi il paraphrase longuement et faiblement ce qui est beaucoup plus beau dans la simplicité de l'original.

> Les cieux instruisent la terre A révérer leur auteur;
> Tout ce que leur globe enserre
> Célèbre un Dieu créateur.
> Quel plus sublime cantique
> Que ce concert magnifique
> De tous les célestes corps!
> Quelle grandeur infinie,
> Quelle divine harmonie
> Résulte de leurs accords!

¹ A quoi se rapporte il?

Comme le reste du psaume est fort supérieur, on le cite souvent aux jeunes gens, et j'ai vu ce même commencement rapporté avec les plus grands éloges dans vingt ouvrages faits pour l'éducation de la jeunesse. Il serait utile au contraire de leur faire apercevoir la différence de cette première strophe aux autres. Les deux premiers vers sont beaux, quoiqu'ils ne vaillent pas, à mon gré, la simplicité si noble de l'original 1: Les cieux racontent la gloire de l'Éternel, et le firmament annonce l'ouvrage de ses mains. Mais tous les vers suivans sont remplis de fautes. Enserre est un mot dur et désagréable, déjà vieilli du temps de Rousseau. Le globe des cieux est une expression très-fausse. Résulte de leurs accords termine la strophe par un vers aussi lourd que prosaïque. Jamais le mot résulte n'a dû entrer que dans le raisonnement. Mais ce qu'il y a de plus vicieux, c'est la redondance de tous ces mots, presque synonymes, sublime cantique, concert magnifique, divine harmonie, grandeur infinie: c'est un amas de chevilles indignes d'un bon poëte.

On pardonne de légères négligences, de petites imperfections, même dans un morceau de peu d'étendue, où d'ailleurs les beautés prédominent; mais un terme absolument impropre, un vers ab-

¹ Cœli enarrant gloriam Dei, et opera manuum ejus annuntiat firmamentum. (Ps. 14.)

solument mauvais, ne sauraient s'excuser dans une ode qui n'en a que trente ou quarante

Les remparts de la cité sainte
Nous sont un refuge assuré.
Dieu lui-même dans son enceinte
A marqué son séjour sacré.
Une onde pure et délectable
Arrose avec légèreté
Le tabernacle redoutable
Où repose sa majesté.

Arrose avec légèreté serait mauvais même en prose, où il faudrait dire arrose légèrement.

Sans une âme *légitimée*Par la pratique confirmée
De mes préceptes immortels, etc.

On ne sait ce que c'est qu'une âme légitimée: c'est une expression inintelligible. Ces sortes de fautes sont rares, il est vrai, dans les poésies sacrées de Rousseau, mais elles ne devraient pas s'y trouver. Ailleurs il dit en parlant à Dieu: Ta crainte, pour dire, la crainte que tu dois inspirer: ce qui n'est nullement français. Toutes ces taches plus ou moins fortes n'empêchent pas que l'ouvrage en général ne soit bien travaillé, et que l'auteur n'ait lutté avec succès contre la difficulté. Mais il fallait les faire observer, parce que les fautes des bons écrivains sont dangereuses, si on ne les rend pas instructives.

Livré à son génie, et ne dépendant plus que de lui-même dans ses odes, il me semble y avoir mis plus d'inspiration, une verve plus soutenue. On a beaucoup parlé de l'enthousiasme lyrique; et ces deux vers de Despréaux sur l'ode,

Son style impétueux souvent marche au hasard; Chez elle un beau désordre est un effet de l'art,

ont donné lieu à bien des commentaires. Les uns ont confondu ce qu'on appelle fureur poétique avec la déraison; les autres se sont perdus dans une métaphysique subtile pour expliquer méthodiquement ce beau désordre de l'ode. Avec un peu de réflexion il est facile de s'entendre; et quand on ne veut rien outrer, tout s'éclaircit. Le poëte lyrique est censé céder au besoin de répandre au dehors les idées dont il est assailli, de se livrer aux mouvemens qui l'agitent, de nous présenter les tableaux qui frappent son imagination: il est donc dispensé de préparation, de méthode, de liaisons marquées. Comme rien n'est si rapide que l'inspiration, il peut parcourir le monde dans l'espace de cent vers, entrer dans son sujet par où il veut, y rapporter des épisodes qui semblent s'en éloigner; mais à travers ce désordre, qui est un effet de l'art, l'art doit toujours le ramener à son objet principal. Quoique sa course ne soit pas mesurée, je ne dois pas le perdre entièrement de vue; car alors je ne me soucierai

plus de le suivre. S'il n'est pas obligé d'exprimer les rapports qui lient ses idées, il doit faire en sente que je les aperçoive; puisque enfin c'est un principe général, que ceux à qui l'on parle, de quelque manière que ce soit, doivent savoir ce qu'on veut leur dire. Tout consiste donc à procéder per des mouvemens, et à étaler des tableaux: c'est là le véritable enthousiasme de l'ode. Les écarts continuels de Pindare ne sont pas un modèle qu'il nous faille suivre rigoureusement. On n'a pas fait attention que les sujets qu'il traitait lui en faisaient une loi. Ils étaient toujours les mêmes, c'étaient toujours des victoires dans les jeux olympiques. Il n'y avait donc que des digressions qui pussent le sauver de la monotonie; et l'on sait l'histoire du poëte Simonide, et de son épisode de Castor et Pollux; cette histoire est celle de Pindare. Il se tira en homme degénie d'une situation embarrassante; et, de plus, ses digressions roulaient sur des objets toujours agréables et intéressans pour les Grecs. Horace, qui avait la liberté de choisir ses sujets, s'est permis beaucoup moins d'écarts, et sa marche, quoique très-rapide, est beaucoup moins vague. Il a sein de la cacher; mais on l'aperçoit, et c'est le meilleur guide que l'on puisse se proposer. Malherbe, occupé principalement de la langue et du rhythme qu'il avait à former, n'a pas assez de verve et de mouvemens : son mérite consiste surtout dans l'harmonie et les images. Les vrais modèles de la marche de l'ode en notre langue sont dans les belles odes de Rousseau, dans celles su comte du Luc, au prince Eugène, au duc de Vendôme, à Malherbe. Comparons les idées principales de ces quatre odes avec tout ce que le talent du poëte y a mis, et nous comprendrons comment il faut faire une ode. La meilleure théorie de l'art sera toujours l'analyse des bons modèles.

Le comte du Luc, l'un des protecteurs de Rousseau, plénipotentiaire à la paix de Bade, et ambassadeur en Suisse, avait bien servi la France dans ses négociations. Il était d'une mauvaise santé : le poëte veut lui témoigner sa reconnaissance, le louer des services qu'il a rendus à l'état, et lui souhaiter une santé meilleure et une longue vie. Ce fond est bien peu de chose : voici ce qu'il en fait. Il commence par nous peindre l'état violent où il est quand le démon de la poésie veut s'emparer de lui. Il se compare à Protée quand il veut échapper aux mortels qui le consultent, au prêtre de Delphes quand il est rempli du dieu qui va lui dicter ses oracles: il nous apprend tout ce que doit coûter de travaux et de veilles cette laborieuse inspiration. Ce début serait fort étrange, et ce ton serait d'une hauteur déplacée, si le poëte allait tout de suite à son but, qui est la santé du comte du Luc: il n'y aurait plus aucune proportion entre

ce qu'il aurait annoncé et ce qu'il ferait; il ressemblerait à ces imitateurs maladroits qui depuis ont tant abusé de ces formules rebattues d'un enthousiasme factice qu'il est si aisé d'emprunter, et qui deviennent si ridicules quand on ne les soutient pas. Mais ici Rousseau est encore bien loin du comte du Luc, et le chemin qu'il va faire justifiera la pompe et la véhémence de son exorde.

Des veilles, des travaux, un faible cour s'étonne.

Apprenons toutefois que le fils de Latone,

Dont nous suivons la cour,

Ne nous vend qu'à ce prix ses traits de vive flamme,

Et ces ailes de feu qui ravissent une âme

Au céleste séjour.

C'est par là qu'autrefois d'un prophète fidèle L'esprit s'affranchissant de sa chaîne mortelle, Par un puissant effort, S'élançait dans les airs comme un aigle intrépide, Et jusque chez les dieux allait d'un vol rapide Interroger le sort.

C'est par là qu'un mortel, forçant les rives sombres,
Au superbe tyran qui règne sur les ombres
Fit respecter sa voix:
Heureux, si, trop épris d'une beauté rendue,
Par un excès d'amour il ne l'eût pas perdue
Une seconde fois!

Telle était de Phébus la beauté souveraine, Tandis qu'il fréquentait les bords de l'Hippocrène Et les sacrés vallons. Mais ce n'est plus le temps, depuis que l'avarice, Le mensonge flatteur, l'orgueil et le caprice Sont nos seuls Apollons. Ah! si ce dieu aublime, échauffant mon génie,

Bassascitait pour moi de l'antique harmonie

Les magiques accorde;

Si je pouveis du niel franchir les mastes routes,

Ou percer par mes chants les infernales noutes

De l'empire des morts!

Je n'irais point, des dieux professant la settaite,
Derober aux destins, teméraire interprête,
Leurs augustes secrets;
Je acusais point therefor une amante ravie,
Et, la lyre à la main, redemander sa vie
Au genthe de Cérès

Enflammé d'une agdenraphes muble étunoine stérile,
J'irais, pour unus, à mon dilustre asile!

O mon fidèle sepoir!
Implorer aux enfers ces trois fières déceses
Que jamais jusqu'ici nos vœux et nos promesses
Sient eu liert d'émouvoir.

Nous concevons qu'il ne lui fallait rien moins que cette espèce d'obsession dont il a paru tourmenté par le dieu des vers, puisqu'il s'agit de tenter ce qui n'avait réussi qu'uu seul Orphée, de fléchir les Parques et d'attendoir les Enfers. Il va faire pour l'amitié ce qu'Orphée avait fait pour l'amour, et sa prière est si touchante, le chant de ses vers est si mélodieux, qu'il paraît être véritablement ce même Orphée qu'il veut imiter.

Puissantes déités qui peuplez cette rive, Préparez, leur dirais-je, une oreille attentive Au bruit de mes concerts Paissent-ils amellir vos usperbes courages
En favouredous héres éligas des premiers àges
Du naissant univers !

Non, jamais sous 'les year 'fie l'auguste Cýbéle,
La terre ne vit naître un plus parfait modèle
Entre les dieux mortels;
Et jamais la vertu n'a, dans un siècle avare,
'B'un plus riche parfum ni d'un encens plus rare
Vin famen sou autèle.

C'est lui, c'est le pouvoir de cet heureux génie Qui soutient l'équité contre la tyrannie D'un sourc injurieux. L'aimable Vérité, fugitiva, importuse. N'a trouvé qu'en lui seul sa gloire, sa fortune, Sa patrie et ses tileux.

*Corriges donc pour lui vos rigouroux senges;

Prenez tous les fuseaux qui pour les plus longs àges

Tournent entre vos mains:

Cust à vous que du Styx les dieux inexorables

Out canfié les jours, hélas! trop peu durables

Des fragiles humains.

Si ces tlieux, dont un jour tout doit être la proie, Se montrent trop jaloux de la fatale soie Que vous leur redevez, Ne délibérez plus, tranchez mes destinées, Est renouez leur fil à celui des années Que vous lui réservez.

Ainsi daigne le ciel, toujours pur et tranquille,
Verser sur tous les jours que votre main nous file
Un regard amoureux!

St puissent les mortels amis de l'innocence
Mériter tous les soins que votre vigilance
Daigne prendre pour eux!

196 COURS DE LITTÉRATURE.

C'est ainsi qu'au delà de la fatale harque Mes chants adouciraient de l'orgueilleuse Parque L'impitoyable loi :

Lachésis apprendrait à devenir sensible, Et le double ciseau de sa sœur inflexible Tomberait devant moi.

Il tomberait sans doute, si l'oreille des divinités infernales était sensible au charme des beaux vers. C'est là qu'est bien placé l'orgueil poétique, devenu aujourd'hui un lieu commun postiche parmi nos rimeurs, qui ne sentent pas combien il est ridicule quand on ne sait pas le rendre intéressant. Il l'est ici, parce que le poëte, encore tout bouillant de l'inspiration, tout plein du sentiment qui lui a dicté son eloquente prière, ne croit pas qu'on puisse lui résister, et nous fait partager cette confiance si noble et si naturelle. Quelle foule de beautés dans ce morceau! Pas une expression qui ne soit riche, pas un détail qui ne rappelle ce langage des dieux que devait parler le rival d'Orphée. Un homme vertueux est ici le parfait modèle que la terre ait vu naître entre les dieux mortels. Le protecteur de l'équité est ici celui qui la soutient contre la tyrannie d'un astre injurieux. La durée de notre vie est la fatale soie que les Parques redoivent aux dieux du Styx. Partout la poésie le l'ode.

Il continue, et fait souvenir le comte du Luc que les dieux, en lui prodiguant leurs dons, ne l'ont pas exempté de la loi commune, qui mêla pour nous les maux avec les biens; et cette idée est rendue avec la même élégance.

C'en était trop, hélas! et leur tendresse avare, Vous refusant un bien dont la douceur répare Tous les manx amalsés, Prit sur votre santé, par un décret funeste, Le salaire des dons qu'à votre âme céleste Elle avait dispensés.

Il rappelle tout ce que son héros a fait de mémorable; et quand il a tout dit, il se sert de l'artifice permis en poésie, il suppose qu'il n'est pas en état de remplir un si grand sujet. Il demande quel est l'artiste qui l'osera, quel sera l'Apelle de ce portrait. Pour lui, las de sa course, il revient à lui-même, et termine son ode aussi heureusement qu'il l'a commencée.

Que ne puis-je franchir cette noble barrière?

Mais, peu propre aux efforts d'une longue carrière,

Je vais jusqu'où je puis;

Et, semblable à l'abeille en nos jardins éclose,

De différentes fleurs j'assemble et je compose

Le miel que je produis.

Sans cesse en divers lieux errant à l'aventure,
Des spectacles nouveaux que m'offre la nature
Mes yeux sont égayés;
Et tantôt dans les bois, tantôt dans les prairies,
Je promène toujours mes douces réveries
Loin des chemins frayés.

Celair qui , serlivrant: à des guides vulgaises;. Ne détourne jarasis des routes pogulaires Ses pas infructueux,

Marche plus sûrement dans une himble campagne Que ceux qui, plus hardis, percent de la montagne Les sentieres tortiens.

Toutefois c'est ainsi quante multires vélèbres Ont dérobé leurs mons sanx épaisses ténibres Derleurs autiquité;

Et ce n'est qu'en suivant' leur périfient entemple Que nous pouvons comme eux arriver jusqu'au temple De l'Immortalité.

Notre poésie lyrique a pu traiter de plus grands sujets, et offir de plus grandes idées. Les idées ne sont pas ce qui brille le plus dans Rousseau; mais pour l'ensemble et le style, je ne connais rien dans notre langue de supérieur à cette ode. On peut y apercevoir quelques taches, mais légères et en bien petit nombre: Le seul vers qu'il eût fallu, je crois, retrancher de ce chef-d'œuvre, est celui-ci:

Et je verrais enfin de mes froides alaumes Fondre tous, les glacons.

Cette métaphore est de mauvais goût.

L'Ode au prince Eugène n'est pas, à beausoup près, aussi finie dans les détails. Plusieurs strophes sont faibles et communes; mais elle offre aussi des Béautés du premier ordre; et le plan, quoiqu'il ait bien moins d'invention, est lyrique. Elle roule principalement sur cette idée, que le prince Eugène n'a rien fait pour la renommée, et tout pour le devoir et la vestur. Une auteur qui n'aurait eu que des pensées et point d'imagination, Lamothe, par exemple, eût nivelé sur ce sujet des stances philosophiques. Mais le poëte, qui veut parker de la Renommée, commence par la voir devant lui, et il nous la montre sous les traits que lui a prêtés Virgile.

Est-ce une illusion soudains

Qui trampe mes regards surpris?

Est-ce un songe dunt l'ombre vaine.

Trouble mes timides esprits?

Quelle est cette decue enerme;

Ou plutôt ce monstre difforme,

Tout convert d'oreilles et d'yaux,

Dont la voix ressemble au tonnesse,

Et qui, des pieds toucliant la terre,

Cirille sa têlle diens les gieux?

C'est l'incanstante Renommée, Qui, sans cesse les yeux ouverts; Phit'en revae accouttmété: Dans tenn les quins de l'univers. Toujours vaine, toujours escante, Et messagère indifférente Dés vérités et de l'errens; Sisvenie, en musveilles fictuales, Va chez tous les peuples du monda. Semen le bruit et la terreur.

Quelle est cette troupe sans nombre B'àmans autour d'elle assidus, Qui viennent en foule à son ombre Rendre leurs hommages perdus?

La vanité qui les enivre

Sans relàche s'obstine à suivre

L'éclat dont elle 1 les séduit;

Mais bientôt leur àme orgueilleuse

Voit sa lumière frauduleuse

Changée en éternelle nuit.

O toi qui, sans lui rendre hommage Et sans redouter son pouvoir, Sus toujours de cette volage Fixer les soins et le devoir; Héros, des héros le modèle, Etait-ce pour cette infidèle Qu'on t'a vu, cherchant les hasards, Braver mille morts toujours prêtes, Et, dans les feux et les tempêtes, Défier les fureurs de Mars?

Le poëte arrive à son héros; mais il nous y a conduits sans l'annoncer, et à travers une galerie de tableaux. Cette suspension qui nous attache est un des moyens de la poésie lyrique dans les grands sujets; mais il faut prendre garde, en voulant irriter la curiosité, de ne pas l'impatienter. Ici, comme partout ailleurs, la mesure est nécessaire; et surtout, lorsqu'on vient au fait, il faut que nous saisissions le rapport avec ce qui a précédé. C'est ce qu'on a vu dans l'Ode au comte du Luc, et ce qu'on retrouve dans celle-ci.

Rousseau veut dire au prince Eugène que le

¹ Elle est amphibologique. Est-ce la vanité? est-ce la renommée?

temps et l'oubli dévorent tout ce que la sagesse et la vertu n'ont point consacré: mais il ne s'arrête pas à l'idée morale; elle lui fournit une peinture, et une peinture sublime:

> Ce vieillard qui, d'un vol agile, Fuit sans jamais être arrêté, Le temps, cette image mobile De l'immobile éternité, A peine du sein des ténèbres Fait éclore les faits célèbres, Qu'il les replonge dans la nuit; Auteur de tout ce qui doit être, Il détruit tout ce qu'il fait naître A mesure qu'il le produit.

Ces deux vers,

Le temps, cette image mobile

De l'immobile éternité,

sont au nombre des plus beaux qu'on ait faits dans aucune langue. L'immobile éternité est une des figures les plus heureusement hardies qu'on ait jamais employées, et le contraste du Temps mobile la rend encore plus frappante.

Mais la déesse de mémoire, Favorable aux noms éclatans, Soulève l'équitable histoire Contre l'iniquité du temps; Et dans le registre des âges Consacrant les nobles images Que la gloire lui vient offrir, Sans cesse en cet auguste livre

Notivesouvesti: voit verives: Chapmaneagues entire pitile

Soulève l'équitable histoire est un empaunt que l'élève de Despréaux fait à son maître. Celui-ci avait dit:

Et soulever pour teil l'équitable avenir.

Le mot registre ne semble pas fait pour les vers; mais le registre des ages est ennobli par la grandeur de l'idée, comme celui de la resue accoutumée dans la strophe de la Renommée.

Dans le reste de l'ode, l'auteur faiblit et ne se relève que par intervalles. La comparaison des exploits d'Eugène avec ceux des héros de la Fable est une froide hyperbolt.

> L'avenir faisant son étude De outte veste multitude D'inangeldie énémens, Dans leurs vérités anthentiques, Des fábles les plus fantastique Rétrouvers les fandismens

Cette idée est fausse. Comment les triomphes réels d'Eugène seront-ils les fondemens des fables fantastiques? Et remanques que presque toujours, quand on pense mail, on me s'exprime pas mieux. La diction a déjà perdu de son coloris, quoiqu'elle ait encore du nomine: dans ce qui suit, il n'y a plus rien.

Tous one traits incompréhensibles.
Par les fictions ennoblis,
Dans l'ordre des choses possibles;
Par l'aise verrent ratablis.
Chez mos neveax meins incrédules,
Les vrais Césars, les faux Hercules,
Seront mis au même dégré;
Et tout ce qu'on dit à leur gloire,
Et qu'on admire sans le croire,
Sera cru sans étre admiré.

Les idées sont aussi fausses que les vers sont prosaiques et traînans. Comment Eugène sera-t-il. cause que les vrais Césars et les faux. Hercules seront au même degré? Comment le poëte pentil confondre, on croire que l'on confondra jamais les faits très-attestés de César et les faits chimériques d'Hercule; et dire, des uns comme des autres. qu'on les admire sans les croire, et que, graces à Eugèna, ils seront orus sans être admirés? Queil l'on n'admirera plus César parce que Eugène a été un grand guerrier? Quelle foule d'emgérations dénnées de sensi. Ce n'est pas ainsi que Boilear levait Louis XIV. Mais Boileau: avait un trèsben caprit, et d'est ce qui manquait à Roussem. On ne le voit que trop dans ses autres ouvrages, es l'an s'en aperçois, même dans ses odes, où ce défaut ponvait être moins sensible, parce qu'es car genre il est plus aisé de le couvrir par la diction: poétique:, la senle qualité que Rosseau. poszédát éminemmenti.

Les lieux communs sont un moindre défaut que les hyperboles puériles; mais trois ou quatre strophes de suite répétant la même pensée et une pensée très-commune, sans la soutenir par l'expression, jetteraient de la langueur dans le plus bel ouvrage.

> Ce n'est point d'un amas funeste De massacres et de débris, Qu'une vertu pure et céleste Tire son véritable prix.

Cela est trop vrai: il est trop évident qu'une vertu céleste ne peut pas tirer son prix des massacres: il y aurait contradiction dans les termes. L'auteur veut dire que les massacres et les débris ne sont pas les titres d'une vertu céleste; mais il ne le dit pas; et quand il le dirait, cette vérité est si vulgaire, qu'il faudrait l'orner davantage.

Les dernières strophes sont plus soutenues; mais il y a encore des fautes, et en général toute cette seconde moitié de l'ode n'est pas digne de la première. Celle qui est adressée au duc de Vendôme, à son retour de Malte, a de moins grandes beautés, mais elle est beaucoup plus égale. L'auteur met l'éloge de ce prince dans la bouche de Neptune, qui ordonne aux Tritons et aux Néréides de porter son vaisseau et d'écarter les tempêtes. Cette fiction lui fournit un début imposant : le discours de Neptune y répond; et quand le

poëte reprend la parole, c'est avec un ton ferme et assuré.

Après que cette ile guerrière,
Si fatale aux fiers Ottomans,
Eut mis sa puissante barrière
A couvert de leurs armemens,
Vendôme, qui, par sa prudence
Sut y rétablir l'abondance
Et pourvoir à tous ses besoins,
Voulut céder aux destinées,
Qui réservaient à ses années
D'autres climats et d'autres soins.

Mais, dés que la céleste voûte
Fut ouverte au jour radieux
Qui devait éclairer la route
De ce héros ami des dieux,
Du fond de ses grottes profondes,
Neptune éleva sur les ondes
Son char de Tritons entouré;
Et ce dieu, prenant la parole,
Aux superbes enfans d'Eole
Adressa cet ordre sacré:

Allez, tyrans impitoyables,
Qui désolez tout l'univers,
De vos tempétes effroyables
Troubler ailleurs le sein des mers.
Sur les eaux qui baignent l'Afrique,
C'est au Vulturne pacifique
Que j'ai destine votre emploi.
Partez, et que votre furie,
Jusqu'à la dernière Hespérie,
Respecte et subisse sa loi.

Mais vous, aimables Néréides, Songez au sang du grand Heuri : Lorsque vos campagnes hum.des
Porteront ce prince chéri,
Aplanissez l'onde oragense,
Secondez l'ardeur couragense
De ses fideles matélots;
Allez, et d'une main agile
Soutenez sen vaisseau fragile,
Quand il roulera sur mes flots.

Rousseau, qui sait faire l'usage le plus heureux des épithètes, en abuse aussi quelquesois et les prodigue sans effet, comme dans une des strophes précèdentes, où les tyrans impitoyables et les tempétes effroyables formant des rimes trop faciles; mais, dans cette dernière strophe, le choix en est admirable. Ces six vers,

Aplanissez l'onde, etc.,

semblent composés de syllabes rassemblées à dessein pour peindre à l'imagination le léger sillage d'un vaisseau qui vogue par un vent favorable.

Il s'offre encore dans cette ode quelques endroits trop peu poétiques.

> O détestible Calomnie, Fille de l'obscure Fureur, Compagne de la Zizanie, Et mère de l'aveugle Erreur!

Zizanie ne peut jamais entrer dans le style noble. L'obscure fureur est vague, et c'est dire trop peu de la calomnie, que de la nommer mère de l'ernanc. Elle a été la mène d'une faule de crimes, et le poète en site des enemples

> Les lors, queltypétile, qualle-gléine, N'ont point signélé sun-gauntlement Ils font le plus beau de l'histoire Winn hénos un tous linux veningueux.

Le plus beau de l'histoire est heaucoup trop familier. Mais dans la strophe qui suit, les premiers exploits de la jeunesse de Vendôme fourpissent une très-belle comparaison.

> Non mouse grand, non mains intrépide, On le vit, aux yeux de son mai, Traverser un fleuve sapide, Et glacer ses rives d'affréi : Tel que d'une ardour sanguinaise Un jeune aiglon, doin de son aixe, Emporte plus prompt qu'un éclair, Fond sur tout ce qui représents, Et d'un cri jette l'épouvante Chez tous les habitans de l'air.

Rousseau, dans une de ses lettres, dit, en parlant de l'Ode à Malherbe, qu'il la croit assez pindarique. Il y a en effet des mouvemens d'enthousiasme, et un bel épisede du serpent Python tué par le dieu des arts, et dont le poëte fait l'emblème de l'envie. Cependant l'ensemble de cette ode est inférieur à celle qu'il fit pour le comte du Luc; et, quoiqu'une des mieux écrites, elle ne se soutient pas partout. Nas insalens propos, exCOURS DE LITTÉRATURE.

pression au-dessous du genre; des temps d'infirmité, pour dire des temps d'ignorance.

> Et de là naissent les sectes De tous ces sales insectes.

La rime est riche, mais ne saurait faire passer des sectes d'insectes. C'est à peu près tout ce qu'il y a de répréhensible, et les beautés sont nombreuses. Rousseau s'élève contre les détracteurs des talens:

Impitoyables Zoiles,
Plus sourds que le noir Pluton,
Souvenez-vous, àmes viles,
Du sort de l'affreux Python;
Chez les filles de Mémoire
Allez apprendre l'histoire
De ce serpent abhorré,
Dont l'haleine détestée,
De sa vapeur empestée,
Souilla leur séjour sacré.

Lorsque la terrestre masse
Du déluge eut bu les eaux,
ll effraya le Parnasse
Par des prodiges nouveaux.
Le ciel vit ce monstre impie,
Né de la fange croupie
Au pied du mont Pélion,
Souffier son infecte rage
Contre le naissant ouvrage
Des mains de Deucalion.

Mais le bras sûr et terrible Du dieu qui donne le jour

J.-B. ROUSSEAU.

Lava dans son sang horrible L'honneur du docte séjour. Bientôt de la Thessalie, Par sa depouille ennoblie, Les champs en furent baignés, Et du Céphise rapide Son corpa affreux et livide Grossit les flots indignés

Tous ces détails sont brillans de poésie. Le naissant ouvrage des mains de Deucalion, pour dire l'homme nouvellement formé, est bien d'un poëte lyrique, qui doit répandre sur tout ce qu'il exprime le coloris des figures. C'est un des mérites les plus fréquens dans Rousseau, celui qui prouve le plus sa vocation pour le genre où il s'est exercé, et qui fait regretter davantage que, dans ses odes les mieux faites, il ait laissé des traces de prosaisme ou d'incorrection. Cette inégalité est remarquable dans les deux strophes suivantes de la même pièce:

Une louange équitable,
 Dont l'honneur seul est le but,
 Du mérite véritable
 Est l'infaillible tribut.

En quatre vers, deux expressions visiblement impropres. On ne sait ce que c'est que l'honneur qui est le but de la louange. Le but de la louange est de rendre justice, d'exciter l'émulation. Et, de plus, la louange n'est point le tribut du mérite; elle en est la récompense, quand elle est le tribut de l'équité. Les six autres vers de la même strophe sont excellens:

> Un esprit noble et sublime, Nourri de gloire et d'estime, Sent redoubler ses chaleurs, Comme une tige élevée, D'une onde pure abreuvée, Voit multiplier ses fleurs.

Même disproportion dans la strophe d'après:

Mais cette flatteuse amorce ' D'un hommage qu'on croit dû Souvent prête même force Au vice qu'à la vertu.

Qu'on croit du afflige étrangement l'oreille, et jamais une amorce n'a prété de la force. Le poëte se relève aussitôt par six vers superbes:

> De la céleste rosée La terre fertilisée, Quand les frimas ont cessé, Fait également éclore Et les doux parsums de Flore, Et les poisons de Circé.

Et il ajoute tout de suite, en finissant cette ode par un élan singulièrement lyrique:

> Cieux, gardez vos eaux fécondes Pour le myrte aimé des dieux; Ne prodiguez plus vos ondes

A cet if contagioux.

Et vous, enfans des nuages,
Vents, ministres des orages,
Venez, fiers tyrans du nord,
De vos bralantes froidures
Sécher ces feuilles impures
Dont l'ombse donne la mort.

On a pu voir dans l'analyse de ces quatre odes, malgré quelques imperfections que j'ai observées, les qualités essentielles du genre, et particulièrement l'espèce de fictions et d'épisodes qui lui conviennent. Il n'y en a point dans l'Ode sur la bataille de Péterwaradin: c'est une description d'un bout à l'autre, mais elle est pleine de feu, et de la plus entraînante rapidité: la critique la plus sévère n'y pourrait presque rien reprendre. Ici le poëte entre dans son sujet dès les premiers vers, et débute par une comparaison qui sert à l'annoncer.

Ainsi le glaive fidèle

De l'ange exterminateur

Plongea dans l'ombre éternelle

Un peuple profanateur,

Quand l'Assyrien terrible

Vit, dans une nuit horrible,

Tous ses soldats égorgés,

De la fidèle Judée,

Par ses armes obsédée,

Couvrir les champs saccagés.

Où sont ces fils de la Terre,

Dont les fières légions

Devaient allumer la guerre

COURS DE LITTÉRATURE.

212

Au sein de nos régions?

La nuit les vit rassemblées,

Le jour les voit écoulées

Comme de faibles ruisseaux,

Qui, gonflés par quelque orage,

Viennent inonder la plage

Qui doit engloutir leurs eaux,

Cette comparaison est admirable. Il y en avait déjà une dans la première strophe; mais celle-ci est d'une tournure toute différente, et d'ailleurs l'ode comme l'épopée permet de multiplier cette espèce d'ornemens, pourvu qu'ils soient bien placés. Rousseau excelle dans cette partie. On voit d'ailleurs qu'il procède ici bien différemment de ce qu'il a fait dans les odes précédentes : ni préparation ni détours; il est tout de suite sur le champ de bataille, et cette vivacité brusque est parfaitement analogue au sujet.

Autant sa muse est impétueuse quand il chante une victoire, autant il sait la ralentir quand il pleure la mort du prince de Conti. C'est la différence d'un chant de triomphe à un hymne funèbre, également marquée dans le rhythme et dans le style. Au lieu de ces petits vers de trois pieds et demi qui semblent se précipiter les uns sur les eutres, trois hexamètres se traînent lentement, et se laissent tomber, pour ainsi dire, sur un vers qui n'est que la moitié d'un alexandrin.

Peuples dont la douleur aux larmes obstinée De ce prince chéri déplore le trépas, Approchez, et voyez quelle est la destinée Des grandeurs d'ici-bas.

Il n'est plus, et les dieux, en des temps si funestes, N'ont fait que le montrer aux regards des mortels. Soumettons-nous : allons porter ces tristes restes Au pied de leurs autels.

Je ne pousserai pas plus loin les citations.

Les odes dont j'ai parlé, qui toutes ont une marche différente, sont les plus brillantes productions du génie de Rousseau dans le genre le plus relevé, et dans ce qu'on appelle les grands sujets. On peut y joindre l'Ode aux princes chrétiens.

Ce n'est donc point assez que ce peuple perfide, etc.

Il y a de belles choses dans l'Ode sur la paix de Passarowitz,

Les cruels oppresseurs de l'Asie indignée, etc.,

dans l'Ode au roi de Pologne, dans l'Ode sur la paix; mais elles sont en total fort inférieures, et le déclin de l'auteur s'y fait apercevoir. Ce déclin est bien plus sensible dans presque toutes les odes du dernier livre. Quoique l'auteur ne fût pas fort avancé en âge, sa muse avait vieilli avant le temps. Je n'ai point parlé de l'Ode sur la naissance du duc de Bretagne, qui est la première de son recueil : il y a du nombre et de la tournure; mais le talent de l'auteur n'était pas mûn encore; et ce n'est guère qu'une amplification de

rhétorique, un amas de froides exclamations, une imitation maladroite d'une églogue de Virgile. Il demande la lyre de Pindare; et pourquoi? Pour nous annoncer que

Les temps predits par la sibylle A leur terme sont parvenus: Nous touchons au règne tranquille Du vieux Saturne et de Janus.

Un nouveau monde vient d'éclore : L'univers se reforme encore Dans les abimes du chaos.

Les élémens cessent leur guerre,
Les cieux ont repris leur azur;
Un feu sacré purge la terre
De tout ce qu'elle avait d'impur.
On ne craint plus l'herbe mortelle,
Et le crocodile infidèle
Du Nil ne trouble plus les eaux.
Les lions dépouillent leur rage,
Et dans le même pâturage
Boudissent avec les tronpeaux.

Toute cette mythologie de l'age d'or est très-déplacée et très-voisine du ridicule. La poésie peut dans tous les temps fouiller la mine, quoiqu'un peu épuisée, des fables de l'antiquité; mais, pour donner cours à cette vieille monnaie, il faut la refrapper à notre coin. Il faut surtout se servir de la Fable de manière à ne pas choquer la raison; et l'on sent bien que la naissance d'un duc de Bretagne ne pouvait, en aucun sens, reformer l'univers dans les abimes du checes, ne faisait rien aux crocodiles du Nil, et ne pouvait pas familiariser les lions avec les troupeaux : c'est de la poésie d'écolier, et Rousseau est depuis devenu un maître.

L'ode est susceptible de tous les sujets. Il y en a d'héroïques, et ce sont celles dont je viens de faire mention: il y en a de morales, de badines, de galantes, de bachiques, etc. Horace surtout a fait prendre à l'ode tous les tons, et Rousseau en a essayé plusieurs. La plus célèbre de ses pièces morales est l'Ode à la Fortune : il y a de belles strophes, mais la marche en est trop didactique. Le fond de l'ouvrage n'est qu'un lieu commun, chargé de déclamations, et même d'idées fausses. On la fait apprendre aux jeunes gens dans presque toutes les maisons d'éducation. Elle est trèspropre à leur former l'oreille à l'harmonie; il y en a beaucoup dans cette ode: mais on ne ferait pas mal de prémunir leur jugement contre ce qu'il y a de mal pensé, et même d'avertir leur goût sur ce que la versification a de défectueux.

> Fortune, dont la main couronne Les forfaits les plus inouis, Du faux éclat qui t'environne Serons-nous toujours éblouis? Jusques à quand, trompeuse idole

COURS DE LITTÉRATURE

D'un culte honteux et frivole Honorerons-nous tes autels? Verra-4-on toujours tes caprices Consacrés par les sacrifices Et par l'hommage des mortels?

Le peuple, dans ton moindre ouvrage,
Adorant la prospérité,
Te nomme grandeur de courage,
Valeur, prudence, fermeté.
Du titre de vertu suprème
Il dépouille la vertu même
Pour le vice que tu chéris;
Et toujours ses fausses maximes
Érigent en héros sublimes
Tes plus coupables favoris.

Mais de quelque superbe titre
Dont ces heros soient revétus,
Prenons la raison pour arbitre,
Et cherchons en eux leurs vertus.
Je n'y trouve qu'extravagance,
Faiblesse, injustice, arrogance,
Trahisons, fureurs, cruautés:
Étrange vertu, qui se forme
Souvent de l'assemblage énorme
Des vices les plus détestés!

D'abord ces trois strophes ne sont-elles pas trop méthodiquement raisonnées; et Rousseau, qui reprochait à Lamothe ses odes par articles, ne l'a-t-il pas un peu imité en cet endroit? De quelque superbe titre qu'ils soient revétus, prenons la raison pour arbitre, et cherchons, etc., ne sontce pas là toutes les formules de la discussion en prose? Une ode, quelle qu'elle soit, doit-elle procéder comme un traité de morale? Otez les rimes, qu'y a-t-il d'ailleurs qui ressemble à la poésie? Un défaut plus grand, c'est que ces trois strophes redisent trop prolixement la même chose : ce sont des pensées communes délayées en vers faibles. Enfin, si l'on examine de près le style, on y trouvera des fautes d'autant moins pardonnables, que les vers doivent être plus sévèrement soignés dans une pièce de peu d'étendue, et dans un genre où l'on ne saurait être trop poëte. Qu'est-ce qu'un culte frivole? Cela ne peut vouloir dire qu'un culte sans conséquence; car ce qui est frivole est l'opposé de ce qui est sérieux, important, réfléchi. Et le culte qu'on rend à la fortune n'est-il pas malheureusement trop réel? n'est-il pas trèssuivi, très-médité? n'a-t-il pas les suites les plus sérieuses? Il n'est donc rien moins que frivole. Jusques à quand honorerons-nous est une suite de sons désagréables. Du titre de vertu suprême : suprême est là pour la rime et contre le sens. Comment dépouille-t-on la vertu du titre de vertu supréme? Il faudrait pour cela que la vertu fût nécessairement la vertu suprême, et cela n'est pas : il y a des degrés dans la vertu comme dans le vice. Extravagance, faiblesse, injustice, arrogance, trahisons, fureurs, cruautés: trois vers qui ne sont qu'un assemblage de substantifs ne sont pas d'une élégance lyrique. Étrange vertu qui se forme souvent : souvent est rejeté d'un vens à l'autre contre les règles de la construction poétique. De plus, il forme une espèce de contradiction. Peut-on dire qu'une vertu où l'on ne trouve que trahisons, fureurs, etc., est souvent un assemblage de vices? Elle l'est toujours, et mécossairement.

> Apprends que la seule sagesse Peut faire des héros parfaits.

La sagesse ne fait point des héros; et qu'est-ce qu'un héros parfait? Toutes ces idées-la manquent de justesse. Les trois strophes suivantes sont fort belles, si l'on excepte le rapprochement d'Alexandre et d'Attila, qu'il ne fallait pas mettre sur la même ligne.

Quoi? Rome et l'Italie en cendre Me feront-honorer Sylla! J'admirerai dans Alexandre Ce que j'alt orre en Attila! J'appellerai vertu guerrière Une vaillance meurtrière Qui dans mon sang trempe ses mains! Et je pourrai forcer ma bouche A louer un héros farouche Né pour le malheur des humains!

Quels traits me présentent vos fastes Impitoyables conquérans? Des vœux outrés, des projets vastes, Des rois vaincus par des tyrans Des murs que la flamme ravage, Des vainqueurs fumans de carnage, Un peuple au fer abandonné; Des ancres pales et sanglantes Arradhant leurs filles tremblantes Des bras d'un soldat effréné.

Juges insernés que nous summes,
Nous admirons de tels exploits.
Est-ce donc le malheur des hommes
Qui fait la vertu des grands rois?
Leur gloire, féconde en ruines,
Sans le meurtre et sans les rapines
Ne saurait-elle subsister?
Images des dieux sur la terre,
Est-ce par des coups de tonnerre
Que leur grandeur duit selater?

Voilà du feu, du mouvement, des images : nous avons retrouvé l'ode. Je ne prétends pas que tout doive être de la même force; mais rien ne doit s'écarter du genre, ni tomber trop audessous. Ici, du moins, la poésie est sans reproche; mais la raison peut-elle approuver que l'on ne mette aucune différence entre Alexandre et Attila? Est-il possible, quand on a lu l'histoire avec quelque attention, de les regarder du même œil? Le poëte, quand il veut être moraliste, n'est-il pas obligé d'être juste et raisonnable? Certes, l'ambition d'Alexandre n'est pas un modèle de sagesse; mais on a déjà observé que jamais conquérant n'eut des motifs plus légitimes, et n'usa de sa fortune avec plus de grandeur. J'abhorre dans Attila un dévastateur qui ne conquérait que pour détruire, qui, depuis les Palus-Méotides jusqu'aux Alpes, marcha sur des ruines, dans des torrens de sang, et à la lueur des villes incendiées; un aventurier insolent, qui traînait des rois à sa suite pour en faire les jouets de sa férocité brutale; un homme qui se fait gloire du titre de fléau de Dieu doit être l'horreur du monde. Mais j'admire dans le jeune Alexandre un guerrier qui, chargé à vingt ans de la juste vengeance des Grecs, si souvent en proie aux invasions des Perses, traverse en triomphateur l'empire du grand roi, depuis l'Hellespont jusqu'à l'Indus; renverse tout ce qui veut l'arrêter, et pardonne à tout ce qui se soumet; ne doit ses victoires qu'à une fermeté d'ame qui résiste à l'ivresse du succès, comme elle fait tête aux dangers; entretient la discipline dans une armée riche des dépouilles du monde : respecte, dans l'age des passions, les plus belles femmes de l'Asie, ses captives, et se fait chérir de la famille du monarque vaincu, au point de leur coûter des larmes à sa mort. J'admire un vainqueur qui joint les vues de la politique à la rapidité des conquêtes, fonde de tous côtés des villes florissantes, établit partout des communications et des barrières, aperçoit vers les bouches du Nil la place que la nature avait marquée pour être le centre du commerce des trois parties du monde, ouvre dans Alexandrie une source de richesses dont tant de siècles n'ont pu tarir le cours, et qu'aujourd'hui même la barbarie ottomane n'a pu fermer entièrement. Aussi le nom d'Alexandre, que tant de monumens ont consacré, est-il en vénération dans toute l'Asie. Et qu'est-il resté d'Attila, qui n'est connu que dans notre Europe? Rien que le nom d'un brigand fameux.

Je suis fâché qu'Alexandre, qui fut tel que je viens de le peindre, du moins jusqu'au moment où l'orgueil de la prospérité l'égara, ait été si mal avec nos poëtes, que Boileau l'ait voulu mettre aux Petites-Maisons, et que Rousseau le confonde avec Attila.

Rousseau, pour rabaisser Alexandre, a recours à une supposition qui ne signifie rien:

Vous chez qui la guerrière audace Tient lieu de toutes les vertus, Concevez Socrate à la place Du fier meurtrier de Clitus: Vous verrez un roi respectable, Humain, généreux, équitable, Un roi digne de vos autels; Mais, à la place de Socrate, Le fameux vainqueur de l'Euphrate Sera le dernier des mortels.

Mais, d'abord, faut-il mettre un homme hors de sa place pour le bien juger? Fallait-il que Turenne et Condé, pour être grands, se trouvassent à la place du chancelier de l'Hôpital ou du philosophe Charron? Est-il bien vrai d'ailleurs

qu'Alexandre, à la place de Socrate eût été le dernier des mortels? Rien n'a tant illustré Socrate que sa mort; est-il bien sûr qu'Alexandre n'eût pas su mourir comme lui? Socrate prêchait la morale: Alexandre n'en a-t-il pas quelquefois donné les plus beaux exemples? Il est même très-difficile de deviner le sens de l'hypothèse de Rousseau. Concevez Alexandre à la place de Socrate: mais comment? Est-ce Alexandre avec son caractère, transporté dans telle ou telle circonstance de la vie de Socrate? Est-ce Alexandre chargé de la destinée entière de Socrate, et obligé de n'être que philosophe? Eh bien! Alexandre, conservant son caractère, aurait voulu être le premier des philosophes, comme il a voulu être le premier des rois. Pourquoi aurait-il été le dernier des mortels?

Mais je veux que dans les alarmes
Réside le solide honneur:
Quel vainqueur ne doit qu'à ses armés
Ses triomphes et son bonheur?
Tel qu'on nous vante dans l'histoire,
Doit peut-être toute sa gloire
A la houte de son rival.
L'inexpérience indocile
Du compagnon de Paul Emile
Fit tout le succès d'Annibal.

Que veut dire le solide honneur qui réside dans les alarmes? Ce n'est pas là exprimer sa pensée. Celle de Rousseau était sûrement : « Je

» veux que l'honneur consiste à braver les dan-» gers, à triompher dans un champ de bataille; » mais il ne l'a pas rendue. Il n'est pas ici plus juste pour Annibal que pour Alexandre : il n'est pas vrai qu'Annibal doive toute sa gloire à la honte de Varron. Il profita de ses fautes, et c'est une partie du talent militaire; mais Fabius, qui n'en commit point, n'eut aucun avantage sur lui, et il battit Marcellus, qui en savait plus que Varron. Seize ans de séjour dans un pays ennemi, où il tirait presque toutes ses ressources de lui-même, et le seul projet de sa marche vers l'Italie, depuis Sagonte jusqu'à Rome, à travers les Pyrénées, les Alpes et l'Apennin; cette seule idée, exécutée avec tant de succès, est d'une grande tête, et prouve un autre talent que celui-de battre de mauvais généraux. Annibal est apprécié depuis long-temps, par les juges de l'art, autrement que par Rousseau.

> Hēros cruels et sanguinaires, Cessez de vous enorgueillir De cea lauriers imaginaires Oue Bellone vous fit cueillir.

Il me semble qu'ici l'expression ne rend passidée du poëte: les lauriers de la victoire ne sont point imaginaires. Il peut y avoir, et il y a enseffet une autre gloire bien présérable: la gloire de Cicéron sauvant sa patrie valait mieux, aux.

yeux de la raison, que tous les lauriers de César; mais la raison elle-même ne les trouve pas *ima*ginaires. Ce qui suit vaut beaucoup mieux:

> En vain le destructeur rapide De Marc-Antoine et de Lépide Remplissait l'univers d'horreurs; Il n'eût point eu le nom d'Auguste, Sans cet empire heureux et juste Qui fit oublier ses fureurs.

Montrez-nous, guerriers magnanimes, Votre vertu dans tout son jour; Voyons comment vos cœurs sublimes Du sort soutiendront le retour. Tant que sa faveur vous seconde, Vous étes les maîtres du monde, Votre gloire nous éblouit: Mais, au moindre revers funeste, Le masque tombe, l'homme reste, Et le héros s'évanouit.

Il n'y a ici qu'à louer; et je n'insisterai point sur le mot funeste, qui est mis évidemment pour remplir le vers; car en prose on dirait: Au moindre revers le masque tombe. Mais ce sont là de ces légères imperfections rachetées par les beautés qui les entourent, et inévitables dans notre versification, si difficile et si peu maniable. Je ne réprouve que ce qui blesse ouvertement le bon sens, l'oreille ou le goût, et ce qui par conséquent ne doit pas rester, surtout quand on n'a que des vers à faire.

Je crois que l'Ode à la Fortune aurait mieux fini par la strophe que je viens de citer : celles qui la suivent ne la valent pas.

L'ode que Rousseau adresse à M. d'Ussé, en forme de consolation, et qui roule sur les vicis-situdes de la vie humaine, finit par deux strophes charmantes.

Pourquoi d'une plainte importune Fatiguer vainement les airs? Aux jeux cruels de la fortune Tout est soumis dans l'univers. Jupiter fit l'homme semblable A ces deux jumeaux que la Fable Plaça jadis au rang des dieux; Couple de déités bizarre, Tantôt habitans du Ténare, Et tantôt citoyens des cieux.

Ainsi de douceurs en supplices, Elle nous promène à son gré. Le seul remède à ses caprices, C'est de s'y tenir préparé; De la voir du même visage Qu'une courtisane volage, Indigne de nos moindres soins, Qui nous trahit par imprudence, Et qui revient par inconstance, Lorsque nous y pensons le moins.

On désirerait de retrouver plus souvent dans les odes de Rousseau cet agrément et cette facilité. C'est le mérite de son Ode à une Veuve, des stances à l'abbé de Chaulieu, et de quelques-unes de celles qu'il fit pour l'abbé Courtin. Dans ces dernières, il maltraite un peu trop Épictète. Il me voit dans son Manuel de philosophie que l'esclave d'Épaphrodite. Il me semble que rien ne sent moins l'esclave que cet ouvrage, qui n'a d'autre défaut que de porter trop haut les forces morales de l'homme.

J'y trouve un consolateur Plus efficé que moi-même.

Non, Épictète n'est pas affligé, et l'on sait que sa conduite fut aussi ferme que sa doctrine. Mais al défend à l'homme de s'affliger jamais, et c'est à peu près comme s'il lui défendait d'être malade.

Rousseau traite encore plus mal Brutus.

Toujours ces sages hagards, Maigres, hideux et blafards, Sont souiffës de quelque opprobre, Et du premier des Césars L'assassin fut homme sobre.

C'est abuser d'un mot de César, qui était fort juste. Il ne craignait, disait-il, que les gens d'un aspect sombre et d'un visage austère: il avait raison. Cet extérieur est la marque d'un caractère capable de résolutions fortes et inébranlables, tel qu'était celui de Brutus. Mais il ne faut pas dire, même en prêchant le plaisir, que l'austérité est toujours souillée de quelque opprobre. Ce n'est pas d'ailleurs une chose convenue, que l'action de

· .

Drutus ait souillé sa mémoire. C'est encore aujour-Thui un problème que l'on ne décide guère que suivant les rapports de l'opinion avec le gouvernement. En bonne morale, et dans les principes de notre religion, l'assassinat n'est jamais permis. Dans les anciennes républiques, l'opinion avait consauré le meurtre des tyrans; et c'est au moins une excuse pour Brutus, dont l'action, dirigée par les maximes romaines, fut illégitime, mais me fut pas un opprobre.

En strophe qui suit choque étrangement le rapport qui doit toujours se trouver entre des idées qui tendent à la même proposition. L'auteur, qui vient de parler de Brutus, continue ainsi:

Dieu menime nos devots:
Leur ame est vraiment loyale.
Mais jadis les grands pivots
De la ligue antiroyale,
List Lincestres, les Aubris,
Qui contre les deux Henris
Préchaient tant la populace,
S'occupaient peu des écrits
D'Anacréon et d'Horace.

Ce rapprochement n'est pas tolérable. Que peutil y avoir de commun entre Brutus et le curé de Saint-Côme, prédicateur de la Ligue? Il est impossible de saisir la pensée du poête, ni d'apercevoir aucune liaison entre cette strophe et la précédente quoique dans toutes les deux il veuille établir la même chose. Il y a une logique naturelle dont il ne faut jamais s'écarter dans quelque sujet que ce soit, à plus forte raison dans des stances morales.

On peut compter parmi les meilleures de ce genre l'Ode à M. de La Fare, sur le contraste de l'homme civil et de l'homme sauvage. C'est encore un lieu commun, il est vrai; mais le style est en général d'une précision énergique, malgré quelques faiblesses: et si les idées ne sont pas toujeurs exactement vraies pour la raison, qui considère les objets sous toutes les faces, elles le sont assez pour la poésie, qui peut, comme l'éloquence, ne les présenter que sous un seul aspect.

Ses Cantates sont des morceaux achevés: c'est un genre de poésie dont il a fait présent à notre langue, et dans lequel il n'a ni modèle ni imitateur. C'est là qu'il parait avoir eu le plus de souplesse et de flexibilité: il sait choisir ses sujets, les diversifier et les remplir. Ce sont des morceaux peu étendus, mais finis. Le récit est toujours poétique; les couplets sont toujours élégans, quelque-fois même gracieux. Plusieurs de ces poésies, qu'on peut appeler galantes, sont de nature à être comparées aux vers lyriques de Quinault. Rousseau a moins de sentiment et de délicatesse, mais sa versification est bien plus soutenue et bien plus forte. La Cantate de Circé est un morceau à part; elle a toute la richesse et l'élévation de ses plus belles

odes, avec plus de variété: c'est un des chess-d'œuvre de la poésie française. La course du poëte n'est pas longue; mais il la fournit d'un élan qui rappelle celui des chevaux de Neptune, dont Homère a dit qu'en trois pas ils atteignaient aux bornes du monde.

On sait combien Rousseau a excellé dans l'épigramme. Tout homme d'esprit peut en faire une bonne; mais en faire un si grand nombre sur tous les sujets, et les faire si bien, est l'ouvrage d'un talent particulier. Ce talent consiste principalement dans la tournure concise et piquante de chaque vers, car le mot de l'épigramme est souvent d'emprunt. Il en a peu de mauvaises, et on les trouve parmi celles qui roulent sur l'amour ou la galanterie, quoiqu'il en ait de très-bonnes, même de cette espèce. Ses épigrammes, satiriques ou licencieuses, sont parfaites; et quoique dans ces dernières on puisse réussir à bien peu de frais, celles de Rousseau font voir qu'il y a dans les plus petites choses un degré qu'il est rare d'atteindre, ou du moins d'atteindre si souvent; car une saillie de débauche, quelque heureuse qu'elle soit, n'est pas un effort d'esprit. Nous avons des couplets sur ce ton, du temps de la Fronde, dont les auteurs ne sont pas même connus; et l'on ne sait pas beaucoup de gré à Auguste de son épigramme ordurière contre Fulvie, quoique peutêtre on n'en ait jamais fait une meilleure.

Les Epitres de Rousseau, dans le temps où elles parurent, furent aconcillies par l'esprit de partiavec des louanges que ce même esprit a reportées depuis dans les compilations liméraires ou périodiques, et que la multitude répétant sans réflexion. mais qui toujours ont été démenties par les bons juges, dont la voix commence enfin à l'emporter. L'auteur les composa presque toutes en pays étranger : toujours plus ou moins remplies de satires directes ou indirectes contre des hommes trèsconnus, elles étaient reçues avidement dans une capitale, toujours pleine d'hommes oisifs, inquiets, passionnés, pour qui la médisance est une espèce de besoin, où il entre encore plus de désœuvrement que de malignité. Rousseau d'ailleurs, éloigné et malheureux, excitait une sorte d'intérêt qui pouvait paraître excusable : il avait heaucoup de partisans, et ses adversaires avaient beaucoup d'ennemis. Il affectait dans la plupart de ses pièces. un ton de dévotion très-propre à lui concilier tous ceux qui croyaient favoriser en lui la conse de la religion, sans songer qu'il en violait le premier précepte, et que la piété véritable n'écrit point de méchancetés. Mais quand ces patits intérêts du moment sont passés, quand on nacharche plus dans l'ouvrage que l'ouvrage même, alors, s'il n'a pas un mérite réel, la satire monseulement n'est plus un attrait, elle dement même un tort de plus. C'est ce qui est arrivé aux

Loitres de Roussonn, et l'on doit à la vérité de convenir qu'elles sont presque partout aussi mal mensées que mal écrites. Ce n'est pas qu'il n'y ait quelques endroits qui nous rappellent le talent du versificateur; mais qu'est-ce qu'un très-petit nombre de vers bien frappés, qui se montrent de lein en loin dans des pièces du plus mauvais goût et du plus mauvais esprit; dans des pièces surchargées de déclamations insipides ou absurdes. de vers chevillés, durs, incorrects; dans des pièces composées d'un mélange d'injures triviales, de verbiage obscur, et de figures forcées? Telles sont en général les Epitres de Rousseau: si l'on était obligé de le prouver par une lecture suivie et détaillée, la preuve irait jusqu'à l'évidence; mais l'évidence irait jusqu'à l'ennui. Je meborne à une courte analyse et à un certain nombre de citations, où tous les défauts que j'ai indiqués dominent au point qu'on pourra juger qu'ils tiennent au caractère de l'ouvrage et à la manière de l'auteur.

L'abus du marotisme est un des vices qui les défiguent. Je dis l'abus, car, employé avec choix et sobriété dans les genres qui le comportent, tels que le conte, l'épigramme, l'épitre badine et tent ce qui tient au genre familier, il contribue à donner au style de la naiveté et de la précision. La Fontaine en a fait usage avec succès dans ses contes, et l'a judiciensement exclus de ses l'ables.

où la morale et la raison n'admettent point cette bigarrure, et où les animaux qu'il introduit devaient parler la même langue. Voltaire s'en est servi de même, avec ce goût exquis qui savait distinguer les nuances propres à chaque sujet. Le style marotique permet de retrancher les articles et les pronoms, comme on les retranchait au temps de Marot; ce qui donne à la phrase un tour plus vif. Il permet une espèce d'inversion qui ne va pas au style sérieux, et quelques constructions anciennes-que notre langue empruntait du latin avant qu'elle eût une syntaxe régulière. Ces formes vieillies ont l'avantage de nous rappeler le premier caractère de notre langue, qui était la naiveté; et d'ailleurs, tout ce qui est ancien prend à nos yeux un air de simplicité, parce que l'élégance est moderne. Il n'est personne qui n'ait remarqué, quand un étranger, homme d'esprit, parle mal notre langue, et y mêle involontairement des tournures de la sienne, que son expression en recoit quelquefois une sorte d'agrément et de vérité qui nous plait : dans les semmes surtout, un accent étranger est bien souvent une grâce, et leurs phrases, moitié françaises, moitié étrangères, ont quelque chose qui leur sied fort bien, comme les enfans nous charment et nous persuadent en balbutiant leurs pensées. C'est le principe du plaisir que peut nous faire le vieux langage, quand on s'en sert à propos et avec

1

ménagement, comme dans cette épigramme de Rousseau:

Le bon vieillard qui brûla pour Bathylle,
Par amour seul était ragaillardi:
Aussi n'est-il de chaleur plus subtile
Pour réchauffer un vieillard engourdi.
Pour moi, qui suis dans l'ardeur du midi,
Merveille n'est que son flambeau me brûle.
Mais quand du soir viendra le crepuscule,
Temps où le cœur languit inanimé,
Du moins, Amour, fais-moi bailler cédule,
D'aimer encor, même sans être aimé.

Il n'y a là de marotisme que ce qu'il en faut. Aussi n'est-il de chaleur est une construction très-commode pour resserrer dans la mesure du vers cette phrase qui en bon français serait plus longue, s'il fallait dire, comme dans le style soutenu, aussi n'est-il point de chaleur plus subtile. Merveille n'est, au lieu de dire il n'est pas étonnant, ou ce n'est pas merveille, est vif et rapide. Fais-mois bailler cédule est une vieille locution, mais que tout le monde entend, et qui, signifiant autrèfois une obligation, un engagement, est ici d'un choix très-heureux. Il n'en est pas de même des épigrammes suivantes:

Soucis cuisans, au partir de Caliste, Jà commençaient à me supplicier, Quand Cupidon, qui me vit pale et triste, Me dit: Ami, ponrquoi te soucier? Lors m'envaya pour me solocier. Tout son cortége et celui de sa mère, etc.

Au partir ne vaut pas mieux qu'au départ, et c'est parler mai sans y rien gagner. Supplicier est une expression désagréable, parce qu'elle ne signifie plus aujourd'hui que mener au supplice, et qu'elle rappelle l'idée d'une exécution. Te soucier ne se dit plus dans le sens absolu pour prendre du souci; et comme il se met encore avec un régime, se soucier de quelque chose, il fait un mauvais effet pour nous, qui sommes accoutumés à lui donner un sens très-faible, et qui savons qu'un amant fait beaucoup plus que se soueier de l'absence de sa maitresse. C'est donc du murotisme très-déplacé, puisqu'il affaiblit le sens au heu d'y ajouter. Solacier est bien pis : c'est un mot dur et rebutant, autresois emprunté du latin, pour dire consoler, et qu'aujourd'hui on n'entend plus. Il ne faut ressusciter les vieux mots que quand l'oreille les adopte. Les mêmes défauts sont encore plus choquans dans cette autre épigramme. adressée à une femme qui chassait :

Quand sur Bayard, par bois ou sur montagne, A giboyer vous prenez vos ébats, Dieux des forêts d'abord sont en campagne, Et vont en troupe admirer vos appas. Amis Sylvains, na vons y finz pas; Car ses regards font amvant pires niches Que feu ni far; et caurs en tels pounchas. Risquent du moins autant que cerfs et biches.

Pires niches est affreux à l'ornille; et peur au comparer des niches au feu et au fer? Pourches est encore plus dur qu'il n'est vieux, et c'est mu des défauts du marotisme de Rousseau, de choisir très-mal les vieux mots qu'il veut rajeunir : ceux que leur dureté a fait tomber en désuétude ne peuvent jamais renaître.

J'ai pris ces exemples dans les épigrammes, parce qu'elles admettent le style marotique. L'épitre sérieuse et morale en est bien moins susceptible, et il gête souvent celles de Roussen.

Comte, pour qui, terminant tour délais, desc sente fortune a fait la paix, Jaçait qu'en vous gloire et haute naissance. Soit alliée à titres et puissance, Que de splendeurs et d'honneurs mérités Votre maissan luise de trons côtés; Si toutefoir ne sont-se ces bluettes. Qui vous out mis en l'estime ou vous êtes, etc.

Il est clair que le marotisme, bien loin de donner aucun relief à ces vers, les rend maussades et ridicules; d'abord, parce qu'il est étranger au fond des idées, qui est très-sérieux; ensuite, parce qu'il est employé sans choix et sans goût. Je ne m'arrête pas au premier vers, terminant tous délais, qui est évidenament une cheville; mais dans le second la suppression des articles,

Avec. vertu fertune a fait la paix,

est anti-harmonique. Jaçait, pour quoique, ne

s'entend plus, et sûrement ne vaut pas mieux; et il convient de ne parler la langue du quinzième siècle que de manière à être entendu du nôtre. Une maison qui luit de splendeurs ne vaut rien dans aucun temps. Si toutefois ne sont-ce est très-dur. A quoi donc sert ici le langage de Marot?

> Ce n'est le tout; car en chant harmonique Non moins primez qu'en rime poétique; Et s'avez los de bon poétiqueur, Aussi l'avez de bon harmoniqueur.

S'avez pour si vous avez est barbare. La particule si ne peut s'élider dans notre langue sans dénaturer le mot auquel elle se joindrait, et sans dérouter entièrement l'oreille. Car en chant fait mal à entendre. Poétiqueur, harmoniqueur, quel jargon! On trouve, un peu après, des mortels de vertus réfulgens, pour des mortels brillans de vertus : c'est parler latin en français. Serait-ce point Apollon Delphien? Ce n'est pas là imiter Marot; c'est ressusciter Ronsard.

Il est vrai que le vers de cinq pieds, qui a pour ainsi dire une allure familière, semble se prêter plus que tout autre au style marotique, et d'autant plus que c'était le vers que Marot employait le plus volontiers; mais encore une fois, tout dépend de l'usage qu'on en fait. Voltaire, dans le Temple de l'Amitié, dont le ton est moitié gai, moitié sérieux, a tiré un grand parti d'une inversion marotique.

Un riche abbé, prélat à l'œil lubrique, Au menton triple, au col apoplectique, Porc engraissé des dimes de Sion, Oppressé fut d'une indigestion.

S'il eût mis fut oppressé, l'effet du vers était perdu. Oppressé fut marque l'étouffement avec l'hémistiche, et frappe le coup de l'apoplexie. C'est là se servir habilement des licences du genre. Mais quand Rousseau, dans son Épître à Marot, lui dit,

> Mon nom par vous est encore connu, Dont bien et mal m'est ensemble advenu: Bien, par trouver l'art de m'être fait lire; Mal, par avoir des sots excité l'ire, etc.;

ces constructions marotiques ne font que des vers horriblement durs, et ce n'est pas là une trouvaille. Quand il dit dans la même pièce,

Tout beau, l'ami, ceci passe sottise,
Me direz-vous; et ta plume haptise
De noms trop doux gens de tel acabit:
Ce sont trop hien maroufles que Dieu fit.
Maroufles soit: je ne veux vous dédire, etc.

Car de quels noms plus doux et plus musquée
Puis-je appeler tant d'esprits disloqués?...
Et si parfois on vous dit qu'un vaurien
A de l'esprit, examinez-le bien:
Vous trouverez qu'il n'en a que le casque, etc.

Je m'en rapporte à tout lecteur bénin; Et gens sensés craindront plus le venin

COURS DE LITTÉRATURE.

D'un fade auteur qui dans ses vers en proce A tous venans distifie son eau rose, Toujours de sucre et d'anis saupoudré. Fiez-vous-y: ce rimeur si sucré Devient amer quand le cerveau lui tinte, Plas qu'albès ni jus de cologadate, etc.;

cet ames d'expressions basses, gressières, bizarres, n'a rien de marctique, et n'est autre those que l'absence totale de l'esprit et du goût. Cette Épître à Marot est pourtant une de celles où il y a quelques bons endroits, quoiqu'elle soit fondée tout entière sur ce principe très-faux, qu'un sot ne peut pas être honnête honnme, et qu'un malhonnête homme ne peut pas avoir de l'esprit. Le contraire est tellement prouvé par l'expérience, que ce paradoxe ne mèrite pas de réfutation. L'Epître au comte de Bonneval est très-mauvaise de tout point. L'Epitre à Rollin ne vaut guère mieux. Dans ce qu'il y a de raisonnable sur l'utilité des emmemis, l'auteur ne fait que noyer, dans un style traînant et diffus, ce qu'a dit Boileau sur le même sujet dans un très-petit nombre de très-bons vers de l'Epitre à Racine. Tout le reste est un froid et ennuyeux sermon. Le principe si connu de la réunion de l'utile à l'agréable dans les écrits, l'utile dulci d'Horace, peut-il être plus misérablement délayé que dans ce morceau?

> Tout écrivain vulgaire ou non commun Na proprement que de deux objets l'un,

Ou d'éclairer pur un travail utilé. Ou d'attacher par l'agrément du style; Car sans celà, quel auteur, quel écuit Peut, par les geux, percer jasqu'à l'esprit Mais cet esprit lui-même en tant d'étages Sit subdivise & l'équal des curreges. Que du public tel charme la moitié, Qui très-souvent à l'autre fait pitié. Du sénateur la gravité s'offense D'un agrément dépourvu de substance. Le courtisan se trouve effurouché D'un sérieux d'agrement détaché. Tous les lecteurs ont leurs gouts, leurs manier Quel auteur donc peut fixer leurs génies? Celui-là seul qui, formant le projet De réunir et l'un et l'autre objet, Sait rendre à tous l'atile délectable. El l'attrayant utile et profitable. Voilà le centre et l'immuable point Où toute ligne aboutit et se joint. Or, ce grand but, ce point mathématique, G'estile vani seul, le vani qui nons l'indique. Tout hors de lui n'est que futilité, Et tout en lui devient sublimité, etc.

Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur toutes les fautes de ces vers, les termes impropres, les contre-sens, les platitudes : elles sautent aux yeux. S'agit-il de la Renommée, ce n'est plus cette belle peinture que nous avons admirée dans l'Ode au prince Eugène: nous en sommes bien loin.

Fantôme essant qui, avarri par le lisait, Fuit qui le cherche, et cherche qui le fuit, Mais qui, du sort enfant illégitime, Et quelquesois misérable victime, N'est rien en lui qu'un être mensonger, Une ombre vaine, accident passager, Qui suit le corps, bien souvent le précède, Et plus souvent l'accourcit ou l'excède.

Cherchez du sens dans ce plat amphigouri Veut-il parler des calomniateurs:

Le danger de se voir insulté
N'est pas restreint à la difficulté
De réfuter les fables romancières
De ces fripiers d'impostures grossières,
Dont le venin, non moins fade qu'amer,
Se fait vomir comme l'eau de la mer:
Il est aisé d'arrêter leurs vacarmes,
Et de les vaincre avec leurs propres armes.

Je n'insiste pas sur l'incohérence des figures, sur des *fripiers*, qui ont du *venin* et dont on *ar*réte les vacarmes; mais quel contre-sens dans le dernier vers!

Et de les vaincre avec leurs propres armes.

A coup sûr il ne veut pas dire qu'il est aisé de les vaincre par l'imposture et la calomnie, qui sont leurs armes; et pourtant il le dit formellement. Quelle bévue plus impardonnable que de dire le contraire de ce qu'on veut dire, et de tomber, sans y prendre garde, dans le sens le plus odieux et le plus absurde! On a cité dans quelquez livres les vers sur l'histoire, qui sont en effet ce

qu'il y a de plus passable, mais qui ne sont pas exempts de fautes.

C'est un théatre, un spectacle nouveau,
Où tous les morts, sortant de leur tombeau,
Viennent encor sur une scene illustre.
Se présenter à nous dans leur vrai lustre.
Et du public dépouillé d'intérêt,
Humbles acteurs, attendre leur arrêt.
Là, retraçant leurs faiblesses passées,
Leurs actions, leurs discours, leurs pensées,
A chaque état ils reviennent dicter
Ce qu'il faut fuir, ce qu'il faut imiter,
Ce que chacun, suivant ce qu'il peut être,
Doit pratiquer, voir, entendre, connaître.

Les deux derniers vers sont bien tristement prosaïques. On n'entend pas trop l'épithète d'il-lustre, qui caractérise trop vaguement la scène de l'histoire. Dans leur vrai lustre est encore moins juste, car beaucoup des acteurs de l'histoire n'ont aucune espèce de lustre. Mais enfin ces vers, en total, sont raisonnables, et cela est rare dans les Épîtres de Rousseau. Celle qui s'adresse à Racine le fils est une espèce d'homélie extrêmement faible de diction et de pensées; on y a distingué cependant le morceau suivant, où il y a de la poésie et de la vérité:

Mais dans ce siècle à la révolte ouvert, L'impieté marche à front découvert: Rien ne l'étonne, et le crime rebelle N'a point d'appui plus intrépide qu'elle.

¹ Expression proverbiale.

262

Sous ses drapeaux, sous ses fiers étendaris, L'œil assuré, courent de toutes parts Ces légions, ces bruyantes armées D'esprits subtils, d'ingénieux pygmées, Qui sur des monts d'argumeus entassés, Contre le ciel burlesquement haussés, De jour en jour, superbes Encelades, Vont redoublant leurs folles escalades Jusques au sein de la Divinité Portent la guerre avec impunité, Viendront bientôt, sans scrupule et sans honte. De ses arrêts lui faire rendre compte; Et déjà même, arbitres de sa loi, Tiennent en main, pour écraser la foi, De leur raison les foudres toutes prêtes. Y pensez-vous, insensés que vous êtes? etc.

Ces métaphores sont justes et soutenues.

L'Épître à Thalie, sur ce qu'on nomme le comique larmoyant, qui commençait alors à être en vogue, contient d'assez bons principes, mais souvent fort mal exprimés. Toute la première moitié est très-mauvaise : le portrait de la vraie comédie, telle qu'elle est dans Molière, est entièrement calqué sur celui qu'en a fait Boileau dans l'Art poétique, et la copie est bien inférieure à l'original; remarque qu'on peut faire dans tous les endroits où Rousseau a voulu imiter celui qu'il appelait son maître. Boileau surtout avait toujours le mot propre, parce qu'il était sûr de sa pensée.

Ce que l'on conçoit bien s'exprime clairement.

S'il eût voulu dire que la comédie ne doit guère

présenter des modèles de perfection morale, il n'eût point dit,

L'art mast point fait pour tracer des modèles;

car il aurait dit le contraire de la vérité et de sa pensée. Mais il aurait applaudi à ces vers trèssensés sur le style recherché:

> Carteset novice, en disant ce qu'il faut, Ne croît jamais s'élever assez haut. C'est en disant ce qu'il ne doit pas dire, Qu'il s'eblouit, se délecte et s'admire; Dans ses écarts non moins présomptueux Qu'un indigent superbe et fastueux, Qui, se laissant manquer du nécessaire, Du superflu fait son unique affaire.

L'Epître à madame d'Ussé, sur l'amour platonique, n'est qu'un verbiage alambiqué, souvent même inintelligible, et dont rien ne rachète l'ennui. Enfin, sur quatorze épîtres il n'y en a que quatre où les défauts soient du moins balancés par un certain nombre de morceaux bien écrits : ce sont celles que l'auteur adresse aux Muses, au comte du Luc, au baron de Breteuil, et au père Brumoy. La première est une imitation de la satire neuvième de Boileau, et l'intervalle est immense entre les deux pièces. Celle de Rousseau offre pourtant des endroits qui lui font honneur. Tel est celui-ci:

Tout vrai poëte est semblable à l'abeille.

C'est pour nous seuls que l'aurore l'éveille, Et qu'elle amasse, au milieu des chaleurs, Ce miel si doux tiré du suc des fleurs. Mais la nature, au moment qu'on l'offense, Lui fit présent d'un dard pour sa défense, D'un aiguillon qui, prompt à la veuger, Cuit plus d'un jour à qui l'ose outrager.

Tel encore cet adieu aux Muses:

Muses, gardez vos faveurs pour quelque antre; Ne perdons plus ni mon temps ni le vôtre Dans ces débats ou nous nous égayons : Tenez, voilà vos pinceaux, vos crayons; Reprenez tout : j'abandonne sans peine Votre Helicon, vos bois, votre Hippocrène, Vos vains lauriers d'épine enveloppés, Et que la foudre a si souvent frappés. Car aussi bien, quel est le grand salaire D'un écrivain au-dessus du vulgaire? Quel fruit revient aux plus rares esprits De tant de soins à polir leurs écrits, A rejeter les beautés hors de place, Mettre 1 d'accord la force avec la grâce, Trouver aux mots leur véritable tour. D'un double sens demeler le faux jour, Fuir les longueurs, éviter les redites, Bannir enfin tous ces mots parasites Qui, malgré vous dans le style glissés,. Rentrent toujours, quoique toujours chassés? Quel est le prix d'une étude si dure? Le plus souvent une injuste censure, Ou tout au plus quelque léger regard

L'exactitude grammaticale veut que l'on répète la préposition, à mettre; et nous avons déjà vu la même licence. Je la crois autorisée en poésie, quand elle ne rend la construction ni dure ni obscure.

D'un courtisan qui vous loue au hasard, Et qui peut-être avec plus d'energie S'en va proner quelque fade élégie. Et quel honneur peut espérer de moins Un écrivain libre de tous ces soins, Que rien n'arrête, et qui, sûr de se plaire, Fait sans travail tous les vers qu'il veut faire? Il est bien vrai qu'à l'oubli condamnés, Ses vers souvent sont des enfans mort-nés; Mais chacun l'aime, et nul ne s'en défie; A ses talens aucun ne porte envie. 'Il a sa place entre les beaux-esprits, Fait des sonnets, des bouquets pour Iris, Quelquefois même aux bons mots s'abandonne, Mais doucement et sans blesser personne, Toujours discret et toujours bien disant, Et, sur le tout, aux belles complaisant. Que si jamais, pour faire une œuvre en forme, Sur l'Hélicon Phébus permet qu'il dorme, Voilà d'abord tous ses chers confidens, De son mérite admirateurs ardens, Qui, par cantons répandus dans la ville, Pour l'élever dégraderont Virgile Car il n'est point d'auteur si désolé. Qui dans Paris n'ait un parti zélé. Tout se débite : Un sot, dit la satire, Trouve toujours un plus sot qui l'admire.

La plupart de ces idées sont dans ce même Despréaux qu'il vient de citer; mais le style est celui du genre; il a de la facilité et de la verve satirique. C'est la seule espèce de verve qui l'anime quelquefois dans ses épîtres: il ne faut guère y chercher autre chose. Il y en a une qui roule sur un sujet que Voltaire a traité, sur la Calomnie: celle de

Voltaire est adressée à madame du Châtelet; celle de Rousseau au comte du Luc. Cette dernière ne peut pas soutenir la comparaison, que iquily ait des parties bien traitées. Le faux esprit s'y montre de temps en temps comme dans les autres.

Le zèle que Rousseau fait souvent paraître en faveur de la religion, et qui n'est pas assez éclairé pour être fort édifiant, revient encore dans l'É pitre au baron de Breteuil, et c'est malheureuse ment ce qu'elle a de plus mauvais. Il se tire mieux des morceaux dont l'intention est satirique; et celui-ci, dirigé contre La Motte, est un de ceux qu'il a le mieux écrits.

J'ai vu le temps, mais, Dien menei, tout passe, Que Calliope, an sommet du Parnasse, Chaperonnee en burlesque docteur. Ne savait plus qu'étourdin l'auditeur. D'un vain ramas de sensences usues Qui, de l'Olympe excitant les mainers. Faisaient souvent, en dépit de ses cours, Transir de froid juequ'aux appleadisseus. Nous avons vu , presque durant deux instrem, Le Pinde en proie à de petits illustres Qui, traduisant Sénèque en madrigaux .. Et relattant des sons tourours égaux. Fous de same froid, s'écrinient, Je m'émres Rardon, messieurs, jimite trop Pindare; Et suppliaient le lecteur morfondu De faire grace à leur deu prétendu. Comme oux aformappeenti qualosophes. Sur le papier nivelant chaque strophe, ., l'aurais bien pu du bonnet doctoral Embeguiuer mon Apollon moral,

Et rassembler sous quelques jolis titres Mes froids dizains rédigés en chapitres; Puis, grain à grain tous mes vers enfilés, Bien arrondis et bien intitulés, Faire servii votre nom d'épisode, Et vous offrir sous le pompeux nom d'ode, A la faveur d'un eloge apprété, De mes sermons l'ennuyeuse beauté.. Mais mon genie a toujours, je l'avoue, Fui ce faux air dont le bourgeois s'engoue, Et ne sait point, precheur fastidieux, D'un sot lecteur eblouissant les yeux, Analyser une vérité fade Qui fait vomir ceux qu'elle persuade, Et qui, trainant toujours le même accord, Nous instruit moins qu'elle ne nous endort.

Si Rousseau écrivait toujours ainsi, ses Épîtres, sans valoir celles de Despréaux, pourraient être mises au rang des bons ouvrages. Mais en les condamnant en général, j'en extrais ce qu'il y a de louable: c'est le seul dédommagement de la nécessité de condamner.

L'Épître au père Brumoy est tout entière contre Voltaire, contre ses amis et ses admirateurs, parmi lesquels il ne craint pas de désigner le maréchal de Villars. Tel est le malheur de la haine voilà jusqu'où elle nous conduit! à insulter un hé ros pour attaquer un grand écrivain. Cette pièce voule en grande partie sur la rime, que Voltaire a en effet trop négligée; mais était-ce une raison pour lui dire:

Apprends de moi, sourcilleux écolier,

Que ce qu'on souffre, encore qu'avec peine, Dans un Voiture ou dans un La Fontaine, Ne peut passer, malgré tes beaux discours, Dans les essais d'un rimeur de deux jours.

C'est venir un peu tard pour mettre Voiture à côté de La Fontaine et au-dessus de Voltaire. Cet écolier, quand l'épître de Rousseau parut, avait fait la Henriade, OEdipe, Brutus et Zaïre. C'est porter un peu loin le zèle pour la rime, que de traiter d'écolier l'auteur de si beaux ouvrages. Oh! qu'il faut se garder d'être l'ennemi du talent, surtout lorsqu'on en a soi-même! Ce qu'écrivent les sots meurt du moins avec eux; mais les injustices d'un grand écrivain vivent autant que ses écrits; elles sont immortelles comme sa gloire, et y impriment une tache qui ne s'efface pas.

Les Allégories de Rousseau sont d'un style moins inégal et moins incorrect que ses Épîtres; mais elles ont le plus grand de tous les défauts, elles sont mortellement ennuyeuses. La fiction en est toujours très-commune, quelquefois forcée et invraisemblable; la versification en est monotone. Plusieurs se ressemblent trop pour le fond, et toutes roulent sur deux ou trois idées allongées dans deux ou trois cents vers. Quelques tableaux poétiquement coloriés, tels que celui de l'Envie, qu'on a cité dans tous les recueils didactiques, ne peuvent pas racheter cette insipide prolixité, et la satire même ne peut pas les rendre plus piquans.

Qui de nous se soucie de toutes les injures entassées contre le directeur de l'Opéra, Francine, dans l'allégorie intitulée le Masque de Laverne? Celle qui a pour titre Pluton est tout entière contre le parlement qui l'avait condamné : la fable en est absurde. Il suppose que Pluton, trompé par ses flatteurs, laisse la justice des Enfers à la merci des juges corrompus qui se laissent gagner par argent, et envoient les honnêtes gens dans le Tartare, et les méchans dans l'Élysée. Comment se prêter à un emblème qui dément toutes les idées de la mythologie sur laquelle il est appuyé? N'est-il pas reçu dans le système des anciens, que ce n'est qu'au tribunal des Enfers qu'il n'y a plus ni passion, ni erreur, ni injustice, et que chacun y est traité selon ses mérites? Comment les juges des Enfers auraient-ils besoin d'argent? Éaque, Minos et Rhadamante ont toujours eu, il faut l'avouer, une grande réputation d'intégrité, et la mauvaise allégorie de Rousseau ne la leur ôtera pas.

Il a fait des comédies: elles sont oubliées. On en joua deux: le Capricieux, qui n'eut point de succès; le Flatteur, qui en eut dans sa nouveauté, et qui n'en eut point à la reprise. L'intrigue en est froide et le style faible, quoique assez pur. Il n'y a de comique que dans une ou deux scènes, et ce n'est pas assez pour soutenir cinq actes. Aussi la pièce n'a-t-elle point reparu; et le talent de Rousseau était peu propre au théâtre. Ses opéras sont

encore bien au-dessous de ses comédies : e est tout ce qu'il convient d'en dire.

On a inséré dans quelques éditions de ses œuvres les couplets qui lui furent si funestes, et que son procès a rendus si fameux. Je ne me permettrai pas d'avoir une opinion sur un fait qui a été tant discuté sans être jamais éclairei; mais je crois pouvoir remarquer que la réputation qu'ils ont longtemps conservée prouve combien l'on est peu difficile en méchanceté.

Le style n'y fait rien ; Pourvu qu'il soit méchant, il sera toujours bien.

Les éditeurs s'extasient sur le mérite poétique de ces couplets. Quelques-uns, à la vérité, sont bien tournés; mais la plupart sont très-mauvais. L'auteur, quel qu'il soit, a l'air d'être toujours enragé: mais il n'est pas souvent inspiré.

> Je le vois, ce perfide cœur Qu'aucune religion ne touche, Rire au-dedans, d'un ris moqueur, Du Dieu qu'il confesse de bouche C'est par lui que s'est égaré L'impie au visage effare, Condamné par nous à la roue, Roindin, athés déalaré, Que l'hypocrite désavoue.

Ainsi finit l'auteur secret. Ennemis irréconciliables, Ptatisiez-vous crever de regret! Puissiez-vons être à tous les diables!'
Puisse le demon Coupleger.
S'il se peut, embrasser encor.
Le noir sang qui bout dans mes veines
Bien' pour moi plus précidux que l'or,
Souje puis augmenter von poince.

Ce sont la de détestables vers s'il en flut jamais, et iliy en a bien d'autres qui ne valent pas mieux. Mais ce qui peut fournir matière aux reflexions, ce qu'il est bien étomant qu'on n'aît pas remarque, c'est qu'en deux couplets voilà quatre vers qui manquent de mesure; et la copie que nous avons est authentique. Or, parmi ces couplets, il y en a d'assez bien faits pour qu'on ne puisse pas douter que l'auteur ne sût beaucoup plus que la mesure des vers, et même qu'il ne sût exercé à en faire. Ainsi de deux choses l'une, ou les couplets sont de plusieurs mains, ou celui qui les a faits seul a voulu dérouter les conjectures en commettant des fautes grossières qu'un écolier ne commettrait pas; et'd'est peut-être aussi la raison de l'extrême inégalité du style: Cette observation peut mener à phisieurs conséquences; mais aucune n'irait plus loin que la probabilité, et en matière criminelle il-ziy arrien que la certitude.

Résumona II ne reste jamais dans la balance de la postérité que les bons ouvrages: ce sont eux et eux seuls: qui décident la place d'un auteur. Les Oldes et les Cantates de Rousseau out fixé la sienne passai nos grands-poètes; misis il n'y a que l'esprit de parti qui ait pu, pendant quelque temps, affecter de lui donner un rang à part, et de l'appeler le grand Rousseau, le prince de la poésie française, comme je l'ai vu dans plus d'une brochure. Les gens désintéressés savent fort bien comment s'était établie, dans une certaine classe de gens de lettres, cette dénomination que je n'ai vue dans aucun écrivain accrédité, et qu'aujour-d'hui l'on ne répète plus. Il semble que ce titre soit un honneur rendu au génie; c'était un présent fait par la haine : les ennemis de Voltaire crurent l'affliger en déifiant son ennemi.

Je ne suis point détracteur de Rousseau; et pourquoi le serais-je? mais je ne puis le regarder comme le prince de la poésie française. Ce nom de grand, fait pour si peu d'hommes, si justement accordé à Corneille, au créateur Corneille, qui a tiré le théatre de la barbarie, et répandu tant de lumière dans une nuit si profonde, me paraît fort au-dessus du mérite de Rousseau, qui, venu long-temps après Malherbe, a trouvé la langue toute créée; qui, venu du temps de Despréaux, a trouvé le goût tout formé; et qui, avec tous ces secours, est resté fort au-dessous d'Horace, dont il n'a ni l'esprit ni les grâces, ni la variété ni le goût, ni la sensibilité ni la philosophie, et qui manque surtout de cet intérêt de style qui vient de l'âme et qui se communique à celle des lecteurs. Et de quel titre se servira-t-on pour les Racine, les Voltaire, pour ces hommes qui ont été si loin desse les arts les plus difficiles où l'esprit humain puisse s'exercer; qui ont fait plus de chefs-d'œuvre dramatiques que Rousseau n'a fait de belles odes; pour ces enchanteurs si aimables, à qui nous ne pouvons jamais donner autant de louanges qu'ils nous ont donné de plaisir? Si Rousseau est grand pour avoir fait de beaux vers, qui souvent ne sont que des vers, que seront ceux qui ont dit tant de belles choses en vers aussi beaux; ceux qui non-seulement savent flatter notre oreille, mais qui remuent si puissamment notre ame, éclairent et élèvent notre esprit; ceux que nous relisons avec délices, que nous ne pouvons louer qu'avec transport? Que de jeunes têtes exaltées, pour qui le mérite seul de la versification est le premier de tous, soient plus frappées d'une strophe de Rousseau que d'une scène de Zaïre ou de Mahomet, on le pardonne à l'effervescence de leur âge; mais l'expérience nous apprend que celui dont le plus grand mérite est de bien faire des vers est relu par ceux qui aiment les vers par-dessus tout, mais que les poëtes qui parlent au cœur et à la raison sont relus par tout le monde.



CHAPITRE X.

WE LA SAVINE BY DE L'ÉPITRE.

DE BOILEAU.

Il semble que tout soit dit sur Boileau. Les commentateurs l'ont traité comme un ancien; ils ont épuisé dans leurs notes les recherches de toute espèce, l'érudition et les inutilités. Son rang est fixé par la postérité; il le fut même de son vivant : et c'est un bonheur remarquable, que cet homme, qui en avait attaqué tant d'autres, ait été apprécié par un siècle qu'il censurait; que ce critique sévère, qui mettait les auteurs à leur place, ait été mis à la sienne par ses contemporains; et que tout son mérite ait été des lors généralement reconnu, tandis que celui de Molière, de Racine, de Quinault, de La Fontaine, n'a été bien parfaitement senti qu'avec le temps. Corneille et Despréaux, parmi les grands poëtes du dernier siècle, sont les seuls qui aient joui d'une réputation à laquelle les générations suivantes n'ont pu rien ajouter; l'un, parce qu'il devait subjuguer les esprits par l'ascendant et l'éclat d'un génie qui créait tout; l'autre, parce que, faisant parler le goût en beaux vers, à une époque où le goût et les beaux vers avaient tout le prix de la nouveauté, il apportait une lumière que chacun semblait attendre, et se distinguait d'ailleurs dans un genre où il n'avait point de rivaux. Mais, dans Racine, dans Molière, la perfection dramatique, qui se compose de tant de qualités différentes, avait besoin de cette grande épreuve du temps et de l'examen raisonné des connaisseurs pour être embrassée dans son entier. Le talent de Quinault, secondaire sous plusieurs rapports, partagé par le musicien, combattu par des autorités, n'a pu obtenir qu'une justice tardive, et due en partie à l'infériorité de ses successeurs. Enfin, dans la fable et le conte, la petitesse des sujets et le défaut d'invention ne laissaient pas apercevoir d'abord tout ce qu'était La Fontaine, 'et il a fallu qu'une longue jouissance, nous \ donnant toujours de nouveaux plaisirs, attirât plus d'attention sur le prodige de son style. Telles sont les différentes destinées des grands écrivains, toujours plus ou moins dépendantes et des circonstances, et du caractère de leur composition. Ceux que je viens de citer ont gagné dans l'opinion, et sont aujourd'hui plus admirés qu'ils ne le furent jamais. Corneille et Despréaux n'ont rien perdu de leur gloire; mais leurs ouvrages sont plus sévèrement jugés. L'admiration et la reconnaissance

que l'on doit au premier n'ont pas empêché qu'on ne vît tout ce qui lui manque; et malgré les obligations que nous avons au second, quelques-uns de ses écrits n'ont plus à nos yeux le même éclat qu'ils eurent dans leur naissance. Qu'on ne s'imagine pas que, par cet aveu, je me prépare à donner gain de cause à ses détracteurs : j'en suis si éloigné, que cet article sera employé tout entier à les combattre. La restriction que j'ai annoncée ne regarde que ses premières et ses dernières satires. Je vais faire voir que, sur ce point seul, la différence des temps a dû lui faire perdre quelque chose; que c'est la seule portion de ses titres littéraires qui ait baissé dans l'esprit des bons juges, et que sur tout le reste notre siècle est d'accord avec le sien. Je dis notre siècle, parce qu'en effet il n'est représenté que par ceux qui lui font le plus d'honneur, par ceux qui, ayant des droits à la gloire, en sont les justes appréciateurs dans autrui. Si de nos jours des hommes éclairés et d'un mérite réel ont fait à Boileau quelques reproches qui ne me paraissent pas fondés, je les distinguerai, comme je le dois, de ceux qui lui refusent toute justice; et quant à ceux-ci, s'il est permis de descendre jusqu'à les réfuter, c'est moins pour venger la mémoire de Boileau, qui n'en a pas souffert, que pour mettre dans tout son jour cet esprit de vertige et de révolte qui multiplie sans cesse parmi nous les ennemis du bon goût et de la raison, et

pour marquer la distance qui sépare les vrais gens de lettres de ceux qui ne veulent usurper ce titre que pour le déshonorer.

Une des académies de province, qui, à l'exemple de celles de la capitale, distribuent des prix annuels, proposa pour sujet, il y a quelques années, l'insluence de Boileau sur la littérature française. Ce programme réveilla la haine secrète que les successeurs des Cotins nourrissent depuis long-temps contre le redoutable ennemi du mauvais goût, et le fondateur immortel des bons principes. L'Académie de Nîmes recut un discours où l'on se moquait d'elle et de la prétendue influence de Boileau: on s'efforçait d'y prouver qu'il n'en avait jamais eu d'aucune espèce. Ainsi donc, celui qui fut parmi nous le premier législateur de tous les genres de poésie, et le premier modèle de notre versification, n'aurait rendu aucun service aux lettres, et n'aurait répandu aucune lumière! C'est une étrange assertion. L'écrit où elle était développée n'a pas vu le jour; mais il n'y a rien de perdu: on vient d'imprimer une brochure anonyme qui contient des révélations bien plus merveilleuses. Comme ce nouveau docteur va infiniment plus loin que tous les déclamateurs qui l'avaient précédé, je ne compte venir à lui qu'à la fin de cet article, parce qu'il faut toujours finir par ce qu'il y a de plus curieux.

Il est à propos d'abord d'écarter un des se-

phismes les plus spécieux et les plus trompeurs dont se servent les ennemis de Despréaux. Ils rangent hardiment à leur parti des écrivains renommés, qui, en admirant notre poëte, lui ont pourtant refusé quelques avantages que d'autres croient devoir reconnaître. C'est pour leur enlever ces appuis illusoires, et confondre leur mauvaise foi, que je me permettrai de discuter l'opinion d'un de nos plus célèbres académiciens, dont je fais profession d'aimer et d'honorer la personne et les talens. L'auteur des Élémens de littérature, ouvrage qui doit être mis au rang de nos hons livres classiques, et qui contient la théorie la plus lumineuse et la plus savæmment approfondie de tous les arts de l'imagination, M. Marmontel, a trop d'esprit et de lumières pour ne pas recomaître le mérite de Despréaux; aussi lui rend-il un hommage aussi authentique que légitime. Il voit en lui un critique judicieux et solide, le vengeur et le conservateur du goût, qui fit la guerre aux mauvais écrivains, et déshonora leurs exemples; fit sentir aux jeunes gens les bienséances de tous les styles; donna de chacun des genres une idée nette et précise; connut ces vérités premières, qui sont des règles éternelles, et les grava dans les esprits avec des traits ineffaçables. Ce sont ses termes; c'est le témoignage qu'il rend à l'auteur de l'Art poetique; et je n'aurai qu'à étendre et développer ce

texte pour rendre compte de cette influence qu'on veut contester. Il y a loin de ce langage au mépris qu'ont affecté ceux qui ont dit ce plat Boileau, le nommé Boileau, le froid versificateur Boileau; ceux qui lui ont reproché, ainsi qu'à Racine, d'avoir perdu la poésie française. J'ai pris la liberté, il y a déjà long-temps, d'en rire avec le public, et cela ne mérite pas d'autre réponse. Mais il peut être intéressant d'examiner les reproches et les restrictions qu'un écrivain tel que M. Marmontel mêle à ses éloges. Je ne prétends point le juger, ce sont des objections que je lui propose. Dans cette discussion, d'ailleurs, se trouveront naturellement placées les preuves que je crois faites pour constater tout le bien que Boileau a fait aux lettres, tout l'honneur qu'il a fait à la France; et c'est en ce moment le principal objet dont je dois m'occuper.

« Boileau n'apprit pas aux poëtes de son temps » à bien faire des vers; car les belles scènes de » Cinna et des Horaces, ces grands modèles de la versification française, étaient écrites lorsque » Boileau ne faisait encore que d'assez mauvaises » satires.» Élém. de littérat.

Quoiqu'il y ait de très-beaux vers, des vers sublimes dans Cinna, dans le Cid, dans les Horaces; quoique ces belles scènes aient été les premiers modèles du style tragique, ceux où Corneille enseigna le premier, comme je l'ai dit ail-

leurs, quel ton noble, élevé, soutenu, devait distinguer le langage de Melpomène, je ne crois pas que ce sussent encore les grands modèles de la versification française. Il aurait fallu pour cela que ces belles scènes sussent écrites avec une élégance continue; que la propriété des termes, l'exactitude des constructions, la précision, l'harmonie, toutes les convenances du style, y fussent habituellement observées; et il s'en faut de beaucoup qu'elles le soient. Le premeir ouvrage de poésie où le mécanisme de notre versification ait été parfaitement connu, où la diction ait toujours été élégante et pure, où l'oreille et la langue aient été constamment respectées, ce sont les sept premières satires de Boileau, qui parurent avec le discours adressé au roi, en 1666, un an avant Andromaque. M. Marmontel trouve ces satires assez mauvaises: on peut trouver ce jugement bien rigoureux. Ces satires doivent être considérées sous différens rapports. S'il s'agit de l'intérêt du sujet, la difficulté de la rime, les embarras de Paris, un mauvais repas, les sermons de Cassaigne et de Cotin, et la Pucelle de Chapelain, peuvent 'n'être pas des objets fort attachans pour la postérité, et c'est en ce sens que Voltaire a dit qu'elle 'n'y arréterait point ses regards. Mais il s'agit ici de versification et de style, et, sous ce point de vne, notre langue n'avait encore rien produit d'aussi parfait. Que m'importe, a dit Voltaire en comparant les sujets des satires de Boileau à ceux qu'a traités Pope, que m'importe

Qu'il peigne de Paris les tristes embarras, Ou décrive en beaux vers un fort mauvais repas? Il faut d'autres objets à notre intelligence.

Ce jugement, comme l'on voit, ne porte que sur la comparaison des matières plus ou moins importantes. Mais il est ici question de vers, de goût, de style, et Voltaire avoue que ses vers sont beaux; et c'était un très-grand mérite dans un temps où il fallait épurer et former la langue poétique. Aussi ces satires, qui aujourd'hui nous intéressent moins que les autres écrits du même auteur, eurent un succès prodigieux : et ce n'était pas seulement parce que c'étaient des satires; c'est que personne n'avait encore écrit si bien en vers. Les pièces de Molière, si remplies de vers heureux, ne pouvaient pas être des modèles du style soutenu : d'abord parce que le genre comique admet le familier; et de plus, parce qu'elles fourmillent de fautes de langage et de versification. On convient que celles de Corneille, dans un autre genre, méritent le même reproche. C'était donc la première fois que nous avions un ouvrage en vers écrit avec toute la perfection dont il était susceptible. Boileau nous apprit donc le premier à chercher toujours lé mot propre, à lui donner sa place dans le vers; à faire valoir les mots par leur

arrangement; à relever et ennoblir les plus petits détails; à se défendre toute construction irrégulière, toute locution basse, toute consonnance vicieuse; à éviter les tournures louches, ou prosaïques, ou recherchées, les expressions parasites et les chevilles; à cadencer la période poétique, à la suspendre, à la varier; à tirer parti des césures; à imiter avec les sons; à n'user des figures qu'avec choix et sobriété: et qu'est-ce que tout cela, si ce n'est apprendre aux poëtes à bien faire des vers? On peut apprendre cet art même à ceux qui font des ouvrages de génie. Corneille et Molière en avaient fait, car le génie devance toujours le goût. Mais Boileau, qui n'aurait fait ni le Cid ni le Misanthrope, fut précisément l'homme qu'il fallait pour donner à notre langue ce qui lui manquait encore, un système parfait de versification. Il s'occupait particulièrement à étudier la nôtre; il avait un tact juste, une oreille délicate, un discernement sûr. Il travailla toute sa vie sur le vers français; il en perfectionna le mécanisme, en surmonta les difficultés, en indiqua les effets et les ressources, en évita les défauts. Aussi est-ce après lui que parut un homme qui joignit au génie dramatique qu'avaient possédé Corneille et Molière une pureté, une élégance, une harmonie, une sûreté de goût que ni l'un ni l'autre n'avaient connues; et il est permis de croire que, lié avec Despréaux à l'époque de son Alexandre, dont la versification laisse

entore tantià désirer, il apprit à être bien plus précis, plus élégant, plus châtié, plus sévère dans Andromaque, et bientôt après à s'élever jusqu'à la perfection de Britannicus et d'Athalie, au delà desquels il n'y a rien.

Je crois avoir positivement specifié la première obligation que nous avons à Boileau et à ses satires, et les raisons du grand éclat qu'elles eurent en paraissant. Si j'avais besoin d'ajouter des autorités à l'évidence, j'en citerais une qui ne peut pas être suspecte, et qui prouve combien les meilleurs esprits du temps avaient senti le mérite particulier que je fais observer dans ces satires, aujourd'hui trop rabaissées. Molière devait lire une traduction en vers de quelques chants de Lucrèce dans une société où se trouva Despréaux. On pria celui-ci de lire d'abord la satire adressée à Molière sur la Rime, pièce qui n'était pas encore imprimée, non plus qu'aucune des autres du même auteur. Mais quand Molière l'eut entendue, il ne voulut plus lire sa traduction, disant qu'on ne devait pas s'attendre à des vers aussi parfaits et aussi achevés que ceux de M. Despréaux, et qu'il lui faudrait un temps infini s'il voulait travailler ses ouvrages comme lui. Ce propos est à la fois l'excuse de Molière, à qui le temps manquait, et l'éloge de Boileau, qui employait le sien. L'un était obligé de faire des pièces de théâtre qui devaient être prêtes au jour marqué; l'autre, qui n'avait que des

vers à faire, pouvait les travailler à loisir, et le caractère de son esprit le portait à les travailler jusqu'à ce qu'ils fussent aussi bons qu'il était possible. Ainsi la nature et les circonstances se réunissaient pour faire de lui le meilleur versificateur qui eût encore existé parmi nous. L'un de ses amis, Chapelle, qui, dans la familiarité d'un commerce intime, se moquait de sa patience laborieuse, plaisantait sur sa cruche à l'huile, et lui disait si gaiement, tu es un bœuf qui fait bien son sillon; Chapelle, si éloigné en tout de la moindre conformité avec lui, reconnaissait la supériorité de ses vers.

Tout bon paresseux du Marais
Fait des vers qui ne coûtent guère.
Pour moi, c'est ainsi que j'en fais;
Et si je les voulais mieux faire,
Je les ferais bien plus mauvais.
Mais quant à monsieur Despréaux,
ll en compose de fort beaux.

Pourquoi cette même satire sur la Rime, qui fit tant de peur à Molière, nous paraît-elle assez peu de chose? C'est que la difficulté de rimer est un mince sujet, dont le style ne peut plus racheter à nos yeux la petitesse; c'est que, notre versification s'étant perfectionnée dans le dernier siècle, nous voulons dans celui-ci que ce mérite ne soit jamais seul, que l'on dise d'excellentes choses en bons vers. Mais, avant d'en venir la, il a fallu ap-

prendre à en faire, et celui qui nous l'apprit le premier, c'est Boileau. Grâces à lui et à ceux qui l'ont suivi, ce n'est pas assez que le bœuf fasse bien son sillon, il faut encore qu'il laboure une terre fertile.

Maintenant, si j'osais énoncer un jugement sur la valeur réelle de ses satires, j'avouerais d'abord, quoi qu'il pût m'en arriver, que je les lis toutes avec plaisir, excepté les trois dernières. Celle sur l'Equivoque, qui est la douzième, est généralement condamnée, c'est un fruit dégénéré, une faible production d'un sol épuisé. On ne reconnaît point le bon esprit de l'auteur dans cette longue et vague déclamation qui roule tout entière sur un abus de mots, et où l'on attribue à l'équivoque tous les malheurs et les crimes de l'univers, à dater du péché originel et de la chute d'Adam, jusqu'à la morale d'Escobar et de Sanchez. Le satirique, vieilli, redit en assez mauvais vers ce qu'avait dit Pascal en très-bonne prose, et ce n'est plus, à quelques endroits près, le style de Boileau. On le retrouve un peu plus dans la satire sur le faux Honneur, dont les soixante premiers vers sont encore dignes de lui; mais le reste est un sermon froid et languissant, chargé de redites. L'auteur est presque toujours hors du sujet, et les tournures monotones et le prosaisme avertissent de la faiblesse de l'âge. La satire contre les Femmes, quoique plus travaillée, quoiqu'elle offre des portraits

bien frappes, entre autres celui due directeur, quoique les transitions y scient ménagées avec un art
dont le poète avait raison de s'applaudir, n'est
pourtant qu'un lieu commun, qui rebute par lau
longueur, et révolte par l'injustice. Tout y est appuyé sur l'hyperbole; et Boileau, qui en a raproché l'excès à Juvénal, n'aurait pas dû l'imiter dans
ce défaut. Je ne dissimule point ses fautes, ce me
semble; elles sont en partie celles de la vieillesse, et
l'on peut aussi les attribuer à cette mode, assez
générale de son temps, de faire entrer la religion
dans des sujets où elle était étrangère. C'est la ce
qui lui fait conclure, dans la satire sur l'Honneur,

Qu'en Dieu seul est l'honneur véritable,

quoique ces deux idées n'eussent pas dû se rencontrer ensemble. C'est là ce qui lui dicta celle! de ses épîtres que les connaisseurs goûtent moins, que les autres, l'épître sur l'Amour de Dieu, sorte: de controverse trop peu faite pour la poésie, quoique la prosopopée qui termine la pièce soit heureuse et vive. Ces sujets occupaient alors tout Paris, échauffé sur la controverse, comme il l'a été de nos jours sur la musique. L'on oubliait qu'il fallait, laisser ces questions à la Sorbonne, et que les Muses ne veulent point que l'on dogmatise en vers.

Quant aux neuf autres satires, quoique ce soital le moindre des bons ouvrages de Boileau, je have sarderai encore d'avouer que j'aime à les lire, parce que j'aime la bonne poésie, la bonne plaisanterie et le bon sens. Elles sont moins philosophiques, moins variées que celles d'Horace : il y a moins. d'esprit, la marche en est moins rapide; il emploie. moins souvent la forme dramatique du dialogue,... et quand il s'en sert, c'est avec moins de vivacité; mais on peut être au-dessous d'Horace, et n'être pas à mépriser. Il a même, autant que je puis m'y connaître, deux avantages sur le satirique latin : il a plus de poésie, et raille plus finement Horace a fait, comme lui, la description d'un repas ridicule: c'est, si l'on veut, un bien petit sujet; mais si le mérite du poëte peut consister quelquefois à relever les petites choses, comme à soutenir les grandes, je saurai gré à Boileau d'avoir été en cette partie bien plus poëte qu'Horace dans le récit du festin. Personne ne lui avait donné le modèle de vers tels que ceux-ci :

Sur un lièvre sanqué de six poulets étiques S'élevaient trois lapins, animaux domestiques, Qui, des leur tendre enfance élevés dans Paris, Sentaient encor le chou dont ils furent nourris. Autour de cet amas de viandes entassées, Régnait un long cordon d'alouettes pressées, Et sur les bords du plat six pigeons étalés Présentaient pour renfort leurs squelettes brûlés.

C'est là, j'en conviens, un très-mauvais rôt, mais ce sont de bien bons vers. La pièce entière est écrite de ce style, et l'auteur l'a égayée par la conversation des campagnards, qui forme une espèce de scène fort plaisante. Quant à la raillerie, il y excelle, et personne en ce genre ne l'a surpassé. La satire neuvième, adressée à son Esprit, a toujours passé pour un chef-d'œuvre de gaieté satirique, pour le modèle du badinage le plus ingénieux.

Gardez-vous, dira l'un, de cet esprit critique:
On ne sait bien souvent quelle mouche le pique.
Mais c'est un jeune fou qui se croit tout permis,
Et qui pour un bon mot va perdre vingt amis.
Il ne pardonne pas aux vers de la Pucelle,
Et croit régler le monde au gré de sa cervelle.
Jamais dans le barreau trouva-t-il rien de bon?
Peut-on si bien prècher qu'il ne dorme au sermon?
Mais lui, qui fait ici le régent du Parnasse,
N'est qu'un gueux revêtu des dépouilles d'Horace.
Avant lui, Juvénal avait dit en latin
Qu'on est assis à l'aise aux sermons de Cotin, etc.

On ne peut pas railler plus agréablement. La satire sur la Noblesse est fort belle, mais pourrait être plus approfondie. On regarde comme une de ses meilleures, la satire sur l'Homme: c'est une de celles où il y a le plus de mouvement et de variété, et qui dans le temps eut le plus de vogue. Desmarets et d'autres écrivains de même trempe en firent une critique très-absurde, en prenant le sens de l'auteur dans une rigueur littérale. Ils crièrent au sacrilége sur le parallèle d'un ane et d'un docteur; ils prouvèrent démonstrativement

que l'un en savait plus que l'autre : et je crois que Boileau en était persuadé. Mais qui ne voit que le fond de cette satire est réellement très-vrai et très-philosophique? Qui peut nier que l'homme qui fait un mauvais usage de sa raison ne soit en effet au-dessous de l'animal qui suit l'instinct de la nature? Cette vérité appartient à la satire morale, et Boileau l'a fort bien développée.

On lui a reproché de manquer de verve: on a dit que ses vers étaient froids. Ces reproches ne me semblent pas fondés: il a la sorte de verve dont la satire est susceptible; et Juvénal, qui l'a outrée, est presque toujours déclamateur. Si les vers de Boileau étaient froids, ils auraient le plus grand de tous les défauts: on ne les lirait pas.

Qui dit froid écrivain dit détestable auteur,

a-t-il dit lui-même, et avec grande raison. Entendon par vers froids ceux qui n'expriment pas des sentimens et des passions? On se trompe. Les vers ne sont froids que lorsqu'ils n'ont pas le degré d'expression qu'ils doivent avoir relativement au sujet; et si dans le sujet il n'y a rien pour le cœur, le poëte n'est pas obligé de parler au cœur. Boileau, dans ses satires, parle seulement à la raison et au goût. Il faut voir s'il parle froidement des objets qu'il traite, s'il n'y met pas la sorte d'intérêt qu'on peut y mettre : dans ce cas, il aurait tort. Mais s'il s'échauffe contre les travers de l'es-

prit humain et le mauvais goût des auteurs, autant qu'il convient de s'échauffer sur de tels objets, ii a de la verve. La verve en ce genre, c'est la mauvaise humeur et qui peut dire qu'il en manque, qu'elle ne donne pas à son style tous les mouvemens qui doivent l'animer? Ouvrez ses écrits au hasard; voyez la satire sur l'Homme, que je viens de citer; entendez-le crier contre le monstre le la chicane:

Un aigle, sur un champ prétendant droit d'aubaine, Ne fait point appeler un aigle à la huitaine. Jamais, contre un renard chicanant un poulet, Un renard de son sac n'alla charger Rolet. Jamais la biehe en rut n'a, pour fait d'impuissance, Trainé du fond des bois un cerf à l'audience; Et jamais juge, entre eux ordonnant le congrès. De ce burlesque mot n'a sali ses arrêts. On ne connaît chez eux ni placets ni requêtes, Ni haut ni bas conseil, ni chambre des enquêtes. Chacun, l'un avec l'autre, en foute sureté, Vit sous les pures lois de la simple équité. L'homme seul, l'homme seul, en sa fureur extreme. Met un brutal honneur à s'égorger soi-même. C'était peu que sa main, conduite par l'enfer, Eût petri le salpetre, cût aiguisé le fer : Il fallait que sa rage, à l'univers fureste, Allat encor des lois embrouiller un Digeste, ... Cherchât, pour l'obscurcir, des gloses, des docteus Accablat l'équité sous des monceaux d'auteurs Et pour comble de maux apportat dans la France Des harangueurs du tempe l'ennuyeuse éloquence.

Est-ce la écrire froidement? Remarquez ce der-

nier trait contre le fastidieux babil de la plaidoirie, qu'il met avec un sérieux si comique au-dessus de tous les maux que produit la chicane. N'est-ce pas là le cachet de la satire? N'est-ce pas mêler, commme il le prescrit, le plaisant au sérère? En vérité, quoi qu'on en dise, ce Boileau savait son métier. Veut-on lui contester le droit de se moquer des plats écrivains? Écoutez-le:

Et je serai le seul qui ne pourrai rien dire! On sera ridicule, et je n'oserai rire! 'Et qu'ont produit mes vers de si pernicieux, Pour armer contre moi tant d'auteurs furieux? Loin de les décrier, je les ai fait paraître; Et souvent, sans ces vers qui les ont fait connaître. Leur talent dans l'oubli demeurerait caché. Et qui saurait, sans moi, que Cotin a prêche? La satire ne sert qu'à rendre un fat illustre; C'est une ombre au tableau, qui lui donne du lustre. En les blamant enfin, j'ai dit ce que j'en croi; Et tel qui m'en reprend en pense autant que moi. Il a tort, dira l'un; pourquoi faut-il qu'il nomme? Attaquer Chapelain ! ah ! c'est un si bon homme ! Balzac en fait l'éloge en cent endroits divers. Il est vrai, s'il m'eut cru, qu'il n'eut point fait de vers : Il se tue à rimer : que n'écrit-il en prose ? Voilà ce que l'on dit : et que dis-je autre chose? En blamant ses écrits, ai-je d'un style affreux Distillé sur sa vie un venin dangereux? Ma muse, en l'attaquant, charitable et discrète, Sait de l'homme d'honneur distinguer le poète. Qu'on vante en lui la foi, l'honneur, la probité, Qu'on prise sa candeur et sa civilité; Qu'il soit doux, complaisant, officieux, sincère : On le veut, i'y souscris, et suis prét à me taire.

Mais que pour un modèle on montre ses écrits; Qu'il soit le mieux renté de tous les beaux-esprits; Comme roi des auteurs, qu'on l'élève à l'empire; Ma bile alors s'échausse, et je brûle d'écrire : Et s'il ne m'est permis de le dire au papier, J'irai creuser la terre, et, comme ce barbier, Faire dire aux roseaux par un nouvel organe : Midas, le roi Midas a des oreilles d'une.

Et c'est là cet homme sans verve, ce versificateur froid! Le Misanthrope, dans ses accès, a-t-il un autre ton? Prenons même cette satire contre la Rime, si souvent censurée. Je sais que la rime importe fort peu à beaucoup de gens; mais elle désole parfois ceux qui la cherchent. Voyons s'il n'en parle pas en poëte, et en poëte satirique;

Encor si pour rimer, dans sa verve indiscrète, Ma muse au moins souffrait une froide épithète, Je ferais comme un autre, et, sans chercher si loin, J'aurais toujours des mots pour les coudre au besoin. Si je louais Philis, en miracles féconde, Je trouverais bientôt, à nulle autre seconde. Si je voulais vanter un objet nompareil, Je mettrais à l'instant, plus beau que le soleil. Enfin, parlant toujours d'astres et de merveilles, De chefs-d'auvre des cieux, de beautes sans pareilles, Avec tous ces beaux mots, souvent mis au hasard, Je pourrais aisément, sans génie et sans art, Et transposant cent fois et le nom et le verbe, Dans mes vers recousus mettre en pièces Malherbe. Mais mon esprit, tremblant sur le choix de ses mots, N'en dira jamais un, s'il ne tombe à propos, Et ne saurait souffrir qu'une phrase insipide Vienne à la fin d'un vers remplir la place vide.

BOILEAU. SATIRES.

Ainsi, recommençant un ouvrage vingt fois, Si j'ecris quatre mots, j'en effacerai trois. Maudit soit le premier dont la verve insensée Dans les bornes d'un vers renferma sa pensée, Et, donnant à ses mots une étroite prison, Voulut avec la rime enchaîner la raison! Sans ce métier fatal au repos de ma vie, Mes jours pleins de loisir couleraient sans envie : Je n'aurais qu'à chanter, rire, boire d'autant, Et, comme un gras chanoine, à mon aise et content, Passer tranquillement, sans souci, sans affaire, La nuit à bien dormir, et le jour à rien faire. Mon cœur, exempt de soins, libre de passion, Sait donner une borne à son ambition, Et, fuyant des grandeurs la présence importune, Je ne vais point au Louvre adorer la fortune; Et je serais heureux si, pour me consumer, Un destin envieux ne m'avait fait rimer.

Bienheureux Scudéry, dont la fertile plume Peut tous les mois sans peine enfanter un volume! Tes écrits, il est vrai, sans art et languissans Semblent être formés en dépit du bon sens : Mais ils trouvent partout, quoi qu'on en puisse dire, Un marchand pour les vendre, et des sots pour les lire; Et quand la rime enfin se trouve au bout des vers, Qu'importe que le reste y soit mis de travers? Malheureux mille fois celui dont la manie Veut aux règles de l'art asservir son génie! Un sot, en écrivant, fait tout avec plaisir : Il n'a point en ses vers l'embarras de choisir; Et toujours amoureux de ce qu'il vient d'écrire, Ravi d'étonnement, en soi-même il s'admire. Mais un esprit sublime en vain veut s'élever A ce degré parfait qu'il tâche de trouver; Et, toujours mécontent de ce qu'il vient de faire, Il plait à tout le monde et ne saurait se plaire.

Eh bien! s'est-il donc si mal tiré de cette pièce sur la rime? N'a-t-il pas su joindre l'agrément à l'instruction? Était-ce une chose inutile de proscrire ces hémistiches rebattus, ces épithètes de remplissage que l'on prenait pour de la poésie, et qu'il frappa d'un ridicule salutaire? N'y a-t-il pas un grand sens dans ce contraste qu'il établit entre l'homme médiocre, toujours enchanté de ce qu'il fait, parce qu'il n'imagine rien au delà, et l'homme supérieur, que tourmente toujours l'idée du mieux, quand il a trouvé le bien?

Il plait à tout le monde, et ne saurait se plaire.

Molière fut frappé de ce vers comme d'un trait de lumière. Voilà, dit-il au jeune poëte en lui serrant la main, une des plus belles vérités que vous ayez dites. Je ne suis pus de ces esprits sublimes dont vous parlez; mais, tel que je suis, je n'ai rien fait en ma vie dont je sois véritablement content. Les détracteurs des grands écrivains auraient tort de se prévaloir contre eux de cet aveu qui leur est commun avec Molière, et de dire: Nous avons donc raison de vous censurer. Le génie aurait droit de répondre : Oui, si en me censurant vous m'éclairiez; mais vous n'en avez le plus souvent ni la volonté ni le pouvoir. Vos critiques et ma conscience sont rarement d'accord, et ce que je cherche, ce n'est pas vous qui me le montrerez.

Pour revenir à cette satire, je ne me pique pas d'être plus difficile que Molière, et je la trouve très-agréable. Au reste, en rendant aux satires de Boileau la justice que je leur crois due, je ne prétends pas qu'elles soient irrépréhensibles; que dans la foule des bons vers il n'y en ait quelquesuns de faibles, ou même de mauvais; que quelques idées ne manquent de justesse. On l'a relevé sur Alexandre, qu'il veut mettre aux Petites-Maisons: cela est un peu fort, même dans une satire; et de plus on a observé qu'il y avait une contradiction maladroite à traiter si mal Alexandre, qu'ailleurs il met à côté de Louis XIV. Mais je pense que malgré ces tachés, qui sont rares, ses satires furent très-utiles dans leur temps, et qu'elles sont encore très-estimables dans le nôtre. Il me paraît les avoir fort bien appréciées luimême dans cet endroit de son Épître à M. de Seignelay:

Sais-tu ponrquoi mes vers sont lus dans les provinces, Sont recherchés du peuple et reçus chez les princes? Ge n'est pas que leurs sons, agréables, nombreux, Soient toujours à l'oreille également heureux, Qu'en plus d'un lieu le sens n'y gêne la mesure, Et qu'un mot quelquefois n'y brave la césure; Mais c'est qu'en eux le vrai, du mensonge vainqueur, Partout sa montre aux yeux et va saisin le cœur; Que le bien et le mal y sont prisés au justa; Que jamais un faquin n'y tint un rang auguste, Et que mon œur, toujours conduisant mon esprit, Ne dit rien aux lesteurs qu'à soi-même il n'aît dît.

Ma pensée au grand jour partout s'offre et s'expose Et mon vers, bien ou mal, dit toujours quelque chose.

Tel est en effet le caractère de Boileau dans ses Satires, et dans ses Épîtres, et dans l'Art poétique, qui sont fort au-dessus de ses Satires : c'est partout le poëte de la raison. M. Marmontel reconnaît en lui toutes les qualités du poëte, hormis la sensibilité et les graces du naturel. A l'égard de la sensibilité, nous avons déjà vu quelle valeur on peut donner à ce reproche; et puisque la nature ne l'avait pas fait sensible, on ne peut que le louer d'avoir eu la sagesse de ne pas entreprendre des ouvrages qui auraient exigé une qualité qu'il n'avait pas. Quant au naturel, s'il ne va pas chez lui jusqu'à la grace, on ne peut pas dire assurément qu'il en manque : il a toujours celui qui tient au bon sens et au goût, et qui exclut toute affectation. Voltaire a dit que Boileau avait répandu dans ses écrits plus de sel que de gráces; cette appréciation me paraît plus mesurée.

Il faut en venir à ces jugemens d'autant plus reprochés à Boileau, qu'on pardonne moins à celui qui a si souvent raison, d'avoir tort quelquefois. C'en est un réel de n'avoir pas su, comme le dit M. Marmontel, aimer Quinault ni admirer le Tasse. Mais n'oublions pas ce que j'ai rappelé ailleurs, que ses satires sont antérieures aux opéras de Quinault, qui ne fut connu d'abord

que par de mauvaises tragédies. N'oublions pas que le satirique a déclaré que les opéras de Quinault lui avaient fait une juste réputation. Je ne prétends pas détruire le reproche, mais seulement le restreindre. Ce n'était pas un éloge suffisant d'avouer que l'auteur d'Atys et d'Armide excellait à faire des vers bons à être mis en chant, puisque ces vers se sont trouvés bons à lire et à retenir; mais si le critique a été trop sévère, il n'a pas été absolument injuste, et il y a bien quelque différence. Il ne l'a pas été non plus envers le Tasse. Peut-être eût-il mieux valu ne pas faire ce vers fameux, où il n'est cité que sous un rapport défavorable.

Et le clinquant du Tasse à tout l'or de Virgile.

Mais ce vers est-il sans fondement? Les plus grands admirateurs de ce poëte (et je suis du nombre) peuvent-ils disconvenir qu'il ne soit aussi inférieur à Virgile pour le style, qu'il l'emporte sur lui pour l'invention? Sa poésie n'est-elle pas assez souvent faible dans l'expression, et recherchée dans les idées? Ce clinquant que blame Despréaux n'est-il pas assez fréquent dans la Jérusalem, et même dans les morceaux les plus importans ou les plus pathétiques, dans la description des jardins d'Armide, dans le récit de la mort de Clorinde? L'Aristarque du siècle n'était-il pas d'autant plus fondé à réprouver ce clinquant qu'il

opposait à l'or de Virgile, qu'alors la France allait chercher ses modèles dans l'Italie et dans l'Espagne? Et n'était-ce pas sa mission de faire voir en quoi ces modèles pouvaient être dangereux? Faut-il en conclure que le mérite du Tasse lui eût échappé? Il y revient dans l'Art poétique, à propos de l'intervention du diable et de l'enfer des chrétiens, qu'il veut exclure de l'épopée moderne. Je crois cette prohibition beaucoup trop rigoureuse, et je ne condamnerai dans le Tasse que l'usage trop répété de ce moyen, et quelque-fois avec peu d'effet. Mais enfin, voici comme Despréaux s'exprime sur lui:

Le Tasse, dira-t-on, l'a fait avec succès:
Je ne veux point ici lui faire son procès;
Mais quoi que notre siècle à sa gloire publie,
Il n'eût point de son livre illustré l'Italie,
Si son sage hèros, toujours en oraison,
M'est fait que mettre enfin Satan à la raison,
Et si Renaud, Argant, Tancrède et sa maitresse
N'eussent de son sujet égayé la tristesse.

Ils ont fait plus, ils l'ont enrichi d'un grand intérêt. Mais ces vers enfin ne sont-ils pas un éloge du Tasse? Boileau convient que son livre a illustré l'Italie; il rend témoignage à sa gloire; il ne la dément pas; il explique sur quoi elle est fondée, et son explication est très-judicieuse. Veut-on voir quel est, sur ce même poëte, l'avis d'un de ses plus zélés partisans, de Voltaire? Précisément celui de Boileau: il place le Tasse après Virgile.

De faux brillans, trop de magie; Mettent le Tasse un cran plus bas. Mais que ne tolère-t-on pas Pour Armide et pour Herminie!

Toutes ces considérations peuvent justifier suffisamment l'avis de Boileau, mais pas tout-à-fait le vers dont on se plaint. Le Tasse, malgré ses défauts, est un si grand poëte, qu'il ne fallait pas le nommer à côté de Virgile uniquement pour sacrifier l'un à l'autre; et je conviens avec M. Marmontel que ce n'est pas la savoir admirer le Tasse.

Mais est-il vrai, comme l'avance le même auteur, qu'il confondit Lucain avec Brébeuf, dans son mépris pour la Pharsale? Je n'en vois nulle part la preuve. Il n'a nommé Lucain qu'une seule fois:

Tel s'est tait par ses vers distinguer dans la ville, Qui jamais de Lucain n'a distingué Virgile.

C'est énoncer simplement la disproportion qu'il y a entre eux deux; et quoique Lucain, mort trèsjeune, eût montré un grand talent, son poëme est si défectueux qu'on ne peut faire un crime à Boileau de l'avoir mis à une grande distance de l'Énéide; mais, d'ailleurs, il n'en parle nulle part avec mépris.

Il mit Horace à côté de Voiture, et c'est un

de ses plus grands torts. Je sais qu'il était fort jeune, et que la voix publique l'entraîna; mais celui que la grande réputation de Chapelain ne put séduire ni intimider devait-il être la dupe de celle de Voiture? Voltaire prétend qu'il rétracta ses éloges: non; il les restreignit, et ce n'était pas assez. Il dit dans la satire sur l'Équivoque:

Le lecteur ne sait plus admirer, dans Voiture,
De ton froid jeu de mots l'insipide figure.
C'est à regret qu'on voit cet auteur si charmant,
Et pour mille beaux traits vanté si justement,
Chez toi cherchant toujours quelque finesse aigué, etc.

Un siècle entier de proscription a prouvé que Voiture n'est point un auteur si charmant,

Ni pour mille beaux traits vante si justement.

S'il l'était, on le lirait; mais on ne le lit pas, on ne peut pas le lire, parce qu'à peu de chose près il est fort ennuyeux, quoiqu'il ait eu de l'esprit, et même qu'il n'ait pas été inutile; mais il n'avait proprement que de l'esprit de société, et celui-là ne vaut rien dans un livre.

Enfin, pour achever la liste de tous les péchés de Boileau, il n'a point nommé La Fontaine dans son Art poétique; et l'on aura peut-être plus de peine à lui pardonner ce silence que tous les arrêts contre lesquels on a réclamé. Ce n'est certainement pas faute d'avoir senti le talent de La Fontaine: heureusement nous avons une disser-

tation sur Joconde qui en fait soi. On a imprimé tout récemment qu'il n'avait pu parler de ses fables, parce qu'elles n'avaient paru qu'en 1678, cinq ans après l'Art poétique. Mais une apologie si mauvaise de tout point montre seulement avec quelle légèreté l'on prononce aujourd'hui sur tout, et combien ceux qui parlent de littérature dans les journaux sont sujets à ignorer les faits les plus aisés à constater. D'abord, sur la date on s'est trompé de dix ans : les six premiers livres des Fables ont paru en 1668, dédiés au dauphin, fils de Louis XIV; et de plus, quand elles n'auraient été publiées qu'après la première édition de l'Art poétique, qui aurait empêché Boileau d'en faire mention dans les autres éditions qui se sont suivies de son vivant? La fable et La Fontaine ne devaient-ils pas fournir à un poëme didactique un article intéressant et même nécessaire? Il est très-probable que la vraie cause de cette étrange omission fut la crainte de déplaire à Louis XIV, dont la piété très-scrupuleuse avait été fort scandalisée des Contes de La Fontaine, et dont l'opinion sur ce point était fortifiée par un rigorisme qu'on affichait surtout à la cour. C'est là probablement le motif qui fit taire Boileau, mais ce motif n'est pas une excuse.

Je n'ai déguisé aucune des accusations portées contre lui, et j'ai tâché de les exposer sous leur vrai point de vue, leur laissant ce qu'elles avaient de réel, et modérant ce qu'elles avaient d'outré. Il en résulte qu'il a quelquesois poussé la sévérité trop loin, et qu'il n'a été trop complaisant qu'une seule seis : cette disproportion peut assez naturellement se trouver dans un satirique de profession. C'est par cette raison, sans doute, que M. Marmontel le taxe d'avoir été un critique peu sensible. Il le sut trop peu, il est vrai, pour le Tasse et Quinault, mais non pas pour Racine et Molière. Avec quel intérêt il parle de notre grand comique dans son Épître à Racine!

Avant qu'un peu de terre, obtenu par prière, Pour jamais sous la tombe eût enfermé Molière, Mille de ses beaux traits, aujourd'hui'si vantés, Furent des sots esprits à nos yeux rebutés. L'ignorance et l'erreur, à ses naissantes pièces, En habits de marquis, en robes de comtesses, Venaient pour diffamer son chef-d'œuvre nouveau. Et seconaient la tête à l'endroit le plus beau. Le commandeur voulait la scène plus exacte; Le vicomte indigné sortait au second acte. L'un, défenseur zelé des bigots mis en jeu, Pour prix de ses bons mots, le condamnait au feu; L'autre, fougueux marquis, lui déclarant la guerre, Voulait venger la cour immolée au parterre. Mais sitôt que d'un trait de ses fatales mains-La Parque l'eut rayé du reste des humains, On reconnut le prix de sa muse éclipsée. L'aimable Comédie, avec lui terrassée, En vain d'un coup si rade espéra revenir, Et sur ses brodequins ne put plus se tenir.

L'époque de cette épître fait autant d'honneur à

Boileau que l'épître même : elle fut adressée à Racine au moment où la cabale avait fait abandonner Phèdre, et accumulait contre la pièce et l'auteur les critiques et les libelles. Boileau seul tint ferme contre l'orage, et voulut rendre puhlique sa protestation contre l'injustice. Il était l'ami de Racine, dira-t-on. Son courage n'en est pas moins digne d'éloges. Il est si rare qu'en pareille occasion l'amitié fasse tout ce qu'elle doit faire, surtout l'amitié des gens de lettres! et je parle de ceux qui méritent ce nom, de ceux qui ont le plus de droits à l'estime générale. C'est une vérité triste, mais trop prouvée: on peut appliquer aux lettres ce mot de l'Évangile : Les enfans de ténèbres sont plus éclairés sur leurs intérêts que les enfans de lumière. Voyez comme les mauvais auteurs font cause commune, comme ils se soutiennent les uns les autres, comme ils se prodiguent réciproquement les plus grandes louanges sur les plus misérables productions; quels efforts on fait pour relever des pièces proscrites également à la cour et à la ville! Mais à quoi doit s'attendre ordinairement celui qui donne un bon ouvrage, celui dont on peut craindre la supériorité? Que ses ennemis en diront bien haut tout le mal qu'ils n'en pensent pas, et que ses amis en diront tout bas beaucoup moins de bien qu'ils n'en pensent. Ils ne diront pas une sottise ridicule, mais ils ne diront pas non plus la vérité

décisive. Ils suivront tout doucement le public. mais ils ne le devanceront pas; sans contrarier son mouvement, ils ne feront rien pour l'accélérer. Tel est le cœur humain : on n'aime point à voir ses confrères monter d'un degré. Et quand l'homme de talent y parvient, à qui le doit-il? Au public indifférent, qui, à la longue, est toujours juste. Souvent il le serait plus tôt, s'il entendait une voix faite pour le décider; souvent il ne faut qu'un homme accrédité pour montrer la vérité à ceux qui sont prêts à la suivre; mais qui veut prendre sur lui d'être cet homme? Quand on abandonna Brutus, que firent les beaux esprits du temps, ceux même que Voltaire appelait ses amis ? Ils lui conseillèrent de renoncer au théâtre. Quand on sifflait Adélaïde, qui prit sa défense? qui voulut être le vengeur du talent et le guide du public impartial? Boileau fut cet homme pour Racine; aussi contribua-t-il beaucoup à la résurrection de Phèdre. Au milieu du déchaînement universel, il osa dire à l'illustre auteur:

Que peut contre tes vers une ignorance vaine? Le Parnasse français, ennobli par ta veine, Contre tous ces complots saura te maintenir, Et soulever pour toi l'équitable avenir. Eh! qui, voyant un jour la douleur vertneuse De Phèdre, malgré soi perfide, incestueuse, D'un si noble travail justement étonné, Ne bénira d'abord le siècle fortuné Qui, rendu plus fameux par tes illustres veilles, Vit naître sous ta main ces pompeuses merveilles?

Applaudissons à ce langage de l'amitié prononçant les arrêts de la justice.

Après avoir examiné ce que sont ses satires en littérature, faudra-t-il les justifier en morale? On sait combien, sous ce rapport, elles furent attaquées dans le dernier siècle : elles ne l'ont pas été moins dans celui-ci. On n'a plus cherché à intéresser dans cette cause l'état et la religion, parce qu'il ne s'agissait plus de perdre l'auteur; mais on a mis en avant cet esprit de société dont on abuse aujourd'hui en tous sens. On a dit qu'il n'était pas permis, qu'il n'était pas honnête d'affliger l'amour-propre d'autrui. Ce principe est vrai en lui-même, il est la base de toutes les convenances sociales. Mais comment n'a-t-on pas vu que l'exception (et il y en a dans tout) se présentait d'elle-même dans un cas où l'on commence par se placer hors de l'ordre commun, et par mettre volontairement son amour-propre en compromis? Que fait tout homme qui rend le public juge de ses talens? Ne demande-t-il pas des louanges? et peut-il les demander sans se soumettre, par une conséquence nécessaire, à la condition d'encourir le blâme? Je vous aurais loué si vous m'aviez satisfait : j'ai donc le droit de vous condamner si je suis mécontent. Il n'y a personne qui ne soit autorisé à raisonner ainsi avec

un auteur. Tout homme est obligé de vivre en société: il doit donc s'attendre à y trouver tous les ménagemens qu'il doit aux autres. Mais personne n'est obligé d'écrire; donc tout le monde est en droit de lui dire: Vous n'écrivez pas bien. C'est une gageure que vous soutenez: vous ne pouvez pas la gagner sans vous exposer à la perdre.

Qu'on n'objecte pas que le public seul a le droit de juger. C'est ici un abus de mots; la voix du public ne peut se composer que de celles de chaque individu, et chacun peut donner la sienne. Le public prononce en corps lorsqu'il est rassemblé; mais il ne l'est pas toujours, à beaucoup près, et pour lors chacun peut donner sa voix en particulier, comme il la donnerait avec tous les autres.

On insiste: Est-il permis d'imprimer contre quelqu'un ce que la politesse ne permettrait pas de dire en face? Le poëte satirique répondra: C'est précisément parce que je parle au public que je ne suis plus en société. L'auteur a donné son ouvrage, et je donne mon avis, chacun de nous à ses risques et fortunes: tout est égal. Le public est juge; et dans tout cela il n'y a rien contre la morale.

Au reste, j'ausais pu renvoyer sur cet objet à Boileau lui-même, dans la préface de ses Satires; la question y est solidement discutée, et sa justication établie sur les meilleures raisons. S'il était

besoin d'y joindre une autorité imposante, en est-il une que l'on pût préférer à celle du célèbre Arnauld? Le patriarche du jansénisme ne manquait sûrement ni de sévérité ni de lumières. Voici comme il s'énonce dans sa lettre à Perrault. où il prend contre lui la défense des satires de Despréaux. « Les guerres entre les auteurs passent » pour innocentes quand elles ne s'attachent qu'à » ce qui regarde la critique de la littérature, la » grammaire, la poésie, l'éloquence, et que l'on » n'y mêle point de calomnies et d'injures person-» nelles. Or, que fait autre chose M. Despréaux » à l'égard de tous les poëtes qu'il a nommés dans » ses satires, Chapelain, Cotin, Pradon, Coras et » autres, sinon d'en dire son jugement, et d'aver-» tir le public que ce ne sont pas des modèles à » imiter? ce qui peut être de quelque utilité pour » faire éviter leurs défauts, et peut contribuer » même à la gloire de la nation, à qui les ou-» vrages d'esprit font honneur quand ils sont bien » faits; comme, au contraire, c'a été un déshon-» neur à la France d'avoir fait tant d'estime des » pitoyables poésies de Ronsard. »

Et voilà, en effet, le bien que fit aux lettres cet homme dont on veut nier l'influence. Il parut au moment où il était le plus nécessaire, et pouvait devenir le plus utile. Les modèles ne faisaient que de naître : nous les voyons aujourd'hui dans l'élévation où le temps les a placés; mais il faut les voir, à cette première époque, exposés à la concurrence, devant un public qui flottait encore entre le bon et le mauvais goût. Il faut songer que les pièces de Montfleuri balançaient celles de Molière, que les tragédies de Thomas Corneille avaient des succès aussi grands et plus grands que celles de Racine. Il faut se rappeler ce qu'était Chapelain, regardé comme l'oracle de la littérature, nommé par le roi pour être le distributeur de ses grâces, honneur dangereux, qui depuis n'a été accordé à personne, et que même aujourd'hui personne, à ce que j'imagine, n'oserait accepter. Cotin régnait à l'hôtel de Rambouillet, et avait du crédit à la cour, où il s'en servait contre Molière. Quelle sorte de bien pouvait faire alors un jeune poëte, qui avait assez de talent pour écrire très-bien en vers, assez de goût pour juger ceux des autres, assez de hardiesse et de véracité pour énoncer son opinion? A quoi pouvait servir la réputation qu'il obtint de bonne heure par ses premières satires? A diriger le jugement de la multitude, qui croit volontiers l'auteur qu'elle lit avec plaisir; à lui montrer la distance de Molière à Montfleuri, en célébrant l'un et renvoyant l'autre

Aux laquais assembles jouer ses mascarades;

à marquer l'intervalle entre Racine et Thomas Corneille, en exaltant l'un et se taisant sur l'au-

tre; à ramener les esprits à la justice, en se moquant de la Phèdre qu'on applaudissait, et consacrant celle que l'on censurait; à opposer le ridicule au crédit et à la renommée de Chapelain. Nous croyons aujourd'hui qu'un poëme tel que la Pucelle n'avait besoin de personne pour tomber. Point du tout : on en fit six éditions en dixhuit mois. Il ennuyait tout le monde; mais on n'osait pas le dire. La crainte retenait les gensde lettres, qui voyaient dans sa main toutes les récompenses; le préjugé arrêtait les gens du monde, qui n'osaient attaquer une si grande réputation. Furetière seul eut cette confiance; mais il n'avait pas celle du public. Quand l'auteur de la Pucelle en fit la lecture chez le grand Condé, devant tout ce qu'il y avait de plus distingué dans les deux sexes à la cour et à la ville, tout le monde se récriait : Que cela est beau! Madamede Longueville dit tout bas à l'oreille du prince : Oui, cela est beau, mais cela est bien ennuyeux; et ce mot, qui courut, passa pour une singularité de madame de Longueville. Notez qu'elle n'osapas dire que cela ne fût pas beau; elle n'eut que le bon esprit de s'ennuyer, et la bonne foi d'en convenir. Tout le monde n'est pas de même : nosjugemens dépendent si fort de ceux d'autrui! on se laisse si aisément entraîner au mouvement général! Mais quand un poëte tel que Despréaux fit voir les durs vers de Chapelain, sans force et.

sans gudes, englés d'épithètes, montés sur de grands: mote comme sur des échasses; quand ils se moque de sa muse allemande en français, tout le monde fut de son avis. Cela n'était pas, comme le remarqueront pour l'état. Our : mais cela n'était pas indifférent su bon goût.

. Il convensit à celui qui avait su fine justice des mauvais auteurs, et la rendre aux hons, de fixer les principes dont ses divers jugemens n'étaient que les conséquences: c'est ce qui hui restait à faire dans l'Ant poétique. Cet excellent envrage, un des beaux monumens de notre langue, est la preuve de ce que j'ai eu oucasion d'établir plus d'une feix, qu'en général la saine critique appartient:au vrai talent, et que ceux qui peuvent donner des modèles sont aussi ceux qui donnent les meilleures leçons. C'était à Cicéron et à Quintilien à parler de l'éloquence; ils étaient de grands. orateurs : à Horace et à Despréaux de parler de la poésie; ils étaient de grands poêtes. Que ceux qui veulent écrire en vers méditent l'Art poétique de l'Horace français, ils y trouveront marqué, d'une main également sûre, le principe de toutes les beautés qu'il faut chercher, celui de tous les défauts dont il faut se garantir. C'est une législation parfaite dont l'application se trouve juste dans tous les cas, un code imprescriptible dont les décisions serviront à jamais à savoir ce

qui doit être condamné, ce qui doit être applaudi. Nulle part l'auteur n'a mieux fait voir le jugement exquis dont la nature l'avait doué. Ceux qui ont étudié l'art d'écrire, qui en connaissent, par une expérience journalière, les secrets et les dissi cultés, peuvent attester combien ils sont frappés du grand sens renfermé dans cette foule de vers aussi bien pensés qu'heureusement exprimés, et! devenus depuis long-temps les axiomes du bongoût. Il serait bien injuste qu'ils perdissent de leur mérite parce que le temps nous les a rendus familiers, ou parce que de grands modèles les avaient précédés. L'exemple ne rend pas le précepte inutile : ils se fortifient l'un par l'autre. L'exemple du bon est toujours combattu par celuir du mauvais, surtout quand le bon ne fait que de naître. Tous les esprits ne sont pas également propres à en faire la distinction : la multitude est facile à égarer; la perfection est sévère, le faux esprit est séduisant, le mauvais goût est contagieux. Dans cette lutte continuelle de la vérité et de l'erreur, l'homme dont la main est assez sûre pour poser la limite immuable qui les sépare, l'homme qui nous montre le but, nous indique la véritable route, nous détourne des chemins trompeurs, nous marque les écueils, ne rend-il pas un service important? n'est-il pas le bienfaiteur des arts? Accordons que l'Art poétique n'ait pu rien apprendre à un Racine, quoique le plus

grand talent puisse toujours apprendre quelque chose d'un bon esprit, il aura toujours fait un bien très-essentiel, celui d'enseigner à tout le monde pourquoi Racine est admirable. En disant ce qu'il fallait faire, il apprenait à juger celui qui avait bien fait, à le discerner de celui qui faisait mal. En resserrant dans des résultats lumineux toutes les règles principales de la tragédie, de la comédie, de l'épopée et des autres genres de poésie; en renfermant tous les principes de l'art d'écrire dans des vers parfaits et faciles à retenir, il laissait dans tous les esprits la mesure qui devait servir à régler leurs jugemens; il rendait familières au plus grand nombre ces lois avouées par la raison de tous les siècles, et par le suffrage de tous les hommes éclairés; il dirigeait l'estime et le blame. Et s'il est vrai que l'empire des arts ne peut, comme tous les autres, subsister sans une police à peu près généralement reçue, sans des lois qui aient une sanction et un effet, quoique souvent violées, comme ailleurs; sans une espèce d'hiérarchie qui établisse des rangs, des honneurs et des distinctions; l'écrivain qui a contribué plus que personne à fonder cet ordre nécessaire, qui fut, il y a cent ans, le premier législateur de la république des lettres, et qu'aujourd'hui elle reconnaît encore sous ce titre, ne mérite-t-il pas une éternelle reconnaissance?

L'Art poétique eut à peine paru, qu'il fit la

loi, non-seulement en France, mais chez les étrangers qui le traduisirent. Son influence n'y fut pas, à beaucoup près, si sensible que parmi nous; mais dans toute l'Europe lettrée, les esprits les plus judicieux en approuvèrent la doctrine. On peut bien croire qu'il excita la révolte sur le bas Parnasse: par tous pays les mauvais sujets n'aiment pas qu'on fasse la police. Mais ce fut en vain qu'on l'attaqua; la raison en beaux vers a un grand empire. La bonne compagnie sut bientôt par cœur ceux de Boileau, et il fallut s'y soumettre. Les rapsodies qu'on appelait poëmes épiques, et qui avaient encore de nombreux défenseurs, n'en eurent plus dès ce moment, et l'on n'appela point de l'arrêt qui les condamnait au néant. Le règne des pointes, déjà fort ébranlé, tomba entièrement au théâtre, au barreau et dans la chaire, et l'on convint, avec Despréaux, de renvoyer à l'Italie

De tous ces faux brillans l'éclatante folie.

Le burlesque, qui avait eu tant de vogue, fut frappé d'un coup dont il ne se releva pas, malgré Desmarets et d'Assouci, qui jetaient les hauts cris, et prétendaient que Boileau n'avait décrié le burlesque que parce qu'il n'était pas en état d'en faire. La province n'admira plus le Typhon, ni l'Ovide en belle humeur; et le bon d'Assouci, témoin de cette déroute, d'Assouci, qui s'intitulait

empereur du burlesque, prit le parti d'imprimer naivement: Si le burlesque ne divertit plus la cour, c'est que Scarron a cessé de vivre, et que l'ai cessé d'écrire. Boileau couvrit d'un ridicule ineffaçable ces productions si ennuyeusement emphatiques, ces grands romans si fort à la mode, dont les personnages hors de nature, les sentimens sans vérité, les intrigues sans passion, les aventures sans vraisemblance, les dangers sans intérêt, avaient passé sur la scène, et introduit jusque dans la société le langage guindé et le galimatias sentimental, qui se reproduit aujourd'hui sous une autre forme. La considération personnelle dont jouissait mademoiselle Scudéry, que l'on traitait d'illustre, et ses protections puissantes, n'intimidèrent point l'inflexible Aristarque. et ne tinrent pas contre quatre vers de l'Art poétique :

Gardez donc de donner, ainsi que dans Clélie, L'air ni l'esprit français à l'antique Italie, Et, sous des noms romains faisant notre portrait, Peindre Caton galant, et Brutus damerat.

Le fatras obscur et ampoulé de Brébeuf, qui avait rendu la Pharsale uux provinces si chère, et qui était d'autant plus capable de faire illusion, qu'il était mêlé de quelques étincelles brillantes, fut mis à sa place, et distingué de la vraie grandeur. Boileau, en appréciant celle de Corneille,

en payant au père du théâtre le tribut d'une admiration éclairée, indiqua ses principales fautes, sans le nommer, en plus d'un endroit de l'Art voétique; la froideur de ses dissertations politiques et de son dialogue trop raisonné; le faste déclamatoire trop fréquent, même dans ses meilleures pièces; l'obscurité de l'intrigue d'Héraclius; l'embarras de quelques unes de ses expressions; le défaut de ressorts qui puissent attacher. Il accoutuma le public à lui comparer Racine, et les auteurs à se modeler sur ce dernier, qui savait mieux que tout autre émouvoir le spectateur. Son autorité était si bien affermie, on le regardait tellement comme l'apôtre du goût et le grand justicier lu Parnasse, que, lorsque Charles Perrault leva tontre les anciens, au milieu de l'Académie, l'étendard d'une guerre que La Motte renouvela depuis avec aussi pau de auccès, Boileau, déjà vieux, ayant gardé le silence, le prince de Conti, connu par les agrémens de son aspeit et son amour pour les lettres, celui dont Rousseau a si dignement célébré la mémoire, dit tout haut qu'il irait à l'Académie, et qu'il écrimit sur le sautauil de Despréaux : Tu dors , Brutus.

Enfin, pour horner cette énunération, et l'aire voir que l'influence du poête ne sétendait pas seulement sur les chases de goût et les matières de littérature, et qu'un bon espait sent à sout, deux vers de ses satures firent abolir l'infamie ju-

ridique du congrès qui souillait nos tribunaux; et son arrêt contre une inconnue nommée la Raison, badinage qui courut tout Paris, après avoir été présenté au président de Lamoignon, nous sauva la honte d'un arrêt plus sérieux que l'on sollicitait contre la philosophie de Descartes en faveur de celle d'Aristote. C'était bien assez de celui qu'on avait déjà rendu sur le même objet en 1624; et si du moins cette sottise ne fut pas réitérée, une plaisanterie de Despréaux en fut la cause.

Heureusement, dans les ouvrages dont il me reste à parler, dans les Epitres, et le Lutrin, les éloges unanimes qu'on accorde au poëte ne peuvent plus être mêlés d'aucune plainte, d'aucune chicane contre le critique. S'il est inférieur à Horace dans les Satires (excepté la neuvième), il est pour le moins son égal dans les Épîtres. Je ne crois pas même que les meilleures du favori de Mécène puissent soutenir le parallèle avec l'Épître à M. de Seignelay sur le Vrai, et avec celle qui est adressée à M. de Lamoignon sur les Plaisirs! de la campagne, mis en opposition avec la vie inquiète et agitée qu'on mène à la ville. Auguste, dans les Épîtres d'Horace, n'a jamais été loué avec autant de finesse, ni chanté avec un ton si noble, si élevé et si poétique, que Louis XIV l'a été dans celles de Despréaux. Enfin celles d'Horace n'ont pas un seul morceau comparable au passage du

Rhin: il y a plus de mérite encore dans la louange délicate que dans la satire ingénieuse, et notre poëte possède éminemment l'une et l'autre.

Un bruit court que Louis va tout réduire en poudre, Et dans Valencienne est entré comme un foudre; Que Cambrai, des Français l'épouvantable écueil, A vu tomber enfin ses murs et son orgueil; Que, devant Saint-Omer, Nassau, par sa défaite, De Philippe vainqueur rend la gloire complète. Dieu sait comme les vers chez vous s'en vont couler, Dit d'abord un ami qui veut me cajoler, Et, dans ce temps guerrier et fécond en Achilles, Croit que l'on fait les vers comme l'on prend les villes.

Ce dernier trait est charmant.

Pour moi, qui, sur ton nom déjà brûlant d'écrire, Sens au bout de ma plume expirer la satire, Je n'ose de mes vers vanter ici le prix.

Toutefois si quelqu'um de mes faibles écrits
Des ans injurieux peut éviter l'outrage,
Peut-être pour ta gloire aura-t-il son usage;
Et comme tes exploits, étonnant les lecteurs,
Seront à peine crus sur la foi des auteurs,
Si quelque esprit malin les veut traiter de fables,
On dira quelque jour, pour les rendre croyables,
Boileau, qui, dans ses vers pleins de sincérité,
Jadis à tout son siècle a dit la vérité,
Qui mit à tout blâmer son étude et sa gloire,
A pourtant de ce roi parlé comme l'histoire.

C'est la prendre ses avantages avec toute l'adresse possible. Ce morceau, récité devant Louis XIV, fit sur lui une impression sensible, et devait la faire: plus un grand cour aime la louange, plus il goûte vivement celle qui cest apprêtée avec un art qui dispense de la repousser. An reste, Boileau, en se vantant de parler comme l'histoire, ne disait rien qui ne fût vrai. Ce poëte, qu'on accuse de manquer de philosophie, en eut assez pour louer un roi conquérant, bien moins sur ses victoires que sur les réformes salutaires et les établissemens utiles que l'on devait à la sagesse de son gouvernement. Peut-être y avait-il quelque courage à dire au vainqueur de l'Espagne, au conquérant de la Franche-Comté et de la Flandre:

Il est plus d'une gloire. En vain aux conquérans
L'erreur, parmi les rois, donne les premiers rangs;
Entre les grands héron ce sent les plus valgaises.
Chaque siècle est févond en heureux téméraises;
Chaque climat produit des favoris de Mars;
La Seine a des Bourhous, le Tibre a des Césam:
On a vu mille fais des fanges méotides
Sortir des conquérans. Gotha, Wandales, Gépides.
Mais un roi vroimentiroi, quis, augo en ses projets,
Sache en un salure heureux maintenir ses sujets,
Qui du heutheur public sait cimenté sa gloire.
Il faut pour le trouver zousir toute l'histoine:
La terre compte poudences rois hienfaisans;
Le ciel à les formus se piépare long-temps.

Assez d'autres nans mes, dimenty le maine, timide, Suivront aux champs de Mars ton courage rapide, Iront de ta valeur effrayer l'univers, Et camper devant Dèle au milieu des hivers.

Pour moi, loin des combats, sur un ton moins terrible, de disaires expleits de ten régan painible,

4 4 0 0 0 material or material and an analysis of the contract and con

Je peindrai les plaisirs en foulé renaissans, Les oppresseurs du peuple à leur tour gémissans. On serra par quels soins ta sage prevoyance, Au fort de la famine, entretint l'abondance. On verra les abus par ta main reformes; La licence et l'orgueil en tous lieux réprimés; Du débris des traitans ton épargne grossie; Des subsides affreux la rigueur adoucie; Le soldat dans la paix sage et laborieux; Nos artisans grossiers rendus industrieux, Et nos voisins frustrés de ces tributs serviles Que payait à leur art le luxe de nos villes. Tantôt je tracerai tes pompeux bâtimens, Du loisir d'un héros nobles amusemens. l'entends dejà fremir les deux mers étonnées De voir leurs flots unis au pied des Pyrénees, etc.

Il n'y a pas un de ces vers qui ne rappelle un fait constaté dans l'histoire. Tout ce que la prose éloquente de Voltaire a consacré dans le siècle de Louis XIV, les lois, les manufactures, les canaux, la police, les travaux publics, la diminution des tailles, les édifices élevés pour les arts; tout est ici exprimé en beaux vers. On voit, dans ces morceaux et dans beaucoup d'autres, non-seulement l'homme d'esprit qui sait plaire, le poête qui sait écrire, mais l'homme judicieux qui choisit les shjets de ses louanges et ne veut pas être démenti par la posténité.

Si la versification de ses épîtres est plus fonte que celle de ses satires, elle est aussi plus douce et plus flexible. Le censeur s'y montre mains, est l'homme s'y montre davantage : c'est toujours le même fond de raison; mais elle éclaire souvent sans blesser. Ne reconnaît-on pas l'homme vrai, l'ennemi de toute espèce d'affectation, dans ces vers à M. de Seignelay?

Sans cesse on prend le masque, et, quittant la nature, On craint de se montrer sous sa propre figure. Par là le plus sincère assez souvent déplait. Rarement un esprit ose être ce qu'il est. Vois-tu cet importun que tout le monde évite, Cet homme à toujours fuir, qui jamais ne vous quitte? Il n'est pas sans esprit; mais ne triste et pesant, · Il veut être solatre, évaporé, plaisant : Il s'est fait de sa joie une loi nécessaire, Et ne déplaît enfin que pour vouloir trop plaire. La simplicité plait sans étude et sans art. Tout charme en un enfant dont la langue sans fard, A peine du filet encor débarrassée, Sait d'un air innocent bégayer sa pensée. Le faux est toujours fade, ennuyeux, languissant; Mais la nature est vraie, et d'abord on la sent : C'est elle seule en tout qu'on admire et qu'on aime. Un esprit né chagrin plait par son chagrin même : Chacun pris dans son air est agréable en soi : Ce n'est que l'air d'autrui qui peut déplaire en moi.

On aurait tort de prendre trop à la lettre ces vérités morales, exprimées avec la précision poétique qui les rend plus piquantes. On sait bien qu'il y a des gens qui, pour être désagréables, n'ont besoin que d'être ce qu'ils sont; mais cela n'empêche pas que le principe général ne soit très-juste, et que tout le morceau ne soit plein de ce bon sens que nous aimons dans les vers d'Horace. C'est lui qu'on croit lire aussi dans l'épître sur les douceurs de la campagne.

C'est là, cher Lamoignon, que mon esprit tranquille Met à profit les jours que la Parque me file. Ici, dans un vallon bornant tous mes désirs, J'achète à peu de frais de solides plaisirs. Tantôt, un livre en main, errant dans les prairies, J'occupe ma raison d'utiles réveries; Tantôt, cherchant la fin d'un vers que je construi, Je trouve au fond d'un bois le mot qui m'avait fui. Quelquefois à l'appat d'un hameçon perfide, J'amorce, en badinant, le poisson trop avide; Ou, d'un plomb qui suit l'œil et part avec l'éclair, Je vais faire la guerre aux habitans de l'air. Une table au retour, propre et non magnifique, Nous présente un repas agréable et rustique. Là, sans s'assujettir aux dogmes du Broussin, Tout ce qu'on boit est bon, tout ce qu'on mange est sain. La maison le fournit, la fermière l'ordonne, Et mieux que Bergerat l'appétit l'assaisonne.

Quand Boileau introduit dans ses épîtres un interlocuteur, il dialogue bien mieux que dans ses satires. Il supprime toute formule de liaisons, ces dis-tu, poursuis-tu, diras-tu, qui reviennent si fréquemment dans sa satire contre les Femmes et ailleurs, et jettent de la langueur dans le style. Voyez la conversation sur les auteurs, dans la satire du Repas.

Mais vous, pour en parler, vous y connaissez-vous?
Mieux que vous mille fois, dit le noble en furie.
Vous? Mon Dieu, mêlez-vous de boire, je vous prie,

A l'auteur sur-le-champ aigrement reparti.

On mysit assez que c'était fauteur qui avait répondu, et un vers entier pour le dire allonge inutilement un morceau qui doit être vif et rapide. Ses épitres ne tombent point dans ce défaut. Quand le poëts y dialogue, c'est avec la précision d'Horace: témoin l'entretien de Cynéas et de Pyrrhus, qui est un modèle en ce genre; témoin l'Épitre à M. de Lamoignon dans plus d'un endroit.

Hier, dit-on;, de vous on parla chez le roi, Et d'attentat herrible en traita la satire. Et le roi, que dit-ils Le roi se prit à rire:

Vient-il de la pravince une satire fude,
D'un plaisant du pays insipide boutade,
Rour la faire contin en dit qu'elle est de moi,
Et le sot campagnard le crest de bonne foi.
J'ai beau prendre à témoin et la cour et la ville:
Non; à d'autres, dit-il; on connaît votre style.
Combien de tamps ces vers vous ont-ils bien coûté?
Hs ne sont point de moi, monaieur, en vérité:
Peut-on m'attribuer ces sottises étranges!
Ad ! monsieur, vos mépris vous servent de louanges.

Ce progrès est d'autant plus louable, que, dans les nombreuses critiques où l'on épluchait vers par vers toutes les poésies de l'auteur, on ne lui avait point reproché ce défaut: et cela prouve que les réflexions d'un bon écrivain l'instruisent mieux que toutes les censures.

Lorsqu'on a prétendu que Boileau n'avait ni fécondité, ni feu, ni verve, on avait apparem-

mentreublie le Lutrin. A fellait bien quelque fecondité pour faire un poême de six chants sur un pupitre remis et enlevé; et si nous avons déjà vu que ses satires mêmes n'étaient point dépourvues de l'espèce de verve qu'elles comportaient. combien il a dû en montrer davantage dans une espèce d'ouvrage qui demandait de l'imagination pour construire une machine poétique, et du fem pour l'animer! Qui jamais, parmi ceux que l'on peut citer comme des connaisseurs, a méconnu l'un et l'autre dans le Lutrin? Tous les agens employés par le poëte ont leur destination marquée, et le remplissent en concourant à l'effet général. La fable, pendant cinq chants, est parfaitement conduite. La vérité des caractères et la vivacité des peintures y répandent tont l'intérêt dont un semblable sajet était susceptible, c'est-àdire l'amusement qu'on peut prendre à voir de grands débats pour la plus petite chose. Mais que de ressources et d'art il fullait pour nous en cecuper!

. . . . La Discorde encor toute noire de crimes, Sortant des Cordeliers pour allen aux Minimes,

s'indigne du repos qui règne à la Sainte-Chapelle, et jure d'y détruire la paix, comme elle a su la détruire ailleurs. Elle apparaît en songe, sous les traits d'un vieux chantre, au prélat, qu'elle excite et soulève contre le grand-chantre son rival. Elle lui suggère le projet d'ensevelir ce fier concurrent sous la masse d'un vieux lutrin, relégué depuis long-temps dans une sacristie. Tous les préparatifs pour cette entreprise se font avec la plus grande solennité, et c'est toujours à table que se prennent toutes les résolutions. Au moment où les amis du prélat, choisis par le sort, vont élever dans la nuit ce lutrin qui doit désespérer le chantre, la Discorde pousse un cri de joie:

L'air qui gémit du cri de l'horrible déesse Va jusque dans Citeaux réveiller la Mollesse.

La Nuit, sa confidente naturelle, lui raconte les querelles qui vont s'allumer. La Mollesse en prend occasion de se plaindre de tous les maux qu'on lui a faits; elle regrette les beaux jours de son règne: et là se trouve si heureusement amené celui de Louis XIV, que les détracteurs mêmes de Boileau ont rendu hommage à la beauté de cet épisode, qui laisse les admirateurs sensibles hésiter entre le mérite de l'invention et celui de l'exécution. Mais avec quelle facilité l'auteur rentre dans son sujet, et sait lier cet épisode à l'action!

Cîteaux dormait encor, et la Sainte-Chapelle
Conservait du vieux temps l'oisiveté fidèle;
Et voici qu'un lutrin prêt à tout renverser
D'un séjour si chéri vient encor me chasser.
O toi, de mon repos compagne aimable et sombre!
A de si noirs forfaits préteras-tu ton ombre?
Ah! Nuit! si tant de fois dans les bras de l'Amour

Je t'admis aux plaisirs que je cachais au jour, Du moins ne permets pas....

Ainsi la Nuit se trouve mise en action. Elle va cacher dans le creux du lutrin le hibou qui fait une si grande peur aux trois champions réunis pour emporter la fatale machine, et il faut que la Discorde, sous les traits de Sidrac, les harangue pour leur rendre le courage, et les faire rougir de leur puérile frayeur. Ils se raniment, mettent la main à l'œuvre,

Et le pupitre enfin tourne sur son pivot.

Voilà de la fiction, du mouvement et de l'action, c'est-à-dire tout ce qui donne la vie à un poëme, soit badin, soit héroique, et ce qui serait encore trop peu de chose sans le style; mais il est audessus de tout le reste.

Les critiques du temps se déchaînèrent contre cet incident du hibou; ils le trouvèrent trop petit, et le commentateur Saint-Marc, qui veut toujours donner tort à Boileau, comme Brossette veut toujours lui donner raison, a fait une longue diatribe contre l'intervention de la Nuit et contre le hibou. Mais Saint-Marc, et ceux dont il s'est fait l'apologiste, ont apparemment voulu oublier la nature du sujet; ils n'ont pas voulu voir que le hibou figure très-convenablement avec le perruquier l'Amour et le sacristain Boirude, qui vont, armés

d'une bouteille, à la conquête d'un lutrin. Les événemens sont dignes des personnages, comme le combat des chantres et des chanoines, qui se jettent à la tête les livres de Barbin sur l'escalier de la Sainte-Chapelle, est l'espèce de bataille qui convient à cette espèce d'épopée.

Mais comment l'auteur a-t-il pu enrichir une matière si stérile, et se soutenir si long-temps avec si peu de moyens? Comment a-t-il pu faire tant de beaux vers sur une querelle de chapitre? C'est là le miracle de son art. C'est à force de talent poétique; c'est en prodiguant à pleines mains le sel de la bonne plaisanterie, en donnant à tous ses personnages une physionomie vraie et distincte, qu'il est parvenu à transporter le lecteur au milieu d'eux, et à l'attacher par des ressorts qui, dans une main moins habile, auraient manqué d'effet. Tous ses heros ont une figure dramatique, une tête et une attitude pittoresques, et rien n'est plus riche que le coloris dont il les a revêtus. Veut-il peindre le prélat qui repose:

La jeunesse en sa fleur brille sur son visage; Son menton sur son sein descend à double étage Et son corps ramassé dans sa courte grosseur Fait gémir les coussins sous sa molle épaisseur.

Ici, c'est le vieux Sidrac, conseiller du prélat, qui s'avance dans l'assemblée.

Quand Sidrac, à qui l'âge allonge le chemin,

BOILEAU. LE LUTRIN,

Arrive dans la chambre un bâton à la main. Ce vieillard dans le charar a déjà va quatre âges; Il sait de tous les temps les différens usages, Et son rare savoir, de simple marguillier, L'éleva par degrés au rang de cheseoier.

Là, c'est le docteur Alain.

Alain tousse et se lève, Alain, ce savant homme, Qui de Bauny vingt fois a lu toute la Somme, Qui possède Abéli, qui sait tout Raconis, Et même entend, dit-on, le latin d'Akempis.

Ce latin, qui est celui de l'*Imitation*, est le plus facile de tous à entendre. Le poëte place toujours à propos le trait comique, qui réduit à la vérité le ton héroique dont il s'amuse à agrandir les objets.

Au mérite des portraits joignez celui des tableaux:

Parmi les doux plaisirs d'une paix fraternelle,
Paris voyait fieurir son antique Chapelle.
Ses chanoines vermeils et brillans de santé
S'engraissaient d'une longue et sainte oisiveté.
Sans sortir de leurs lits, plus doux que leurs hermines.
Ges pieux fainéans faisaient chanter matines,
Veillaient à bien diner, et laissaient en leur lieu
A des chantres gagés le soin de leuer Dieu.

Et ailleurs:

Dans le réduit obscur d'une alcove enfoncée S'élève un lit de plume à grands frais amassée; Quatrerrideaux pompeux, par un double contour, En défendent l'entrée à la clarté du jour :

COURS DE LITTÉRATURE.

Là, parmi les douceurs d'un tranquille silence, Règne sur le duvet une heureuse indolence. C'est là que le prélat, muni d'un déjeuner, Dormant d'un léger somme, attendait le diner.

Celui qui avait dit dans l'Art poétique,

Il est un neureux choix de mots harmonieux,

les a choisis tous ici, de manière qu'il n'y a pas une seule syllabe qui fasse assez de bruit pour réveiller le prélat qui dort. Et quelle verve dans la peinture du vieux Boirude!

Mais que ne dis-tu point, ò puissant porte-croix!
Boirude, sacristain, cher appui de ton maître,
Lorsqu'aux yeux du prélat tu vis ton nom paraître?
On dit que ton front jaune et ton teint sans couleur
Perdit en ce moment son antique pâleur,
Et que ton corps goutteux, plein d'une ardeur guerrière,
Pour sauter au plancher, fit deux pas en arrière.

Entrons dans la demeure de la Mollesse.

C'est la qu'en un dortoir elle fait son séjour.

Les plaisirs nonchalans folâtrent à l'entour:

L'un petrit dans un coin l'embonpoint des chanoines;

L'autre broie en riant le vermillon des moines;

La Volupte la sert avec des yeux dévots,

Et toujours le Sommeil lui verse des pavots.

Mais c'est surtout dans la description des objets les plus communs qu'il déploie toutes les richesses de l'expression, et qu'il fait servir la

langue poétique à des peintures qui semblaient faites pour s'y refuser.

A ces mots il saisit un vieil Infortiat, Grossi des visions d'Accurse et d'Alciat, Inutile ramas de gothique écriture, Dont quatre ais mal unis formaient la ceuverture, Entourée à demi d'un vieux parchemin noir, Où pendait à trois clous un reste de fermoir.

Qui avait su, avant Boileau, faire descendre si heureusement la poésie à de semblables détails? Est-il bien facile de dire en vers élégans qu'on allume une bougie avec un briquet et une pierre à fusil? Le talent du poëte saura encore ennoblir cette peinture si familière.

Des veines d'un caillou qu'il frappe au même instant Il fait jaillir un feu qui pétille en sortant ¹, Et bientôt au brasier d'une mèche enflammée Montre, à l'aide du soufre, une cire allumée.

Rien n'est oublié, et tout est fidèlement rendu, non pas en cherchant des termes nouveaux et inusités, des figures bizarres, des combinaisonsforcées: le poëte n'a point recours au néologisme, il se sert des mots les plus ordinaires, la mèche, le soufre, le caillou, la cire, le brasier; mais il les combine sans effort, de manière à leur donner-

' Ces deux vers rappellent celui de Virgile:

Ac primum silici scintillam excudit Achates.

(Æneid., I, 178.);

de l'élégance et du nombre. Et des jeunes gens qui n'ont guère fait qu'entasser des lieux communs ampoulés sur le soleil et la lane, prétendent créer la poésie descriptive, créer une langue inconnue à Boileau et à Racine! Au lieu de songer à en faire une, qu'ils étudient encore celle de leurs maîtres; et , sans vouloir la changer, qu'ils apprennent à s'en servir comme eux.

Nous n'avons pas d'ouvrage où l'on trouve plus souvent que dans le Lutrin l'exemple de ces détails vulgaires relevés par ceux qui les avoisinent. Je n'en citerai plus qu'un seul entre mille autres, c'est l'habillement du chantre.

On apporte à l'instant ses somptueux habits, Ou sur l'onate molle éclate le tabis. D'une longue sontane il endosse la moire, Prend ses gants violets, les marques de sa gloire, Et saisit en pleurant ce rochet qu'autrefois Le prélat trop jaloux lui rogna de trois doigts.

L'ouate:, que nous prononçous communément ouette, me semble pas faite pour figurer dans un vers; mais le poëte:, en faisant tomber dans un vers; mais le poëte:, en faisant tomber dans un pour y faire éclater le tabis, vient à hout d'en tirer de l'élégance et de l'harmonie. Il emploie le même art pour enmoblir la soutane du chantre par une épithète bien placée, par une figure fort simple, qui consiste à prendre la partie pour le

tout, et il en résulte un vers élégant et pittoresque:

D'une songue soutane il endosse la morre.

Prendre ses gants est bien une action triviale;

Ses gants violets, les marques de sa gloire,

sont relevés par une heureuse apposition. Enfin, il met de l'intérêt jusque dans ce rochet, placé à une césure artificielle, ce rochet

Qu'un prélat trop jaloux lui rogna de trois doigts

Ce style montre la science de tout embellir, et le néologisme ne montre que l'impuissance.

On a pu remarquer, dans tout ce que j'ai rapporté, combien l'auteur possède tous les secrets de l'harmonie imitative. On a cité mille fois le sommeil de la Mollesse, et ces vers sur les rois fainéans:

Aucun soin n'approchait de leur paisible cour; On reposait la nuit, on dormait tout le jour. Seulement au printemps, quand Flore dans les plaines Faisait taire des vents les bruyantes haleines, Quatre bœufs attelés, d'un pas tranquille et lent, Promenaient dans Paris le monerque indolent.

Les vers marchent aussi lentement que les bœufs qui trainent le char. C'est ainsi que le poeme est

312 COURS DE LITTÉRATURE.

écrit d'un bout à l'autre : partout le même rapport des sons avec les objets.

Ils passent de la nef la vaste solitude, Et dans la sacristie entrant, non sans terreur, En percent jusqu'au fond la ténébreuse horreur. C'est là que du lutrin git la machine énorme.

Cette épithète, si bien placée à la fin du vers, présente le lutrin dans toute sa masse.

Et d'un bras qui peut tout ébranler, Lui-meme se courbant, s'apprête à le rouler.

Vous voyez, vous entendez l'effort des bras qui le soulèvent : voyons-le dans la place qu'on lui destine.

Aussitôt dans le chœur la machine emportée Est sur le banc du chantre à grand bruit remontée. Ses ais, demi-pourris, que l'àge a relàchés, Sont à coups de maillet unis et rapprochés: Sous les coups redoubles tous les bancs retentissent; Les murs en sont émus, les voûtes en mugissent, Et l'orgue même en pousse un long gémissement.

Un poëte moderne , qui prétend que notre poésie se meurt de timidité, quoique le plus souvent elle ne soit malade que d'extravagance, et qui a cru la faire revivre en lui rendant les vêtemens bigarrés dont l'avait affublée Ronsard, a

¹ L'auteur du poëme des *Mois*, qui d'ailleurs avait du talent : il en sera parlé dans la suite de cet ouvrage.

pourtant fait l'honneur à Boileau de s'approprier ce vers imitatif:

Et l'orgue même en pousse un long gémissement.

Seulement il a mis une forét à la place de l'orgue; et au lieu de gémissement, qui lui a paru trop usé, il a jugé à propos de ressusciter le vieux mot bruissement, dont il ne reste plus que la racine bruire, et qui, lorsqu'on lui donne la valeur de deux pieds, a l'inconvénient de substituer deux syllabes à une diphthongue, ce qui forme un mot sourd et un rhythme indéterminé. Il a mis:

Et la foret en pousse un long bruissement.

Ainsi, en rendant à Boileau l'expression, l'effet et l'artifice du vers, il ne reste à celui qui l'a pris que le bruissement, qui n'est pas une invention merveilleuse. Ne valait-il pas mieux prendre le gémissement avec tout le reste, que de rajeunir de cette manière la langue usée de Despréaux?

Je me suis un peu étendu sur le Lutrin, parce que cet ouvrage est, avec l'Art poétique, ce qui fait le plus d'honneur à Boileau; c'est un de ceux où la persection de la poésie française a été portée le plus loin, enfin celui où l'auteur a été plus poëte que dans tous les autres. Il n'en existait point de modèle. Qu'est-ce, en comparaison, que le Combut des Rats et des Grenouilles, si peu digne d'Homère, et le Seau enlevé de Tassoni, production si médiocre et si froidement prolixe? Le seul défaut de ce chef-d'œuvre, c'est que le dernier chant ne répond pas aux autres : il est tout entier sur le ton sérieux, et la fiction y change de nature. Le personnage allégorique de la Piété est trop grave pour figurer agréablement avec la Nuit, la Mollesse et la Chicane. La fin du poëme ne semble faite que pour amener l'éloge du président de Lamoignon. Cette faute a été relevée il y a longtemps; mais un sixième chant défectueux n'ôte rien du grand mérite des cinq autres, ni du plaisir continu qu'on éprouve en les lisant.

Un homme d'esprit 1 qui s'amuse querquefois à insérer dans le Journal de Paris des lettres fort agréables, a proposé sur Boileau des questions assez singulières. Ce ne sont pas celles d'un détracteur de ce grand homme, car, après en avoir parlé comme tous les gens sensés, ce qu'il ajoute semble n'exprimer que la surprise et le regret que Boileau n'ait pas tenté tous les genres de poésie. Voici comme il parle à ce sujet:

« Pourquoi ce génie souple et fécond, qui a » donné de si excellens préceptes, n'a-t-il pas en » même temps fourni des exemples des différens » genres qu'il a traités? Pourquoi n'avez-vous pas

¹ M. de Villette.

» de lui une seule églogue, une élègie, une scène » comique, tragique ou lyrique? Pourquoi pro-» mettre toute sa vie un poême épique à la » France, et n'en pas essayer un seul chant? »

Tes pourquoi, dit le dieu, me finiraient jamais.

Heureusement toutes ces questions se réduisent à une seule : Pourquoi Boileau n'a-t-il pas tout fait? C'est peut-être la première fois qu'on s'est avisé d'une question semblable. On n'a jamais demandé pourquoi Horace n'avait point fait de poëme épique, ni Virgile des odes, ni Homère des tragédies. Tout le monde répondra : C'est que chacun a son talent. L'Art poétique commence par établir cette vérité éternelle :

La nature, fertile en espoits excellens.

Sait entre les auteurs partager les talens.

Et il recommande à chacun de bien connaître le sien:

Mais souvent un esprit qui se flatte et qui s'aime, Méconnaît son génie et s'ignore soi-même.

Boileau n'est: point tombé dans ce travers; il n'a fait que ce qu'il savait faire : il faut lui en savoir gré, et lui pardonner de ne s'être compromis qu'une fois encomposant une mauvaise ode. S'il n'a essayé ni l'églogue ni l'élégie, e'est qu'il

n'avait pas les inclinations pastorales ni l'imagination amoureuse. Si nous n'avons pas de lui une scène comique, tragique ou lyrique, c'est qu'on ne fait point une scène de ce genre: on fait une tragédie, une comédie, un opéra. Il en a laissé le soin à Racine, à Molière et à Quinault, qui s'en sont fort bien tirés. Pour lui, il a fait des Satires, des Épîtres, un Art poétique et le Lutrin; et il ne s'en est pas mal acquitté. Est locus unicuique suus.

Je ne sais s'il a toute sa vie promis un poëme épique; je n'en vois aucune trace dans ses œuvres ni dans sa vie. Mais je vois, par le magnifique morceau du passage du Rhin, qu'il était capable de soutenir le ton de l'épopée. La variété de l'Art poétique et la richesse du Lutrin peuvent justifier l'auteur des questions, qui l'appelle un génie souple et fécond; mais Racine, bien plus souple et plus fécond encore, n'a point tenté non plus de poëme épique. Si je lui en demandais la raison, il me dirait qu'il a fait Phèdre et Iphigénie, et je trouverais la réponse fort bonne. Les pourquoi continuent.

- « Pourquoi nous parler harmonieusement du
- » triolet, de la ballade, du rondeau, déjà passés » de mode, et nous donner une description tech-
- » nique des rigoureuses lois du sonnet, cet heu-
- » reux phénix dont la perfection même serait si
- » fastidieuse? »

Il n'a fait que nommer le triolet; il a parlé en quatre vers de la ballade et du rondeau. Il le devait dans un Art poétique, où il n'était pas permis d'omettre les divers genres qui avaient été les premiers essais de notre poésie naissante; parce que la naïveté qui fait leur mérite se rapprochait du seul caractère qu'ait eu notre langue pendant plusieurs siècles. La vogue en était diminuée depuis que Ronsard eut mis l'héroique en honneur; mais, loin qu'ils fussent passés de mode du temps de Boileau, Sarrazin, Voiture et La Fontaine les avaient fait revivre avec succès. Comment n'aurait-il point parlé du sonnet, quand ceux de Voiture et de Benserade avaient causé un schisme dans la France? Et s'il m'est permis de me servir aussi du pourquoi, pourquoi donc la perfection d'un sonnet serait-elle si fastidieuse? Il n'y a point de raison pour qu'une pièce de quatorze vers ennuie parce qu'elle est parfaite: nous en avons quelques-uns de bons qui ne sont point ennuyeux. Enfin, si Boileau en a parlé harmonieusement, comme de la ballade et du rondeau, vraiment il n'a fait que son devoir : quand on fait des vers sur quelque sujet que ce soit, il faut toujours les faire harmonieux.

Nous ne sommes pas encore à la fin des pourquoi. « Pourquoi ne trouve-t-on pas chez lui un » seul vers de dix syllabes?... Pourquoi n'a-t-il

- » pas employé les rimes redoublées, les vers mê-
- » lés, les vers de huit syllabes? »

C'est que chacun a son goût, et qu'il aimait mieux les grands vens; c'est qu'ils sont sans comparaison les plus difficiles de tous, comme les plus beaux; n'est qu'il les faisait supérieurement.

« Pourquoi est-il éternellement occupé de la » facture du monotone alexandrin? »

C'est que l'alexandrin est le vers de l'épopée de la tragédie et de la comédie, de la satire et de l'épitre, et par conséquent le plus important de tous, celui qui offre le plus de difficultés à vaincre et de mérite à les surmonter. S'il est monotone par lui-même, l'art consiste à faire disparaître cette monotonie; et cet art, Boileau l'enseigna pendant toute sa vie.

Autres reproches.

« On regrette que ce grand peintre, au milieu » des chess-d'œuvre et des merveilles de ce siècle, » ne nous parle jamais des arts...»

C'est qu'il ne se conneissait ni en peinture, ni en sculpture, ni en architecture, et qu'il n'aimait à parler que de ce qu'il savait. Chlausstrun peu passé de mode aujourd'hui, mais ne l'était pes encore de son temps.

- « Comment n'a-t-il pas au moins pressenti
- » quelle forme, quelle énergie en pouvait donner
- » à l'art des vers en les nourrissant des grandes
- » idées d'une morale universelle et de la saine

- » philosophie?...... Comment Boileau, disciple
- » d'Horace et contemporain de Pope, n'est-il ja-
- » mais occupé du progrès des lumières et de la
- » marche de l'esprit humain? »

Ce reproche, s'il était fondé, pourrait s'adresser à tous les grands poëtes de son siècle. Voltaire, dans le nôtre, est le premier Français qui ait appliqué l'art des vers à la philosophie, et il a souvent abusé de l'un et de l'autre. Dans la marche de l'esprit humain, l'imagination précède la réflexion, et les beaux-arts devancent toujours la philosophie. D'ailleurs, on ne fait pas tout à la fois; et comme il a fallu créer l'algèbre avant de l'appliquer à la géométrie, de même avant de rendre les Muses françaises philosophes, il fallait d'abord leur créer une langue. C'est à quoi Despréaux et Racine se sont exercés; et s'ils avaient tout fait dans leur siècle, que serait-il donc resté au nôtre?

A l'égard de Pope, il n'avait que vingt-un ans quand Boileau est mort, et n'avait pas encore songé à son Essai sur l'homme. De plus, la littérature anglaise était presque inconnue en France, et Pope lui-même et Addisson sont les premiers poëtes anglais qui aient mis la philosophie en vers, lorsque tous les genres de poésie étaient depuis long-temps cultivés chez eux avec succès, tant la marche de l'esprit humain est partout la même!

« On souffre de voir cet ami de la vérité si • avare d'éloges pour les écrivains du premier » ordre, et si prodigue de louanges pour la cour » et les courtisans. »

A-t-il été si avare d'éloges pour Corneille, Racine, Molière, Pascal, Arnauld? Ceux des courtisans qu'il a loués en étaient - ils indignes? C'étaient Montausier, La Rochefoucauld, le grand Condé, Pomponne, Dangeau, Vivonne, Colbert, Seignelay, Lamoignon. Qu'on nous dise quel est celui d'entre eux qu'il fût honteux de louer, et qu'on nous cite un homme de la cour dont l'éloge ait pu compromettre la muse de Boileau.

« Après toutes ces questions, il en resterait » peut-être une plus importante encore. Il serait » facile de montrer, le livre à la main, nombre » d'expressions, nombre de façons de parler, qui » sans doute étaient reçues au temps de ce célèbre » satirique, et qui certainement sont aujour-» d'hui des fautes de français; ce qui, dans le fait, » accuse moins le goût très-épuré du poëte que » l'instabilité de nos idiomes modernes. »

Ce n'est plus ici une question, c'est une assertion; et, pour y répondre, il faut distinguer. Elle n'est pas sans fondement s'il s'agit de la prose de Boileau; s'il s'agit de ses vers, elle est très-légèrement hasardée. Boileau et Racine sont les deux écrivains qui ont fait en vers pour notre langue ce que Pascal avait fait en prose : ils l'ont fixée.

Rien ne serait si difficile et si rare que de trouver chez eux des expressions qui aient vieilli. Il y a pourtant des fautes de langage; mais c'étaient des fautes, de leur temps comme du nôtre. Au contraire, on trouve dans la prose de Boileau beaucoup de locutions, de tournures, qui sont aujourd'hui vicieuses et inusitées, et qui ne l'étaient pas de son temps; et cela prouve seulement que le style soutenu a bien moins d'instabilité que le langage usuel, toujours soumis, à un certain point, aux variations de la mode, à l'esprit de société, et à ce qu'on appelle le ton du jour.

L'homme du monde, qui, sous le nom de M. Nigood, a imprimé les questions précédentes, n'a point, comme on le voit, disputé à Boileau son mérite; seulement il lui en désirerait un autre; et j'ai fait voir qu'on pouvait se contenter de celui qu'il a eu. Les reproches sur ses jugemens rentrent dans ceux que j'avais déjà discutés. Cependant l'auteur anonyme de la Lettre sur l'insluence de Boileau a bien envie de compter M. Nigood parmi ses complices, et en même temps il a grand'peur, je ne sais pourquoi, de passer pour son plagiaire. Dans un Avertissement des éditeurs (car on sent bien qu'il faut des éditeurs pour une brochure de cette importance), il apprend à l'univers que sa brochure a été achevée le 1°. mai de cette année 1787. « Il s'est rencontré en » deux ou trois endroits, disent les éditeurs, avec

M. Nigood, et c'est tant mieux pour l'un et pour l'autre. Il est bon que de temps en temps on secoue les fers des préjugés littéraires, et les Brutus sont rares dans tous les pays. » On a vu qu'il n'avait point secoué de fers, ni combattu aucun préjugé, mais on ne voit pas trop ce que font ici les Brutus. Les Brutus, placés si à propos, me rappellent cet avis au public, où, en lui annonçant des tablettes de bouillon, on faisait l'éloge du grand Sully; et remarquez pourtant qu'on ne disait point que ces tablettes dussent se vendre à l'enseigne du grand Sully; ce qui était le seul cas où le grand Sully pût se trouver là convenablement.

Les éditeurs commencent par donner une leçon à M. Daunou, de l'Oratoire, auteur du discours sur l'insluence de Boileau, couronné par l'académie de Nimes.

« On ne doit point appeler écrivains abscurs » et littérateurs subalternes tous ceux qui ont » critiqué. Despréaux, ou qui ne l'ont point ad-» miré exclusivement. »

J'en demande pardon aux éditeurs; mais quand on parle de Boileau, il faut, comme lui, appeler les choses par leur nom; et dans cette phrase il y a un mensonge et une absurdité. M. Daunou, dont l'ouvrage est très-judicieux, n'a pu manquer de sens au point de traiter d'écrivains subalternes ceux qui ont critiqué Boileau: car il n'y a point

d'auteur, si grand qu'il puisse être, qu'on ne puisse critiquer; et, de plus, il n'a jamais existé personne d'assez inepte pour admirer exclusivement Boileau, ce qui veut dire en français n'admirer rien que Boileau. Je soupçonne qu'ils ont voulu dire admirer sans restriction, ce qui est très-différent, et ce qui pourtant n'est ni plus vrai. ni plus raisonnable; car il n'y a point non plus d'auteur qu'on ait jamais admiré sans restriction, attendu ce vieil axiome, qu'il n'y a rien de parfait dans l'humanité. Voici les propres termes de M. Daunou : « Des littérateurs subalternes ont dit » de Boileau: Ses plaisanteries sont triviales, ses » critiques injustes, ses vues étroites, son âme » basse et jalouse, son tempérament est de glace. » L'art poétique prouve que son auteur n'était » pas poëte, etc. » Il appelle cela des invectives, et il a raison. Les éditeurs appellent cela critiquer ou ne pas admirer exclusivement; ils ont tort: c'est proprement déraisonner et calomnier; et certes il n'y a que des littérateurs subalternes qui aient tenu un pareil langage. En changeant si étrangement le texte de M. Daunou, les éditeurs ont donc fait un mensonge. Nous en verrons bien d'autres dans la Lettre; mais il ne faut pas encore quitter l'Avertissement, qui est très-digne de la Lettre. La dénomination d'écrivains obscurs, dans M. Daunou, est aussi employée très à propos. « Ce n'est pas que Despréaux n'ait eu, comme » tous les grands hommes, des envieux et des » détracteurs; mais que peuvent contre une es-» time générale, appuyée sur les plus solides mo-» tifs, les clameurs de quelques écrivains obscurs? » Lit-on aujourd'hui la Critique désintéressée de » Cotin, la Défense des beaux-esprits de Sainte-» Garde?» Cette phrase prouve la mauvaise foi des éditeurs : on voit sur qui tombe le titre d'écrivains obscurs. Mais que font-ils? Ils associent à Cotin et à Sainte-Garde tous ceux qui, en rendant justice aux grands talens de Boileau, ont critiqué quelques-uns de ses ouvrages, et ne l'ont pas admiré sans restriction; et ils s'écrient avec emphase: « Voltaire, Helvétius, Fontenelle, » d'Alembert, Huet, Thomas, MM. Marmontel, » Condorcet, Dussaulx, ne sont ni subalternes » ni obscurs. » Ils appliquent ainsi à ces hommes célèbres ce que l'on a dit de Cotin et de Sainte-Garde, ce que l'on a dit des envieux et des détracteurs de Boileau; et parmi ces envieux et ces détracteurs ils comptent les plus grands noms de la littérature. Comme cette même manière de raisonner, cette même énumération revient dans la Lettre, j'y reviendrai aussi en finissant, et je promets que la réponse sera péremptoire.

De là, les éditeurs prennent occasion de régenter M. Daunou sur ses expressions de littérateurs subalternes et d'écrivains obscurs, qui semblent leur tenir fort au cœur, et apparemment ce n'est pas sans raison. « Cette manière de s'expri-

- » mer peut avoir cours à l'Oratoire, ou dans les
- » colléges de l'Oratoire; mais à Paris on parle
- plus poliment: et lorsqu'on se permet de juger
- » avec modération un écrivain qui a jugé presque
- » tous ses contemporains avec assez d'amertume,
- » on ne croit pas s'exposer à de pareils reproches. »

Vous verrez bientôt, Messieurs, avec quelle modération s'exprime l'auteur de la Lettre; mais puisque les éditeurs veulent enseigner la politesse, comment n'ont-ils pas senti combien il était indécent de traiter avec tant de mépris une communauté aussi recommandable que l'Oratoire dans les annales littéraires, un ordre qui a donné à la France Mallebranche, Massillon et d'autres écrivains illustres qui connaissent un peu mieux que les éditeurs la politesse et les convenances du style?

Ils ont cependant raison sur un fait, et c'est la seule vérité qu'il y ait dans cette brochure. Ils relèvent la méprise de M. Daunou, qui a confondu Claude Perrault, l'architecte, avec Charles Perrault, l'auteur du Parallèle des anciens et des modernes; et afin qu'il ne l'oublie pas, ils ajoutent: « Il y a eu quatre Perrault, qui, tous quatre, » étaient frères comme les quatre fils Aymon. »

Quelle platitude! elle sera sifflée à Paris comme dans les colléges de l'Oratoire.

Ils lui pardonnent pourtant cette erreur, mais

non pas d'avoir dit que l'intérêt de la littérature exigeait les railleries du satirique contre les Perrault; et c'est là-dessus qu'ils prononcent les axiomes suivans: « Jamais il ne faut railler un homme » de génie, et l'architecte Perrault en avait. Jamais il ne faut railler un philosophe lorsqu'il » cherche la vérité, et Perrault le philosophe l'a » cherchée dans son Parallèle. »

Malgré le respect que doit inspirer ce ton sententieux et magistral, j'oserai proposer aux éditeurs quelques petites distinctions. Jamais il ne faut railler un homme de génie : non, jamais, j'en conviens, s'il ne sort point des objets relatifs à son génie. Ainsi Boileau aurait eu grand tort de railler Perrault, s'il eût été question d'architecture; mais si l'architecte veut se rendre juge en poésie, et juge ridiculement, je ne sais s'il ne serait pas permis à toute force de s'en moquer un peu, et je crois même que nombre d'honnétes gens prendraient cette liberté. Or, Claude Perrault prenait bien celle de dire beaucoup de mal des écrits de Despréaux, et de trouver fort bons les jugemens de son frère Charles, qui mettait Homère au-dessous de Scudéry. Pourquoi donc le poëte, se trouvant sur son terrain, n'aurait-il pas eu le droit de prendre sa revanche? Newton valait bien Claude Perrault: ne s'est-on pas moqué de son Apocalypse? Cela n'a pas empêché que sa théorie du monde ne soit admirable, comme la façade du Louvre est un monument superbe.

«Jamais il ne faut railler un philosophe lors-» qu'il cherche la vérité, et le philosophe Perrault " l'a cherchée dans son Parallèle. " Ah! messieurs les éditeurs! personne ne vous accordera jamais une proposition si mal sonnante. Vous sentez bien que, depuis le mélange fortuit des atomes d'Épicure jusqu'aux monades de Leibnitz et aux tourbillons de Descartes, tous les philosophes vous diront qu'ils ont cherché la verité; et le monde entier vous dira que l'on a osé mille fois se moquer des réveries de la philosophie tant ancienne que moderne, sans croire commettre unsacrilége. Le monde entier vous dira qu'en cherchant la vérité il est très-possible et très-commun de débiter mille solies, et qu'en conscience il serait trop dur qu'il fût désendu de s'en amuser. Perrault, qu'il vous plait d'appeler le philosophe, a pu chercher la vérité dans son Parallèle; mais à coup sûr il ne l'a pas trouvée; et, si jamais ouvrage a pu prêter à rire, c'est celui où il a rassemblé tant de paradoxes insensés. J'avoue qu'on l'a bien surpassé depuis dans ce genre; mais Boileau ne pouvait pas deviner l'avenir, et surtout la Lettre dont vous êtes les éditeurs, et dont il est temps de parler.

Elle est adressée à un homme de qualité, qui a fait des vers élégans, qui aime ceux de Boilean, et qui, dans un discours aussi bien pensé que bien écrit, a détaillé les principales obligations que nous avions à l'auteur de l'Art poétique. L'hommage qu'il lui rend a beaucoup scandalisé l'anonyme, qui lui dit d'abord : « Vous me permettrez » de voir dans l'auteur du Lutrin un parodiste » adroit des auteurs de l'Iliade et de l'Énéide; » dans celui de l'Art poétique, un imitateur in» génieux d'Horace, de Lafrenaye-Vauquelin et » de Saint-Geniez; dans celui des Építres, et » surtout des Satires, un glaneur furtif d'idées et » de mots épars çà et là ; et dans tous ses écrits » enfin, des gerbes composées d'épis étrangers, » et ramassés dans des domaines qui ne lui appar» tenaient à aucun titre. »

L'anonyme à son tour nous permettra (car je ne suis pas seul à lui demander cette permission) de voir dans le Lutrin tout autre chose qu'une parodie, et dans l'épisode de la Mollesse quelque chose de plus que de l'adresse; de voir dans l'Art poétique, où il n'y a que soixante vers imités d'Horace, autre chose qu'une imitation ingénieuse; de compter pour rien Lafrenaye-Vauquelin, dont la Poétique, souverainement plate, n'est le plus souvent qu'une languissante paraphrase d'Horace, et n'a rien fourni à Boileau qui vaille la peine d'être cité; de mettre à l'écart les satires latines de Saint-Geniez, qui n'ont rien de commun avec l'Art poétique, quoique Boileau en

ait à peu près imité une douzaine de vers dans ses Satires et ses Épîtres. Il nous permett a de lui rappeler ce que tout le monde sait, qu'il n'y a aucun de nos grands poëtes qui n'ait emprunté plus ou moins, et qu'ils ne sont pas pour cela regardés comme des glaneurs furtifs, d'abord parce qu'ils ne s'en sont point cachés, ensuite parce qu'on n'appelle point glaneurs ceux qui, possédant un champ fertile et des moissons abondantes, cueillent quelques fleurs dans le champ d'autrui. Enfin nous laisserons à Boileau le domaine de son Art poétique, de son Lutrin, de ses belles Épîtres et de ses bonnes Satires, jusqu'à ce qu'on nous ait appris à qui ce domaine appartient plutôt qu'à lui.

Ce ne sont encore que de petites chicanes; voici bien mieux: « Vous croyez que l'influence de » Boileau a été très-heureuse; et je ne vois que le » mal qu'il a fait. Vous croyez que les gens de » lettres lui doivent de la reconnaissance, et j'ad- » mire la modération de ceux qui, partageant » mon opinion, ne sont qu'ingrats envers lui, et » portent son joug sans se plaindre. »

Si Boileau na fait que du mal, sans doute l'anonyme va nous le prouver. Mais en attendant il aurait pu profiter de deux de ses vers, qu'il a trop oubliés:

Aimez donc la raison : que toujours vos écrits Empruntent d'elle seule et leur lustre et leur prix.

L'anonyme répondra peut-être qu'il n'aime poiet du tout le mison; qu'il s'en pique même, et qu'il va nous le faire voir de manière qu'il ne sera pas possible d'en douter. Mais cet éloignement ne peut pas aller jusqu'à prétendre qu'il faille se contredire en deux lignes. Or, c'est ce qu'il fait ici; car ceux qui partagent son opinion pensent sûrement qu'on ne doit aucune reconnaissance à Boileau, qui n'a fait que du mal. Comment donc peuvent-ils être ingrats envers .lui? On n'est ingrat qu'envers celui à qui l'on croit devoir quelque chose : la phrase renferme donc un contre-sens évident. Je ne fais cette remarque qu'en passant, et c'est une bagatelle pour l'anonyme. Mais ce que j'ai déjà observé dans l'Avertissement, et ce que je citerai de la Lettre, nous prépare une réflexion consolaute : on dirait qu'il y a une sorte de providence qui condamne les contempteurs des grands hommes (je ne dis pas les critiques), non-seulement à heurter le bon sens dans leurs opinions, mais à les décréditer eux-mêmes, s'il en était besoin, par une ignorance honteuse des premiers élémens de l'art d'écrire. Poursuivons.

« L'Art poétique, dites-vous, est le plus beau » monument qui ait été élevé à la gloire des Mu-» ses : je le crois comme vous.»

C'est sans doute une concession oratoire, et l'auteur ne parle pas sérieusement. Comment ce

qui n'est qu'une imitation ingénieuse de Lafrenaye-Vauquelin et de Saint-Geniez pourrait-il être un si beau monument? Comment ce qui a tant fait de mal aux lettres serait-il à la gloire des Muses? C'est encore une contradiction; et l'auteur y est sujet. «De quoi servirait un palais » qui offrirait aux artistes les formes d'une archi-» tecture si parfaite, qu'elle inspirerait le déses-» poir au lieu d'exciter l'émulation? »

Voilà certainement le plus grand éloge possible de l'Art poétique. Ce n'est pas ma faute si l'on ne peut pas l'accorder avec le peu d'estime que l'auteur a témoigné plus haut pour le même ouvrage, et ce serait une grande tâche de le concilier avec lui-même. Ce n'est pas ma saute s'il fait un motif de réprobation de ce qui a toujours passé pour être le comble de la gloire. On croit avoir énoncé le suffrage le plus flatteur lorsqu'on dit d'un ouvrage: C'est le désespoir des artistes. Point du tout : écoutez l'anonyme : « L'Art poé-» tique retarda les progrès qu'auraient pu faire » les élèves; il les arrêta à l'entrée de la carrière » et les empêcha d'atteindre au but que leur noble. » orgueil aurait dû se proposer. Les infortunés » virent la palme de loin, et n'osèrent y préten-» dre, de peur de manquer d'haleine au milieu de » leur course, et de trébucher sur une arène que » le doigt du législateur leur montrait partout » semée d'écueils et d'abimes, et plus célèbre

» mille fois par les défaites que par les victoires. » Boileau en effet explique les règles de l'épopée, de » la tragédie, de la comédie, de l'ode et de quelques » autres genres de poésie, avec tant de précision, de » justesse et d'exactitude, que tout lecteur atten-» tif se croit incapable de les observer, et que la » sévérité des préceptes fait perdre l'envie de don-» ner jamais des exemples. Il faut de l'audace » pour entreprendre, du courage pour exécuter; » et Boileau enchaîne l'audace, et glace le cou-» rage. Avait-on saisi, avant de le lire, la trom-» pette héroique ou la flûte champêtre, les crayons » de Thalie ou les pinceaux de Melpomène; à » peine l'a-t-on lu, que les pinceaux tombent de la » main chargés encore de la couleur sanglante, » que les crayons s'échappent honteux d'avoir » ébauché quelques traits, et que la flûte et la » trompette se taisent, ou ne poussent plus dans » les airs que des sons expirans ou douloureux.»

Il faut respirer un moment après cette complainte lamentable. Malgré la couleur sanglante, et les crayons honteux, et les sons douloureux, malgré tout ce fatras amphigourique, certainement, Messieurs, vous aurez été frappés de ce que dit l'auteur de la manière dont les préceptes sont tracés dans l'Art poétique, et vous vous serez dit à vous-mêmes: Est-ce donc un ennemi, un détracteur de Boileau, qui reconnaît si positivement le mérite qu'il a et qu'il devait avoir? Rien n'est plus vrai : mais suspendez votre jugement, et la suite vous convaincra que c'est bien contre son intention que l'auteur rend cet hommage à Boileau. Vous entendrez ses conclusions. Pour le moment, ce qui est très-clair, c'est qu'il tire de cette perfection même l'influence la plus funeste pour les lettres. Cette manière de raisonner est si insoutenable, qu'il en coûterait trop de la combattre directement: prenons une méthode tout aussi sûre et plus agréable. Quand on veut prouver la fausseté d'un raisonnement sophistique, il suffit d'en déduire les conséquences exactes. Le raisonneur se trouve, comme disent les logiciens, réduit à l'absurde; et l'on finit par rire au lieu d'argumenter. Ainsi donc, suivant la logique de l'anonyme, il faudrait dire à Cicéron et à Quintilien, les plus grands maîtres de l'éloquence, qui en ont enseigné l'art avec tant de soin et d'étendue; à ceux qui ont tracé les règles de la peinture d'après les chefs-d'œuvre de Raphaël, de Michel-Ange et du Titien: A quoi pensez-vous avec vos préceptes si difficiles à suivre, et vos modèles si désespérans? Vous arrêtez les élèves à l'entrée de la carrière, vous enchaînez leur audace, vous glacez leur courage. Si vous voulez qu'on ait le noble orgueil d'être orateur, ou peintre, ou sculpteur sans en avoir le talent, laissez chacun écrire, et peindre, et sculpter à sa mode. Pourquoi faites-vous de si beaux tableaux, de si beaux discours, de si belles

statues, en suivant tous les principes de l'art, de la nature et du bon sens? Vous voyez bien que cela est trop pénible, et que jamais personne n'en pourra faire autant, à moins qu'il n'ait du génie. Au reste, puisque vous en avez, faites comme vouvoudrez; mais du moins n'allez pas nous dire qu'il faut du bon sens dans le discours, du dessin, de l'ordonnance et de l'expression dans les tableaux, des proportions et de la grâce dans les statues; car aussitôt vous allez voir tomber la plume, les crayons, les pinceaux, le ciseau; et, pendant toute la durée des siècles, les élèves vous feront entendre leurs sons expirans et douloureux.

Telle est la conséquence nécessaire des argumens de l'anonyme : elle est effrayante; mais l'expérience de tous les siècles nous rassure un peu. Nous savons que, depuis Cicéron et Quintilien, il y a eu de grands orateurs que leurs préceptes n'ont pas effrayés, que leurs exemples n'ont pas désespérés; que depuis Raphaël et Michel-Ange, nous avons eu une foule d'excellens artistes, qui tous avaient appris leur art à la même école, et avaient eu sans cesse les yeux attachés sur ces premiers modèles. Enfin, c'est en voyant un tableau de Raphaël, en le considérant avec réflexion, que le Corrége s'écrie: Et moi aussi, je suis peintre! Donc tout ce qu'on peut conclure des raisonnemens de l'anonyme, c'est qu'en lisant l'Art poétique, il n'a pas pu dire: Et moi aussi, je suis poète!

Mais ce qui peut être une consolation pour luimême, c'est un autre fait non moins incontestable qui détruit ses inductions; et j'avoue que je ne pris concevoir qu'il n'ait pas vu ce qui saute aux yeux. Quoi! FArt poétique a fermé la carrière! Eh! depuis Boileau, le nombre des poëtes sie veux dire de ceux qui font des vers, et c'est cout. ce que demande l'anonyme) s'est accru au centuple. Ny en a une nation tout entière : d'innombrables journaux ne suffisent pas aux titres seuls de leurs ouvrages. Se plaindrait-il par hasard; qu'il n'y en cût pas assez? Je le crois; il s'écrie douloureusement: «Que de germes il a étouffés » dans le champ de la poésie! Que d'aigles jeunes » encore il a empéché de grandir et de s'élever » vers les cieux! Oue de talens il a tués au mo-» ment peut-être où ils affaient se produire!» Eh! mon Dieu! voilà une fatalité bien étrange. Il' est bien malheureux qu'il ait tué tant de talens, quil ait laissé vivre tant de gens qui n'en ont pas qu'il sit empéché tant d'aigles de grandir sur les sommets du Pinde, et qu'il n'ait pu empêcher tant d'oisons de croosser dans les marais.

L'aconyme excepte pourtant de cette foule de meurtres commis par l'homicide Despréaux quelques hommes hardis, quelques heureux téméraires, qui ne se sont pas laissé effrayer par de pareils obstacles, et qui, pliant les règles à leur génie, au lieu d'asservir le génie aux règles, ont vu leur audace justifiée par le succès. Il aurait bien dû nous faire la grâce de les nommer : quant à moi, je ne les connais pas. Ce que je sais, c'est que les deux hommes qui ont le mieux écrit en vers dans le siècle qui a succédé à celui de Despréaux, sont sans contredit Voltaire et Rousseau. Celui-ci se faisait gloire de reconnaître Despréaux pour son maître; l'autre, pendant soixante ans, n'a cessé de le citer comme l'oracle du goût; et aucun des deux n'a songé à plier les règles à son génie, parce que ces règles, pour parler enfin sérieusement, et ramener les termes à leur acception véritable, ne sont autre chose que le bon sens, et ce serait une étrange entreprise que de plier le bon sens. La marche de nos nouveaux docteurs est toujours la même : ils cherchent à s'envelopper dans des généralités vagues, à égarer le lecteur avec eux dans les détours de leurs longues déclamations; ils accumulent de grands mots vides de sens; ils parlent de tyrannie, d'esclavage. On dirait qu'il s'agit de conventions arbitraires, de fantaisies bizarres; et l'on est forcé de leur répéter ce qu'eux seuls ignorent ou veulent ignorer, c'est que tous les principes des arts, qui sont les mêmes dans Aristote, dans Horace et dans Boileau, ne sont que des aperçus de la raison confirmés par l'expérience. Qu'ils les attaquent, au lieu de s'en plaindre; qu'ils en fassent voir la fausseté ou l'inutilité; qu'ils nous citent un seul écrivain distingué

qui ne les ait pas habituellement suivis; qu'ils osent nier que les ouvrages où ces principes ont été le mieux observés soient généralement reconnus pour les plus beaux : voilà ce qui s'appellerait aller au fait. Mais c'est précisément où ils n'en veulent pas venir. Ils en voient trop le danger, et c'est la preuve la plus complète qu'en cherchant à faire illusion aux autres, ils ne peuvent pas se la faire à eux-mêmes. Un seul, il y a quelques années, soit persuasion, soit affectation de singularité, a essayé de combattre la théorie de l'art dramatique; mais il s'est donné un si grand ridicule, que personne n'a été tenté de le suivre; et, bien avertis par cet exemple, tous les autres se sont promis de s'en tenir toujours à faire des phrases, sans s'exposer jamais à raisonner.

Il s'ensuit que le vrai moyen d'empêcher qu'ils ne fassent des dupes, c'est de réduire leurs figures et leurs métaphores aux termes propres; et dans le moment on voit tomber l'échafaudage de leur puérile rhétorique. S'ils prétendent que des hommes de génie ont plié les règles, et que le succès a justifié leur audace, on leur dira : Cela ne peut être vrai que dans un sens que Boileau lui-même a prévu : c'est qu'ils auront négligé une des règles de l'art pour en observer une autre plus importante. Ils se seront permis une faute pour en tirer une grande beauté qui la couvre et la fait oublier. Ce calcul est celui du talent; et

22

l'auteur de l'Art poétique le connaissait bien, quand il a dit:

Quelquefois dans sa course un esprit vigoureux, Trop resserré par l'art, sevt des règles prescrites, Et de l'art même apprend à franchir leurs limites.

Remarquez cette expression, de l'art même. En effet, la raison, qui a dicté tous les préceptes de l'art, sait bien qu'elle ne saurait prévoir tous les cas sans aucune exception; et comme le premier de tous les principes est d'atteindre le but où ils tendent tous, qui est de plaire, c'est la raison, c'est l'art qui prescrit au talent de proportionner l'application des règles à ce premier dessein; d'en mesurer l'importance, et de sacrisser ce qui en a le moins à ce qui en a le plus. C'est ainsi que d'heureux téméraires savent plier quelquesois les règles, non pas parce qu'ils les méprisent, mais parce qu'ils les connaissent.

Aussi ne sont-ce pas ceux-là dont l'anonyme veut parler; car alors il aurait dit ce que nous savons tous, et ce qui d'ailleurs était contraire à sa thèse, bien loin de l'appuyer. Probablement les téméraires dont il parle n'ont pas été si heureux, puisqu'il n'ose pas les nommer : il les excepte seulement de ceux à qui ce terrible Boileau a arraché la plume des mains. « Combien d'esprits timides, quoique profonds, n'ont point osé » s'immortaliser en écrivant, parce qu'il leur a

» trop fait sentir les difficultés de l'art d'écrire!» Observons que ce n'est point ici une simple possibilité; c'est un fait répété vingt fois, et affirmé comme la chose la plus positive. En vérité, il aurait bien dû nous faire part des révélations qu'il a eues à ce sujet. Pour s'exprimer ainsi sur ces esprits timides, quoique profonds, ou profonds, quoique timides, il faut bien qu'il les ait connus. Cependant ils n'ont pas osé s'immortaliser en écrivant. Comment donc, s'ils ont été si timides, peut-il savoir qu'ils ont été si profonds? Cela n'est pas aisé à deviner. Mais ce qui n'est pas plus facile, c'est de s'accoutumer à cette inconcevable manière d'écrire, à ce ton si décidément affirmatif dans les propositions les plus inintelligibles, à ces faits avancés avec tant de confiance, sans la plus légère preuve, sans la moindre apparence de sens. Que l'on essaie, par exemple, d'en trouver un au passage suivant : «Les règles sont » en général détestées de tout le monde, et pres-» que tout le monde s'y soumet. Pourquoi cela? » Il me sera facile d'en donner la raison. Le sen-» timent de la liberté est gravé dans toutes les » âmes, et rien n'a jamais pu l'y détruire. L'homme, guidé en tout par sa volonté, fait toujours avec grâce ce qu'il n'est point forcé à faire. Lui im-» pose-t-on une tâche, ou lui donne-t-on des » chaînes, le travail qui lui plaisait lui devient n insupportable, et plus le joug est pesant, plus 22.

- » il s'efforce de le secouer. Il s'ensuit de là, me
- » direz-vous, que les règles de l'Art poétique ne
- » doivent point arrêter l'essor du poëte, quelque
- » onéreuses qu'elles lui paraissent. Non : lorsque
- » les règles sont accréditées à tel point qu'on ne
- » peut les braver sans être ridicule, que la philo-
- » sophie même craindrait d'en montrer les divers
- » abus, lorsque le temps leur a donné une sanc-
- » tion et des droits imprescriptibles, le poëte
- » alors n'ose ni les contredire ni les éluder. »

Je reprends cette curieuse tirade, et, suivant toujours la même méthode, je réponds: Comme il s'agit des règles de la poésie, et qu'il est démontré qu'elles ne sont autre chose que le bon sens, jusqu'à ce qu'on nous ait prouve le contraire, dire que tout le monde déteste les règles et que tout le monde s'y soumet, c'est dire que tout le monde déteste le bon sens et que tout le monde s'y soumet: l'un et l'autre sont également faux. On ne déteste pas le bon sens, du moins l'anonyme nous permettra de croire que cette aversion n'est pas générale; mais il n'est pas toujours si aisé de se conformer au bon sens. Tout le monde, ou du moins le plus grand nombre, reconnaît que les règles sont bonnes, mais peu de gens sont capables de les suivre : voilà la vérité.

Le sentiment de la liberté est gravé dans toutes les ames. Où en sommes-nous? Le sentiment de la liberté, quand il s'agit d'un poëme ou d'une tragédie! L'Art poétique, un attentat contre la liberté de l'homme! Eh hien! Messieurs, l'auriez-vous imaginé qu'on en vînt jusque-là? Allons, puisqu'il est question de liberté, rassurons l'auteur, et protestons-lui que, malgré les Horace, les Despréaux, et tous les législateurs du monde, il sera toujours permis, très-permis de faire de mauvais vers, des drames extravagans et de la prose insensée, sans qu'il y ait aucun inconvénient à craindre, si ce n'est celui qu'il nous indique lui-même, c'est-à-dire un peu de ridicule; et il sait que pour bien des gens ce n'est pas une affaire.

L'homme fait toujours avec grâce ce qu'il n'est point forcé de faire. Ce petit axiome est un pen trop général, et souffre exception. Tous ceux qui écrivent ne sont point forcés d'écrire, et pourtant tous ne le font pas avec grâce.

La philosophie même craint de montrer l'abus des règles. C'est que la philosophie, qui n'est que l'étude de la raison, ne voit point d'abus à être raisonnable.

L'auteur prétend que, si La Fontaine avait lu l'Art poétique, il n'aurait pas osé nous donner des contes délicieux qui en blessent les lois et les maximes, ni ces apologues dont les négligences adorables forment un contraste si scandaleux avec des beautés arrangées et des graces tirées au cordeau.

Pas un mot qui ne porte à faux. Il n'y a point de graces tirées au cordeau; et Boileau, qui nous parle des grâces d'Homère, ne nous en donne pas cette idée. Les beautés arrangées sont propres aux ouvrages sérieux : il en faut d'une autre espèce dans les contes, et qui n'étaient pas inconnues à celui qui a si bien développé celles de La Fontaine dans son excellente dissertation sur Joconde. Ces contes ne blessent point les maximes de l'Art poétique, où l'on ne parle pas du conte. Les Fables de La Fontaine ne sont point adorables par la négligence : elles sont sévèrement travaillées, quoique le travail n'y paraisse pas; les fautes, même légères; y sont très-rares. L'auteur a confondu l'air négligé qui sied au conte avec la facilité qui sied à la fable; et ce ne sont point les négligences qui rendent les Apologues de La Fontaine adorables: ils ont cent autres mérite. qu'apparemment l'anonyme n'a pas sentis.

Il se fait une objection: « l'orace a donc cu » tort de composer un Art poétique? » Mais l'objection ne l'embarrasse pas. « Horace a eu tort, » sans doute; et la preuve qu'il a eu tort, c'est » que depuis Horace, excepté Juvéral peut-être, » il n'y a eu à Rome que des poëtes extrêmement médiocres. »

Belle conclusion, et digne de l'exerde!

On avait cru jusqu'ici que la décadence des let-

tres à Rome avait eu pour causes principales la dégradation des esprits sous les empereurs, l'avilissement qui suit l'esclavage, l'effroi qu'inspirait un gouvernement sous lequel les talens de Lucain lui ont coûté la vie. Point du tout : c'est l'Art poétique d'Horace qui a produit cette fatale révolution. Si cette assertion est un peu extraordinaire, il ne faut pas nous en étonner : on trouve, un moment après, ces paroles remarquables : Je suis en train de dire des choses extraordinaires. Quand il a dit celles-là, il était en bon train.

Au reste, on peut lui rappeler que l'Art poetique d'Horace, tout destructeur qu'il ait pu être, avait paru avant que Virgile composat son Énéide. Cela est si vrai, qu'Horace, en parlant de Virgile, ne fait l'éloge que de ses Églogues et de ses Géorgiques, et le représente comme le favori des Muses champêtres. Pour l'épopée, il ne cite que Varius, dont nous avons perdu les ouvrages. Ainsi l'Énéide a du moins échappé à la funeste influence de la Poétique d'Horace, et c'est bien quelque chose.

«Îl a fallu une langue nouvelle, une régénéra» tion totale dans les expressions, et même dans » les idées, pour effacer le souvenir de la déssepérante sévérité du législateur; et lorsque » le Dante a donné ce beau monstre où l'enfer et » le paradis doivent être un peu étonnés de se » trouver ensemble, il n'y a pas apparence que

» l'Épître aux Pisons ait influé en rien sur ses » travaux. »

Oh! non, et l'on s'en aperçoit; car la divine comédie du Dante est précisément le monstre dont Horace se moque dans les premiers vers de son Épître aux Pisons; et là-dessus tout le monde est d'accord avec lui. Il est fort douteux que ce monstre soit beau parce qu'on y trouve deux ou trois morceaux qui ont de l'énergie; mais ce qui n'est pas douteux, c'est l'ennui mortel qui rend impossible la lecture suivie de cette rapsodie informe et absurde. On sait qu'elle n'a de prix, même en Italie, que parce que l'auteur a contribué un des premiers à former la langue et la versification italienne. Cet avantage prouve le talent naturel; mais, s'il y eût joint quelque connaissance de l'art, il eût pu faire un poëme qu'on lirait avec plaisir. Il se serait gardé, non pas de mettre ensemble le paradis et l'enfer, comme le dit l'anonyme, qui ne sait pas mieux juger les défauts que les beautés (ce rapprochement n'a rien de répréhensible en lui-même, et se trouve dans l'Énéide et dans la Henriade), mais de composer un long amas de vers sans dessein, sans action, sans intérêt, sans goût, sans raison. En un mot, il eût pu faire comme le Tasse; le Tasse, dont l'anonyme se donne bien de garde de parler; le Tasse, qui avait lu la Poétique d'Horace, et qui, dans le beau siècle de la renaissance

des lettres, a été un peu plus loin que le Dante, dans la barbarie du treizième; le Tasse, qui, en imitant Homère et Virgile, en se soumettant à toutes ces règles détestées de tout le monde, et qui ont tué tant de talens, a fait un poëme de la plus magnifique ordonnance et du plus grand intérêt, un poëme rempli de charmes, que toute l'Europe lit avec délices, et que les gens de lettres savent par cœur, comme l'Iliade et l'Énéide. Qu'en dites-vous, monsieur l'anonyme? La Jérusalem ne vaut-elle pas bien votre beau monstre du Dante? Pourquoi ne nous en pas dire un mot? Il peut bien y avoir une petite adresse dans ce silence, mais il n'y a pas de courage.

Tous nos législateurs du jour ont un malheur: c'est qu'ils sont toujours écrasés par les faits autant que par les raisonnemens. Mais ils ont une ressource bien consolante: nous ne disons que des vérités communes, et ils ont la gloire de dire de chose. extraordinaires. Si l'auteur se tait sur le Tasse, en récompense il fait grand bruit de Milton. Il reproche à Boileau, comme une preuve de ses idées bornées, de n'avoir pas soupçonné quel parti l'on pouvait tirer de l'enfer et de Satan. Il loue avec raison, dans le poëte anglais, le caractère du prince des démons et la description de l'Éden: ce sont en effet les beautés qui ont immortalisé Milton. Mais si de beaux morceaux ne sont pas un poëme; si celui du Paradis perdu,

sans tous ses autres défauts, pèche encore par un vice dans le sujet; si, passé les premiers chants, il est si difficile de le lire; enfin, si tous les reproches que lui ont faits de bons critiques peuvent se démontrer, comme je me propose de le faire en son lieu, l'avis de Boileau demeurera justifié, et le poëme anglais prouvera seulement qu'un homme de génie peut tirer de grandes beautés d'un sujet mal choisi, mais non pas en faire un bon ouvrage.

L'anonyme s'écrie à propos de Milton: « Pour» quoi vouloir enfermer le génie dans le champ des
» fables anciennes, et lui défendre de s'en écarter?
» Croit-on que, la philosophie ayant fait main
» basse depuis long-temps sur tout cet oripeau
» mythologique, un poëte serait ' bien venu à
» nous mettre en vingt-quatre chants la métamor» phose d'Io en vache, ou des filles de Minée en
» chauves-souris? Croit-on que les chauves-souris
» et une vache fussent des héroines bien intéres» santes, et que toutes ces vieilles et absurdes chi» mères pussent nous tenir lieu de merveilles plus
» récentes et plus vraisemblables? »

C'est un petit artifice très-vulgaire, lorsqu'on ne peut avoir raison contre ce qui existe, de se battre à outrance contre ce qui n'existe pas. Mais quand les géans aux cent bras se trouvent transformés en moulins à vent, on rit aux dépens de

¹ C'est un solécisme : il faut absolument fût bien venu.

don Quichotte. Contre qui s'escrime ici l'auteur? Qui jamais a prétendu renfermer l'épopée dans les fables anciennes? Qui jamais a imaginé de faire un poëme de vingt-quatre chants sur Io changée en vache, ou sur les filles de Minée changées en chauves-souris? Quel imbécille a cru que la vache et les chauves-souris fussent des héroïnes intéressantes? Despréaux, il est vrai, trouve que les noms de la Fable sont heureux pour les vers; mais pour ce qui regarde le choix du sujet, voici comme il s'exprime:

Faites choix d'un héros propre à m'intéresser, En valour éclatant, en vertus maguifique; Qu'en lui, jusqu'aux défauts, tout se montre héroïque; Que ses faits surprenans soient dignes d'être ouïs; Qu'il soit tel que César, Alexandre, ou Louis; Non tel que Polynice et son portide frère; On s'emusie aux exploits d'un conquérant vulgaire.

Polynice est pourtant un sujet de la Fable; c'est celui qu'avait choisi Stace: Boileau le proscrit, et n'indique que des héros de l'histoire. Il y a plus: d est si vrai que l'auteur de la Lettre s'élève ici contre un travers chimérique, que, parmi les poëmes épiques modernes, étrangers ou nationaux, il n'y en a pas un seul tiré de la Fable; ni le Tasse, ni Camoëns, ni le Trissin, ni d'Hercilla, n'ont travaillé sur la mythologie. Le Saint Louis, La Pucelle, le Clavis, l'Alaric, le Jonas, le Moise, le Charlemagne, le Childebrand, ne sont pas des

sujets fabuleux. A qui donc en veut-il? que veutil dire lorsqu'il nous fait cette demande d'un air triomphant: « Milton n'a-t-il pas été heureuse-» ment inspiré, lorsqu'il s'est élancé hors du cer-» cle de puérilités si vantées, et que, semblable » à La Fontaine, il a franchi des barrières qu'il » ne connaissait pas? »

Je ne vois pas hors de quelles puérilités Milton a pu s'élancer, si ce n'est hors de celles de l'Iliade et de l'Énéide, qui ne laissent pas de nous intéresser encore; mais surtout je ne vois pas quel rapport on peut découvrir entre Milton et La Fontaine, ni comment l'un a été semblable à l'autre, ni quelles barrières a franchies La Fontaine, qui a fait des fables après Ésope et Phèdre, et des contes après Bocace et l'Arioste. Ce sont la des découvertes particulières à l'auteur, et qu'il devrait bien expliquer aux esprits étroits et timides qui ne les comprennent pas. Ces merveilles, pour me servir de ses termes, sont très-récentes; mais elles ne sont pas trop vraisemblables.

Je ne sais pas non plus quand la philosophie a fait main basse sur l'oripeau mythologique. Je sais que nombre d'écrivailleurs compromettent tous les jours ce mot de philosophie qu'ils n'entendent guère, et lui font faire des exécutions qu'elle n'avoue pas; qu'elle n'a pu faire main basse sur des poëmes fabuleux, puisque nous n'en avons point; qu'elle n'a point fait main basse sur

nos tragédies tirées de la Fable, qui sont encore l'ornement et la gloire de notre théâtre; que les Métamorphoses d'Ovide sont un ouvrage charmant, lu avec grand plaisir, même par les philosophes; que Voltaire, qui ne manquait pas de philosophie, regardait ce poëme comme un des plus beaux monumens de l'antiquité, et qu'il estimait ces puérilités au point qu'il en a fait l'éloge dans une très-jolie pièce de vers consacrée particulièrement à ce sujet. Il est vrai que le fréquent usage qu'on a fait des idées et des images de la Fable prescrit au talent de ne plus s'en servir que très-sobrement, et de chercher d'autres ressources, parce qu'il est dangereux de revenir sur ce qui est épuisé. Serait-ce là par hasard ce que l'auteur a voulu dire? Mais cette observation est aussi trop usée, et les philosophes n'y sont pour rien. Elle traîne depuis trente ans dans tous les livres, dans tous les journaux, et il est triste de n'avoir raison qu'en répétant ce qui est si rebattu, et le répétant hors de propos.

Il retombe dans le même défaut, lorsqu'à propos du Lutrin il emploie deux pages à nous dire comme une nouveauté ce que tous les critiques ont repris dans le sixième chant, en admirant le reste du poëme. Cependant il semble qu'il ne puisse pas renouveler une observation juste, sans que le plaisir d'avoir une fois raison après tout le monde le porte à passer toute mesure, au point qu'il finit par avoir tort. Il veut qu'on applique au Lutrin ce vers fait sur l'Astrate,

Et chaque acte en sa pièce est une pièce entière.

Mais comme ce vers serait très-injuste si l'Astrate avait quatre actes supérieurement faits, l'auteur sera tout seul à l'appliquer à un poëme dont cinq chants sont irréprochables, sur un seul défectueux.

Il revient bientôt à son ton naturel, et voici une découverte vraiment rare. « Il existait dans » notre langue, avant le Lutrin, un poëme du » même genre, et sans comparaison supérieur. » Vous ne vous en doutiez pas, Messieurs; ni moi non plus, et je ne l'aurais sûrement pas deviné. Mais la brochure que j'ai sous les yeux me met à la source des lumières, et il faut vous en faire part, d'autant plus tôt, que votre curiosité doit être proportionnée à l'impatience de connaître ce phénomène. C'est le poëme intitulé Dulot vaincu, ou la Défaite des bouts-rimés. Vous n'êtes guère plus avancés, et vous dites : Qu'est-ce que Dulot vaincu? Mais l'auteur vous dira que ce n'est pas sa faute si Dulat vous est inconnu : vous verrez que ce sera encore la faute de Boileau. Quoi qu'il en soit, l'anonyme en donne un extrait très-détaillé. Mais, comme je ne suis pas aussi sûr de votre patience qu'il l'est de celle de ses lecteurs, je ne risquerai pas d'aller avec lui à la suite de Dulot. Je me contenterai de vous assurer, de sa part, qu'on ne peut rien comparer à Dulot, dans notre langue, pour le genre héroi-comique, si ce n'est le Vert-Vert peut-être; qu'il n'y a rien dans notre langue de plus original et de plus comique que le premier chant; qu'il n'y a pas dans le troisième un détail qui ne soit charmant; que c'est le plus poétique et le plus ingénieux de tous, et qu'il faudrait le citer en entier pour en faire connaître toutes les graces naïves et pittoresques. Vous en croirez, Messieurs, ce que vous voudrez, et ceux qui ne le croiront pas pourront y aller voir. Tout ce que je puis faire pour en donner une idée, c'est de vous citer une douzaine de vers, parmi ceux que l'anonyme rapporte luimême comme les meilleurs:

Une sière amazone apparaît la première:
Les cieux la firent naître aussi laide que sière.
On l'appelle Chicane: autour d'elle presser,
Sous son commandement marchent mille procès.
Pot vient le pot en tête......
Soutane avance après: elle est noire, elle est belle;
C'est du fameux Dulot la compagne sidèle..
Six corps restent encor: l'un le peuple des cruches,
Portant sur leurs cimiers des panaches d'autruches.
Cette gent est santasque, et leur ches Coquemart,
Abondonne des siens, sait souvent bende à part.
Deux barbes vont après, qui, grandes et hideuses,
Mènent deux bataillons de barbes belliqueuses.

C'en est assez, je crois, pour savoir à quoi s'en tenir sur ce poëme qu'on nous dit être dans le genre du *Lutrin*. L'épisode de la *Mollesse* est dans un goût un peu différent; mais cela n'empêche pas que le plan de Dulot ne soit mieux conçu, et que l'ordonnance ne soit plus sage que celle du Lutrin. On avoue pourtant que Dulot est très-inférieur pour le style; mais c'est, diton, que rien n'égale dans notre langue celui du Lutrin. On ne s'attendait pas à trouver ici un pareil éloge: mais, encore une fois, il n'est pas plus aisé de se rendre raison des louanges de l'anonyme que de ses critiques. Peut-être penserat-t-on que la Henriade a des beautés d'un ordre supérieur à celles du Lutrin même; mais quand l'auteur de cette diatribe s'avise de louer Despréaux, il faudrait être de mauvaise humeur pour le chicaner sur le plus ou le moins.

Quant à lui, il chicane sur tout : il fait un crime à l'auteur de l'Art poétique de n'avoir pas parlé de l'épître et du poëme didactique; comme s'il pouvait y avoir des préceptes sur l'épître qui ne rentrassent pas dans les leçons générales qu'il donne sur le style, et comme si l'Art poétique luimème n'était pas un modèle suffisant du genre didactique. Il plaisante un peu cruellement sur un accident malheureux, arrivé, dit-on, à Boileau dans son enfance; et il assure que par cet accident Boileau perdit sa voix et son génie. « Boileau mignarde son distique sur le madrigal, et pomponne la peinture de l'idylle.... Que fallait il pour le contenter? D'harmonieuses billevesées.

» Il ne songe pas qu'il faut que des vers disent » quelque chose. » Il faut que ce soit sans y songer que Boileau ait fait ce vers dont il répète la substance en vingt endroits:

Et mon vers, bien ou mal, dit toujours quelque chose.

Il voudrait qu'au lieu de l'Art poétique, Boileau eût composé l'Art des rois....; qu'il eût tant soit peu sevré Racine de l'encens qu'il lui prodigue, pour l'offrir aux Antonins, aux Titus, aux Henri IV.

On reconnaît bien ici le caractère des esprits faux, qui gâtent tout ce qu'on leur apprend, et abusent de tout ce qu'ils entendent. Depuis que l'art d'écrire est formé, des sages ont exhorté les poëtes à mettre en vers une morale utile aux hommes : on en conclut ici qu'il n'y a jamais eu rien de bon, rien d'estimable, que la morale en vers; tout le reste n'est que billevesées. Si l'on eût conseillé à Boileau de faire l'Art des rois, sans doute cette entreprise lui aurait paru fort grande; mais peut-être eût-il trouvé ce titre un peu fastueux. Peut-être eût-il observé que l'Art des rois se trouve dans l'histoire bien étudiée, plus que dans un poëme didactique, quel qu'il soit; que si les rois peuvent s'instruire dans les bons ouvrages d'économie politique ou dans une tragédie telle que Britannicus, ils pourraient bien trouver un peu d'orgueil dans le poëte qui

composerait l'Art des rois. Enfin Boileau aurait pu dire à l'anonyme: « Je me borne à faire l'Art » des poètes, parce que je l'ai étudié toute ma » vie. Vous, monsieur, qui savez sans doute comment il faut régner, faites l'Art des rois. » Et il aurait pu ajouter: « Il faut que vous ne m'ayez » pas bien lu, puisque vous réclamez mon encens » en faveur des bons princes. Voici comme je » parle de ce Titus que vous citez, et dans une » épître à Louis XIV:

Tel fut cet empereur, sous qui Rome adorée Vit renaître les jours de Saturne et de Rhée; Qui rendit de son joug l'univers amoureur, Qu'on m'aila jamais voir sans revenir henreur; Qui soupirait le soir, si sa main fortunée N'avait par ses bienfaits signalé la journée.

» Vous voyez, monsieur, que, si je ne me pique
» pas de savoir l'Art des rois, je sais leur proposer
» d'assez bons modèles.

On a toujours mis au nombre des meilleurs morceaux du Lutrin le cambat des chantres et des chanoines avec les livres de Barbin. On a cru voir beaucoup de gaieté et de finesse dans les allusions satiriques aux différens livres qui servent d'armes aux combattans. Le panégyriste de Dulot vaincu n'est pas, à beaucoup près, aussi content de cette plaisanterie du Lutrin. J'avoue que la critique qu'il en fait est peut-être beaucoup plus plaisante, mais c'est d'une autre manière. Il prouve

très-sérieusement, et en rigueur, que le caractère moral des ouvrages ne fait rien à leur volume physique, et que par conséquent la plaisanterie du Lutrin est forcée et hors de nature. « Je » suppose qu'on reliat pesamment les opéras de » Quinault, qu'on mît sur la couverture un large » fermoir où de gros clous seraient attachés, » Boileau les prendrait-il pour des pommes » cuites, si par hasard on les lui jetait à la tête?» Voilà de la fine plaisanterie. Eh bien! si ces pommes cuites ne font pas la même fortune que l'Infortiat de Boileau, ce sera encore ce malheureux Art poétique qui en sera cause.

« Quel rapport peut avoir une chose purement » spirituelle avec ce qui n'est que matériel? » Il conclut, et veut que l'on convienne, avec tous les bons esprits, que ces vers ne sauraient jamais trouver grâce aux yeux de la raison.

Il faut pourtant que la raison de l'anonyme souffre que notre raison fasse grace à ces vers, et même les trouve très-gais et très-agréables. Il faut qu'il apprenne que ces vers, quoi qu'il en dise, ne sont pas une pointe; que le procédé de l'allégorie consiste à passer du physique au moral, et qu'il est reçu chez tous les bons écrivains, quand le sens en est clair et frappant. Veut-il des exemples, qu'il se rappelle l'épigramme de Rousseau contre Bellegarde:

Sous ce tombeau git un pauvre écuyer,

Qui tout en eau sortant d'un jeu de paume, En attendant qu'on le vint essuyer, De Bellegarde ouvrit un premier tome. ' Las! dans un rientout son sang fut glacé. Dieu fasse paix au pauvre trépassé!

Assurément il n'y a rien de commun entre un livre ennuyeux et une fluxion de poitrine. Cependant l'épigramme est bonne, parce que tout le monde entend la plaisanterie et s'y prête volontiers. Voltaire s'est servi de la même figure, et s'en est servi dans la prose, qui est moins hardie que la poésie. Je pourrais y joindre vingt autres exemples; mais ceux-là suffisent. C'est cependant de cette prétendue faute que l'auteur prend droit de faire cette exclamation: « Boileau, qui s'est » tant moqué de Ronsard, devait-il l'imiter, même » une seule fois?» Qu'on imagine, si l'on peut, quel rapport il y a entre ce passage, fût-il défectueux, et Ronsard. C'est peut-étre la première fois qu'on a mis ces deux noms ensemble. Je crois que l'auteur s'est bien félicité d'avoir amené ce rapprochement étrange: il devrait pourtant savoir que rien n'est si aisé que d'amener des injures par de faux raisonnemens.

Le Lutrin essuie un reproche bien plus grave: c'est ce poëme qui est cause que nous n'avons pas de poëmes épiques, et voilà l'influence des mauvais exemples de Boileau, qui n'a fait que du mal. Un long paragraphe est employé à nous

prouver que l'auteur du Lutrin n'a eu d'autre art que de tourner les belles choses en ridicule, de parodier l'Iliade et l'Enéide, et de les présenter sous un jour qui fasse rejaillir sur elles une sorte de mépris; que cet art devait plaire, surtout à Boileau; que ce timide et froid écrivain a rabaissé Homère et Virgile jusqu'à lui; que son succès l'a justifié; que ce succès a été si grand, qu'il a fondé une école, etc. Une école d'où sortiraient des ouvrages dans le goût du Lutrin pourrait être assez bonne. Malheureusement je n'en connais pas de cette espèce, et le maître est resté tout seul avec son chef-d'œuvre. Je concois qu'il sera toujours très-difficile d'imiter cet ouvrage vraiment original, et marqué au coin de ce talent particulier que Boileau possédait éminemment, celui de faire de beaux vers sur de petits objets. Mais qu'il s'y soit attaché pour rabaisser les grandes choses, je le croirai quand l'anonyme m'aura convaincu qu'Homère, qui, dans le Combat des rats et des grenouilles, a parodié son Iliade, a voulu rabaisser l'épopée. Qu'il en ait rejailli du mépris pour l'héroique, je le croirai quand on m'aura fait voir que cette parodie, faite par Homère, a empêché Virgile de faire l'Énéide, et que le Lutrin a empêché Voltaire de faire la Henriade.

Si Boileau pouvait lire cette Lettre, ce passage n'est pas celui qui l'étonnerait le moins. Cet ad-

mirateur passionné d'Homère et de Virgile ne se serait pas attendu qu'on l'accusat d'avoir fait rejaillir le mépris sur l'Iliade et l'Énéide; et qu'on parlat de cet art de rabaisser les grandes choses comme d'un art qui devait surtout lui plaire. Mais combien sa surprise serait plus grande encore quand il verrait que l'auteur de cette terrible Lettre a dévoilé enfin un secret dont qui que ce soit ne s'était douté, soit du vivant de Boileau, ni depuis plus de quatre-vingts ans qu'il est mort! Oui, Messieurs, il est temps de vous communiquer enfin cette grande et mémorable découverte qui couronne toutes les merveilles dont nous sommes stupéfaits. Nous croyons bonnement que Boileau a fait ses ouvrages. Pauvres gens que nous sommes! « Racine a fait en se » jouant, ou du moins a extrémement perfec-» tionné les écrits de Boileau. L'épisode de la » Mollesse et l'épître sur le passage du Rhin sont » absolument dans la manière racinienne...... » Racine, Molière, La Fontaine, Chapelle, Fu-» retière, ont mis les ouvrages de Boileau, sans » qu'il s'en aperçût lui-même, dans l'état où » on les a tant admirés.»

Ceci n'est point simplement une conjecture, c'est une conviction; et l'anonyme, pour nous convaincre que Boileau faisait ses vers en compagnie, et qu'il ne peut avoir à lui en propre que la moitié de ses beautés, nous assure qu'il

n'y a qu'à line sa prose, qui est plus que mediocre. Il avoue pourtant que cette idée peut paraître bizarre. C'est à vous, Messieurs, de juger quelle qualification elle peut mériter.

Je pense qu'à présent vous ne pouvez plus être étonnés de rien, et vous trouverez tout simple que l'anteur, après ce qu'il vient de nous découveir, sit tenté de prouver que Boileau était moins poète que Chapelain. Pour cette fois, cependant, il ne veut pas prendre absolument cette tache sur lui; il met en scène un raisonneur de même force, qui argumente ainsi:

L'ode est, de tous les genres de poésie, celui » qui demande le plus de talent dans un poëte, » celui qui suppose le plus d'inspiration, et par » conséquent de génie. Boileau n'a jamais fait » que de mauvaises odes; et celle que Chapelain » a adressée au cardinal de Richelieu est très-» belle: Donc Chapelain était plus poëte que » Beileau »

On dira que cet argument est si ridicule, qu'il ne mérite pas de réponse. J'en conviens; mais il est appuyé sur une proposition qui a été fort souvent répétée pendant un certain temps, et que la littérature subalterne fait encore sonner assez haut pour en imposer aux esprits vulgaires. Je m'y arrête pour faire voir que, même en réfutant ce qui paraît n'en pas valoir la peine, on peut détruire des préjugés qui ne laissent pas

d'avoir quelque crédit, et fournissent quelquefois des armes à l'envie. C'est elle, Messieurs, qui, dans le temps des démêlés de Rousseau le lyrique avec Voltaire, dicta dans vingt brochures, dans des feuilles aujourd'hui oubliées, ce principe si faux, que l'ode est le genre de poésie qui demande le plus de talent ; et depuis on a répété cette sottise dans des dictionnaires et des poétiques. Il fallait qu'on fût bien pressé de mettre les Psaumes et l'Ode à la Fortune au-dessus de Zaïre et de la Henriade, pour oublier qu'un bon poëme épique, une belle tragédie, exigent un talent infiniment plus varié, plus étendu, plus fécond, une verve bien plus soutenue, une imagination bien plus inventive, une âme bien plus sensible, une tête bien plus forte que toutes les odes anciennes et modernes. Aussi jamais les Grecs ni les Romains n'ont-ils balancé sur la préférence; et Horace lui-même, l'imitateur de Pindare, reconnaît si bien la supériorité d'Homère, qu'il recommande seulement de ne pas compter pour rien les autres poëtes : « St Ho-» mère a le premier rang, dit-il, la muse de » Pindare et d'Alcée n'est pas dans l'oubli. » S'il veut parler des beaux jours de la Grèce, il les appelle le siècle du grand Sophocle 1. Il élève Pindare au-dessus de tous les poëtes lyriques,

Quales temporibus magni viguére Sophoclis.

mais il ne le compare jamais au père de l'épopée, m aux fameux tragiques grecs. Parmi nous, personne, dans le dernier siècle, ne s'était avisé de placer Malherbe au-dessus du grand Corneille. C'est de nos jours que la malignité plus raffinée a créé de nouvelles doctrines pour confondre tous les rangs.

Mais que dites-vous, Messieurs, de cette phrase? Boileau n'a fait que de mauvaises odes. Ne dirait-on pas qu'il en a fait un bien grand nombre? le langage de la haine a toujours quelque chose qui ressemble au mensonge. Boileau n'a jamais fait qu'une ode, à moins qu'on ne donne le nom d'ode à trois stances contre les Anglais, qu'il fit en sortant du collége. Mais personne n'ignore que des stances ne sont pas une ode, et ces vers contre les Anglais sont intitulés Stances. Enfin, cette ode de Chapelain est-elle en effet très-belle, comme on nous le dit? Boileau, plus réservé, dit seulement qu'elle est assez belle; et bien loin qu'on puisse lui imputer de n'en pas dire assez, il suffit de la lire pour se convaincre que la disproportion entre le style de cette ode, qui, en général, est assez pur et assez nombreux, et l'horrible barbarie des vers de la Pucelle, a rendu Boileau beaucoup trop indulgent. Cette ode a quelques belles strophes; mais le plus grand nombre pèche encore par le prosaisme, par les chevilles, par une langueur monotone. La marche en est

exacte, mans fnoide; les idées se suivent, mans n procèdent point par des mouvemens lyriques. En un mot, c'est, à peu de chose près, une pièce fort médiocre que cette ode dont on veut se faire un titre pour guinder Chapelain an-dessus de Despréaux.

Au reste, l'anonyme, qui nous avait annoncé une démonstration, n'ajoute rien à ce bel argument, qu'il abandonne tout de suite en avouant que c'est, un sophisme. Comme il nous a accontumés à ses contradictions, il n'y a rien à dire. Nous sommes encore trop heureux qu'il veuille bien ne pas nous prouver que Chapelain est plus poëte que Boileau.

En revanche, il nous démontre, et toujours par l'organe du même interlocuteur, que c'est à Chapelain que nous devons Racine, parce que Chapelain, qui disposait des graces, lui procura une pension de six cents livres pour son Ode sur le mariage du roi, et engagea le jeune poëte à corriger une strophe où il avait mis des Tritons dans la Seine. Il faut louer Chapelain d'avoir fait une très-bonne action, d'avoir encouragé un talent naissant, et d'avoir ôté de la Seine les Tritons qui s'y trouvaient per une inadvertance que l'anonyme appelle une incroyable bévue. Mais Molière encouragea aussi la jeunesse de Racine, lui donna cent louis de sa première tragédie, et lui fournit même le plan d'une autre; et personne n'a jamais

prétendu que l'on dút Racine à Molière. On ne doit un homme tel que Racine qu'à la nature, à qui l'on n'a pas souvent de partilles obligations; et si l'auteur de la Lettre perd beaucoup de paroles et de papier à nous convaincre que Boileau n'a point appris à Racine à faire Iphigénie et Phèdre, c'est qu'apparemment il aime à prendre une peine inutile et à répondre à ce qu'on n'a pas dit. On a dit, et avec raison, qu'un critique et un ami tel que Boileau avait contribué à former le goût et le style de Racine, et il serait également superflu de le prouver ou de le nier.

Notre anonyme, toujours prodigue d'exclamations, et toujours à propos, s'écrie sur ce procédé de Chapelain: Quelle grandeur d'ame! quelle noblesse! Peut-être cet enthousiasme paraîtra-t-il un peu exagéré quand il s'agit d'une pension de six cents livres, procurée par un homme alors le doven et l'arbitre de la littérature à un jeune débutant qui avait célébré son roi avec succès; mais l'exagération est excusable quand ou loue les bonnes actions. Ce qui ne l'est pas, c'est de les tourner en reproches injustes contre un autre, c'est d'en conclure que l'on doit à Chapelain mille fois plus de respect qu'à Despréaux. Ce n'est pas tout : il compare à cette conduite de Chapelain avec Racine celle de Boileau avec Chapelain; il voudrait que Boileau eut appris anssi à l'auteur de la Pucelle à faire mieux des vers, au lieu d'aller partout décrier cet ouvrage dès que les onze premiers chants eurent paru. Et peut-étre, dit-il, Chapelain serait devenu aussi grand que Racine et Boileau. C'est dommage que cette belle spéculation ne puisse guère s'accorder avec les faits et les dates. J'ai déjà remarqué, Messieurs, que l'auteur ne s'en tire pas mieux que des raisonnemens. Quand la Pucelle parut (en 1656) Chapelain avait soixante-cinq ans, et Boileau en avait vingt. Il était alors dans l'étude d'un procureur. Et voyez, je vous prie, jusqu'où peut nous égarer l'envie de montrer de la grandeur d'ame. On voudrait qu'un clerc de procureur se fût fait à vingt ans le guide et l'Aristarque d'un poëte plus que sexagénaire; qu'un jeune inconnu eût été offrir ses leçons à l'auteur le plus célèbre de son temps. Je ne parle pas de l'impossibilité de donner du goût, de l'oreille, du talent enfin, à un homme de cet age : le dieu des vers lui-même eût échoué près de Chapelain. Mais quelle opinion, Messieurs, peut-on prendre de ceux qui débitent de semblables rêveries avec tant de sérieux et de pathétique; qui dénaturent ainsi tous les faits et toutes les idées, pour injurier à plaisir; qui veulent que Boileau, dont les Satires ne parurent que dix ans après la Pucelle, ait couru partout pour la décrier, lorsqu'il était, comme il le dit lui-même, ! ans la poudre du greffe? Est-ce ignorance de ce qu'il y a de plus aisé à savoir? est-ce un dessein

formé d'écrire contre la vérité? est-ce défaut absolu de sens, impossibilité de lier ensemble deux idées? est-ce tout cela réuni? Que l'on choisisse : les faits parlent; ils sont sans réplique.

Enfin, comment concevoir cette aveugle animosité qui poursuit un homme tel que Despréaux près d'un siècle après sa mort, et l'attaque à la fois dans ses écrits, dans son caractère, dans sa personne; qui fait d'une dissertation littéraire un factum diffamatoire, un libelle furieux, contre un écrivain respecté qui ne peut plus se défendre? Oui, Messieurs, les sarcasmes et les outrages ne tombent pas ici seulement sur l'écrivain, mais sur l'homme. Que l'auteur en effet appelle les saphirs du Tasse ce qui paraît à Boileau du clinquant; qu'à propos d'une satire où le poëte n'a voulu parler que de la rime, il lui reproche de n'avoir pas connu le talent de Molière, et qu'il oublie le touchant hommage que Boileau a rendu à sa mémoire dans l'Épître à Racine, et les jolies stances qu'il lui adressa contre les critiques de l'École des Femmes; que, troublé par une espèce de délire qui le met sans cesse en opposition avec lui-même, il l'appelle tantôt un esprit timide, étroit, borné, tantôt un grand poëte: qu'il nous dise ici que sa tête ne renfermait que des hémistiches; là, qu'il avait un jugement et un sens exquis; qu'il prenne tout le monde à témoin de la froide monotonie de l'écrivain qui dans

l'Art poetique a su si hien se ployer à tous les tons; que, selon lui, Chapelle qui de sa vie ne fit un vers hexamètre, Furetière qui n'en a pas fait un bon, aient fait pour Boileau une foule des plus beaux vers, lorsqu'ils n'en faisaient pas pour eux; que Dulot vaincu lui paraisse au-dessus du Lutrin; qu'il pousse même l'indécence jusqu'à dire que la plaisanterie connue de Despréaux sur l'Agésilas était le coup de pied de l'ane: on répond suffisamment à toutes ces folies par le rire de la pitié et du mépris. Mais a-t-on le droit d'imprimer d'un écrivain qui fut toujours si jaloux de la réputation d'honnête homme, et à qui jamais on ne l'a contestée, qu'il flatta les grands et les heureux du siècle, et se moqua de la vertu dans l'indigence et du talent sans appui? Boileau secourut la vertu et le talent dans l'indigence : il fut le bienfaiteur de Patru. On sait qu'il prêtait de l'argent même à Linière, qui s'en servait pour aller au cabaret faire un couplet contre lui : on sait qu'il déclara qu'il renoncerait à sa pension. si l'on retranchait celle de Corneille, et qu'il réussit à la lui faire conserver. On ose l'accuser d'avoir bafoué Corneille! Il dit dans son Discours au roi:

Oui, je sais qu'entre ceux qui t'adressent leurs veilles, Parmi les Pelletiers on compte des Corneilles.

Il dit dans ses Épîtres:

En vain contre le Cid un ministre se ligue;

Tout Paus pour Chimène a les yeux de Rodrigue. L'Académie en corps a beau le censurer; Le public révolté s'obstine à l'admirer,

Il dit dans l'Art poétique,

Que Corneille, pour lui ranimant son audace, Soit encor le Corneille et du Cid et d'Horace.

Il dit à Racine:

De Corneille vieilli tu consoles Paris.

Il dit à ses vers:

Dejà corame les vers de Cinna, d'Andromaque, Vous croyez à grands pas, chez la posterité, Courir, marques au coin de l'immortalité.

Ces hommages si éclatans et si multipliés ne sont-ils pas l'expression d'un sentiment vrai, et penvent-ils être balancés par un hélas! sur l'Agésilas?

Non, non: les grands hommes du siècle de. Louis XIV se respectaient mutuellement, malgré la concurrence et même malgré l'inimitié. Ils étaient justes les uns envers les autres; et ceux du nôtre, quoi qu'en veuille dire l'anonyme, l'ont été envers Despréaux. Ce n'est pas aux gens instruits que l'anonyme s'adressait lorsqu'il a dit en finissant: « Comment se fait-il que la plupart de » nos écrivains philosophes se soient déclarés » contre lui? » Et il nomme Voltaire, Vauvenap-

gues, Helvétius et Fontenelle. Il est contre toute raison de compter ce dernier, ennemi déclaré de Boileau, et de regarder ses épigrammes comme un jugement. C'est comme si l'on donnait pour une autorité sa mauvaise épigramme contre l'Athalie de Racine. Il les haissait tous les deux; c'est tout ce qu'on en peut conclure : ce n'est pas ici le lieu d'examiner à quel point cette haine pouvait être fondée. L'auteur de la Lettre ajoute: « Pourquoi Boileau n'a-t-il jamais pu captiver » l'admiration de MM. Marmontel, de Condor-» cet, Dusaulx, l'abbé Delille, Mercier? » Je ne m'arrête pas à cette association de noms peu faits pour aller les uns avec les autres : c'est un petit charlatanisme aujourd'hui fort usité par les faiseurs de feuilles et de pamphlets, qui, affectant de mêler les noms les moins faits pour se trouver ensemble, s'efforcent en vain de confondre les rangs sur la liste de la renommée, à qui l'on n'en impose pas. Mais ce que je ne dois pas omettre, c'est que ce passage, Messieurs, est ce qui m'a déterminé à entreprendre la réfutation dont je vous ai faits les juges. Dans ce grand nombre d'auteurs nommés, bien des gens ne se rappellent pas, ou n'iront pas chercher exprès les endroits relatifs à la question, et surtout n'imagineront pas aisément qu'on se hasarde ainsi à citer des autorités qui, du moment où elles seront vérifiées, accableront celui qui a voulu s'en appuyer. Cette ;

énumération insidieuse et mensongère est donc très-propre à faire illusion. L'auteur y a bien compté, puisqu'il a conservé ce trait pour le dernier, comme celui qui pouvait produire le plus d'impression. Et où en serions-nous, si l'on pouvait se persuader que tant d'esprits éminens aient pu faire cause commune avec l'inconnu qui vient d'outrager si indignement un des plus vénérables fondateurs de notre littérature? Il importe de mettre la vérité en évidence : les témoignages qu'on invoque ici contre Despréaux vont achever son éloge et constater l'opinion. Il est de fait que le peu de reproches que lui font ceux qui lui rendent d'ailleurs la plus éclatante justice porte entièrement sur quelques points avoués par tous les gens sensés, sur deux ou trois jugemens trop peu mesurés, sur l'infériorité de ses satires par rapport à ses autres ouvrages, et n'a rien de commun avec cet amas de folles invectives dont je ne vous ai même rapporté qu'une partie.

Commençons par celui qu'il faut toujours placer avant tous, par Voltaire. Ouvrons le Temple du Goút.

Là régnait Despréaux, leur maître en l'art d'écrire : Lui qu'arma la raison des traits de la satire. Qui, donnant le précepte et l'exemple à la fois, Établit d'Apollon les rigoureuses lois.

Lisons le Discours sur l'Envie.

On peut à Despréaux pardonner la satire:

Il joignit l'art de plaire au malheur de médire : Le miel que cette abeille avait tiré des fleurs Pouvait de sa piqure adoucir les douleurs. Mais pour un lourd frelon, méchamment imbécile, Qui vit du mal qu'il fait, et nuit sans être utile, On écrase à plaisir cet insecte orgueilleux Qui fatigue l'oreille et qui choque les yeux.

Ce contraste entre le bon poëte qui écrit des satires en vers élégans, et les mauvais satiriques en mauvaise prose, se présente si naturellement à l'esprit, et l'application en est si fréquente, que nous la retrouverons dans plusieurs des écrivains que je citerai.

Dans le poëme de *la Guerre de Genève*, l'auteur s'adresse à Boileau:

> Grand Nicolas, de Juvénal émule, Peintre des mœurs, surtout du ridicule, Ton style pur a de quoi me tenter: Il est trop beau, je ne puis l'imiter.

Passons des vers à la prose: on y exprime son avis avec plus de développement; on y considère les objets sous toutes les faces. Écoutons l'article Art poétique dans les Questions sur l'Encyclopédie. L'auteur commence par y réfuter un philosophe de ses amis 1, qui avait appelé Boileau un versificateur. « Il faut rendre justice à Boiwleau. S'il n'avait été qu'un versificateur, il serait » à peine connu. Il ne serait pas de ce petit nom-

¹ Diderot.

n bre de grands hommes qui feront passer le siècle n de Louis XIV à la dérnière postérité. Ses der-» nières Satires 1, ses belles Épîtres, et surtout * son Art poétique, sont des chefs-d'œuvre de » raison autant que de poésie. Sapere est et prin-» cipium et fons. L'art du versificateur est, à la » vérité, d'une difficulté prodigieuse, surtout en » notre langue, où les vers alexandrins marchent » deux à deux, où il est rare d'éviter la monoto-» nie, où il faut absolument rimer, où les rimes » agréables et nobles sont en trop petit nombre, » où un mot hors de sa place, une syllabe dure » gâte une pensée heureuse; c'est danser sur la » corde avec des entraves : mais le plus grand suc-» cès dans cette partie de l'art n'est rien, s'il est » seul. L'Art poétique de Boileau est admirable, » parce qu'il dit toujours agréablement des choses » vraies et utiles, parce qu'il donne toujours le » précepte et l'exemple, parce qu'il est varié, » parce que l'auteur, en ne manquant jamais à la » pureté de la langue,

» Sait, d'une voix légère, » Passer du grave au doux, du plaisant au sévère.

» Ce qui prouve son mérite chez tous les gens de » goût, c'est qu'on sait ses vers par cœur; et ce » qui doit plaire aux philosophes, c'est qu'il a

¹ Il veut parler de la neuvième et de la huitième.

» presque toujours raison.... On oserait présumer » ici que l'Art poétique de Boileau est supérieur » à celui d'Horace. La méthode est certainement » une beauté dans un poëme didactique: Horace » n'en a point. Nous ne lui en ferons pas un re-» proche, puisque son poëme est une épitre fami-» lière aux Pisons, et non pas un ouvrage régu-» lier comme les Géorgiques. Mais c'est un mérite » de plus dans Boileau, mérite dont les philoso-» phes doivent lui tenir compte. L'Art poétique » latin ne paraît pas, à beaucoup près, si tra-» vaillé que le français. Horace y parle presque » toujours sur le ton libre et familier de ses autres » épîtres: c'est une extrême justesse d'esprit, c'est » un goût fin; ce sont des vers heureux et pleins » de sel, mais souvent sans liaison, quelquefois » destitués d'harmonie; ce n'est pas l'élégance et » la correction de Virgile. L'ouvrage est très-bon; » celui de Boileau paraît encore meilleur; et si w vous en exceptez les tragedies de Racine, qui ont » le mérite supérieur de traiter toutes les passions » et de surmonter toutes les difficultés du théâtre, » l'Art poétique de Boileau est sans contredit » le poëme qui fait le plus d'honneur à la langue » française. »

Je ne joindrai pas à un morceau si décisif et si frappant une foule de passages où Voltaire énonce le même avis en d'autres termes; je n'insisterat pas sur le Commentaire de Corneille, où non-

seulement les préceptes de Boileau, mais ses jugemens, qui nous ont été transmis par tradition, sont cités sans cesse comme on cite les lois dans les tribunaux. Mais je crois devoir remarquer, dans l'article qu'on vient d'entendre, la différence du ton de Voltaire et de celui de l'anonyme : elle est en raison inverse de celle des lumières. Voltaire veut-il donner la préférence à l'Art poétique de Boileau, comment s'exprime-t-il? On oserait présumer.... Comparez cette réserve avec la confiance insultante, la morgue magistrale, la hauteur dédaigneuse d'un inconnu qui juge Boileau. Observez que dans cette longue diatribe, où l'on contredit le jugement de deux siècles, on ne trouve pas une fois la formule du doute; qu'en renversant tous les principes reçus, toutes les notions du bon sens, on ose attester tous les bons esprits. Ce seul trait, entre mille autres, suffirait pour prouver que l'auteur ne doute de rien.

Sur quoi donc peut-il s'appuyer quand il dit que Voltaire s'est déclaré contre Boileau? Sans doute sur deux vers échappés à sa vieillesse, deux vers qui ne sont qu'une saillie d'humeur, et qui ne peuvent jamais, aux yeux de la raison et de la bonne foi, démentir tant d'hommages réitérés et soixante ans d'admiration. On les lui a reprochés justement ces vers : ils commencent l'Építre à Boileau.

Boileau, correct auteur de quelques bons écrits

Zotte de Quinault et flatteur de Louis; , Mais oracle; du goût dans cet art difficile . Où s'égayait Horace, où travaillait Virgile, etc.

Le premier est un éloge mince; le second est injurieux. Mais, je vous le demande, 'Messieurs, est-ce dans ces deux vers qu'il faut chercher la véritable opinion de Voltaire, ou dans les morceaux si détaillés que vous avez entendus, et dans tout le reste de ses ouvrages? Celui qui vient de parler avec tant d'admiration de l'Art poétique croyaitil en effet que son auteur ne fût que correct, et que son mérite se bornat à quelques bons écrits? Du moins ces deux vers, qui ne sont que le caprice poétique d'une imagination mobile, ont-ils pu aisser à l'anonyme une sorte de prétexte; mais je cherche en vain celui que peuvent lui fournir Vauvenargues et Helvétius, qu'il range parmi les détracteurs de Boileau. Voici tout ce qu'on trouve dans l'excellent livre du penseur Vauvenargues, l'un des esprits les plus judicieux de ce siècle.

«Boileau prouve, autant par son ouvrage que » par ses préceptes, que toutes les beautés des » bons ouvrages naissent de la vive expression et » de la peinture du vrai. Mais cette expression si » touchante appartient moins à la réflexion, su-» jette à l'erreur, qu'à un sentiment très-intime » et très-fidèle de la nature. La raison n'était pas » distincte, dans Boileau, du sentiment : c'était » son instinct. Aussi a-t-elle animé ses écrits de

» cet intérêt qu'il est si rare de rencontrer dans » les ouvrages didactiques..... Boileau ne s'est pas » contenté de mettre de la vérité et de la poésie » dans ses ouvrages; il a enseigné son art aux au-» tres; il a éclairé tout son siècle; il en a banni le » faux goût autant qu'il est permis de le bannir » de chez tous les hommes. Il fallait qu'il fût né » avec un génie bien singulier pour échapper, » comme il a fait, au mauvais exemple de ses » contemporains, et pour leur imposer ses pro-» pres lois. Ceux qui bornent le mérite de sa poésie » à l'art et à l'exactitude de la versification ne font » pas peut-être attention que ses vers sont pleins » de pensées, de vivacité, de saillies, et même » d'invention de style. Admirable dans la justesse, » dans la solidité et la netteté de ses idées, il a » su conserver ces caractères dans ses expressions, » sans perdre de son feu et de sa force; ce qui » prouve incontestablement un grand talent... Si » l'on est donc fondé à reprocher quelque défaut » à Boileau, ce n'est pas, à ce qu'il me semble, » le défaut de génie; c'est au contraire d'avoir eu » plus de génie que d'étendue ou de profondeur » d'esprit, plus de feu et de vérité que d'élévation » et de délicatesse, plus de solidité et de sel dans » la critique que de finesse ou de gaîté, et plus d'a-» grément que de grâce. On l'attaque encore sur » quelques-uns de ses jugemens qui semblent in-» justes; et je ne prétends pas qu'il fût infaillible. »

Voilà l'article entier qui regarde Boileau, Messieurs : vous semble-t-il d'un homme qui se déclare contre lui? Pensez-vous que Boileau en eût été mécontent? Cette distinction si délicate et si juste des différentes qualités qui dominent plus ou moins dans ses ouvrages est en effet d'un philosophe et d'un homme de goût. Y a-t-il un seul mot qui soit d'un détracteur? J'ai quelque obligation à l'anonyme, je l'avoue, de m'avoir fourni l'occasion de mettre sous vos yeux cet intéressant morceau, où j'ai eu le plaisir de retrouver en substance tout ce que j'ai tâché de développer dans l'analyse des écrits de Despréaux. Si je ne me suis pas exprimé aussi bien que Vauvenargues, je suis du moins plus assuré de mon opinion, quand elle est si conforme à la sienne.

Voyons Helvétius. Il parle, dans une note, de ce même accident qui est le sujet des railleries agréables de l'anonyme. Il en parle en physicien observateur, et croit y voir la cause du défaut de sensibilité du poëte, et de son peu d'amour pour les femmes. Mais ce qui prouve qu'il n'en tire pas d'autres conséquences contre son talent, c'est ce qu'il en dit dans son chapitre sur le Génie. «La Fon» taine et Boileau ont porté peu d'invention dans » le fond des sujets qu'ils ont traités; cependant » l'un et l'autre sont, avec raison, mis au rang » des génies : le premier, par la naïveté, le sen» timent et l'agrément qu'il a jetés dans sa nar-

- » ration; le second, par la correction, la force et
- » la poésie de style qu'il a mise dans ses ouvra-
- » ges. Quelques reproches qu'on fasse à Boileau,
- » on est forcé de convenir qu'en perfectionnant
- » infiniment l'art de la versification, il a réelle
- » ment mérité le titre d'inventeur.»

Vous attendez peut-être quelque restriction qui puisse servir d'excuse à l'anonyme. Non, Messieurs, J'ai cité tout : il n'y a pas un mot de plus. Je laisse à vos réflexions le soin d'apprécier les moyens honnêtes et nobles qui sont d'usage aujourd'hui pour tromper le public et décrier ce qu'on admire. Pour moi, je ne m'y arrêterai pas : je me réserve dans la suite de traiter particulièrement des abus honteux qui déshonorent les lettres dans ce siècle, et que le siècle précédent n'a point connus; et dans ce nombre je serai obligé de compter l'habitude de se permettre le mensonge sans scrupule et saus pudeur.

On a (dans l'Avertissement) nommé d'Alembert parmi les détracteurs de Boileau. Écoutons d'Alembert. Je vous préviens, Messieurs, que vous allez retrouver à peu près les mêmes idées que dans Voltaire, Vauvenargues, Helvétius, c'est-à-dire, celles qui sont diamétralement opposées à tout ce que l'anonyme a voulu établir; mais cette uniformité d'avis est précisément ce qu'il importe de constater. Après avoir dit, comme nous le disons tous, que les satires de Boileau sont la moindre

partie de sa gloire, il continue ainsi: «Il sentit » qu'il faut être, en vers comme en prose, l'écriwwain de tous les temps et de tous les lieux.... Il » produisit ces ouvrages qui assurent à jamais sa renommée. Il fit ses belles Épîtres, où il a su en-» tremêler à des louanges finement exprimées des » préceptes de littérature et de morale rendus avec » la vérité la plus frappante et la précision la plus » heureuse; son Lutrin, où avec si peu de matière » il a répandu tant de variété, de mouvement et » de grâce; enfin, son Art poétique, qui est dans » notre langue le code du bon goût, comme celui » d'Horace l'est en latin; supérieur même à celui » d'Horace, non-seulement par l'ordre si néces-» saire et si parfait que le poëte français à mis dans » son ouvrage, et que le poëte latin semble avoir » trop négligé dans le sien, mais surtout parce que » Despréaux a su faire passer dans ses vers les » beautés propres à chaque genre dont il donne "les règles.... Nous n'examinerons point si l'au-» teur de ces chefs-d'œuvre mérite le titre d'homme » de génie qu'il se donnait sans façon à lui-même, » que dans ces derniers temps quelques écrivains » lui ont peut-être injustement refusé; car ce n'est » pas avoir droit à ce titre que d'avoir su exprimer » en vers harmonieux, pleins de force et d'élé-» gance, les arrêts de la raison et du bon goût, et " surtout d'avoir connu et développé le premier, » en joignant l'exemple au précepte, l'art si dissi-

» cile et jusqu'alors si peu connu de la marsification » française?..... Despréaux a en le mérite rare, et .», qui ne pouvait appartenir qu'à un homme su-» périeur, de former le premier en France, parses » leçons et par ses vers, une école de poésie. Ajou-» tons que, de tous les poëtes qui l'ontiprécédé ou » suivi, aucun n'était plus fait que lui pour être le » chef d'une pareille école. En effet, la correction » sévère et prononcée qui caractérise ses envrages, » les rend singulièrement propres à servir d'étude » aux jeunes élèves en poésie. C'est sur les vers de » Despréaux qu'ils doivent modeler leurs premiers » essais... Despréaux, fondateur et chef de l'école » poétique française, eut dans Racine un disciple » qui lui eurait suffi pour lui assurer l'immorta-» lité, quand il ne l'aurait pas d'ailleurs si bien » méritée par ses propres écrits.»

C'est à l'anonyme maintenant à concilier, comme il le pourra, cette doctrine avec la sienne. Le philosophe, à propos des mauvais satiriques, en vers ou en prose, qui se sont faits si maladroitement les singes de Bolleau, fait une réflexion qui sûrement ne paraîtra pas ici hors de propos. «l' » y a (dit-il) entre eux et lui cette différence très- » fâcheuse pour eux, qu'il a commencé par des sa- » tires, et fini par des ouvrages immortels, et » qu'au contraire ils ont commencé par de mau- » vais auvrages, et fini par des satires plus déplo- » rables encore. Conduits à la méthenceté par

- » l'impuissance, c'est le désespoir de n'avoir pu se
- » donner d'existence par eux-mêmes qui les a ul-
- » cérés et déchaînés contre l'existence des autres.»

L'auteur de la Lettre a pris pour épigraphe un passage tiré d'un fort beau discours de M. Dusaulx sur les poëtes satiriques. Il ne manque pas de le ranger aussi parmi ceux dont Boileau, dit-il, n'a jamais pu captiver l'admiration. Cependant les réflexions du traducteur de Juvénal ne portent que sur les satires de Boileau, dans lesquelles il désirerait, avec raison, un fond plus moral. D'ailleurs, il reconnaît en lui l'homme fait pour apprécier les ouvrages, et guider les auteurs; ce qui est directement le contraire des opinions de l'auteur de la Lettre; et bien loin de refuser à Boileau son admiration, voici comme il finit : «Respec-» tons la mémoire de ce fameux critique: s'il est » contraint de céder à ses devanciers la palme de » la satire, ils ne sauraient lui rien opposer de plus » parfait que l'Art poétique et le Lutrin.»

L'anonyme appelle aussi M. de Condorcet à son secours, et cite son éloge de Claude Perrault. Ouvrez cet éloge, et vous y verrez qu'en blàmant la satire, en blâmant le poëte de n'avoir pas rendu justice à l'architecte, il n'attaque en rien le mérite littéraire de Despréaux, ni les services qu'il a rendus aux lettres, et qu'il explique comment Claude Perrault n'était pas plus juste envers Boileau que Boileau envers lui, par la différence des

objets qui les occupaient. Son résultat est dans cette phrase: «Boileau, qui est un grand poëte » pour les gens de goût et les amateurs de la » poésie, n'est presque qu'un versificateur pour » ceux qui ne sont que philosophes. » N'est-ce pas dire clairement que ceux qui ne sont que philosophes ne sont pas juges compétens du mérite d'un poëte?

J'ai exposé, en commençant cette analyse, l'avis de M. Marmontel: quant à M. l'abbé Delille, pour nous prouver que Boileau n'a jamais pu captiver son admiration, l'on nous renvoie à une satire sur le luxe, où il dit que Cotin a été quelquefois immolé à la rime. On sent combien cette preuve est concluante. Mais l'auteur de la Lettre, fidèle à ses petites ruses de guerre, se garde bien de citer les deux vers tels qu'ils sont:

Mais laïsse là Cotin, misérable victime, Immolée au bon goût, quelquefois à la rime.

On a conservé l'hémistiche quelquefois à la rime, mais on a soigneusement supprimé immolée au bon goût; et il devient évident, du moins pour l'auteur de la Lettre, que celui qui s'est permis cette légère plaisanterie ne peut pas admirer Boileau. Nous savons que l'anonyme ne raisonne jamais autrement; mais ceux qui connaissent le traducteur des Géorgiques savent qu'il n'y a point d'auteur dans notre langue qu'il ait plus étudié que Boileau, ni dont il estime davantage la versification.

Il ne reste donc plus que M. Mercier: pour ce coup l'anonyme a raison. Il est avéré que M. Mercier n'admire point du tout Boileau; et si l'on nous demande pourquoi, nous dirons de notre côté: Pourquoi ce même M. Mercier méprise-t-il souverainement Racine, qu'il appelle un froid petit belesprit? Pourquoi a-t-il si peu d'estime pour Molière, qui n'a déchiffré que quelques pages du grand livre de l'homme, et qui ne s'est jamais élevé jusqu'au drame? Pourquoi nous invite-t-il à brûler notre théatre? etc., etc. Nos pourquoi ne finiraient jamais. Ainsi nous répondrons à l'anonyme que si Boileau, Racine et Molière n'ont jamais pu captiver l'admiration de M. Mercier, c'est un malheur dont on peut croire qu'ils auraient la force de se consoler.

J'ai fini la tâche que j'avais entreprise, et j'ose croire qu'elle n'a pu paraître inutile ni déplacée. S'il n'entre pas dans le plan que je me suis proposé, de parler des productions du talent des auteurs vivans, c'en est une partie nécessaire de discuter leurs opinions. Je l'ai déjà fait plus d'une fois, et je compte le faire encore; car on n'établit les vérités qu'en détruisant les erreurs, et ces vérités sortent plus claires et plus hrillantes du choc de la discussion. Il est à propos d'ailleurs de réprimer de temps en temps les scandales littéraires.

Un homme qui juge Despréaux avec le ton d'un maître, et le déchire avec la fureur d'un ennemi; qui traite comme de petits esprits, comme des gens à préjugés imbéciles, ceux qui honorent l'auteur de l'Art poétique; un tel homme insulte toute une nation éclairée; et j'ai vengé la cause de tous les Français raisonnables, en vengeant celle de Despréaux. J'ai confondu la mauvaise foi, en faisant voir que celui qui osait attribuer ses propres opinions à nos plus illustres littérateurs, avait calomnié leur justice, en même temps qu'il calomniait le talent de Boileau. Cette brochure forcenée n'est que l'explosion de la haine secrète d'une troupe de révoltés, qui ne détestent dans Boileau que l'autorité de la raison. Jamais il n'eut plus d'ennemis qu'aujourd'hui, parce qu'il n'en peut avoir d'autres que ceux du bon goût, et que leur audace s'est accrue avec leur nombre: l'expérience atteste le mal qu'ils peuvent faire. Les Romains autrefois, dans les temps de calamités publiques, faisaient descendre du Capitole, et tiraient du fond de leurs temples les statues des dieux tutélaires, que l'on portait en pompe par la ville, à la vue des citoyens qu'elles rassuraient. S'il est permis, suivant l'expression d'un ancien, de comparer de moindres choses à de plus grandes, les lettres ont aussi leurs jours de calamité; et quand l'image révérée de Despréaux vient de paraître dans ce Lycée, où nous appelons avec lui tous les dieux des arts pour les opposer à la barbarie, n'est-ce pas le moment de repousser les outrages et les blasphèmes que des barbares osent opposer au culte que nous lui rendons?

FIN DU TOME SEPTIÈME.

TABLE

DES MATIÈRES.

SECONDE PARTIE.

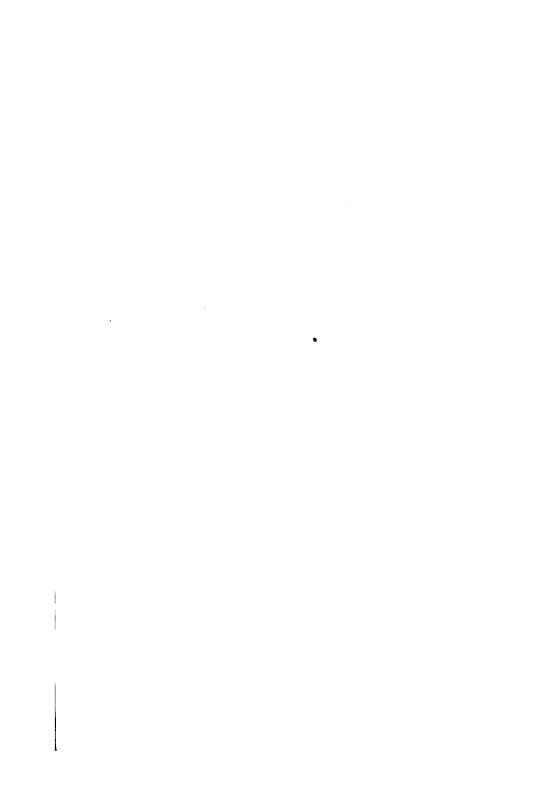
SIÈCLE DE LOUIS XIV.

LIVRE PREMIER. - Poisie.

	Pages.
SUITE DU CHAPITRE VI	ibid.
SECT. II. Précis sur différentes pièces de Mo-	
lière	4
SECT. III. Le Misanthrope	34
SECT. IV. Des farces de Molière; d'Amphitryon,	
de l'Avare, des Femmes savantes, etc	54
SECT. V. Le Tartufe	72
CHAP. VII. Des Comiques d'un ordre inférieur	
dans le siècle de Louis XIV	88
SECTION PREMIÈRE. Quinault, Brueys et Pala-	
prat, Baron, Campistron, Boursault	ibi d.
SECT. II. Regnard	102
SECT. III. Dufrény, Dancourt, Hauteroche	123
CHAP. VIII. De l'Opéra dans le siècle de Louis	•
XIV, et particulièrement de Quinault	128
CHAP. IX. De l'Ode et de Rousseau	173
CHAP. X. De la Satire et de l'Épître. — De Boi-	
leau	254

FIN DE LA TABLE.

· • . . • • , k j. •



·		į. :

U.C. BERKELEY LIBRARIES